

PM Group S.p.A.
Via G. Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@pm-group.eu
servicedept@pm-group.eu

**SERIE
53 SP**

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

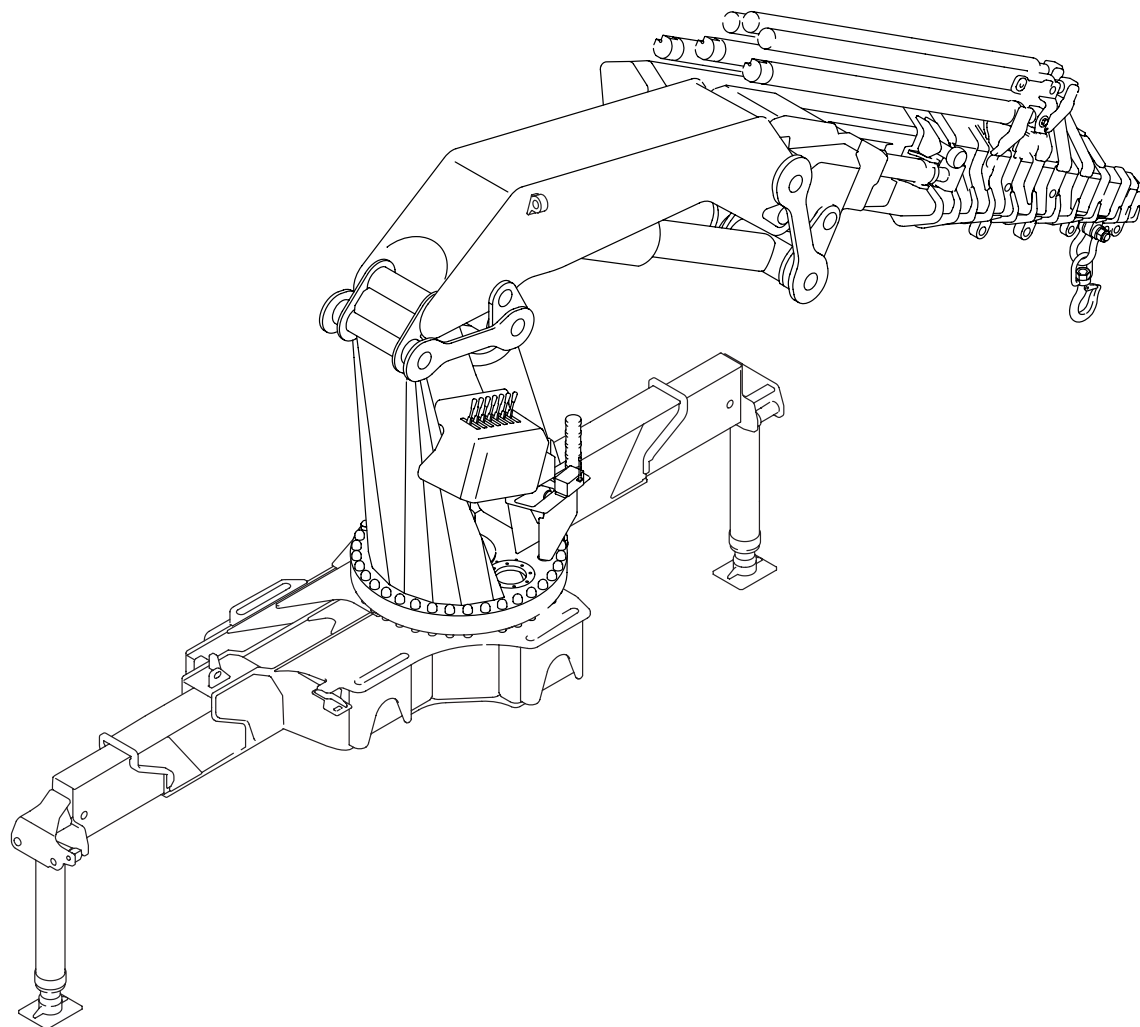
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.857**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **09/2018**



SERIE 53 SP

Ed.
09/2018

Cod.
4.150.857





Ed.
09/2018

53 SP

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) Modello della gru
- B) Numero di matricola
- C) Numero di identificazione del ricambio richiesto
- D) Quantità richiesta
- E) Denominazione
- F) Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi
- G) Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata

POUR COMMANDER LES PIECES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) Type de la grue
- B) Numéro de série
- C) Code de la pièce
- D) Quantité demandée
- E) Dénomination de la pièce
- F) Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange
- G) Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) Gruppentyp
- B) Fabriknummer
- C) Teilkennzeichen
- D) Menge je Teil
- E) Teilbenennung
- F) Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert
- G) Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikausleger in der zutreffenden Ausführung

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following dates:

- A) Crane model
- B) Serial number
- C) Identification code number of the part required
- D) Quantity required
- E) Part denomination
- F) As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts
- G) To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) Modelo de la grua
- B) Numero de la matricula
- C) Numero matricula del repuesto pedido
- D) Cantidad pedida
- E) Denominación
- F) Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto
- G) Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada



1 - Modello della macchina

Modèle de la machine

Maschinemodell

Machine model

Modelo de la máquina

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina



Norme per la consultazione del catalogo - *Normes pour la consultation du catalogue*
Normen für die Katalogbenutzung - *How to consult the catalogue* - **Normas para consultar el catálogo**

**Ed.
09/2018**

53 SP



- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz

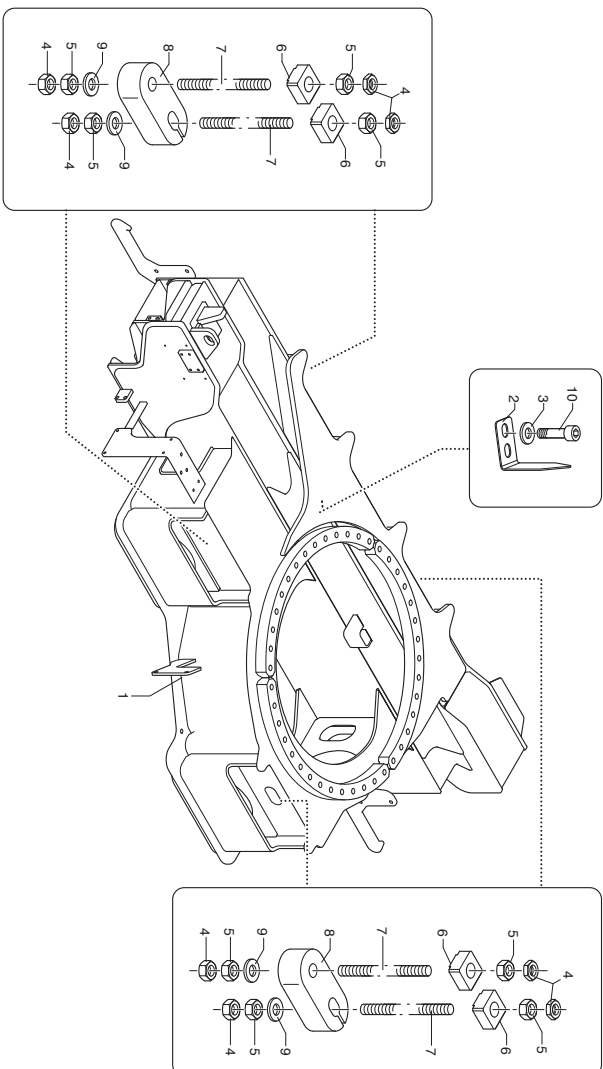
BASE - ANCORAGGIO

* Base - anchorage kit
* Base - kit de anclaje

* Base - anchorage kit
* Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01	
matr. G121.0005	

53 SP



UNISTUDIO - Medicina

PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GA.01.01

[illegible]

4

6

9



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de anclaje

TAV. GB.03.01 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI CON MARTINETTO ROTANTE

- * Bras stabilisateurs extralarges avec vérin tournant
- * Extrabreitstützarme mit Drehzylinder
- * Extra-large outrigger booms with rotating cylinder
- * Brazos estabiliz. extra-anchos con cilindro rotatorio

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE (BONFIGLIOLI)

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GC.01.01 COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GA.02.02 ROTAZIONE (DINANAMIC OIL)

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GD.01.01 BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal

TAV. GB.02.01 BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI CON MARTINETTO STANDARD

- * Bras stabilisateurs extralarges avec vérin standard
- * Extrabreitstützarme mit Standardzylinder
- * Extra-large outrigger booms with standard cylinder
- * Brazos estabiliz. extra-anchos con cilindro estándar

TAV. GD.02.01 GRUPPO BIELLE

- * Groupe bielles
- * Pleuelstangegruppe
- * Link bars group
- * Grupo bielas



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GD.03.01 GRUPPO CARTER

- * Groupe carter
- * Gehäusegruppe
- * Casing group
- * Grupo carter

TAV. GE.04.01 MARTINETTO STABILIZZATORE ROTANTE - 340198

- * Vérin stabilisateur tournant
- * Drehstützylinder
- * Rotating outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizador rotatorio

TAV. GE.01.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD “452441”

- * Vérin extension bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarmausziehenzylinder
- * Standard outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estabilizadores estándar

TAV. GF.01.01 MARTINETTO PRINCIPALE - 340525

- * Vérin principal
- * Hauptzylinder
- * Main cylinder
- * Cilindro principal

TAV. GE.02.01 MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI “340221”

- * Vérin extension bras stabilisateurs extralarges
- * Extrabreitstützarmausziehenzylinder
- * Extra-large outrigger booms extension cylinder
- * Cilindro extension brazos estabilizad. extra-anchos

TAV. GF.02.01 MARTINETTO SECONDARIO - 340526

- * Vérin secondaire
- * Nebenzylinder
- * Secondary cylinder
- * Cilindro secundario

TAV. GE.03.01 MARTINETTO STABILIZZATORI - 452426

- * Vérin stabilisateurs
- * Stützylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GG.02.01 BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GG.03.01 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53025-26-27-28 SP)

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.02 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53024 SP)

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01 5° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53025-26-27-28 SP)

- * 5ème bras - extension hydraulique
- * 5. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 5th arm - hydraulic extension
- * 5to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53027-28 SP)

- * 6ème bras - extension hydraulique
- * 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 6th arm - hydraulic extension
- * 6to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.02 6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53026 SP)

- * 6ème bras - extension hydraulique
- * 6. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 6th arm - hydraulic extension
- * 6to brazo - extensión hidráulica



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GG.09.01 7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53027 SP)

- * 7ème bras - extension hydraulique
- * 7. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 7th arm - hydraulic extension
- * 7mo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.09.02 7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53028 SP)

- * 7ème bras - extension hydraulique
- * 7. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 7th arm - hydraulic extension
- * 7mo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.10.01 8° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53028 SP)

- * 8ème bras - extension hydraulique
- * 8. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 8th arm - hydraulic extension
- * 8vo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.11.01 KIT PATTINI BRACCI

- * Kit patins bras
- * Arme Gleitblocksatz
- * Arms - Sliding blocks kit
- * Kit patines brazos

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340174

- * Vérin extension - 1er bras hydraulique
- * 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340183 (53024-25 SP)

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.02 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340175 (53026-27-28 SP)

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340184 (53024-25-26-27 SP)

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GH.04.02 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340176 (53028 SP)

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.08.01 MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (53027 SP)

- * Vérin extension - 7ème bras hydraulique
- * 7. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 7th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 7mo brazo hidráulico

TAV. GH.05.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340171

- * Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- * 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.08.02 MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (53028 SP)

- * Vérin extension - 7ème bras hydraulique
- * 7. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 7th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 7mo brazo hidráulico

TAV. GH.06.01 MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO - 340224 (53025-26-27-28 SP)

- * Vérin extension - 5ème bras hydraulique
- * 5. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 5th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 5to brazo hidráulico

TAV. GH.09.01 MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (53028 PT)

- * Vérin extension - 8ème bras hydraulique
- * 8. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 8th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 8vo brazo hidráulico

TAV. GH.07.01 MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (53026 SP)

- * Vérin extension - 6ème bras hydraulique
- * 6. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 6th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 6to brazo hidráulico

TAV. GJ.01.01 1/3 MANDATA E SCARICO

- * Conduit en pression et retour
- * Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Delivery and return
- * Latiguillos de retorno



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GJ.01.01 2/3 MANDATA E SCARICO

- * Conduit en pression et retour
- * Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Delivery and return
- * Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A 2/3MANDATA E SCARICO

- * Conduit en pression et retour
- * Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Delivery and return
- * Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A 2/3MANDATA E SCARICO

- * Conduit en pression et retour
- * Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Delivery and return
- * Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 3/3 MANDATA E SCARICO

- * Conduit en pression et retour
- * Ausgus-und Auslaufschläuche
- * Delivery and return
- * Latiguillos de retorno

TAV. GJ.02.01 COMANDO POMPA LS CON RADIOCOMANDO

- * Commande pompe LS avec radiocommande
- * LS Pumpesteuerung mit Fernsteuerung
- * LS pump control with radio control
- * Mando bomba LS con radiomando

TAV. GK.01.01 1/3 COMANDO MARTINETTO STAB. E COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD

- * Commande vérin stabilisateur et commande vérin extension bras stabilis. standard
- * Stützzylindersteuerung und Standardstützarmausziehenzylinder-Steuerung
- * Outrigger cylinder control and standard outrigger booms extension cylinder - control
- * Mando para gatos de apoyo y mando cilindro extensión brazos estabiliz. estándar

TAV. GK.01.02 1/3 COMANDO MARTINETTO STAB. E COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI

- * Commande vérin stabilisateur et commande vérin extension bras stabilis. extralarges
- * Stützzylindersteuerung und extrabreite Stützarmausziehenzylinder-Steuerung
- * Outrigger cylinder control and extra-large outrigger booms extension cylinder - control
- * Mando para gatos de apoyo y mando cilindro extensión brazos estabiliz. extra-anchos

TAV. GK.01.01 2/3 COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

- * Compl. commande vérin stabilisateur
- * Ergänzung des Steuerungs der Stützzylinder
- * Outrigger cylinder control compl.
- * Complet. mando gato estabilizador



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GK.01.01 3/3 COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE LATO SERBATOIO

- * Complètement commande vérin stabilisateur - côté réservoir
- * Ergänzung des Steuerungs der Abstützzylinder - Tankseite
- * Completion of the outrigger cylinder control - on tank side
- * Completamento mando gato estabilizador - lado deposito

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

- * Commande vérin principal
- * Hauptzylindersteuerung
- * Main cylinder control
- * Mando cilindro principal

TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE (BONFIGLIOLI)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Mando rotación

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

- * Commande vérin secondaire
- * Nebenzylindersteuerung
- * Secondary cylinder control
- * Mando cilindro secundario

TAV. GK.02.02 1/2 COMANDO ROTAZIONE (DINAMIC OIL)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Mando rotación

TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI IDRAULICI

- * Commande vérin extension bras hydrauliques
- * Hydraulichearme Ausziehenzylindersteuerung
- * Hydraulic arms extension cylinder control
- * Mando cilindro extensión brazos hidráulicos

TAV. GK.02.02 2/2 COMANDO ROTAZIONE (DINAMIC OIL)

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Slewing control
- * Mando rotación

TAV. GK.06.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI

- * Commande vérin extension bras stabilizateurs
- * Stützarmausziehenzylindersteuerung
- * Outrigger boom extension cylinder control
- * Mando cilindro extension brazos estabilizadores



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GK.07.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI

- * Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs
- * Ergänzung des Steuerungs der Stützarmeausziehzylinder
- * Outrigger arms extension cylinder control - compl.
- * Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores

TAV. GK.08.01 IMPIANTO ROTAZIONE STABILIZZATORE

- * Installation rotation stabilisateur
- * Stützrotationsanlage
- * Outrigger rotation system
- * Sistema rotación estabilizador

TAV. GL.02.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO

- * Compl. commande vérin extension 1er bras hydraulique
- * Hydr. 1. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 1st arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo hidráulico

TAV. GL.03.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO (53024-25 SP)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras hydrauliques
- * Hydr. 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo hidráulico

TAV. GL.03.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO (53026-27-28 SP)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras hydrauliques
- * Hydr. 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2° brazo hidráulico

TAV. GL.04.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO (53024-25-26-27 SP)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras hydrauliques
- * Hydr. 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo hidráulico

TAV. GL.04.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO (53028 SP)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras hydrauliques
- * Hydr. 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3° brazo hidráulico

TAV. GL.05.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras hydrauliques
- * Hydr. 4. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4° brazo hidráulico



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

**TAV. GL.06.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAU-
LICO (53025-26-27-28 SP)**

- * Compl. commande vérin extension 5ème bras hydrauliques
- * Hydr. 5. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 5th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 5° brazo hidráulico

**TAV. GL.07.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAU-
LICO (53026-27-28 SP)**

- * Compl. commande vérin extension 6ème bras hydrauliques
- * Hydr. 6 Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 6th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 6° brazo hidráulico

**TAV. GL.08.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAU-
LICO (53027-28 SP)**

- * Compl. commande vérin extension 7ème bras hydrauliques
- * Hydr. 7 Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 7th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 7° brazo hidráulico

**TAV. GL.09.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAU-
LICO (53027-28 SP)**

- * Compl. commande vérin extension 8ème bras hydrauliques
- * Hydr. 8 Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * Hydraulic 8th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 8° brazo hidráulico

TAV. GN.01.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 4 ELEMENTI - 197428

- * Distributeur DANFOSS - 4 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 4 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 4 elements
- * Distribuidor DANFOSS 4 elementos

TAV. GN.02.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 5 ELEMENTI - 197429

- * Distributeur DANFOSS - 5 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 5 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 5 elements
- * Distribuidor DANFOSS 5 elementos

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197430

- * Distributeur DANFOSS - 6 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 6 elements
- * Distribuidor DANFOSS 6 elementos

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197430

- * Distributeur DANFOSS - 6 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 6 elements
- * Distribuidor DANFOSS 6 elementos



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. GN.04.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197431

- * Distributeur DANFOSS - 7 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 7 elements
- * Distribuidor DANFOSS 7 elementos

TAV. GN.04.01 DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197431

- * Distributeur DANFOSS - 7 éléments
- * DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente
- * DANFOSS control valve block - 7 elements
- * Distribuidor DANFOSS 7 elementos

TAV. GO.03.01 TARGHETTE

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.01.01 1° PROLUNGA MECCANICA (53028 SP)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. ST.02.01 2° PROLUNGA MECCANICA (53028 SP)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolonga mecánica

TAV. SV.01.01 COMANDO 1° - 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * Commande 1ère/2ème activation - enrouleur
- * 1./2. Betätigungssteuerung - Schlauchwickler
- * 1st/2nd activation control - hose reel
- * Mando 1era/2da activación con enrollador

TAV. SV.02.01 1/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * **Compl. commande 1ère activation - enrouleur**
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * Compl. commande 1ère activation - enrouleur
- * Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 1st activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 1° activación enrollador



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SV.03.01 1/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.03.01 2/2 COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.04.01 COMANDO ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO

- * Commande activation - serre-tubes
- * Aktivierungssteuerung - Schlauchaufnahme
- * Activation control - pipe holder
- * Mando activación con recogetubo

TAV. SV.05.01 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SV.05.03 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.04 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.04 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 1/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 2/2 COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

- * Compl. activation - serre-tubes
- * Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * Activation compl. - pipe holder
- * Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.06.01 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.02 COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SV.06.03 **COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)**

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.04 **COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)**

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.05 **COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)**

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.07.01 **COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)**

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.02 **COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)**

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.03 **COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)**

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.04 **COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)**

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.05 **COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)**

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SV.08.01 COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

- * Commande activation treuil
- * Winde Betätigungssteuerung
- * Winch activation control
- * Mando activación cabrestante

TAV. SV.13.01 BOZZELLO (53025 SP)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.09.01 COMPL. IMPIANTO ARGANO TC2

- * Compl. installation treuil - TC2
- * Winde Anlagebetätigung - TC2
- * Winch system completion - TC2
- * Complet. instalación cabrestante TC2

TAV. SV.13.02 BOZZELLO (53025 SP)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.09.02 COMPL. IMPIANTO ARGANO TC3

- * Compl. installation treuil - TC3
- * Winde Anlagebetätigung - TC3
- * Winch system completion - TC3
- * Complet. instalación cabrestante TC3

TAV. SV.14.01 BOZZELLO (53026 SP)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.09.03 COMPL. IMPIANTO ARGANO TC2/L

- * Compl. installation treuil - TC2/L
- * Winde Anlagebetätigung - TC2/L
- * Winch system completion - TC2/L
- * Complet. instalación cabrestante TC2/L

TAV. SV.14.02 BOZZELLO (53026 SP)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SV.15.01 BOZZELLO (53027-28 SP)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.15.02 BOZZELLO (53027-28 SP)

- * Poulie
- * Seilblock
- * Line block
- * Poleas

TAV. SV.16.01 SUPPORTO TRASLABILE ARGANO

- * Support transatable du treuil
- * Bewegliche Stütze Winde
- * Winch movable support
- * Soporte traslable cabrestante

TAV. SW.01.01 DISPOSITIVO DI SICUREZZA - 4MT

- * Dispositif de sécurité - 4MT
- * Sicherungsvorrichtung - 4MT
- * Safety device - 4MT
- * Dispositivo de seguridad - 4MT

TAV. SX.02.01 SERBATOIO OLIO

- * Réservoir d'huile
- * Ölbehälter
- * Oil tank
- * Deposito aceite

TAV. SX.02.02 SERBATOIO OLIO

- * Réservoir d'huile
- * Ölbehälter
- * Oil tank
- * Deposito aceite

TAV. SX.05.01 1/3 LIMITATORE ELETTRONICO

- * Limiteur électronique
- * Elektronischer Begrenzer
- * Electronic load limiting device
- * Limitador electrónico

TAV. SX.05.01 2/3 LIMITATORE ELETTRONICO

- * Limiteur électronique
- * Elektronischer Begrenzer
- * Electronic load limiting device
- * Limitador electrónico



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SX.05.01A 2/3LIMITATORE ELETTRONICO

- * Limiteur électronique
- * Elektronischer Begrenzer
- * Electronic load limiting device
- * Limitador electrónico

TAV. SX.05.01 3/3 LIMITATORE ELETTRONICO

- * Limiteur électronique
- * Elektronischer Begrenzer
- * Electronic load limiting device
- * Limitador electrónico

TAV. SX.06.01 IMPIANTO ELETTRICO STABILIZZATORI

- * Installation électrique stabilisateurs
- * Stützelektrischeanlage
- * Outriggers electric system
- * Instalación eléctrica estabilizadores

TAV. SX.07.01 IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO

- * Installation électrique treuil
- * Windeelektrischeanlage
- * Winch electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante

TAV. SX.08.01 IMPIANTO ELETTRICO - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Installation électrique - rallonge articulée
- * Gelenkverlängerung - Elektrischeanlage
- * Jib - electric system
- * Instalación eléctrica extensión articulada

TAV. SX.09.01 IMPIANTO ELETTRICO ARGANO - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Installation électrique treuil - rallonge articulée
- * Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- * Winch - jib - electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante - extensión articulada

TAV. SX.10.01 IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA

- * Installation électrique treuil TC1 - rallonge articulée
- * TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
- * TC1 winch - jib - electric system
- * Instalación eléctrica cabrestante TC1 - extensión articulada

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "270247.01"

- * Radiocommande
- * Funksteuerung
- * Radio control
- * Radiocontrol



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
09/2018

53 SP

TAV. SY.01.02 RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592.01"

* Radiocommande
* Funksteuerung
* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

* Radiocommande
* Funksteuerung
* Radio control
* Radiocontrol

MACCHINA BASE

GRUE STANDARD

STANDARDKRAN

BASIC CRANE

GRUA BASE



BASE - ANCORAGGIO

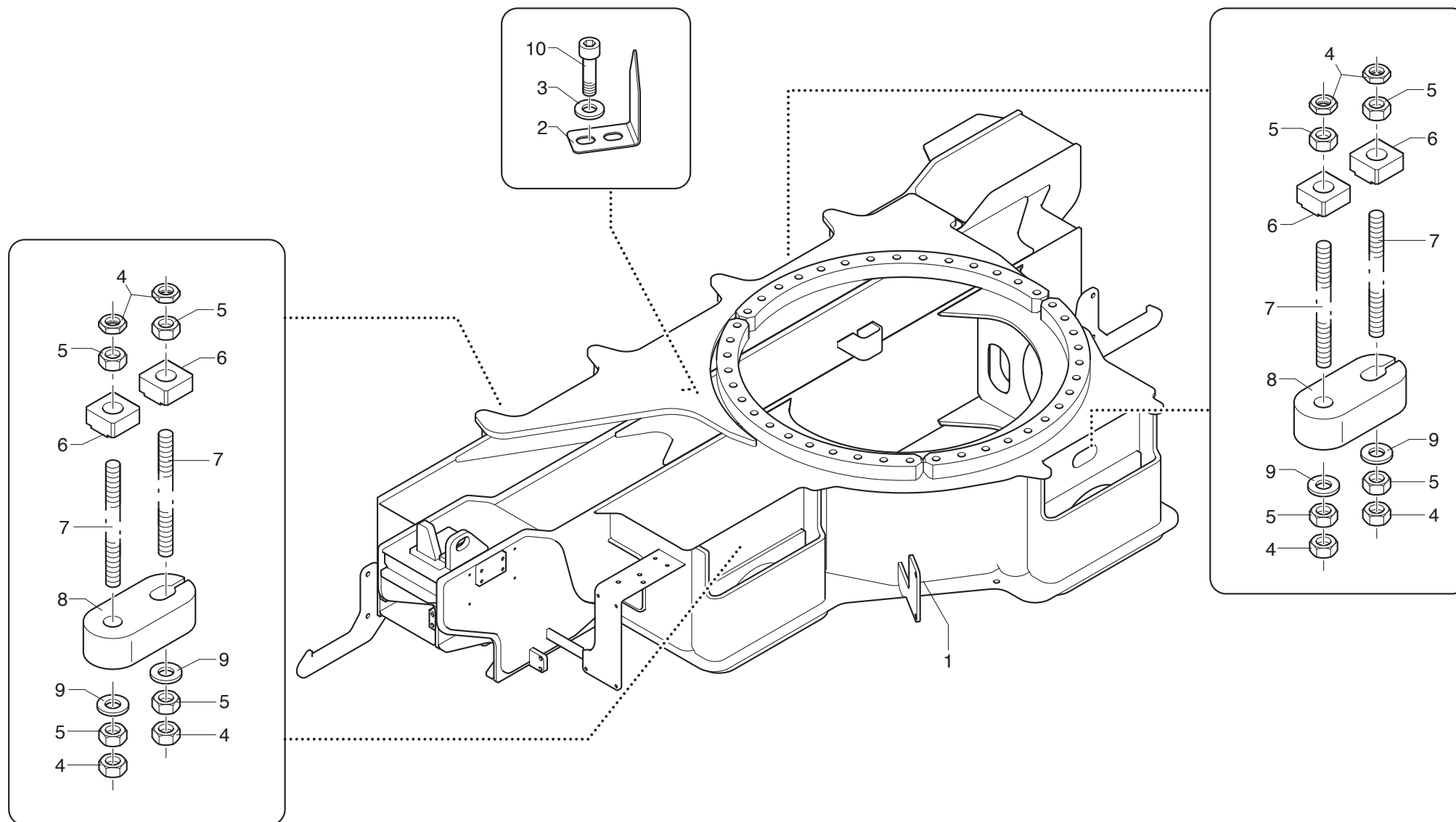
* Embase - ancrage
* Kranfuß - Befestigungssatz

* Base - anchorage kit
* Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GA.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	129114	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
2	301961	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGER	INDICATOR	INDICADOR
3	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	191042	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	191019	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	459151	8	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	ESTRIBO
7	481239	8	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	TIRANTE
8	459021	4	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	ESTRIBO
9	417065	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497117	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



ROTAZIONE (BONFIGLIOLI)

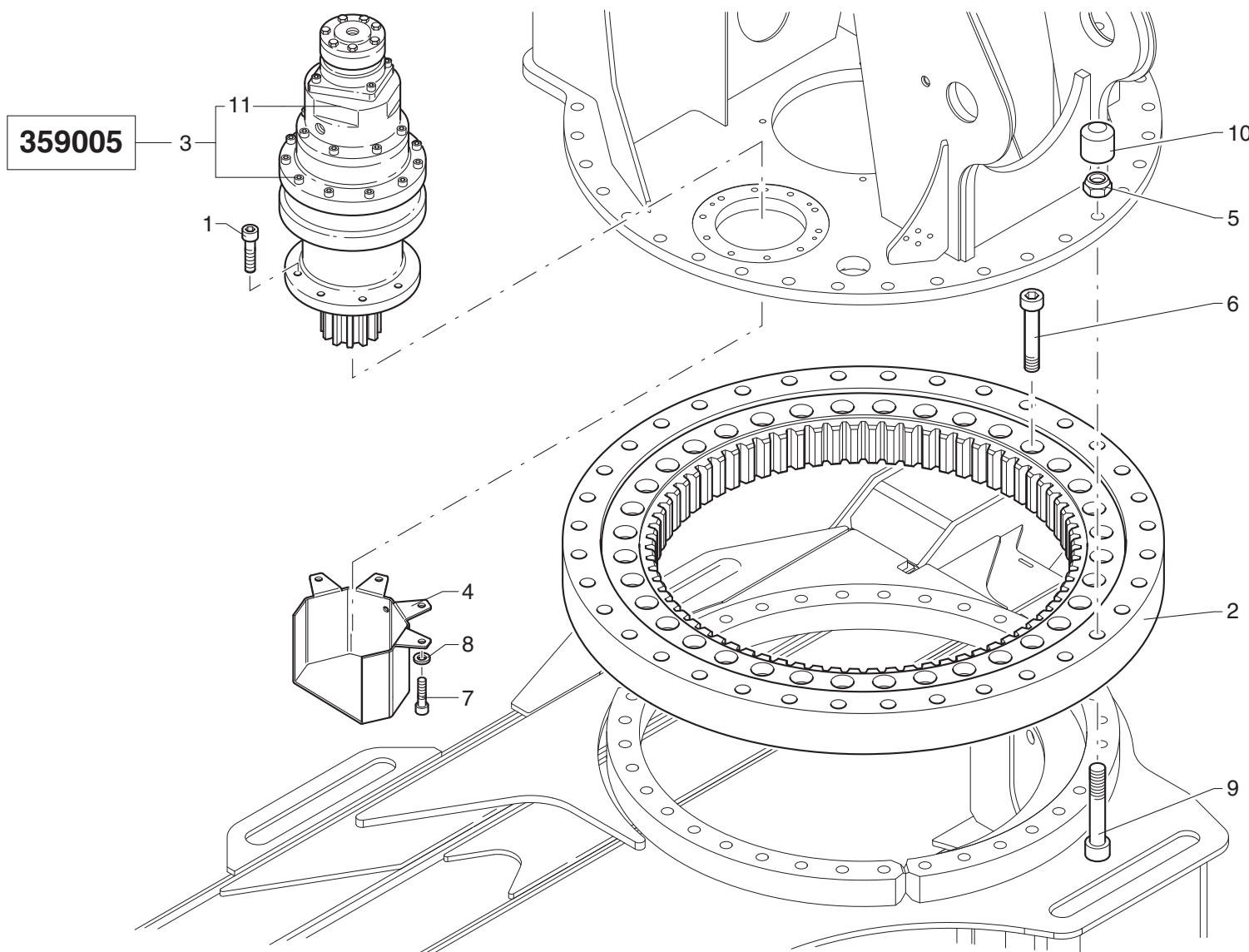
* Rotation
* Drehung

* Rotation
* Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GA.02.01

[illegible]



ROTAZIONE (DINANAMIC OIL)

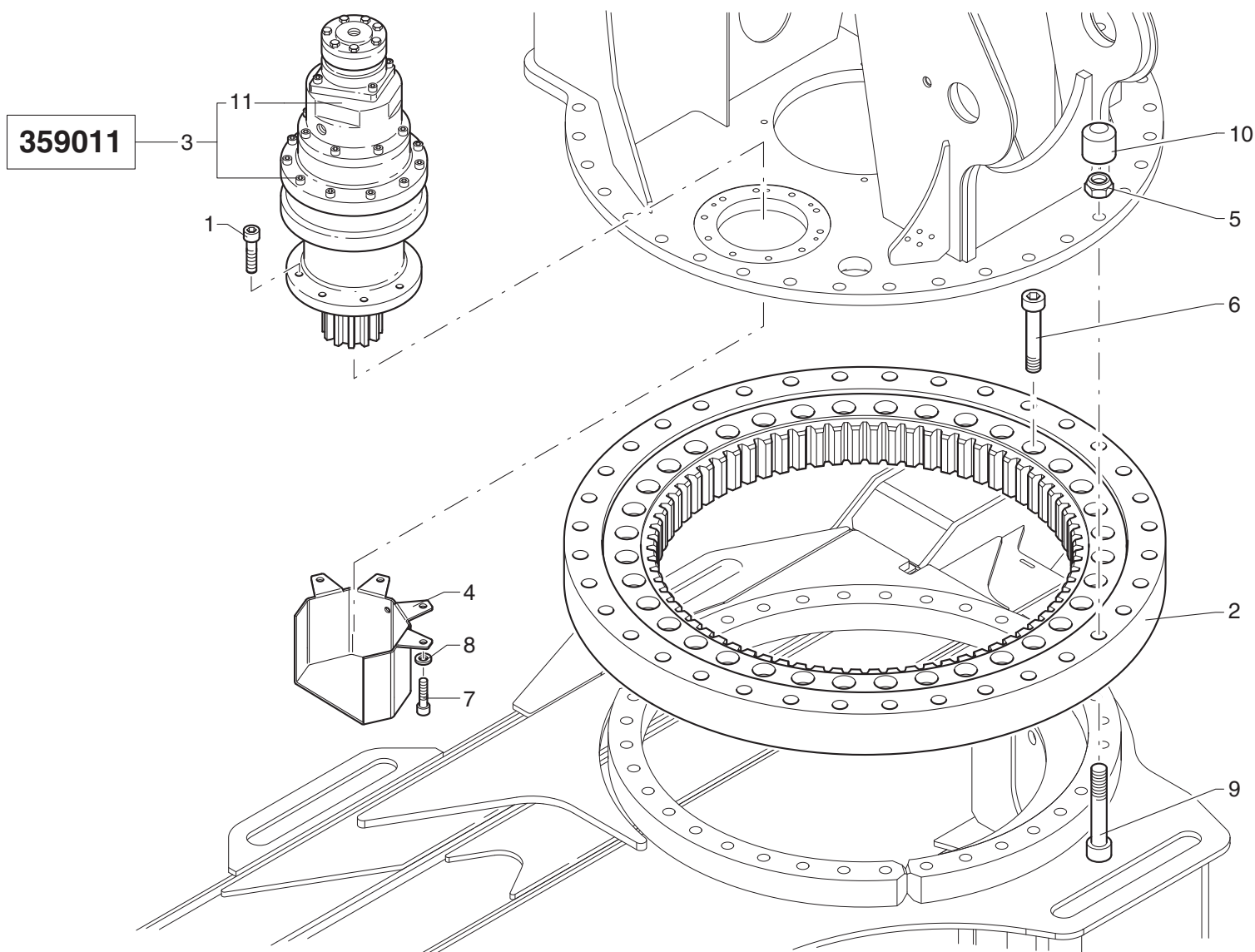
* Rotation
* Drehung

* Rotation
* Rotación

TAV. GA.02.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GA.02.02

[illegible]



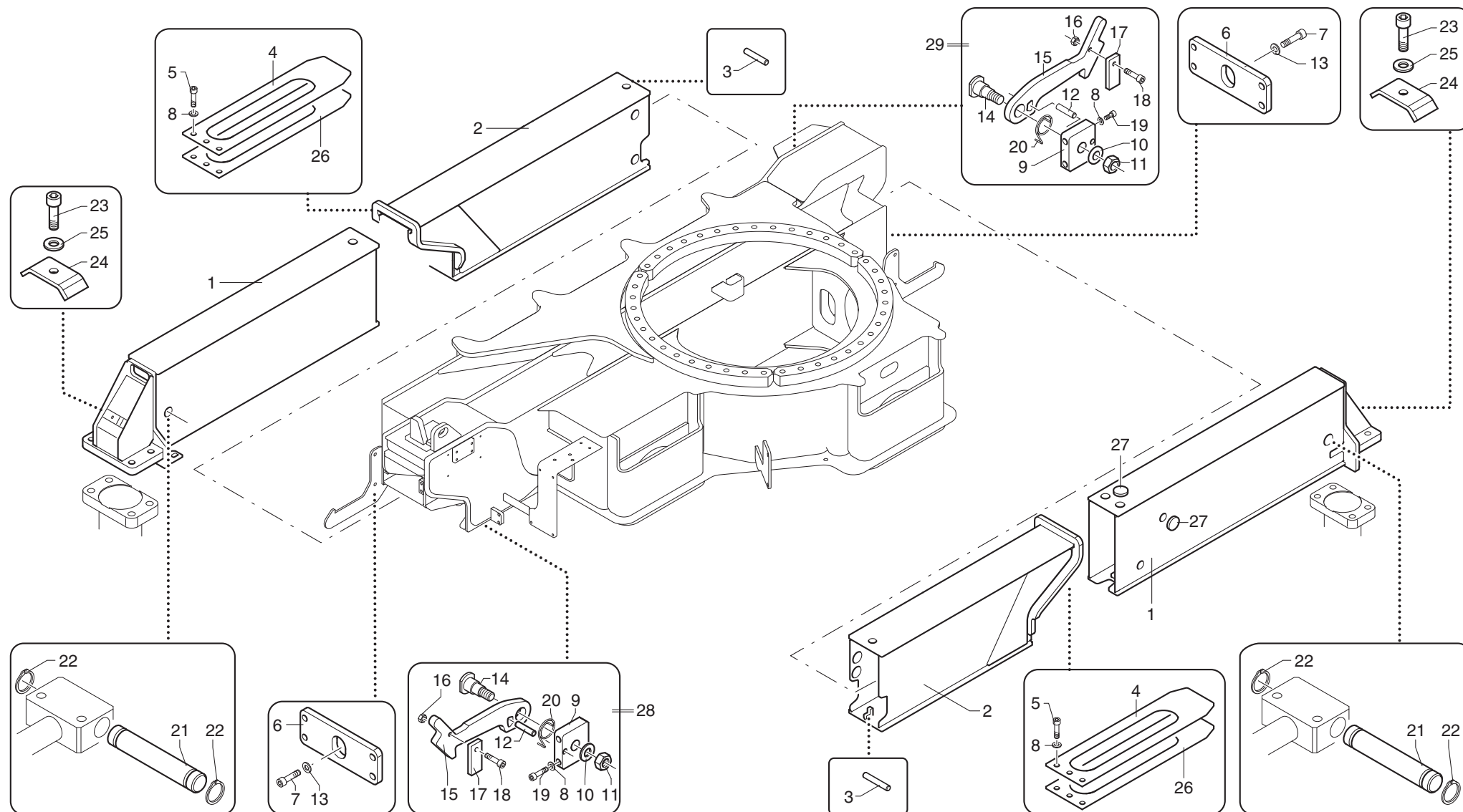
BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI CON MARTINETTO STANDARD

* Bras stabilisateurs extralarges avec vérin standard
* Extrabreitstützarme mit Standardzylinder
* Extra-large outrigger booms with standard cylinder
* Brazos estabiliz. extra-anchos con cilindro estándar

TAV. GB.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GB.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142255	2	BRACCI STABILIZZATORI	BRAS STABILISATEURS	STUETZARM	OUTRIGGER BOOM	SOPORTE DE LOS GATOS
2	142644	2	BRACCI STABILIZZATORI	BRAS STABILISATEURS	STUETZARM	OUTRIGGER BOOM	SOPORTE DE LOS GATOS
3	455199	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	373812	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDINGBLOCK	PATIN
5	497130	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	466906	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497148	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	466552	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	191045	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	455023	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	380229	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	208287	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	191033	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208288	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497111	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	497251	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	349130	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
21	380307	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	109011	4	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
23	497137	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353099	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
25	417004	2	RONDELLA SCHNORR S8 ZN	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	304119	4	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR



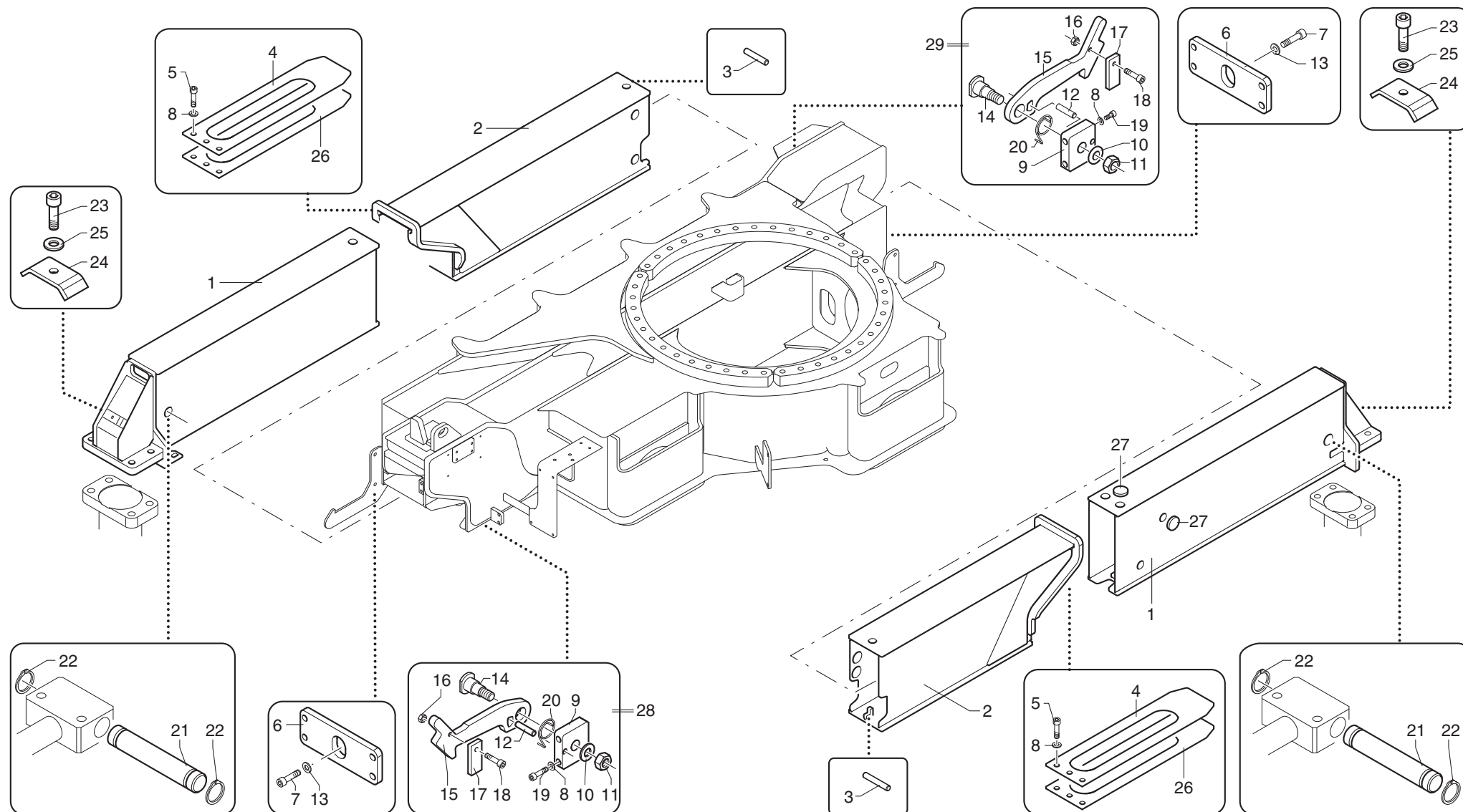
BRACCI STABILIZZATORI EXTRALARGHI CON MARTINETTO STANDARD

* Bras stabilisateurs extralarges avec vérin standard
* Extrabreitstützarme mit Standardzylinder
* Extra-large outrigger booms with standard cylinder
* Brazos estabiliz. extra-anchos con cilindro estándar

TAV. GB.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GB.02.01

[illegible]

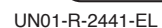


- * *Bras stabilisateurs extralarges avec vérin tournant*
- * *Extrabreitestützarme mit Drehzylinder*
- * *Extra-large outrigger booms with rotating cylinder*
- * *Brazos estabiliz. extra-anchos con cilindro rotatorio*

TAV. GB.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GB.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142263	2	BRACCI STABILIZZATORI	BRAS STABILISATEURS	STUETZARM	OUTRIGGER BOOM	SOPORTE DE LOS GATOS
2	142644	2	BRACCI STABILIZZATORI	BRAS STABILISATEURS	STUETZARM	OUTRIGGER BOOM	SOPORTE DE LOS GATOS
3	455199	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	373812	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDINGBLOCK	PATIN
5	497130	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	466906	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	497148	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417026	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	380307	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	109011	4	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
12	191008	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	497043	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	304119	4	SPESSORE	CALE D'EPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPESOR
15	373953	12	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDINGBLOCK	PATIN



COLONNA

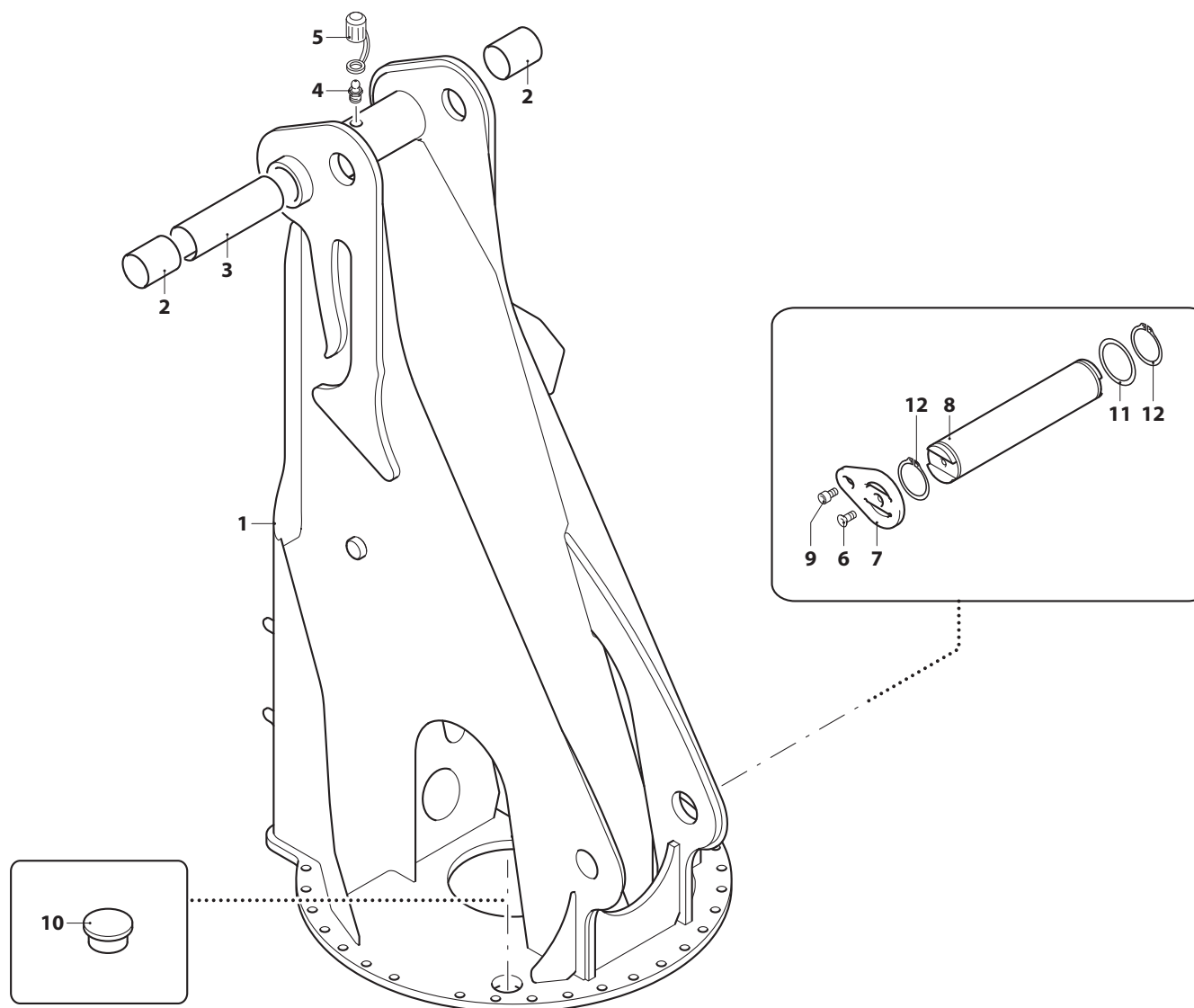
* Colonne
* Säule

* Column
* Columna

TAV. GC.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GC.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	165106	1	COLONNA	COLONNE	SAULE	COLUMN	COLUMNA
2	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	139101	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	281010	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	208326	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	380557	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	497145	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	471286	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	112255	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	109213	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO



BRACCIO PRINCIPALE

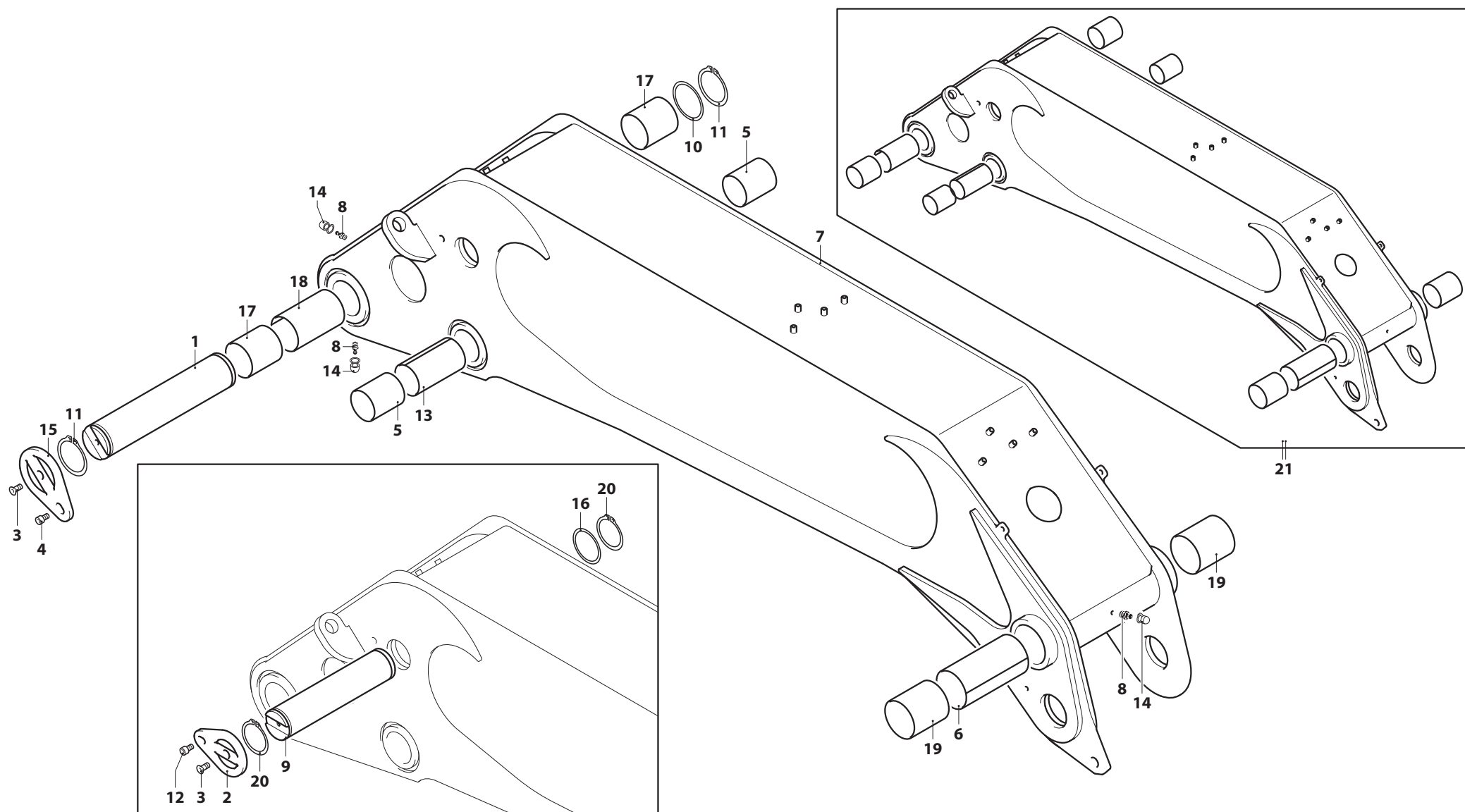
* Bras principal
* Hauptarm

* Main arm
* Brazo principal

TAV. GD.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GD.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380561	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	208326	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
3	497949	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	497161	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
6	139104	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
7	345108	1	BRACCIO PRINCIPALE	BRAS PRINCIPAL	HAUPTARM	MAIN ARM	BRAZO PRINCIPAL
8	281010	3	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	380563	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	112256	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
11	109216	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
12	497145	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	139105	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
14	471215	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	208325	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
16	112255	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
17	137177	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
18	139100	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
19	137366	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
20	109213	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
21	278563	1	KIT BRACCIO PRINCIPALE	KIT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMKIT	MAIN ARM KIT	KIT BRAZO PRINCIPAL



GRUPPO BIELLE

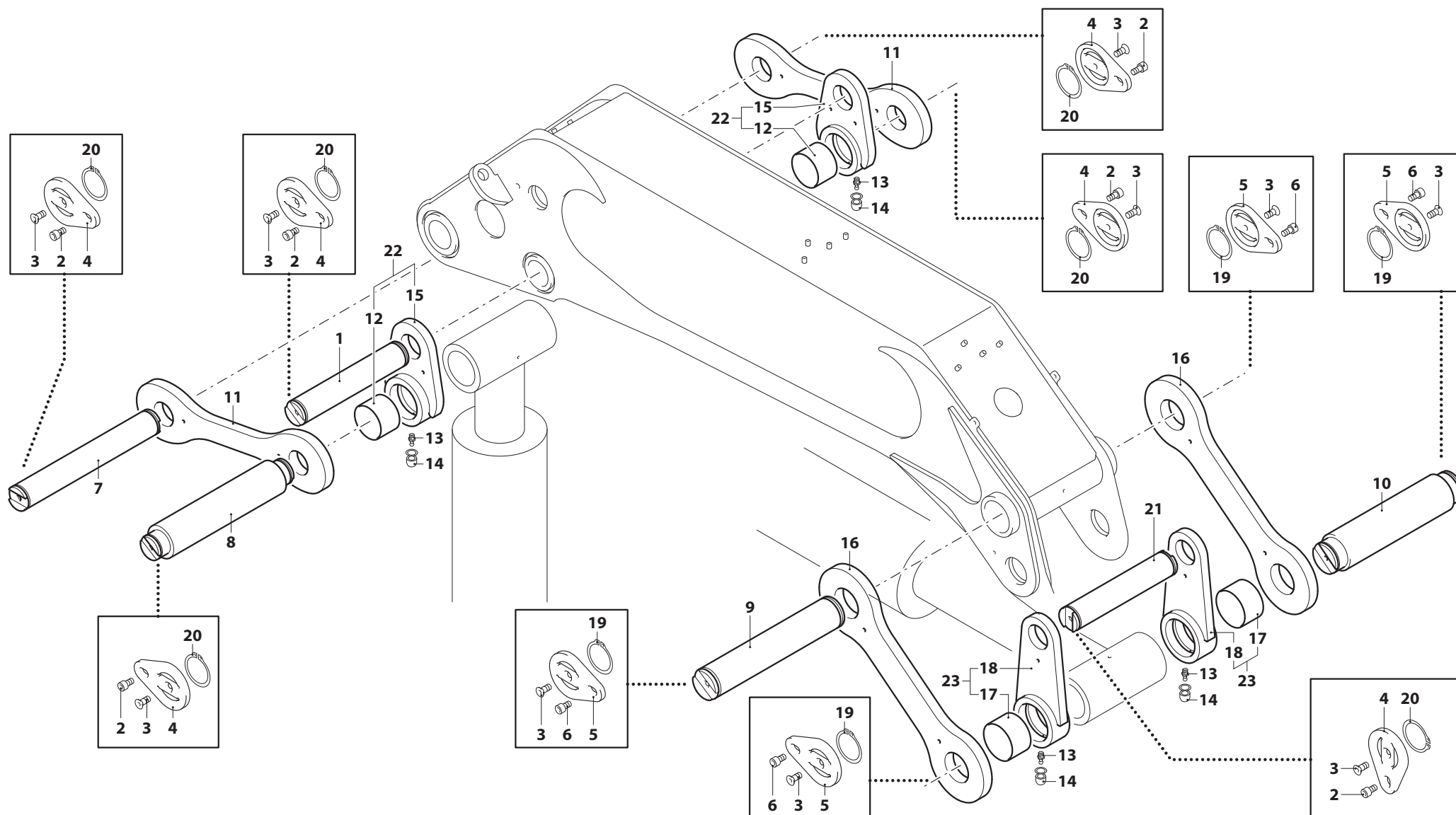
* Groupe bielles
* Pleuelstangegegruppe

* Link bars group
* Grupo bielas

TAV. GD.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GD.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380564	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
2	497145	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	497949	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208326	8	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	208325	4	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
6	497161	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	380559	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
8	380560	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	380555	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	380556	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	132118	2	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINKBAR	BIELA
12	139102	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
13	281010	4	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	471215	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
15	220526	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
16	132119	2	BIELLA	BIELLE	PLEVELSTANGE	LINKBAR	BIELA
17	139103	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
18	220527	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
19	109217	4	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
20	109213	8	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
21	380558	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
22	278584	1	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	CLEVIS KIT	KIT HORQUILLA
23	278585	1	KIT FORCELLA	KIT FOURCHE	GABELSATZ	CLEVIS KIT	KIT HORQUILLA



GRUPPO CARTER

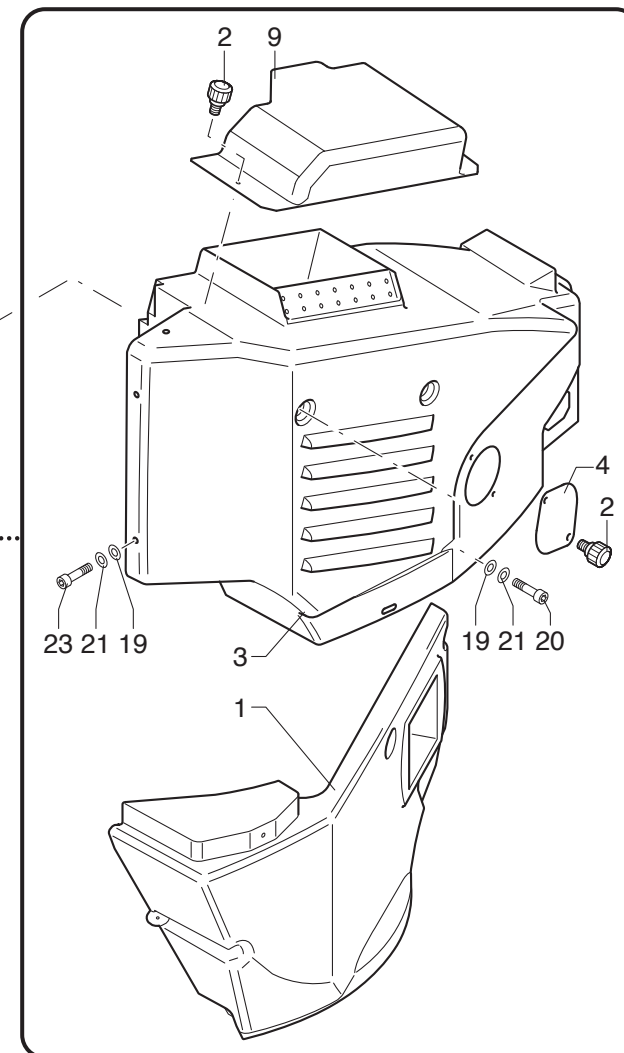
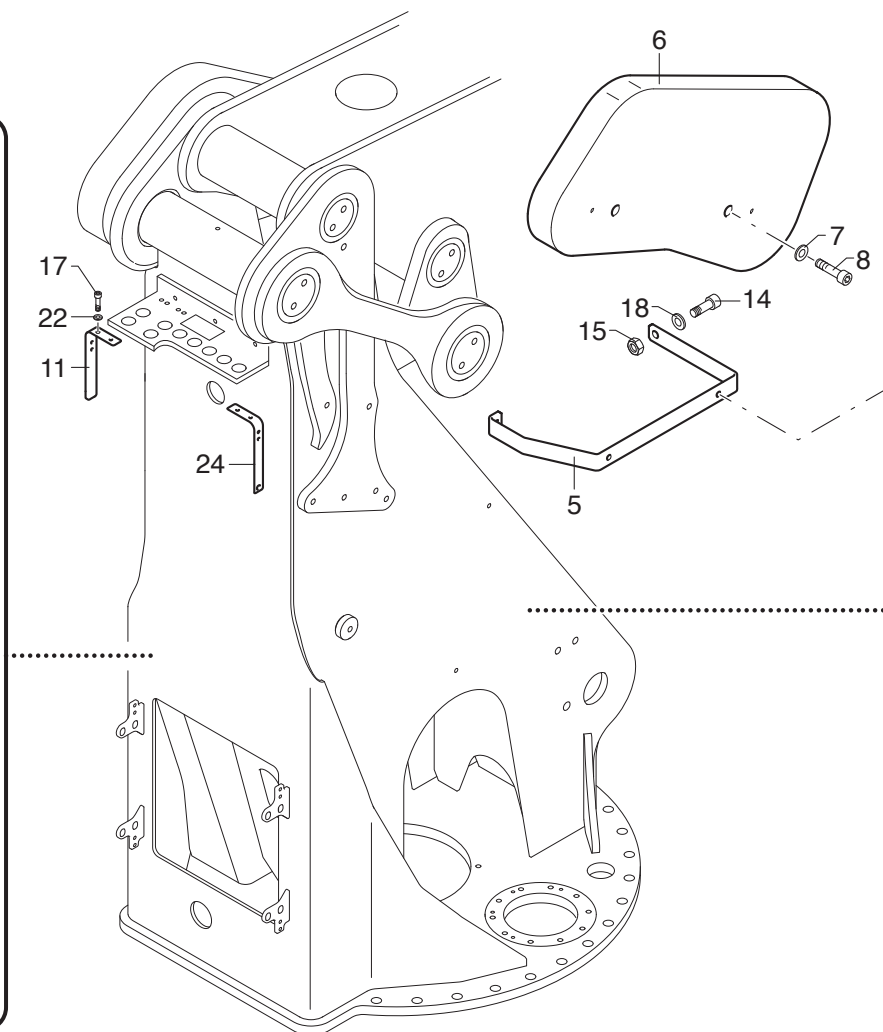
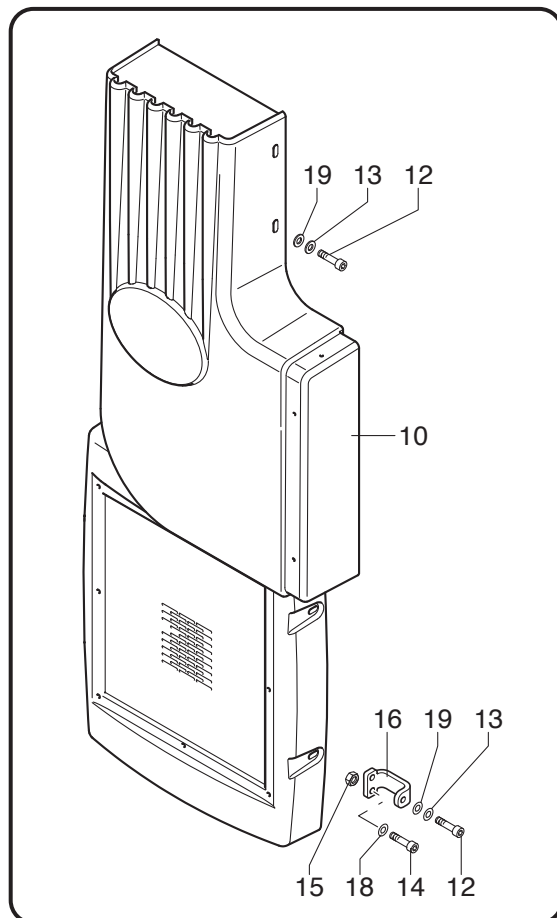
* Groupe carter
* Gehäusegruppe

* Casing group
* Grupo carter

TAV. GD.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GD.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	176348	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
2	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
3	176344	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
4	176273	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
5	466903	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
6	176250	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
7	417007	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497396	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	176359	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
10	176347	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
11	468207	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	497077	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417247	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497120	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	466898	4	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
17	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	417024	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	262028	18	SPESSORE	CALE D'ÉPAISSEUR	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
20	497438	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	417140	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	497532	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	468206	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD "452441"

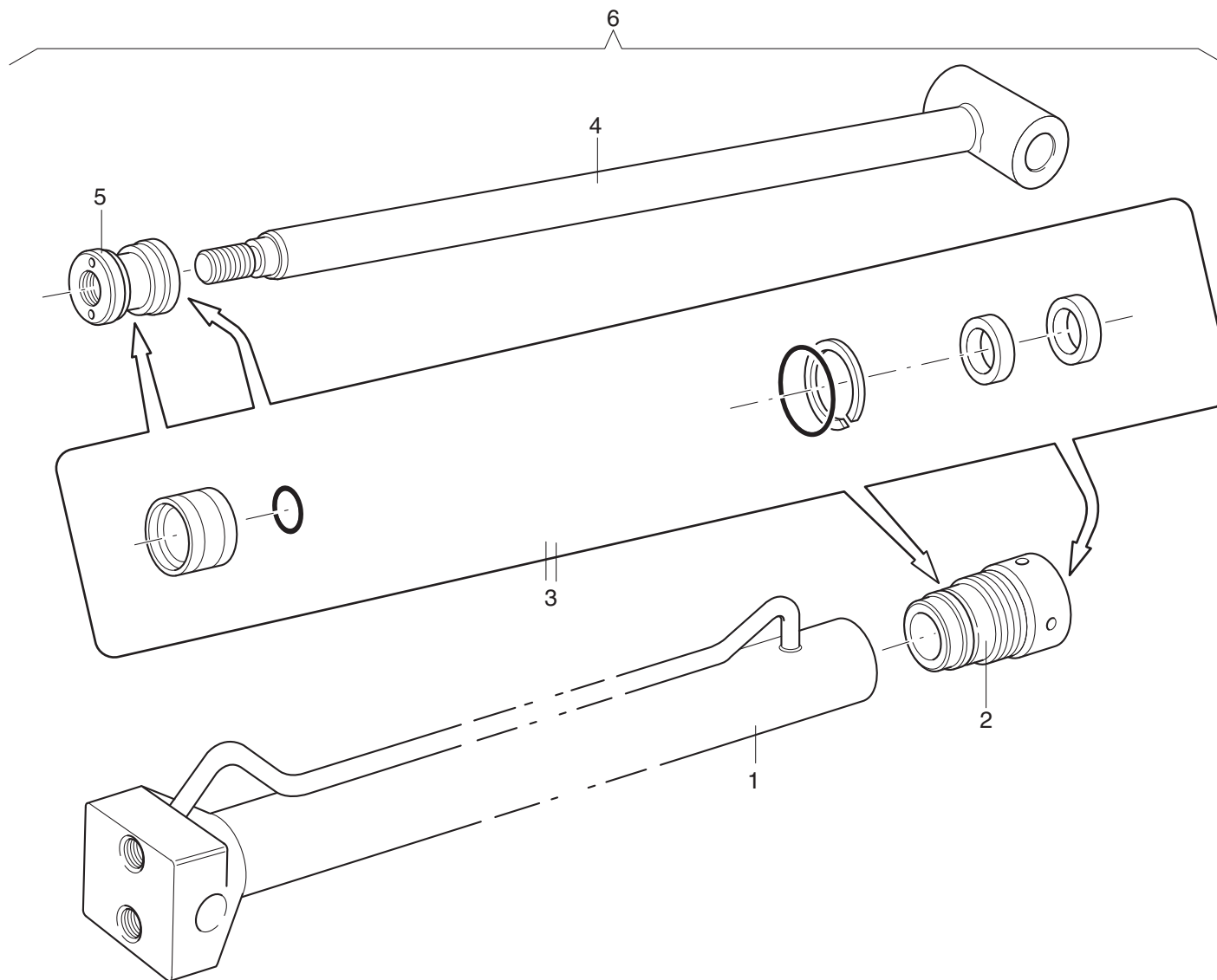
* Vèrin extension bras stabilisateurs standard
* Standardstützarmausziehenzylinder

* Standard outrigger booms extension cylinder
* Cilindro extension brazos estabilizadores estándar

TAV. GE.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GE.01.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI "340221"

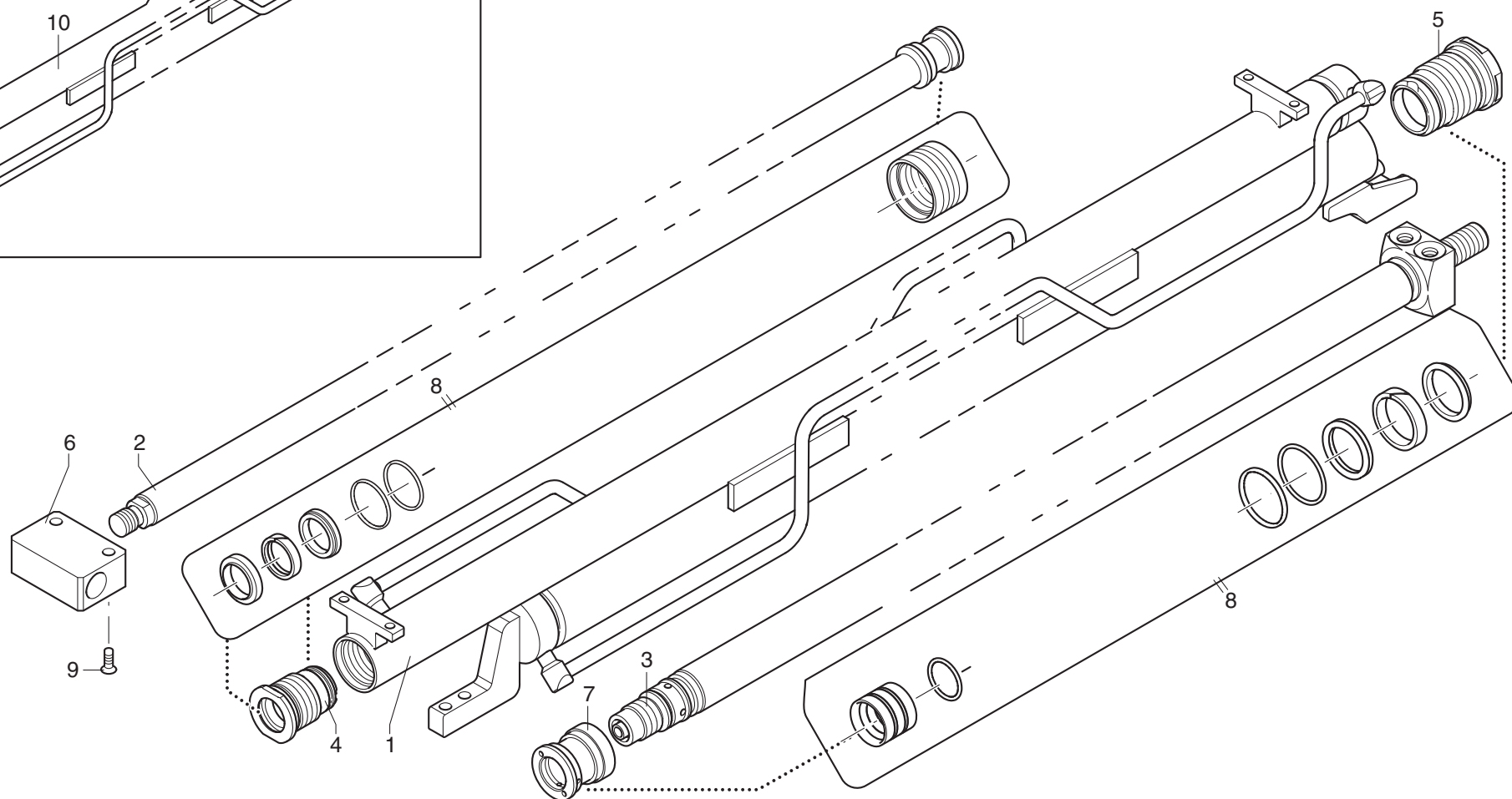
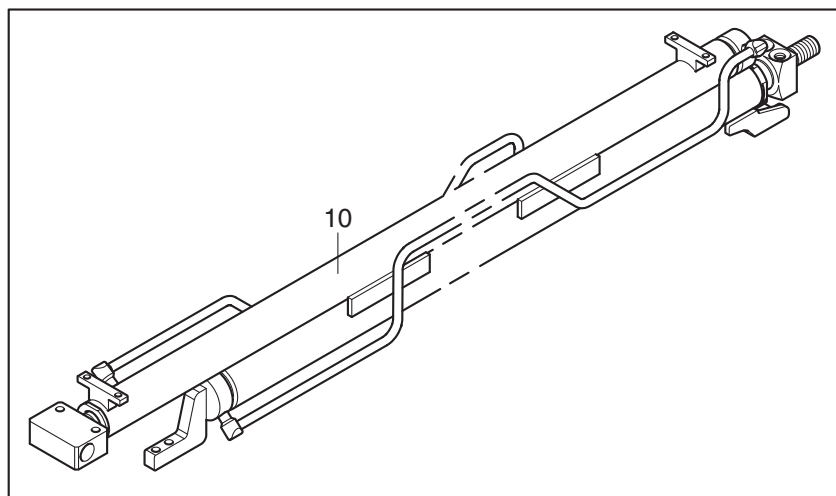
* Vèrin extension bras stabilisateurs extralarges
* Extrabreitestützarmausziehenzylinder

* Extra-large outrigger booms extension cylinder
* Cilindro extension brazos estabilizad. extra-anchos

TAV. GE.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GE.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161708	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	121671	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
3	121670	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
4	479329	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
5	479351	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	314494	1	PIATTO	ASSIETTE	TELLER	PLATE	PLACA
7	382342	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
8	289400	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	497898	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	340221	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO



MARTINETTO STABILIZZATORI - 452426

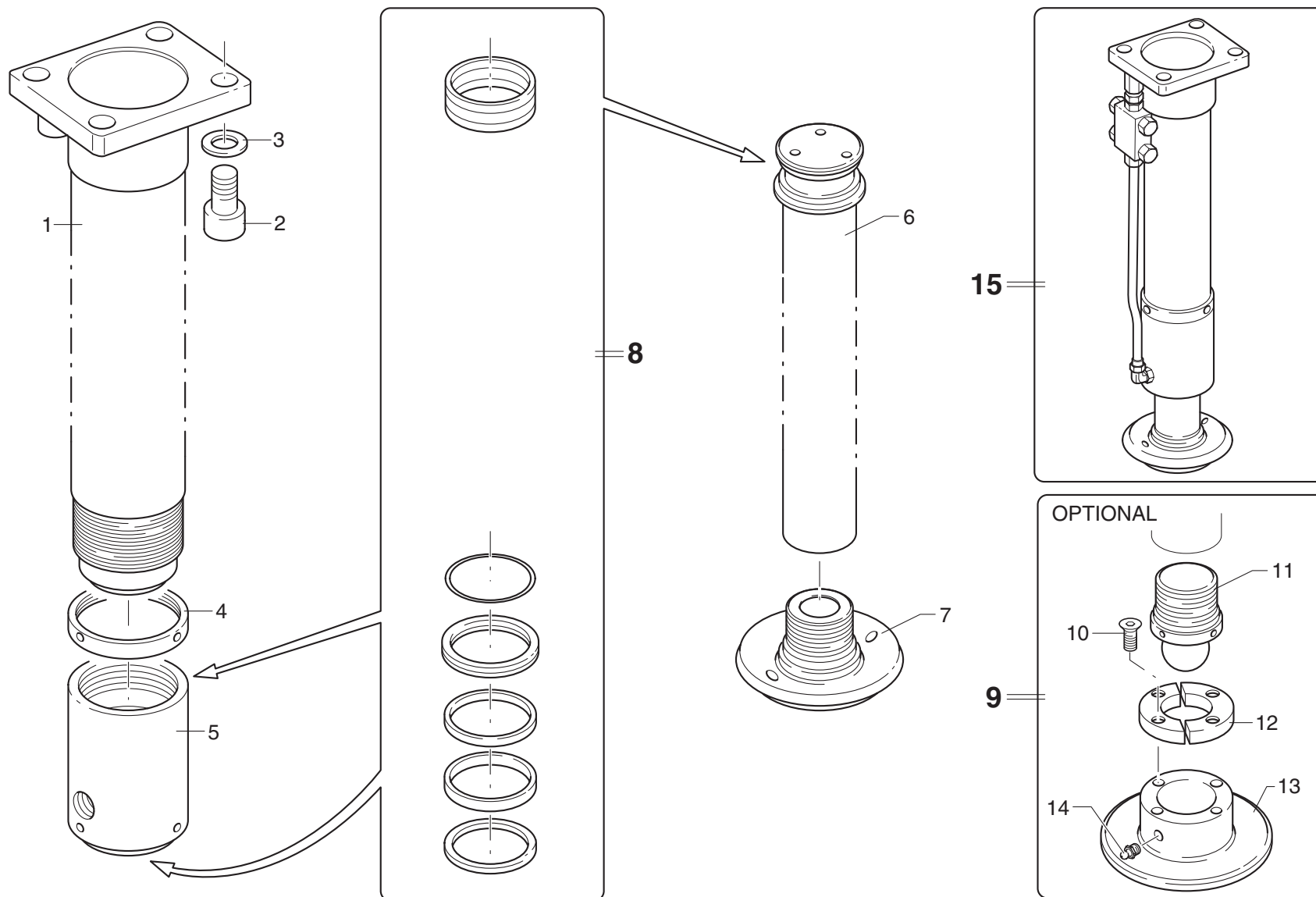
* Vérin stabilisateurs
* Stützzylinder

* Outriggers cylinder
* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GE.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161251	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO
2	498097	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	417033	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
4	237114	1	GHIERA	RING NUT	FRETTE	NUTMUTTER	TUERCA
5	479253	1	TESTATA	HEAD	TETE	KOPF	CABEZA
6	121622	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
7	465601	1	APPOGGIO	BEARING	APPUI	UNTERLAGE	PIE
8	289423	1	KIT GUARNIZIONI	SEALS KIT	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	KIT JUNTAS
9	277799	1	KIT APPOGGIO	BEARING KIT	KIT APPUI	UNTERLAGESATZ	KIT PIE
10	498099	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	447006	1	SFERA	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
12	219109	2	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
13	465602	1	APPOGGIO	BEARING	APPUI	UNTERLAGE	PIE
14	281002	1	INGRASSATORE	GREASE FITTING	GRAISSEUR	SCHMIERER	ENGRASADOR
15	292179	1	KIT MARTINETTO	CYLINDER KIT	KIT VERIN	ZYLINDERSATZ	KIT CILINDRO

Nota: il martinetto completo deve essere ordinato con il numero di codice del “kit martinetto”

Nota: le vérin complet doit être commandé avec le numéro de code du “kit vérin”

Anmerkung: der komplette Zylinder muss mit Bestellnummer des "Zylindersatzes" geliefert werden

Note: the complete cylinder must be ordered with the code number of the “cylinder kit”

Nota: el cilindro completo debe ser ordenado con el nombre de código del “kit cilindro”



MARTINETTO STABILIZZATORE ROTANTE - 340198

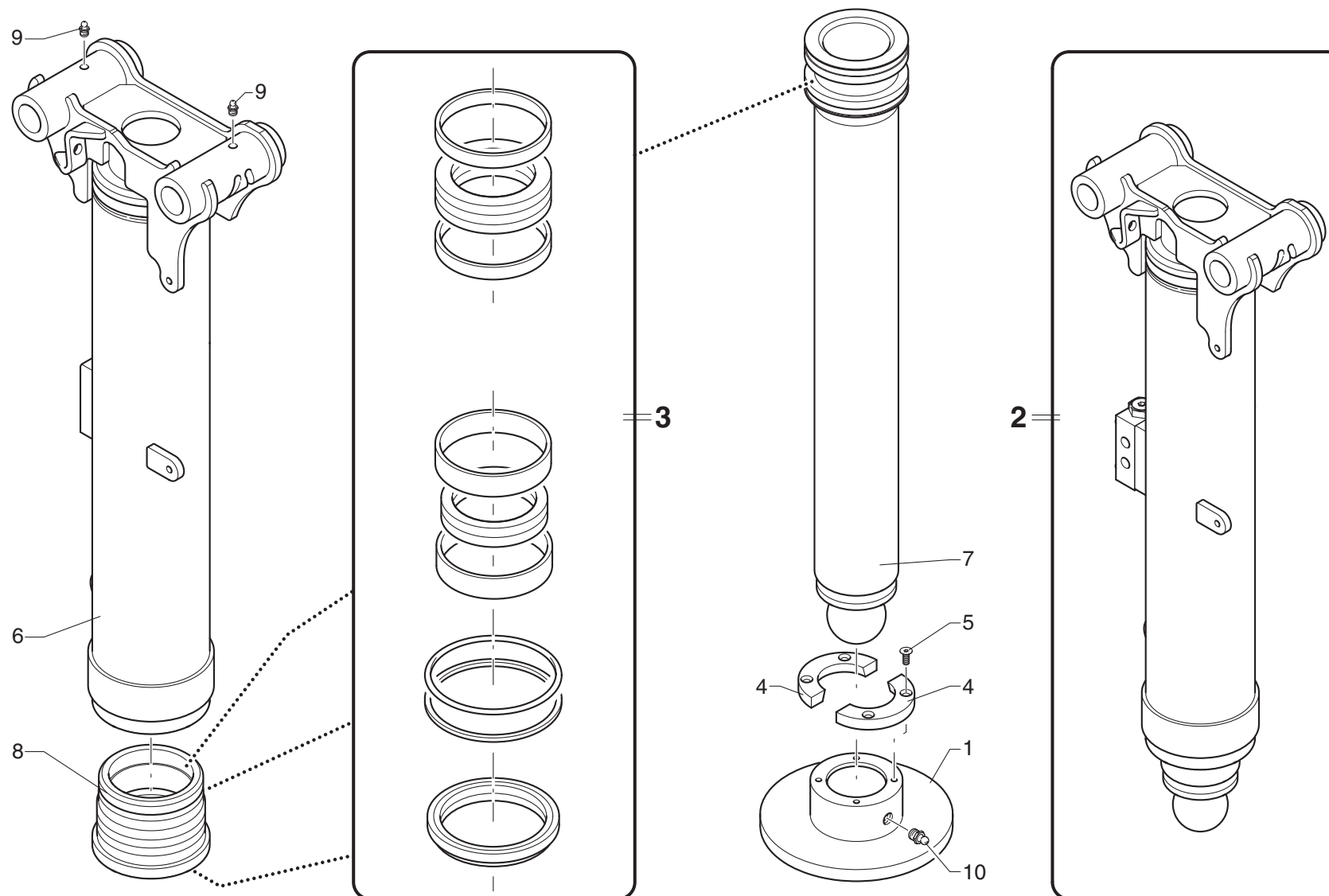
* Vérin stabilisateur tournant
* Drehstützzylinder

* Rotating outriggers cylinder
* Cilindro estabilizador rotatorio

TAV. GE.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GE.04.01

[illegible]



MARTINETTO PRINCIPALE - 340525

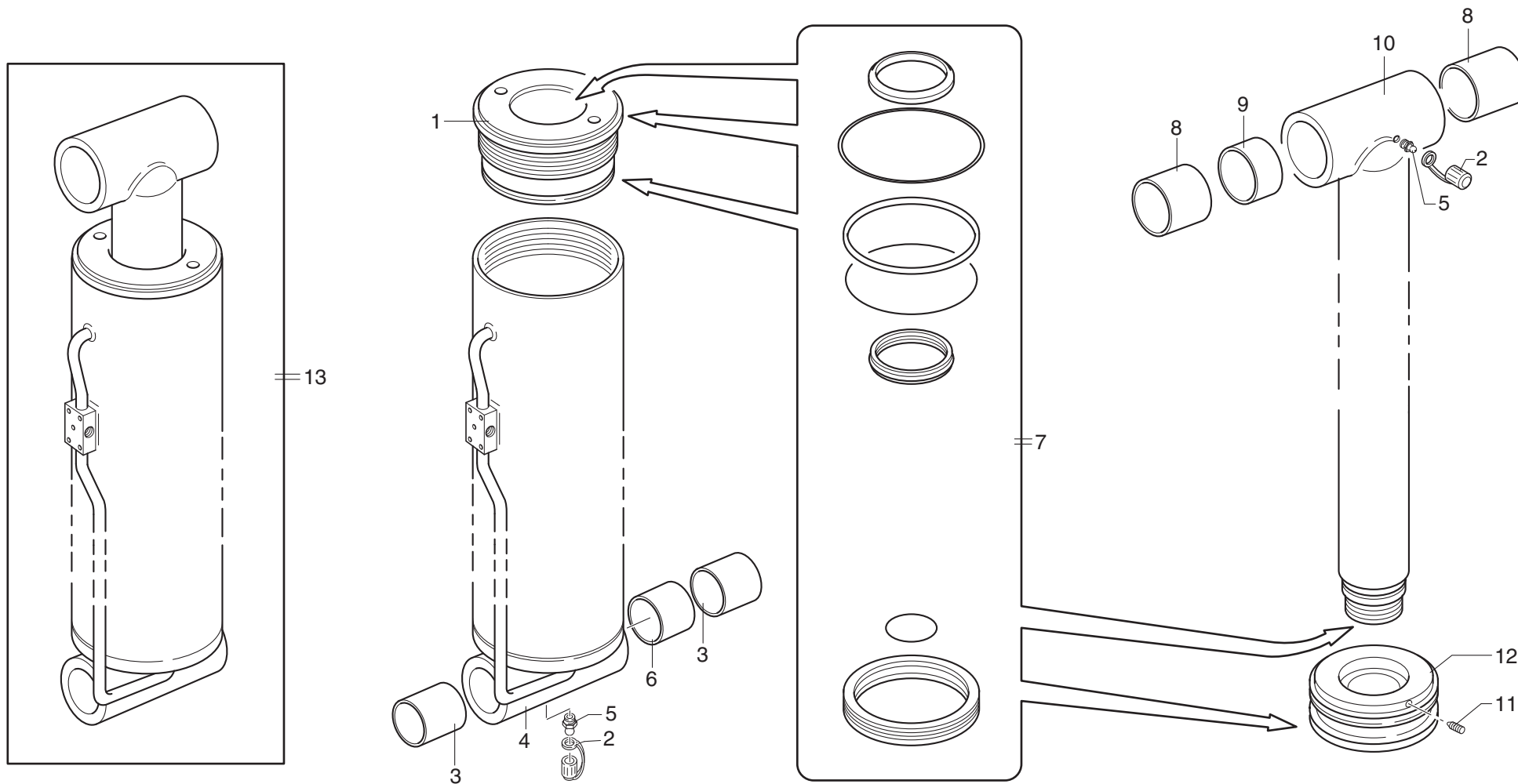
* Vérin principal
* Hauptzylinder

* Main cylinder
* Cilindro principal

TAV. GF.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GF.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479957	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
3	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161912	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	139211	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	230055	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137127	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	139212	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121913	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	497465	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	382526	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	340525	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO



MARTINETTO SECONDARIO - 340526

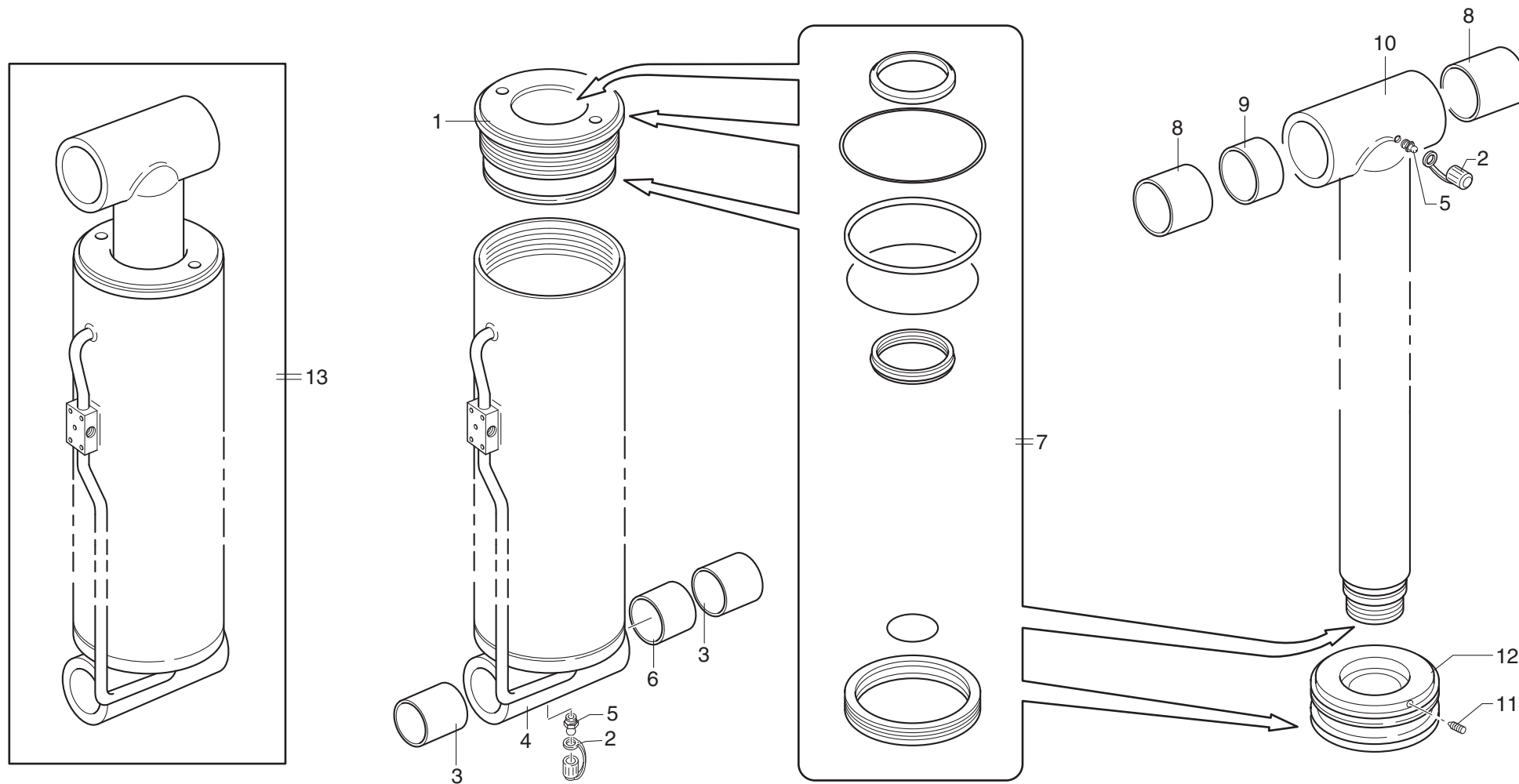
* Vérin secondaire
* Nebenzylinder

* Secondary cylinder
* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GF.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	479957	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
2	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
3	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
4	161913	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
5	281010	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
6	139213	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
7	230055	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
8	137424	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	139214	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
10	121914	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	497465	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	382526	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
13	340526	1	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO



BRACCIO SECONDARIO

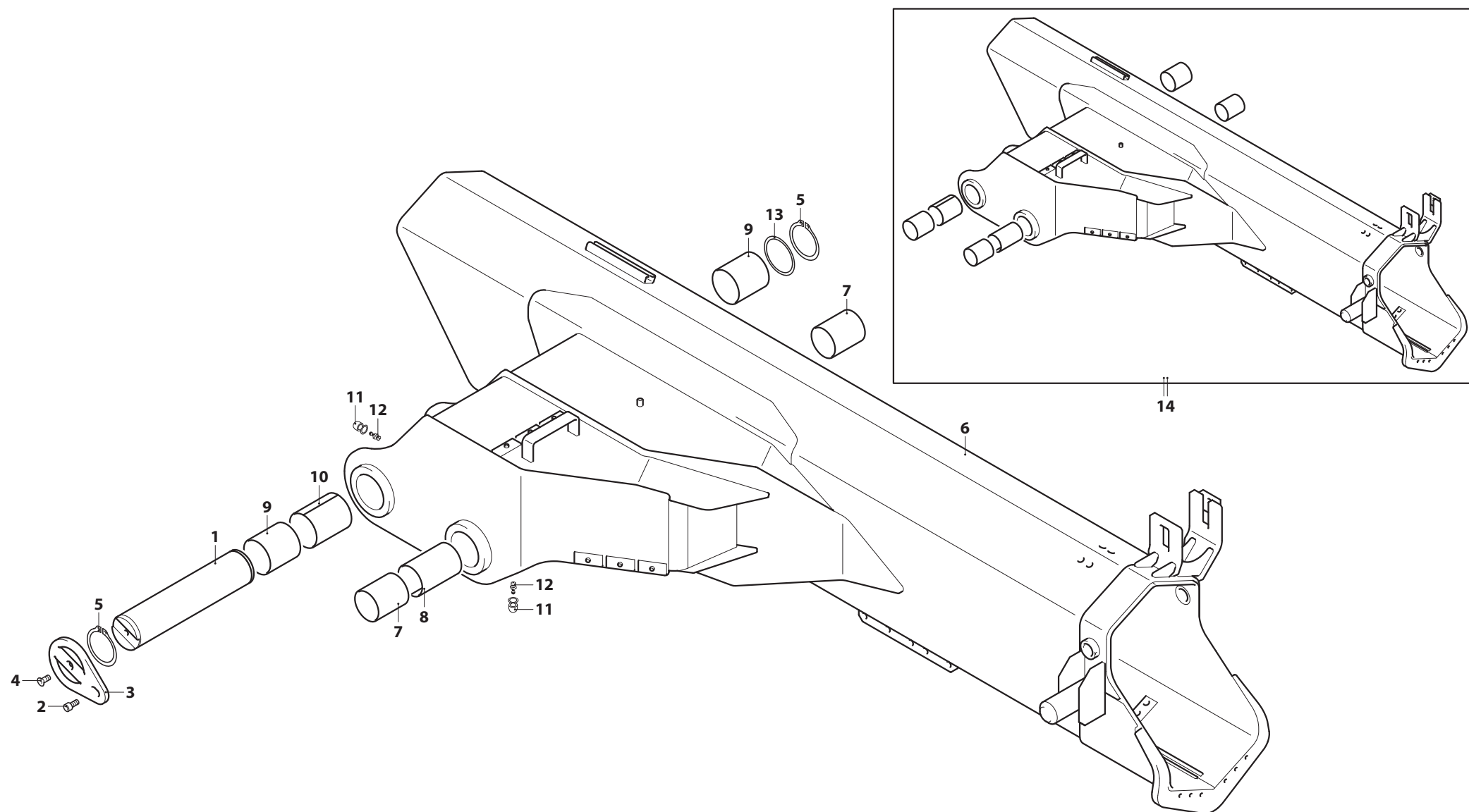
* Bras secondaire
* Nebenarm

* Secondary arm
* Brazo secundario

TAV. GG.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	380562	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
2	497161	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	208325	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	109216	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	ANILLO ELASTICO
6	142633	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
7	137046	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	139099	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	137177	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	139098	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
11	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
12	281010	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
13	112256	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
14	278500	1	KIT BRACCIO SECONDARIO	KIT BRAS SECONDAIRE	NEBENARMKIT	SECONDARY ARM KIT	KIT BRAZO SECUNDARIO



1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

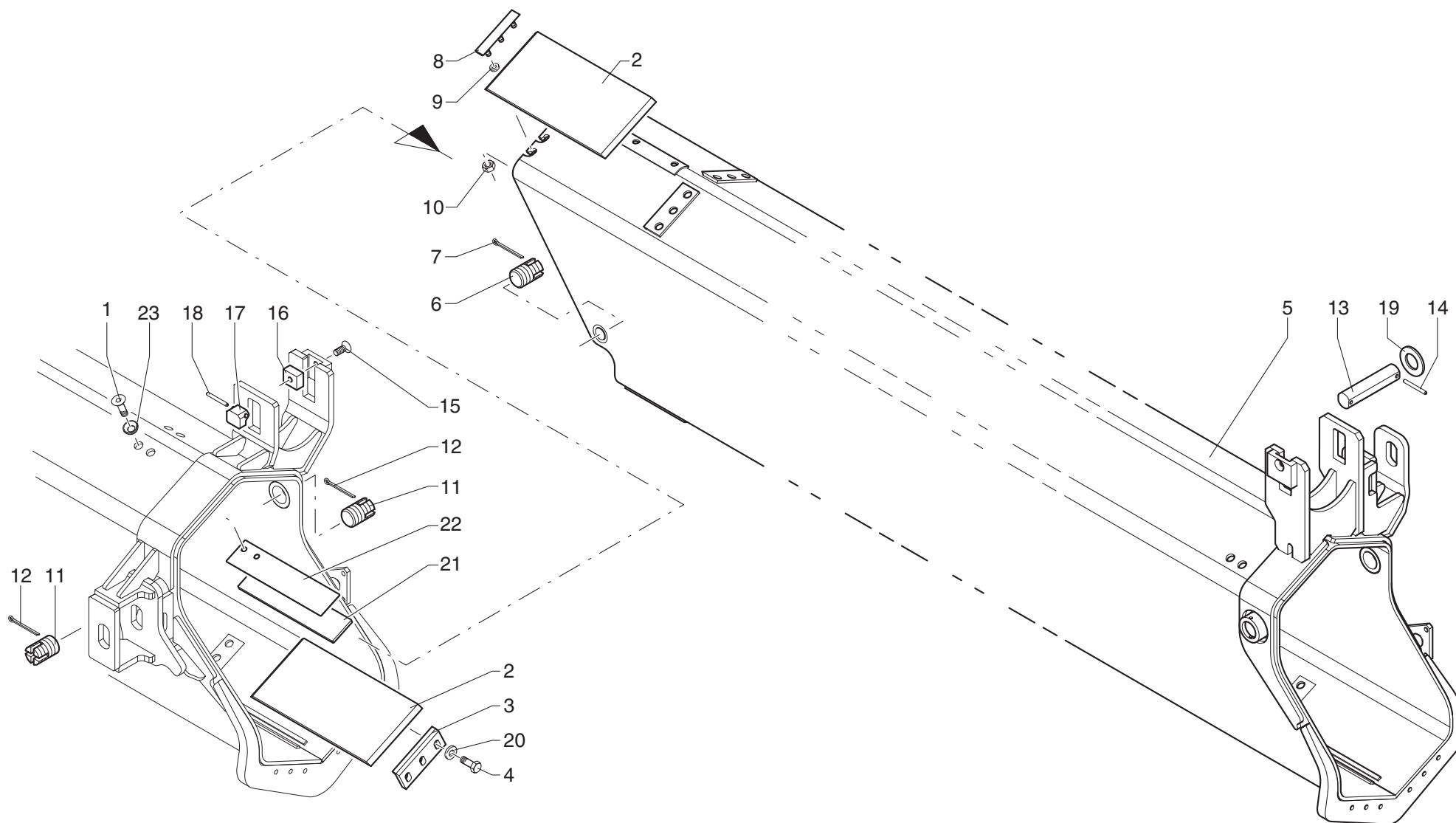
* 1er bras - extension hydraulique
* 1. Arm - hydraulische Ausziehen

* 1st arm - hydraulic extension
* 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GG.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	373647	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208177	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497146	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142224	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
7	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
8	466687	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	191090	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	373388	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	208141	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
17	208232	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	455221	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	417005	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	373659	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
22	294253	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON



2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

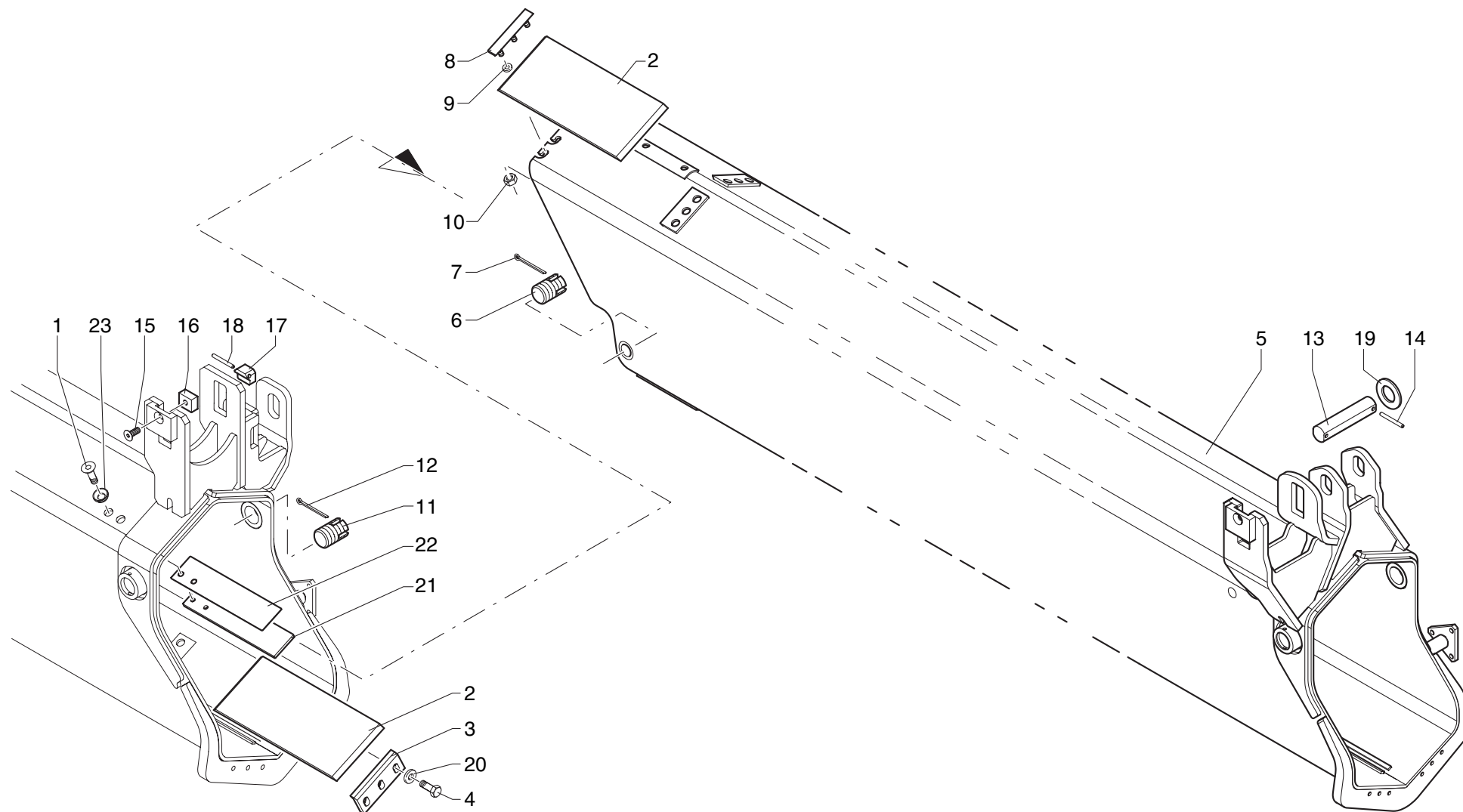
* 2ème bras - extension hydraulique
* 2. Arm - hydraulische Ausziehen

* 2nd arm - hydraulic extension
* 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	373796	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208177	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497146	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142225	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
7	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
8	466687	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
9	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	191090	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	373388	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
14	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	208141	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
17	208232	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	455221	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	417005	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
22	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON



3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

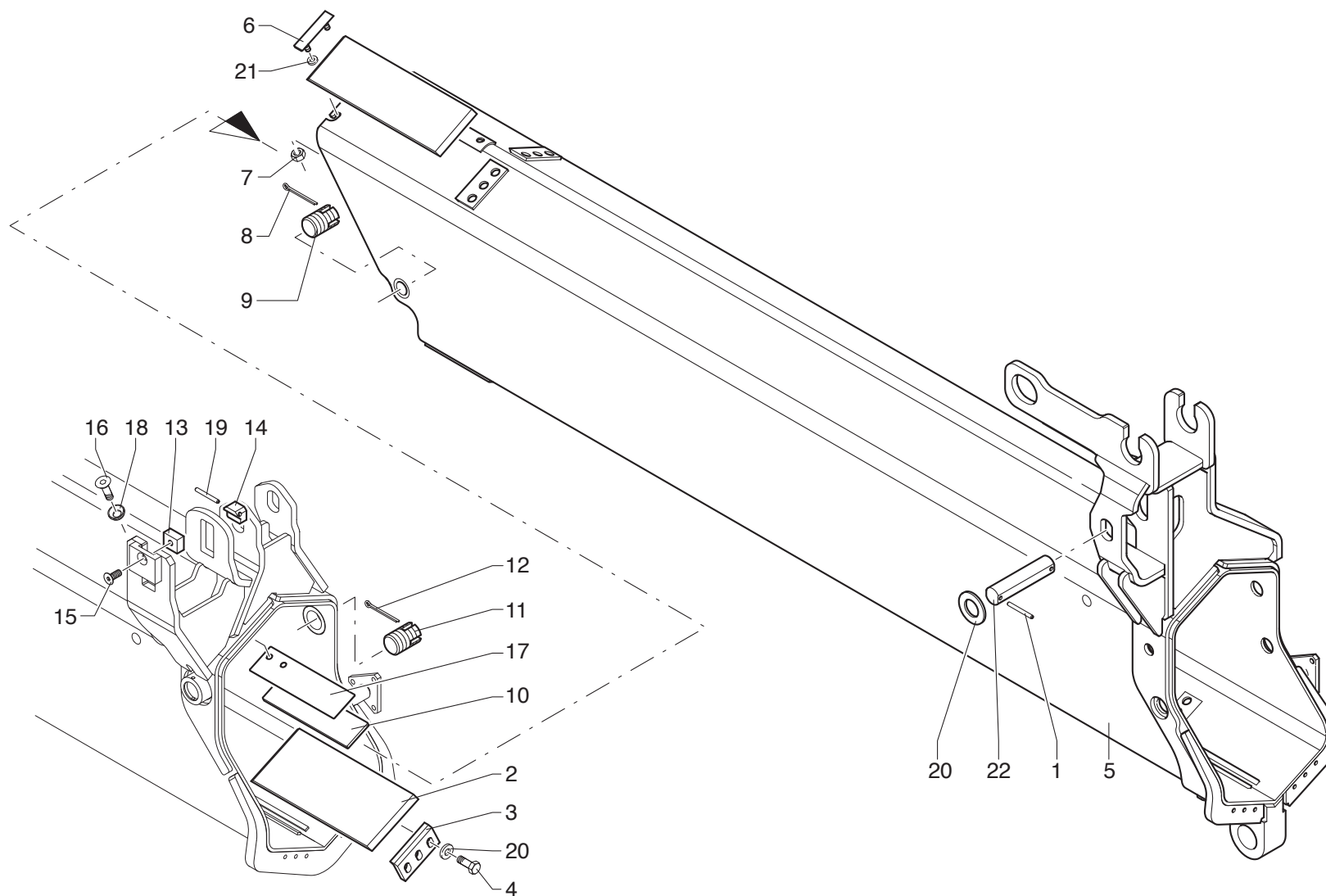
* 3ème bras - extension hydraulique
* 3. Arm - hydraulische Ausziehen

* 3rd arm - hydraulic extension
* 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GG.05.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	455007	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
2	373385	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
3	208137	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
4	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	142226	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
6	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
9	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	373660	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
11	373388	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177037	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	208141	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
14	208232	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
15	497949	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPEJOR
18	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
19	455221	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	417202	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	380282	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53025-26-27-28 SP)

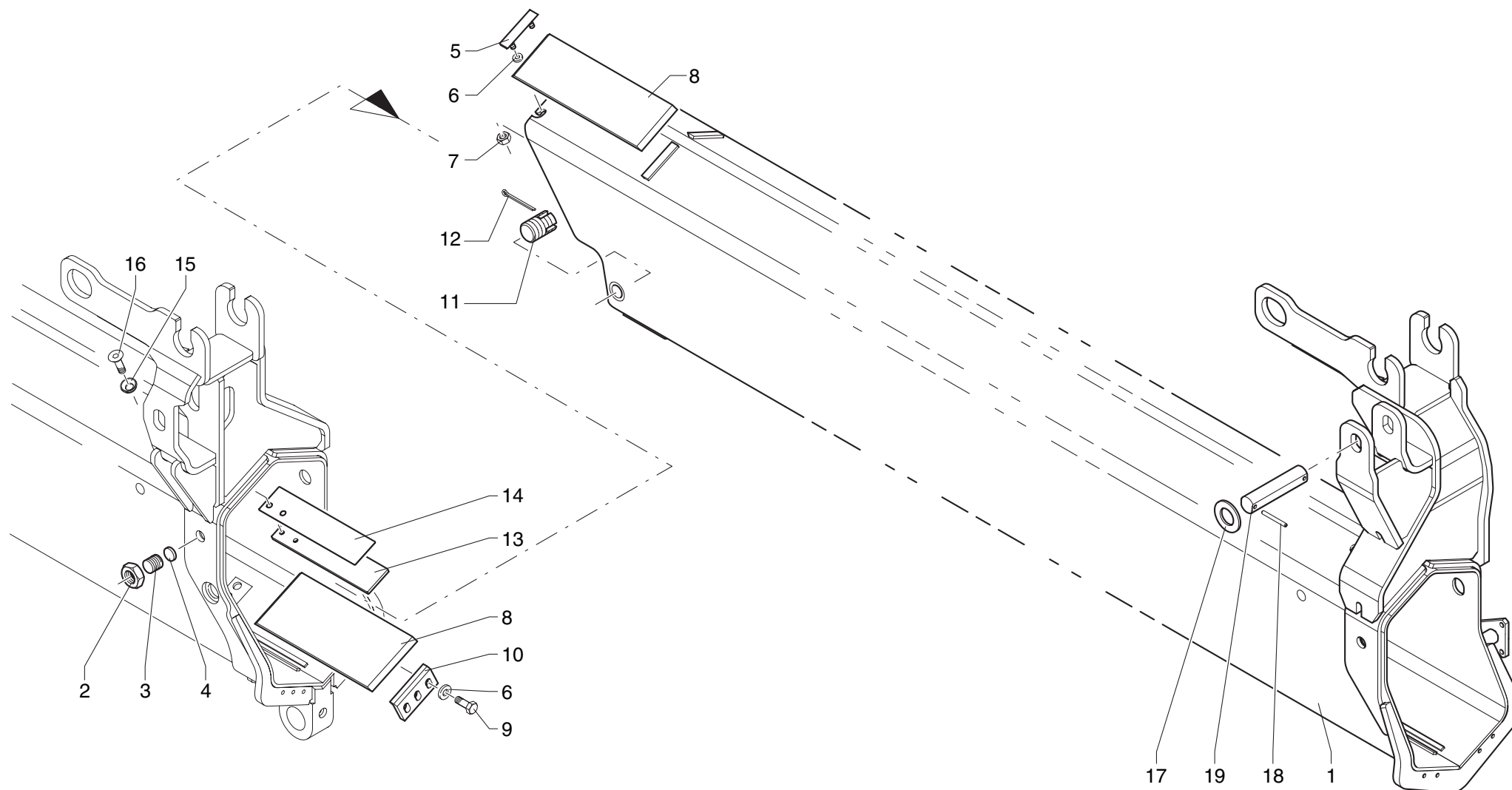
* 4ème bras - extension hydraulique
* 4. Arm - hydraulische Ausziehen

* 4th arm - hydraulic extension
* 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025-26-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142227	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	373386	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208137	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO



4° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53024 SP)

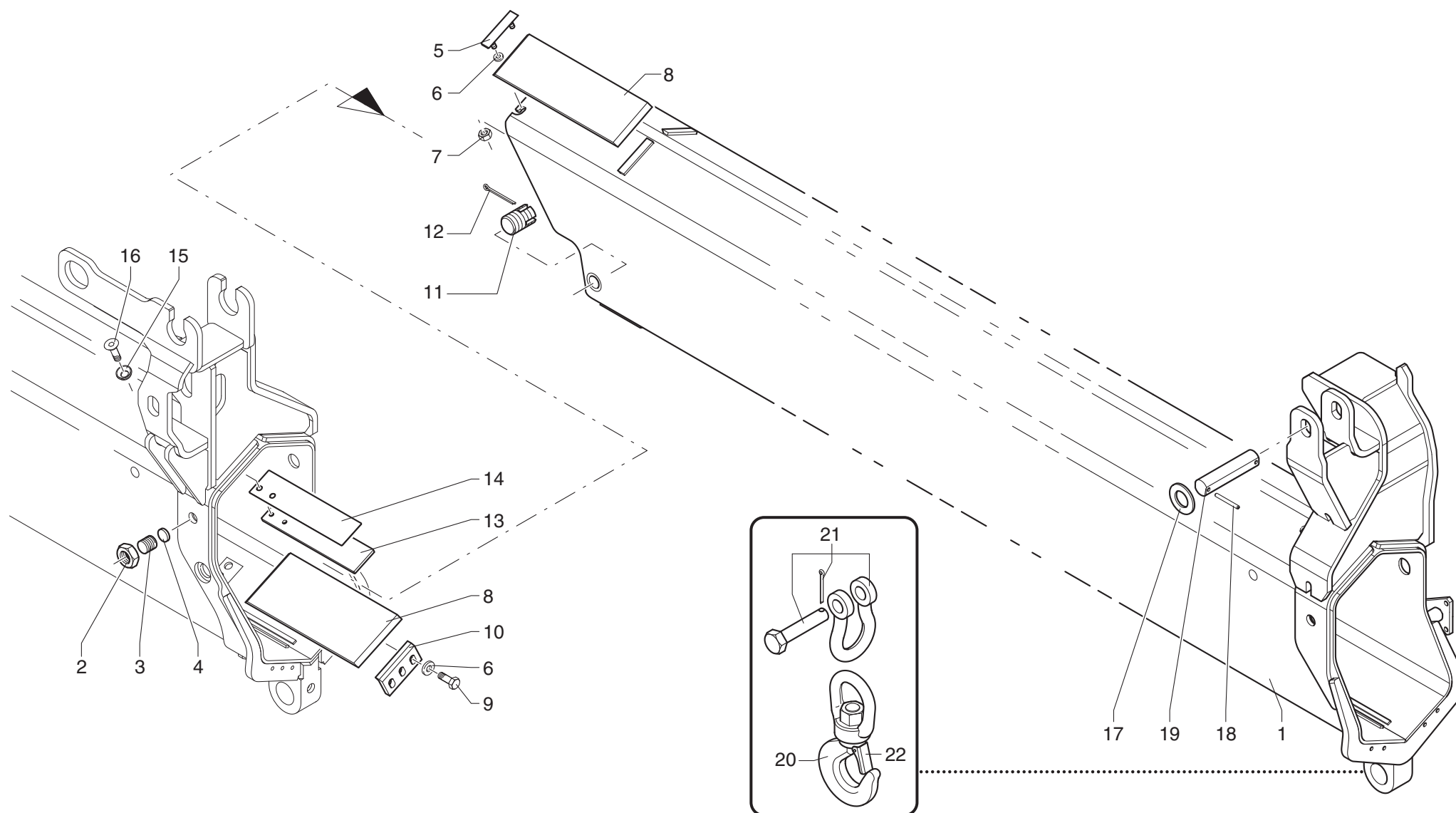
* 4ème bras - extension hydraulique
* 4. Arm - hydraulische Ausziehen

* 4th arm - hydraulic extension
* 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024 SP				matr. G121.0005			TAV. GG.06.02
POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142654	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	373386	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208137	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
21	235037	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
22	235070	1	ELEMENTO DI SICUREZZA	ELEMENT DE SECURITE	SICHERHEITSELEMENT	SAFETY ELEMENT	ELEMENTO DE SEGURIDAD



5° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53025-26-27-28 SP)

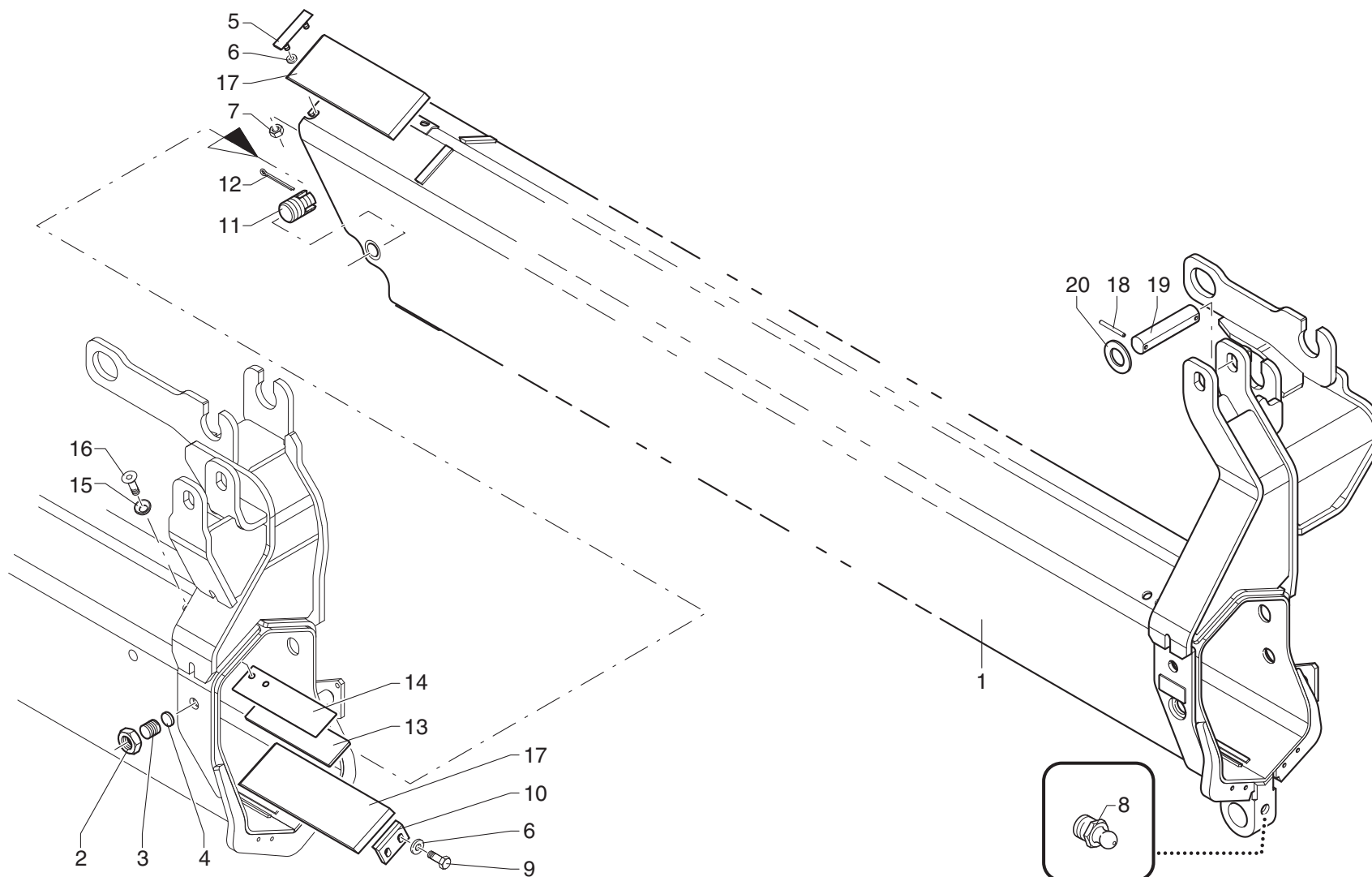
* 5ème bras - extension hydraulique
* 5. Arm - hydraulische Ausziehen

* 5th arm - hydraulic extension
* 5to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.07.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025-26-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142228	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466407	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373721	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	177012	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373562	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53027-28 SP)

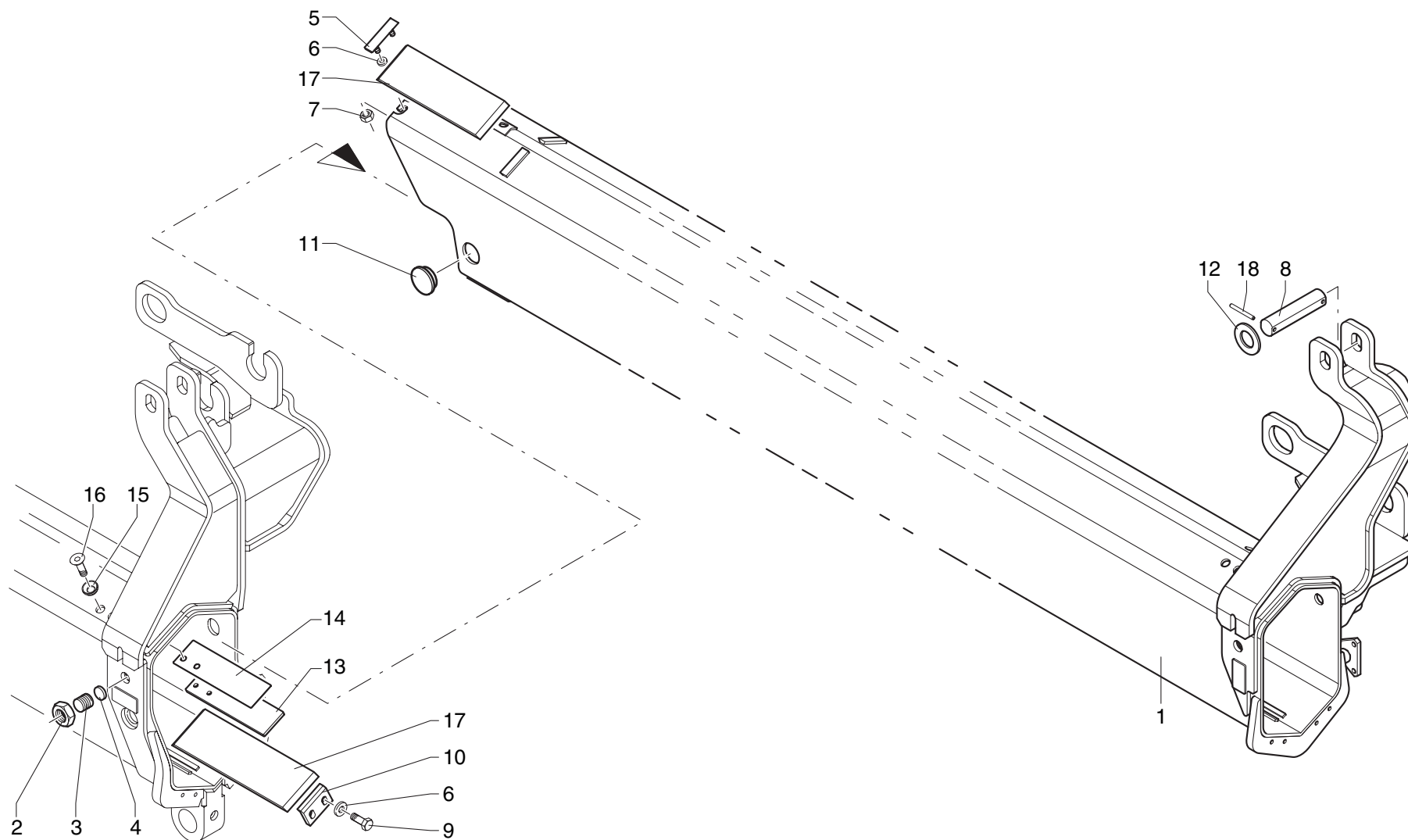
* 6ème bras - extension hydraulique
* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

* 6th arm - hydraulic extension
* 6to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142229	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373559	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



6° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53026 SP)

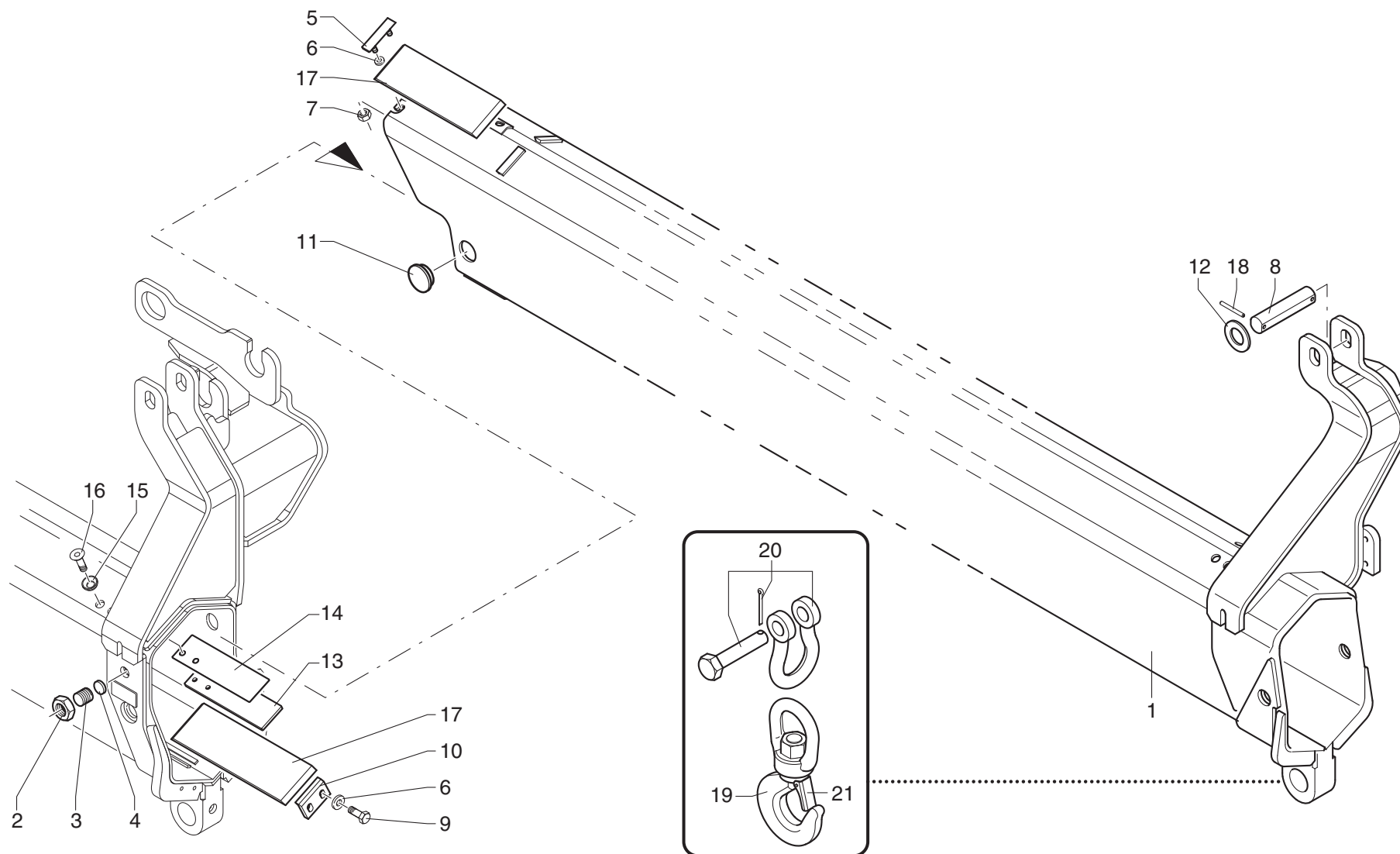
* 6ème bras - extension hydraulique
* 6. Arm - hydraulische Ausziehen

* 6th arm - hydraulic extension
* 6to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.08.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.08.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142673	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373559	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
20	235037	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
21	235070	1	ELEMENTO DI SICUREZZA	ELEMENT DE SECURITE	SICHERHEITSELEMENT	SAFETY ELEMENT	ELEMENTO DE SEGURIDAD



7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53027 SP)

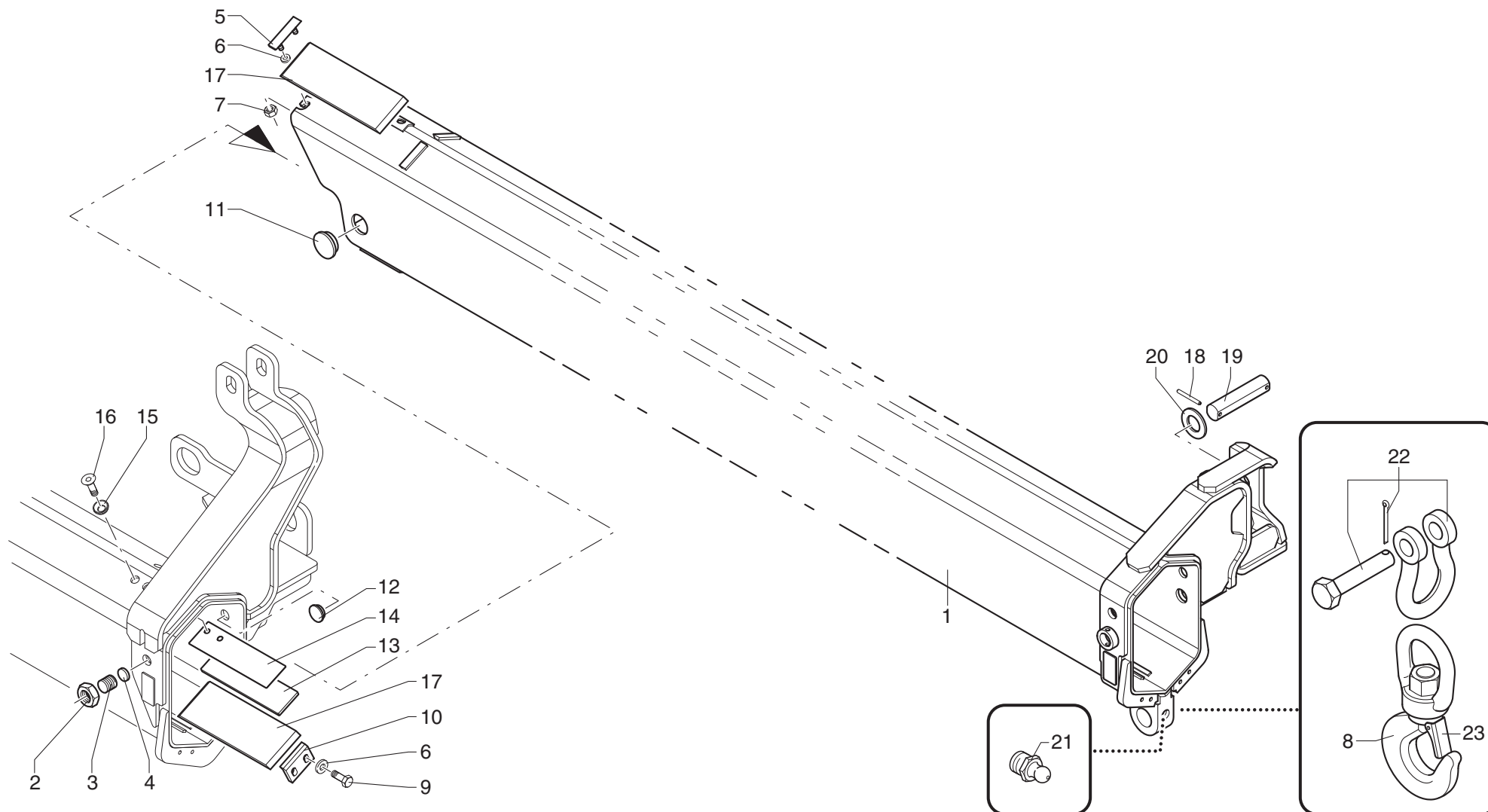
* 7ème bras - extension hydraulique
* 7. Arm - hydraulische Ausziehen

* 7th arm - hydraulic extension
* 7mo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.09.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142240	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373313	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373553	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
22	235021	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
23	235070	1	ELEMENTO DI SICUREZZA	ELEMENT DE SECURITE	SICHERHEITSELEMENT	SAFETY ELEMENT	ELEMENTO DE SEGURIDAD



7° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53028 SP)

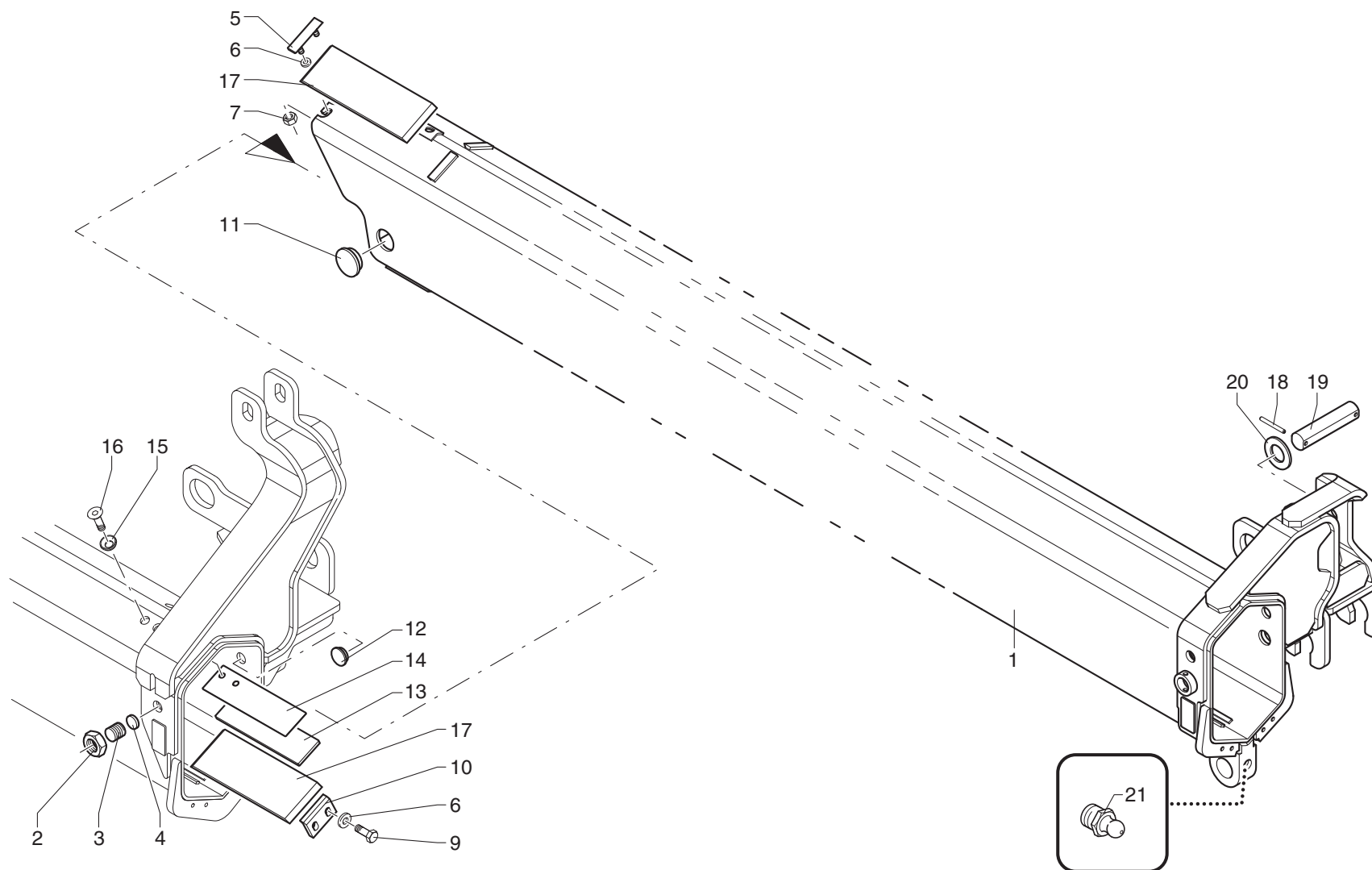
* 7ème bras - extension hydraulique
* 7. Arm - hydraulische Ausziehen

* 7th arm - hydraulic extension
* 7mo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.09.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.09.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142230	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466409	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208138	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373313	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	373795	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
14	294254	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
15	140026	4	BORCHIA	BOSSETTE	WARZE	STUD	BULLON
16	497248	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	373553	4	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380283	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



8° BRACCIO SFILO IDRAULICO (53028 SP)

* 8ème bras - extension hydraulique

* 8. Arm - hydraulische Ausziehen

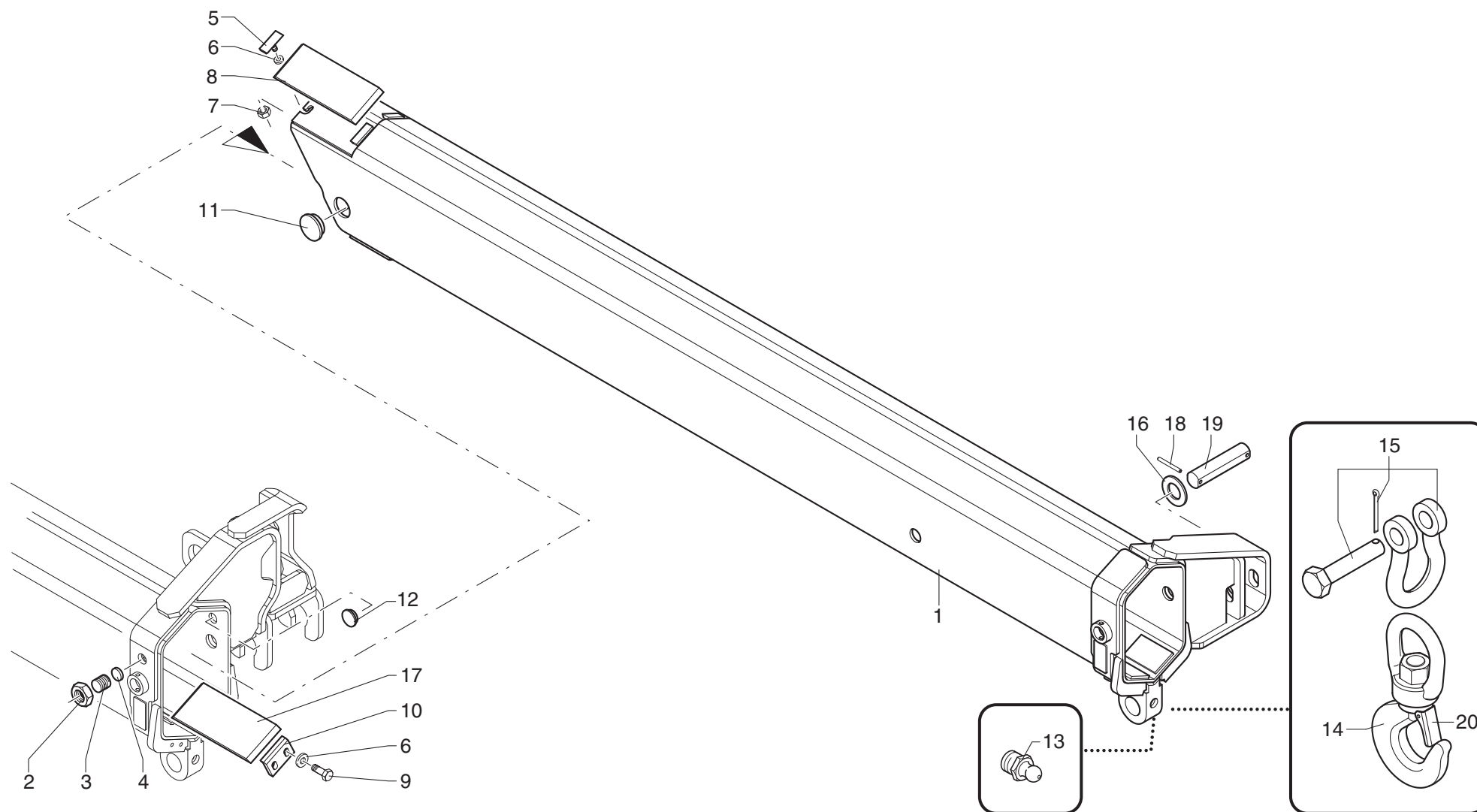
* 8th arm - hydraulic extension

* 8vo brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.10.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.10.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	142231	1	BRACCIO	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
2	191084	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497232	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	373475	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
5	466410	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	373708	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
9	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	208139	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	373692	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
12	373313	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
13	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
14	235022	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
15	235021	1	GRILLO	MAILLON	SCHÄCKEL	SHACKLE	GRILLETE
16	417138	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	373552	2	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
18	455221	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
19	380284	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
20	235070	1	ELEMENTO DI SICUREZZA	ELEMENT DE SECURITE	SICHERHEITSELEMENT	SAFETY ELEMENT	ELEMENTO DE SEGURIDAD



KIT PATTINI BRACCI

* Kit patins bras
* Arme Gleitblocksatz

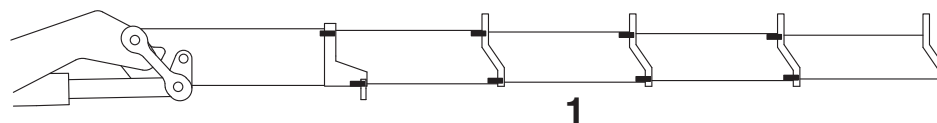
* Arms - Sliding blocks kit
* Kit patines brazos

TAV. GG.11.01

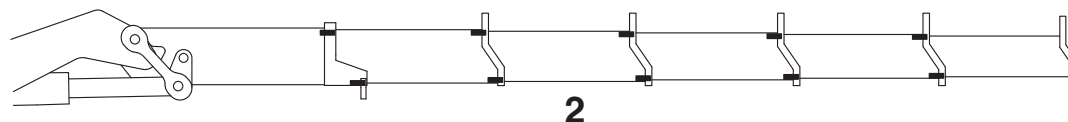
matr. G121.0005

53 SP

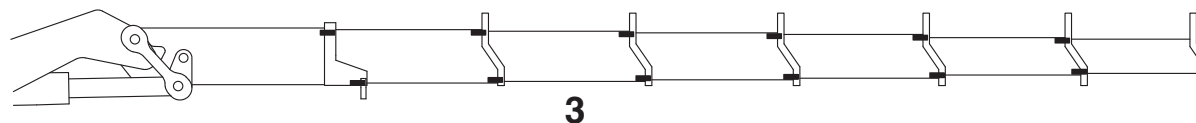
53024 SP



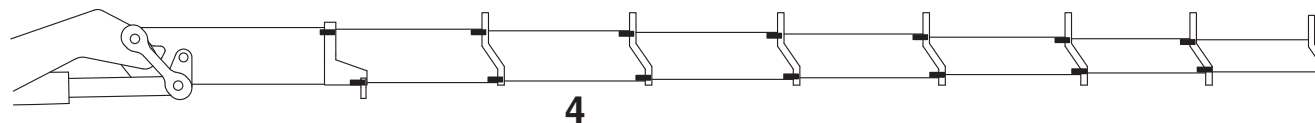
53025 SP



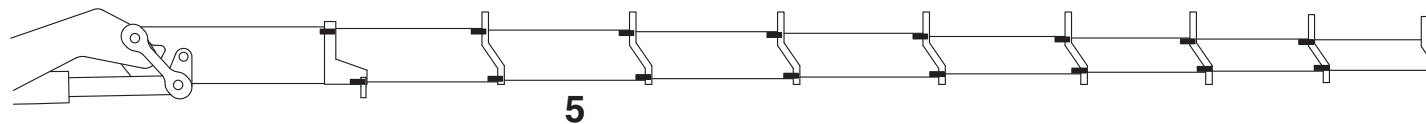
53026 SP



53027 SP



53028 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GG.11.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340174

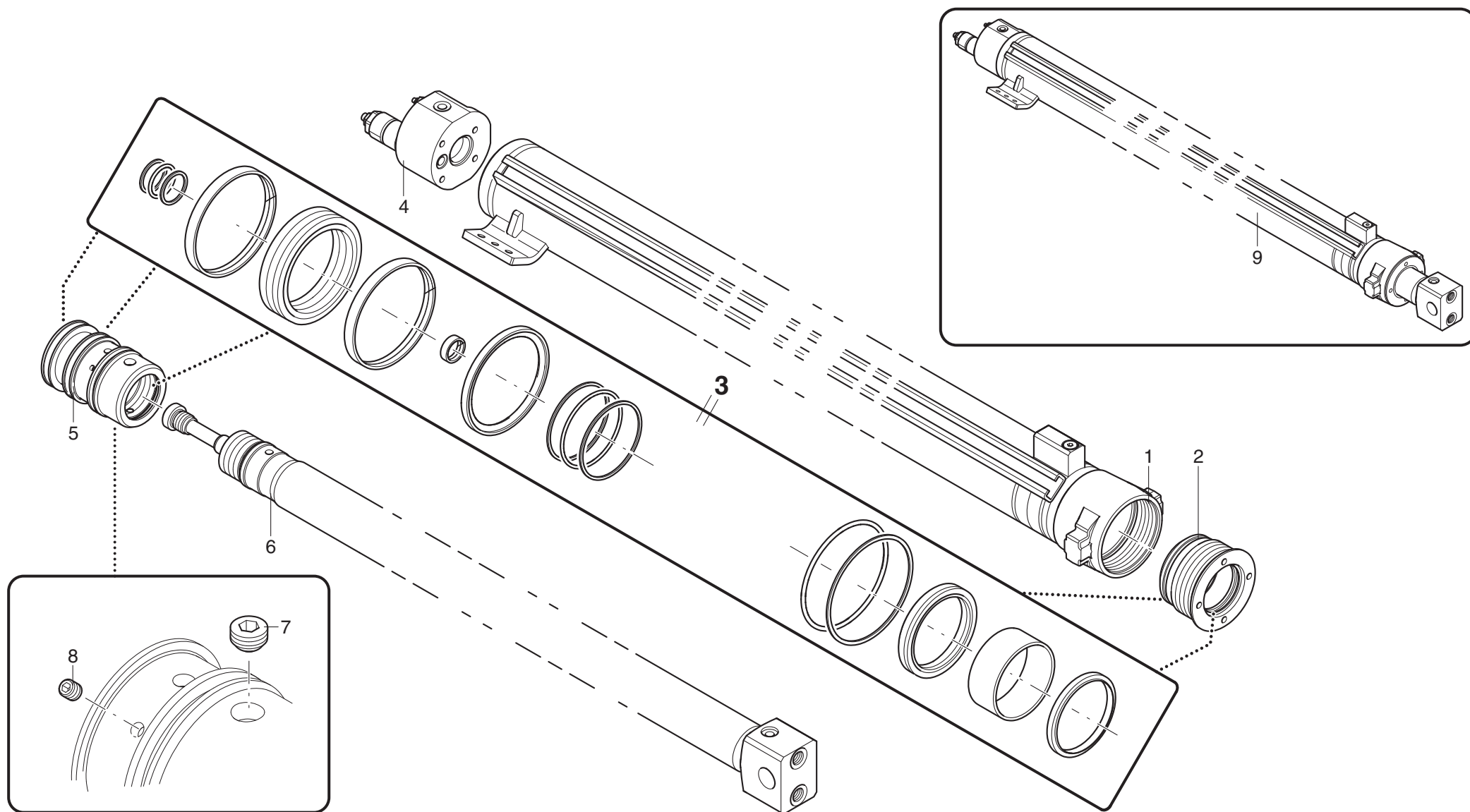
* Vérin extension - 1er bras hydraulique
* 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 1st hydraulic arm
* Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.02.01

matr. G121.0005

53 SP



UN01-R-0554-00-G-Q-11

UNISTUDIO - Modena

PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.02.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340183 (53024-25 SP)

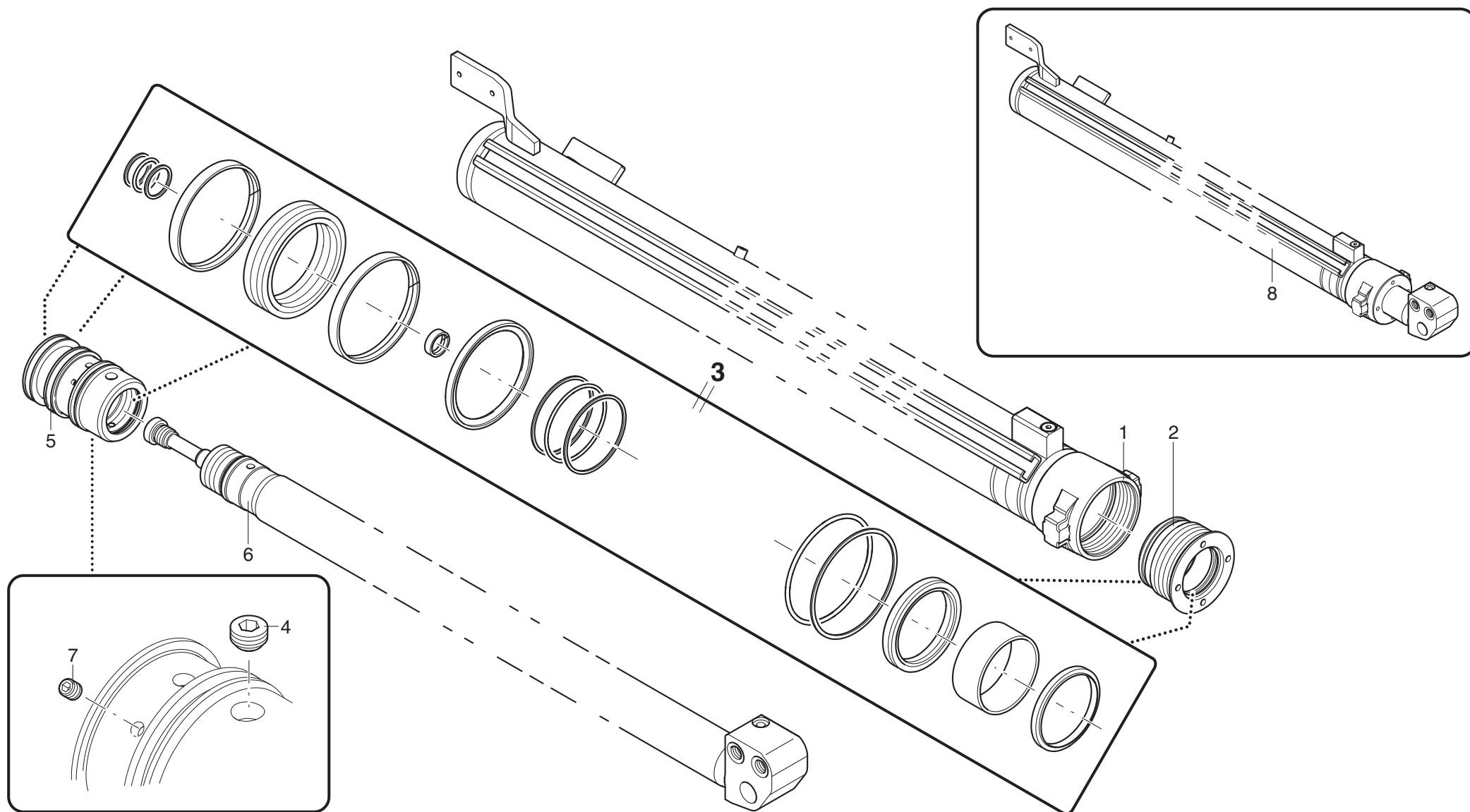
* Vérin extension - 2ème bras hydraulique
* 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
* Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.01

matr. G121.0005

53 SP



UN01-R-0555-00-G-Q-11

UNISTUDIO - Modena

PM 53024-25 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.03.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340175 (53026-27-28 SP)

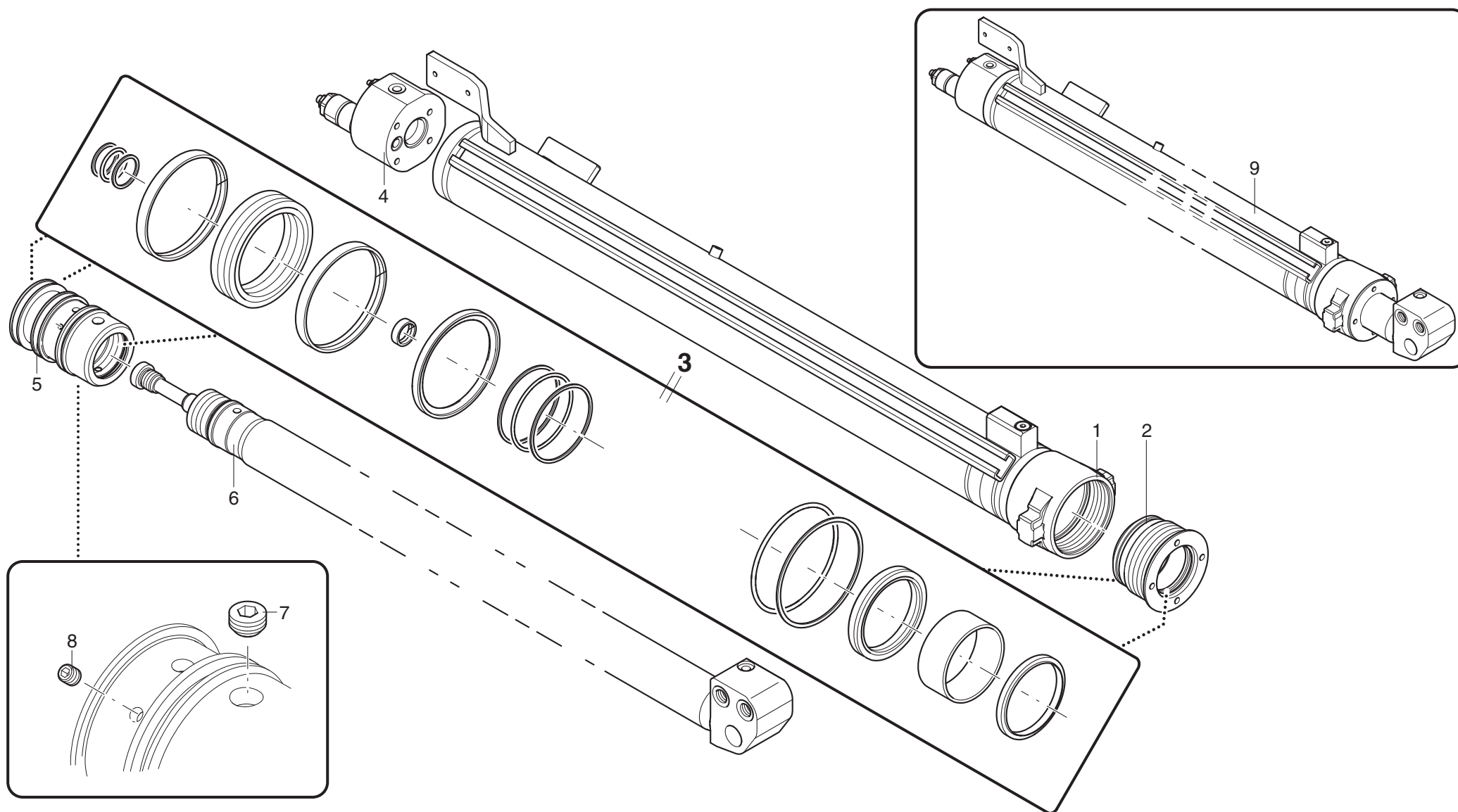
* Vérin extension - 2ème bras hydraulique
* 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
* Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.03.02

[illegible]



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340184 (53024-25-26-27 SP)

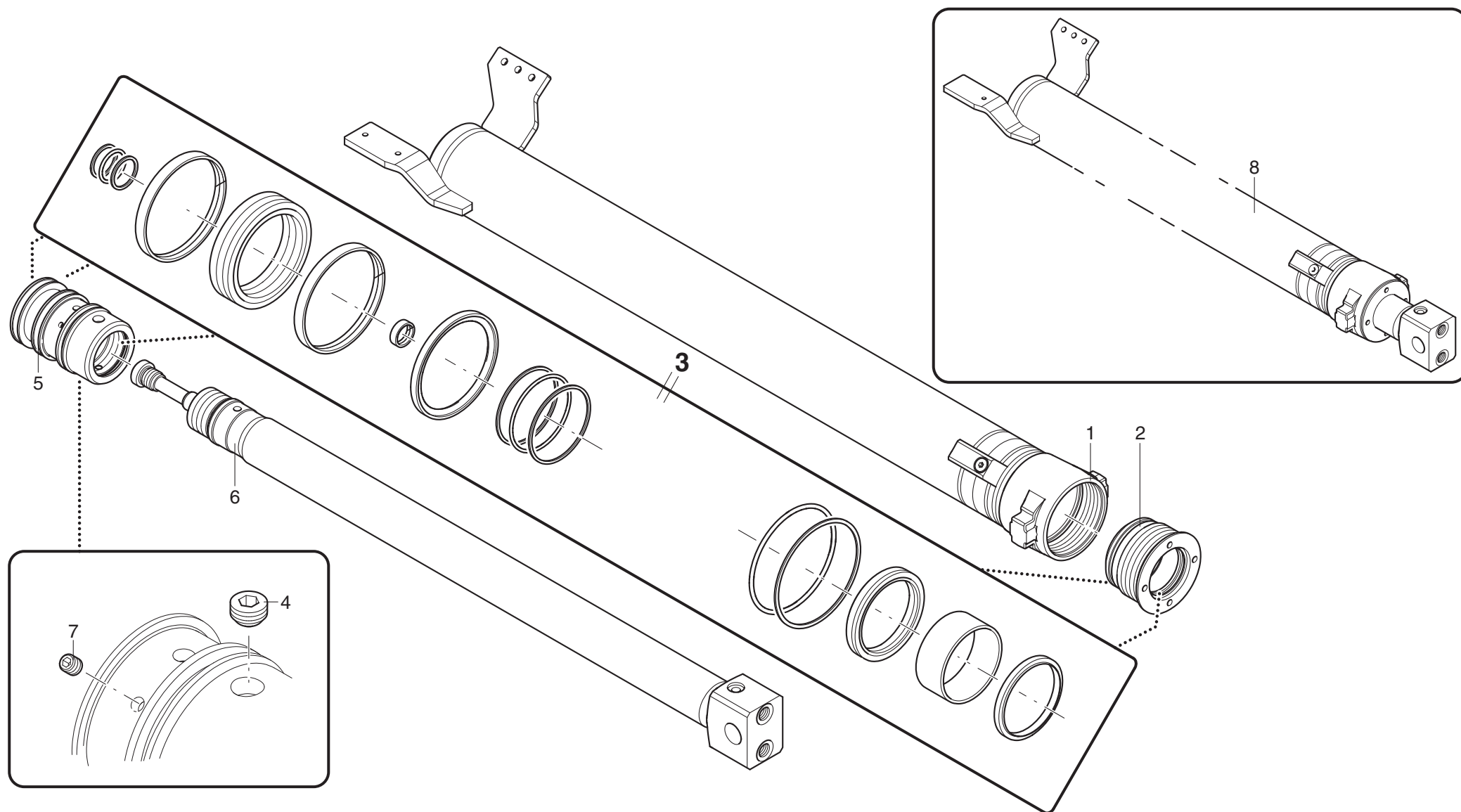
* Vérin extension - 3ème bras hydraulique
* 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
* Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024-25-26-27 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.04.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340176 (53028 SP)

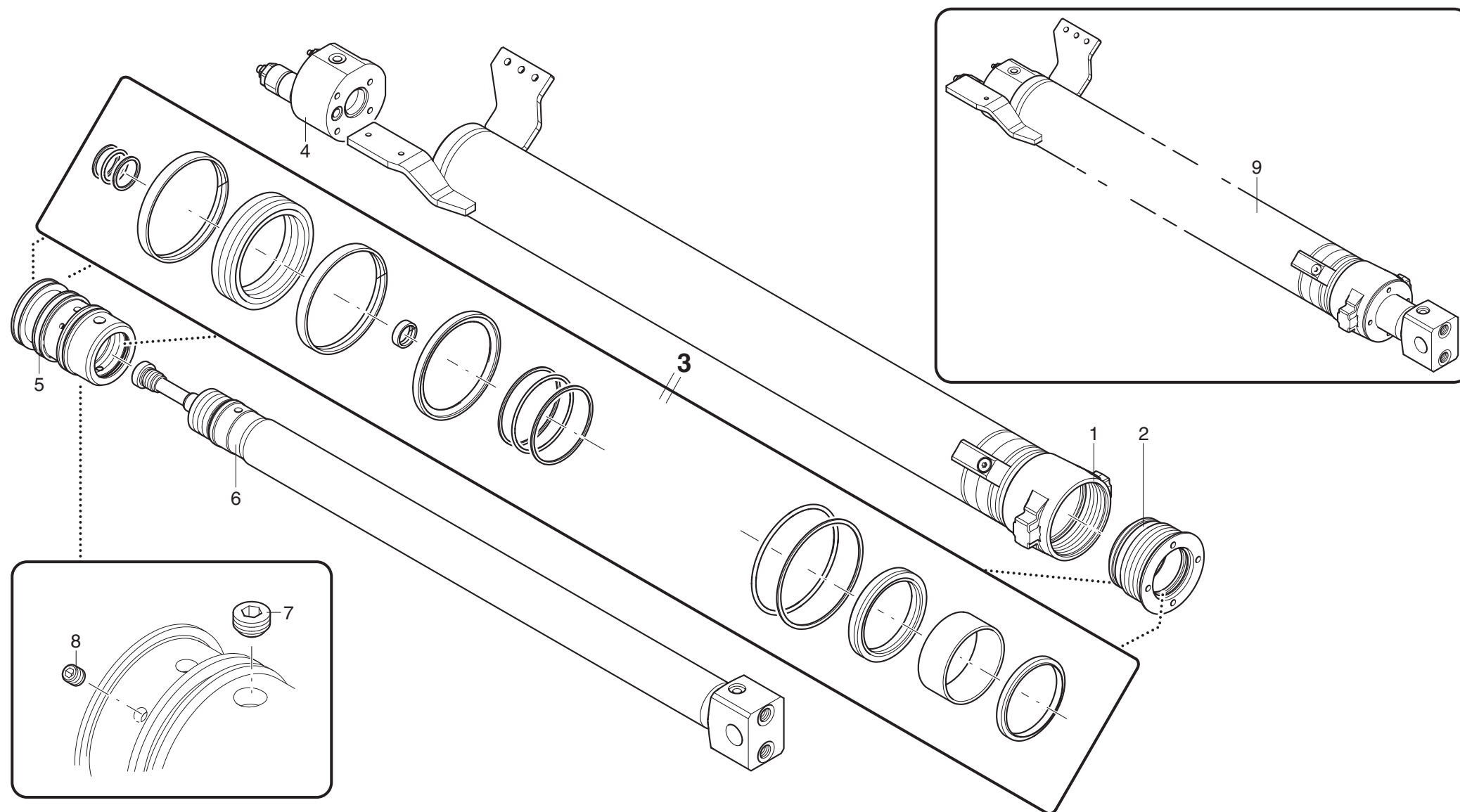
* Vérin extension - 3ème bras hydraulique
* 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
* Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.04.02

[illegible]



MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340171

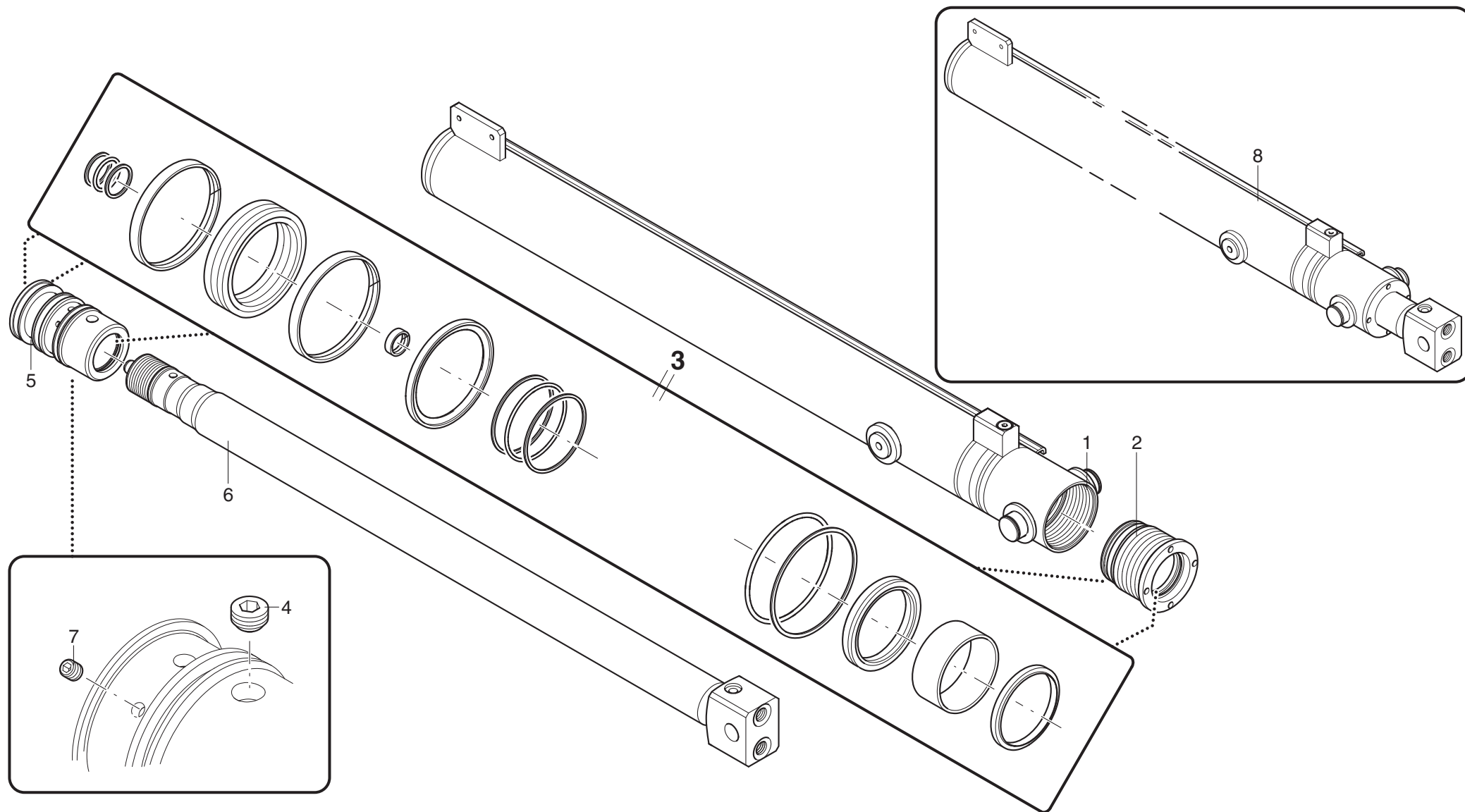
* Vérin extension - 4ème bras hydraulique
* 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 4th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.05.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.05.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO - 340224 (53025-26-27-28 SP)

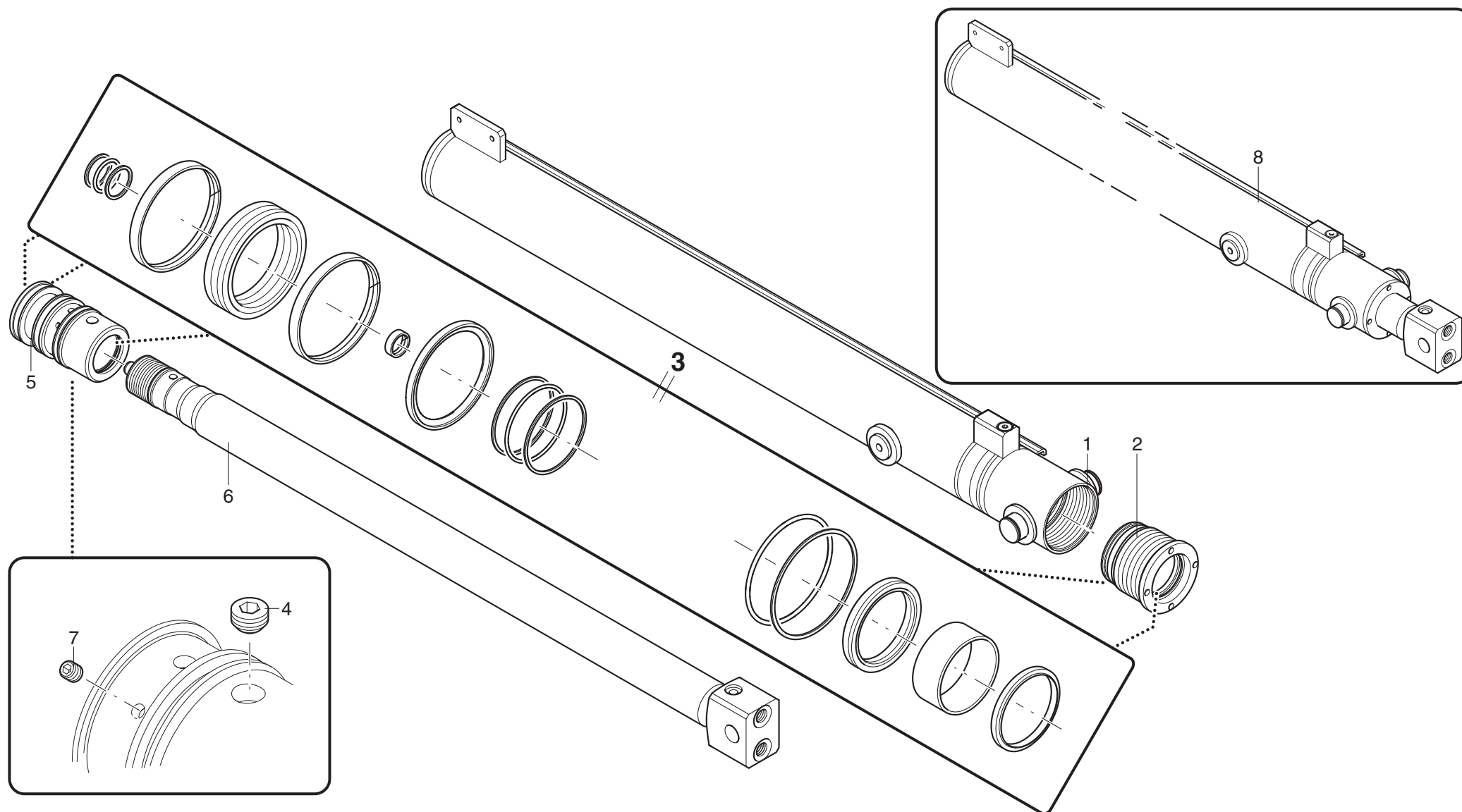
* Vérin extension - 5ème bras hydraulique
* 5. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 5th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 5to brazo hidráulico

TAV. GH.06.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025-26-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.06.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (53026 SP)

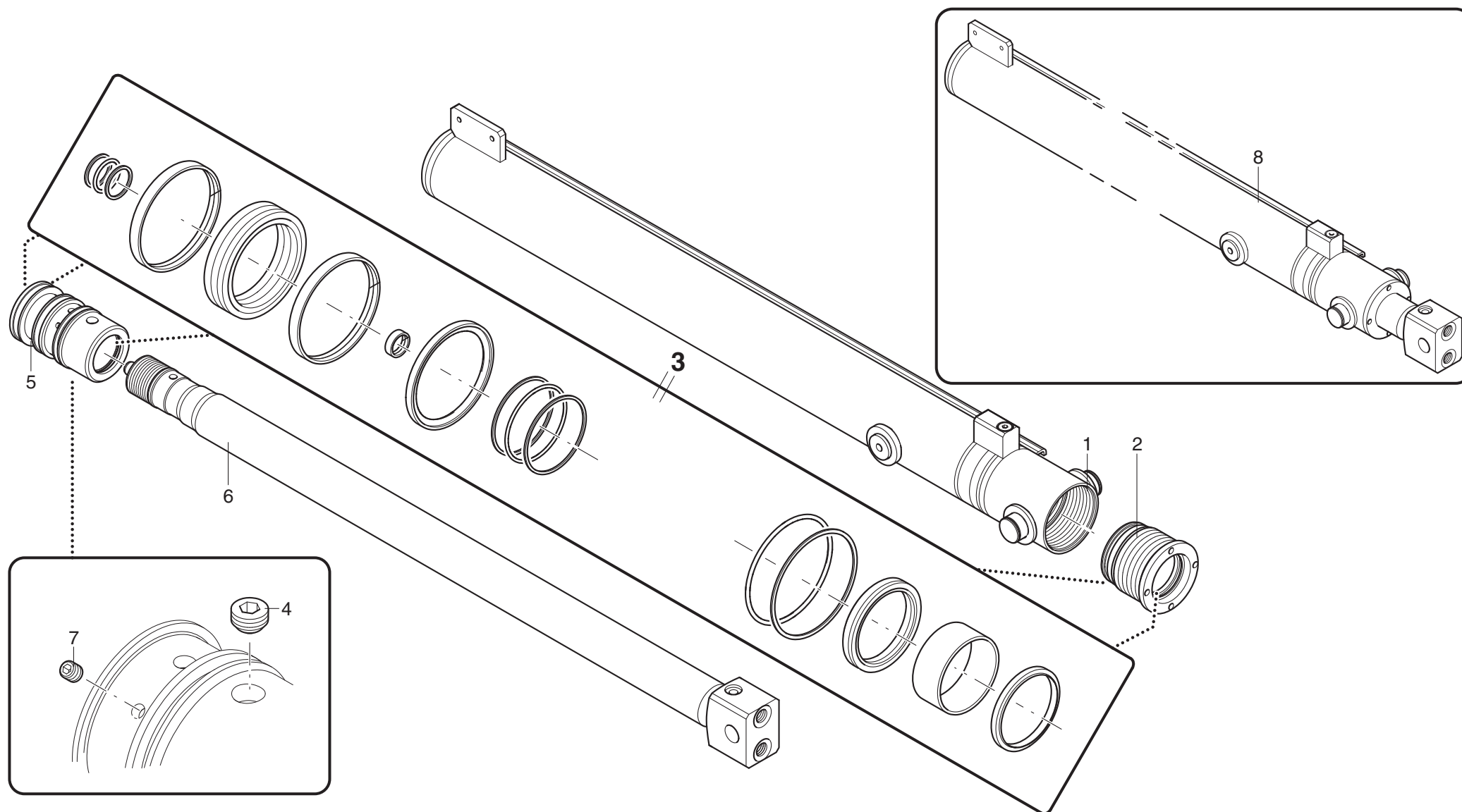
* Vérin extension - 6ème bras hydraulique
* 6. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 6th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 6to brazo hidráulico

TAV. GH.07.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.07.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (53027 SP)

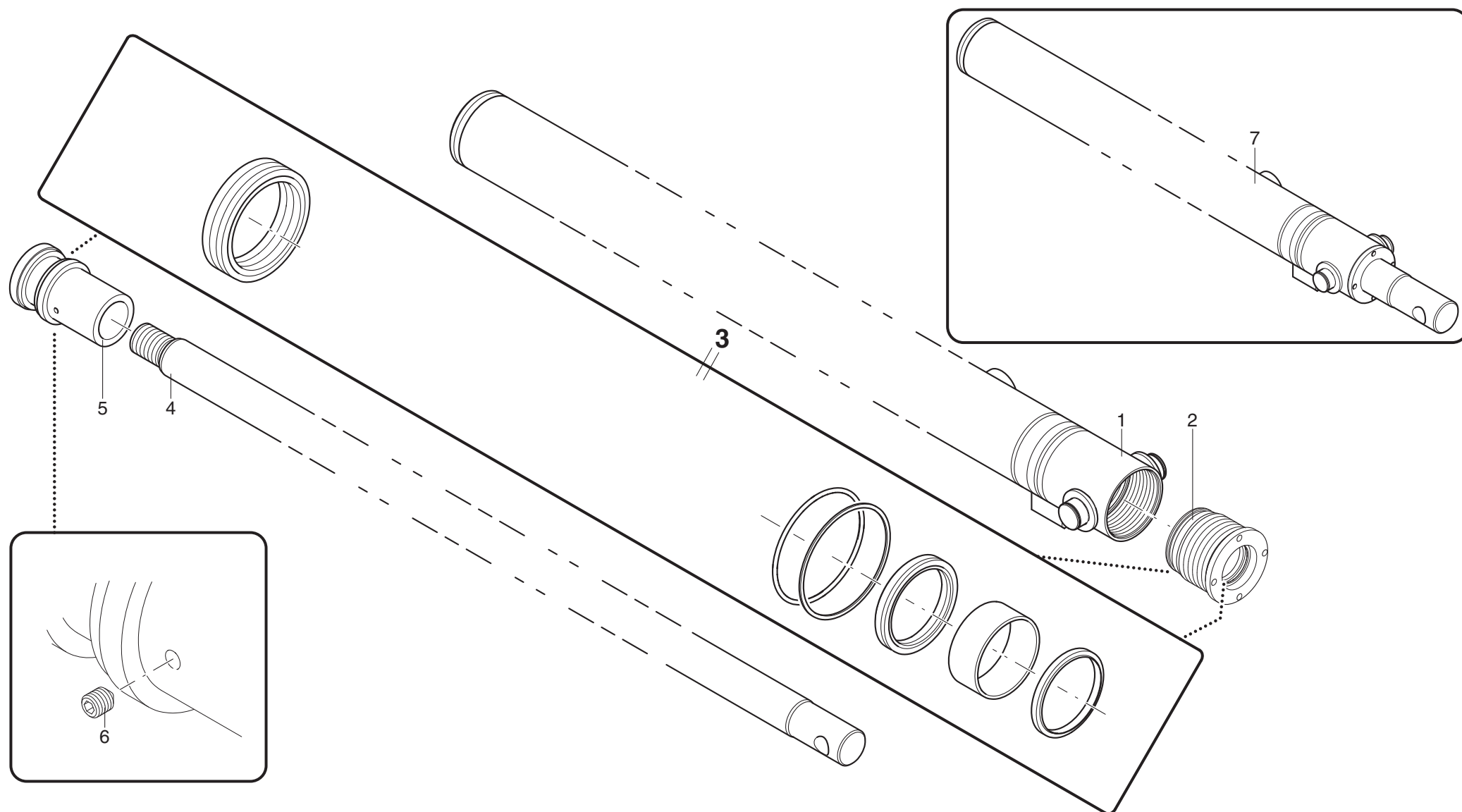
* Vérin extension - 7ème bras hydraulique
* 7. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 7th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 7mo brazo hidráulico

TAV. GH.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.08.01

[illegible]



MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO - 340172 (53028 SP)

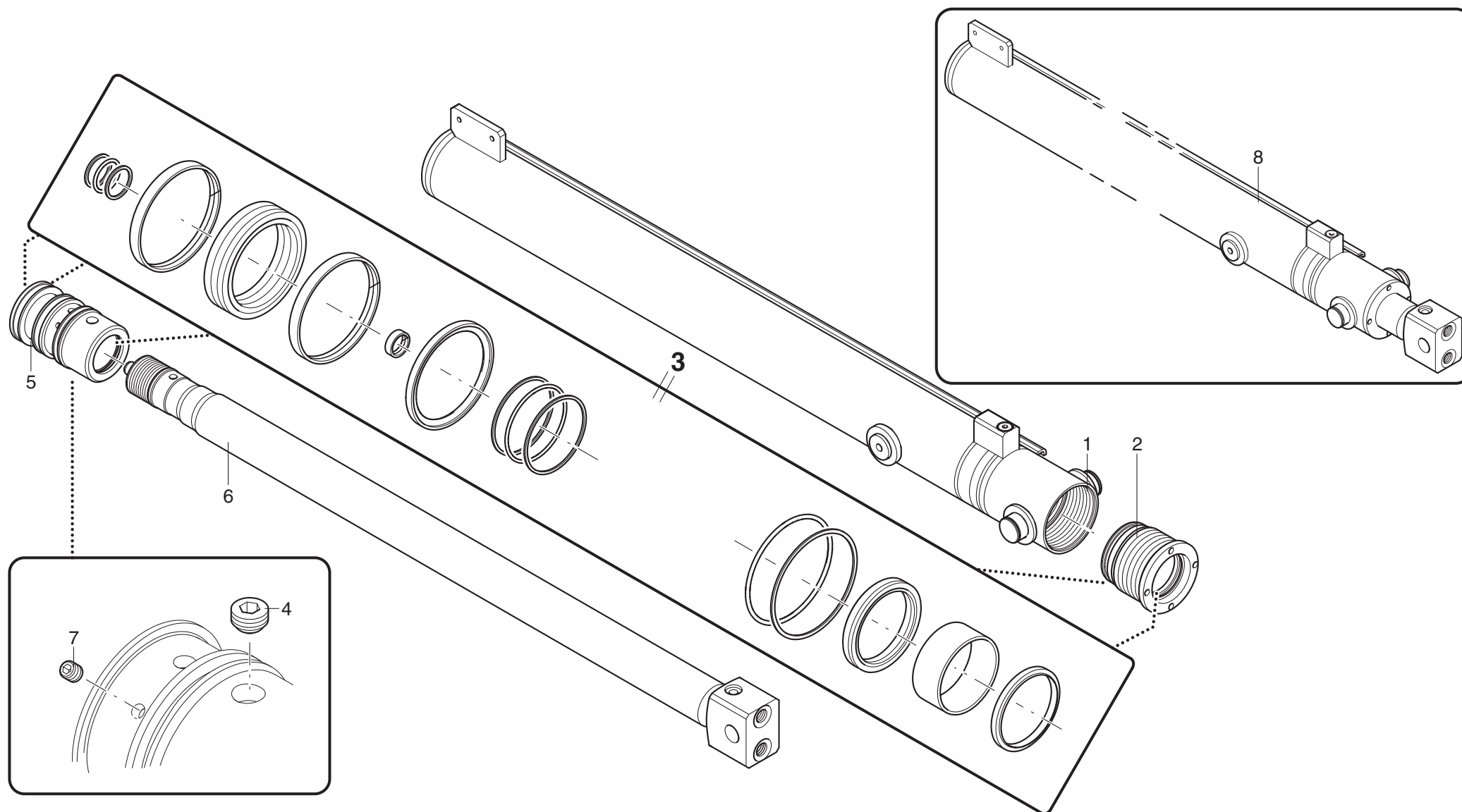
* Vérin extension - 7ème bras hydraulique
* 7. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 7th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 7mo brazo hidráulico

TAV. GH.08.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.08.02

[illegible]



MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO - 340173 (53028 PT)

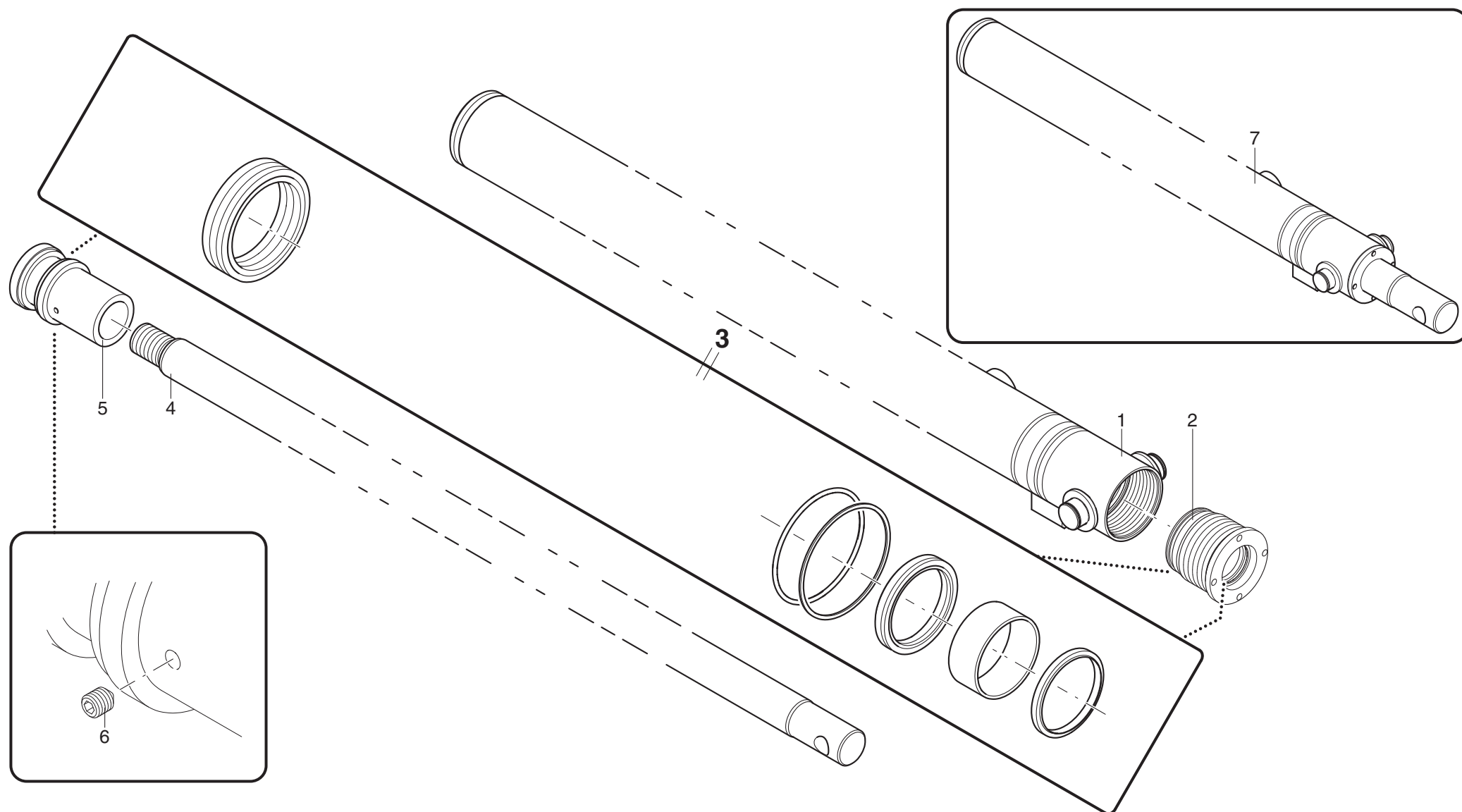
* Vérin extension - 8ème bras hydraulique
* 8. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder

* Extension cylinder - 8th hydraulic arm
* Cilindro extensión - 8vo brazo hidráulico

TAV. GH.09.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GH.09.01

[illegible]



MANDATA E SCARICO

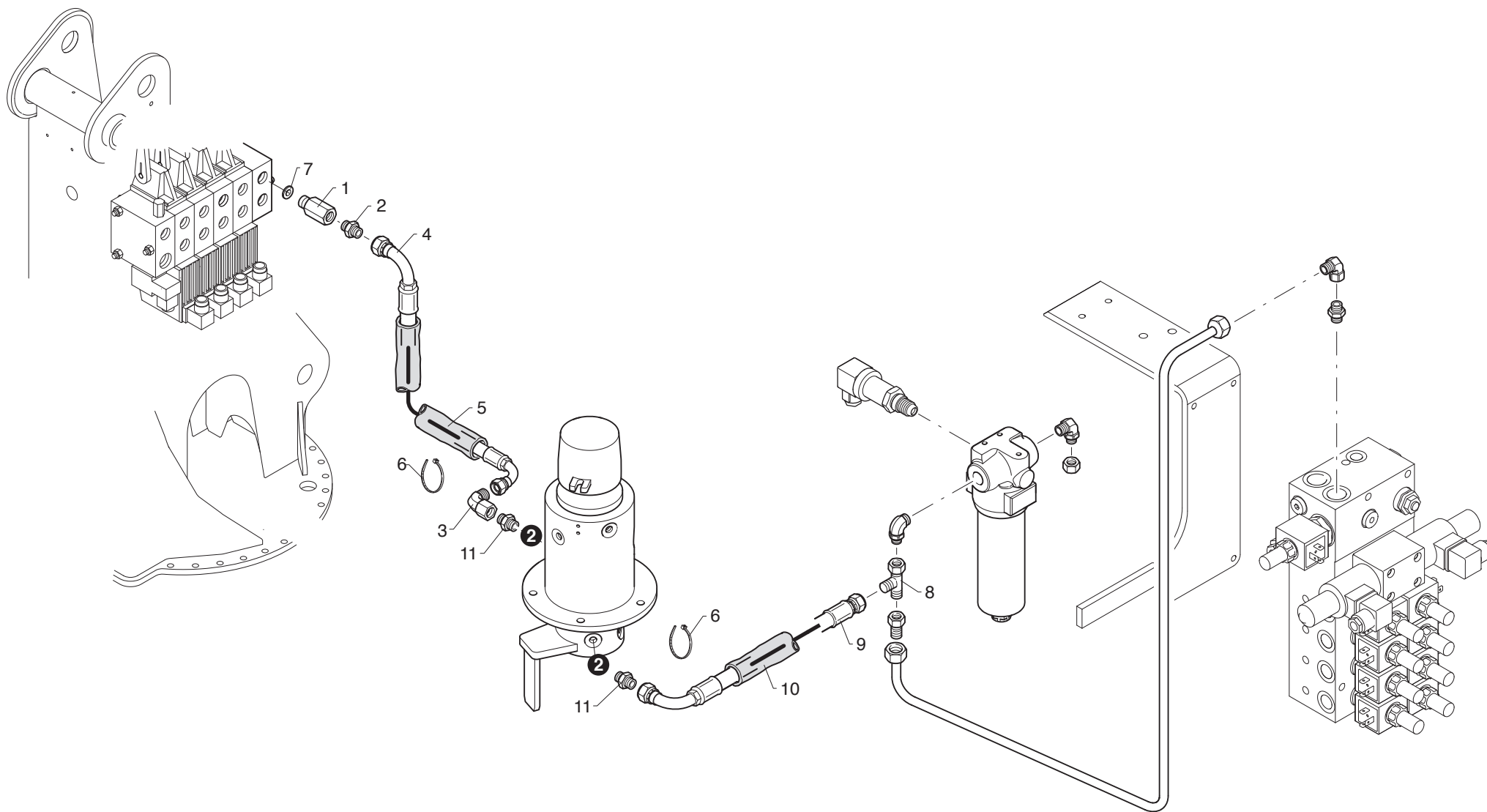
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* Delivery and return
* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 1/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GJ.01.01 1/3

[illegible]



MANDATA E SCARICO

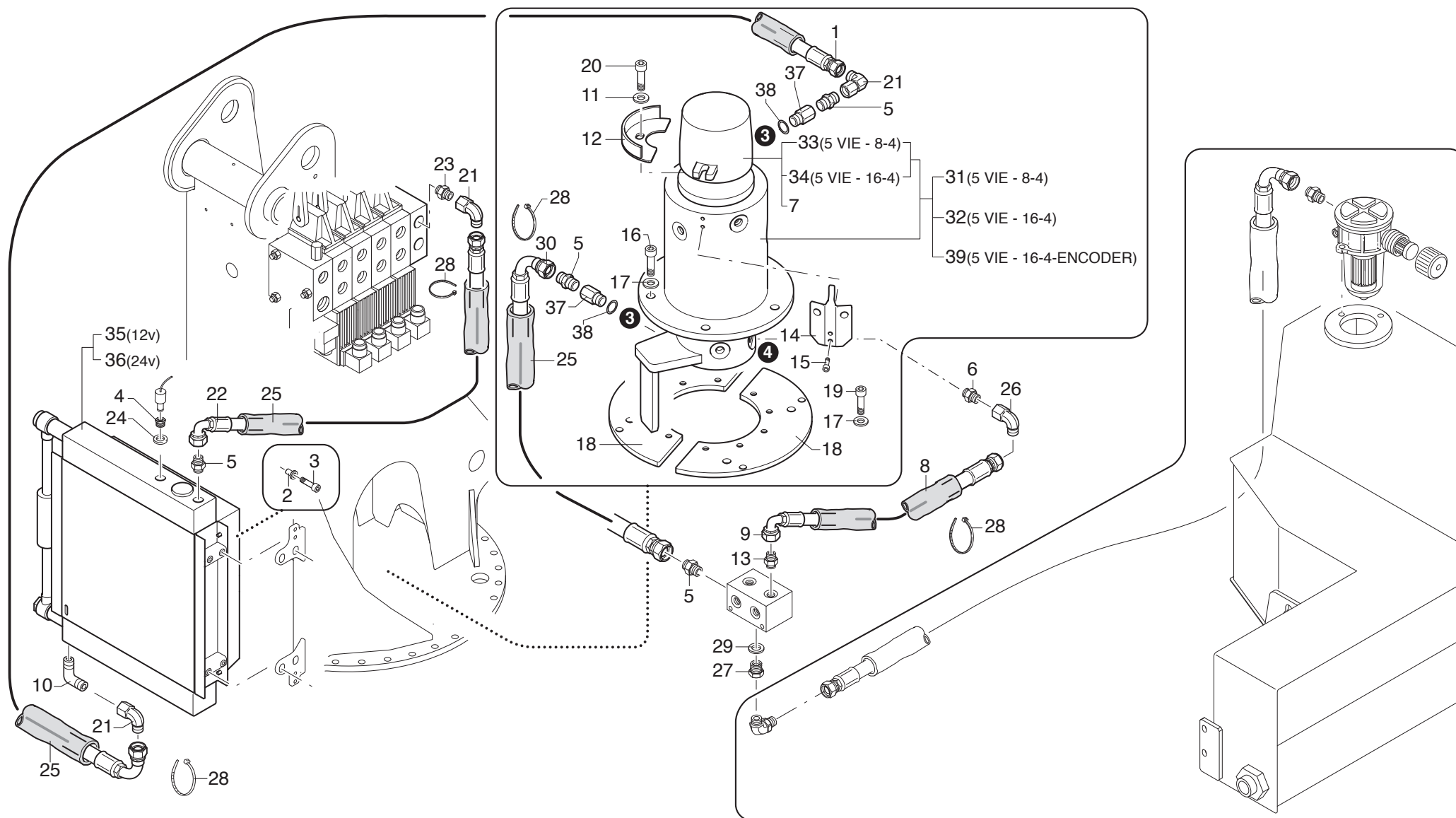
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* Delivery and return
* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 2/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GJ.01.01 2/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482158	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	497134	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409524	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409388	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409382	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	240067	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
8	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
9	482080	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	409451	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	466772	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409255	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	208235	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
15	497118	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497161	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	466747	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497164	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497382	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	409392	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	482195	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	409376	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	417084	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	276051	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
26	409396	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



MANDATA E SCARICO

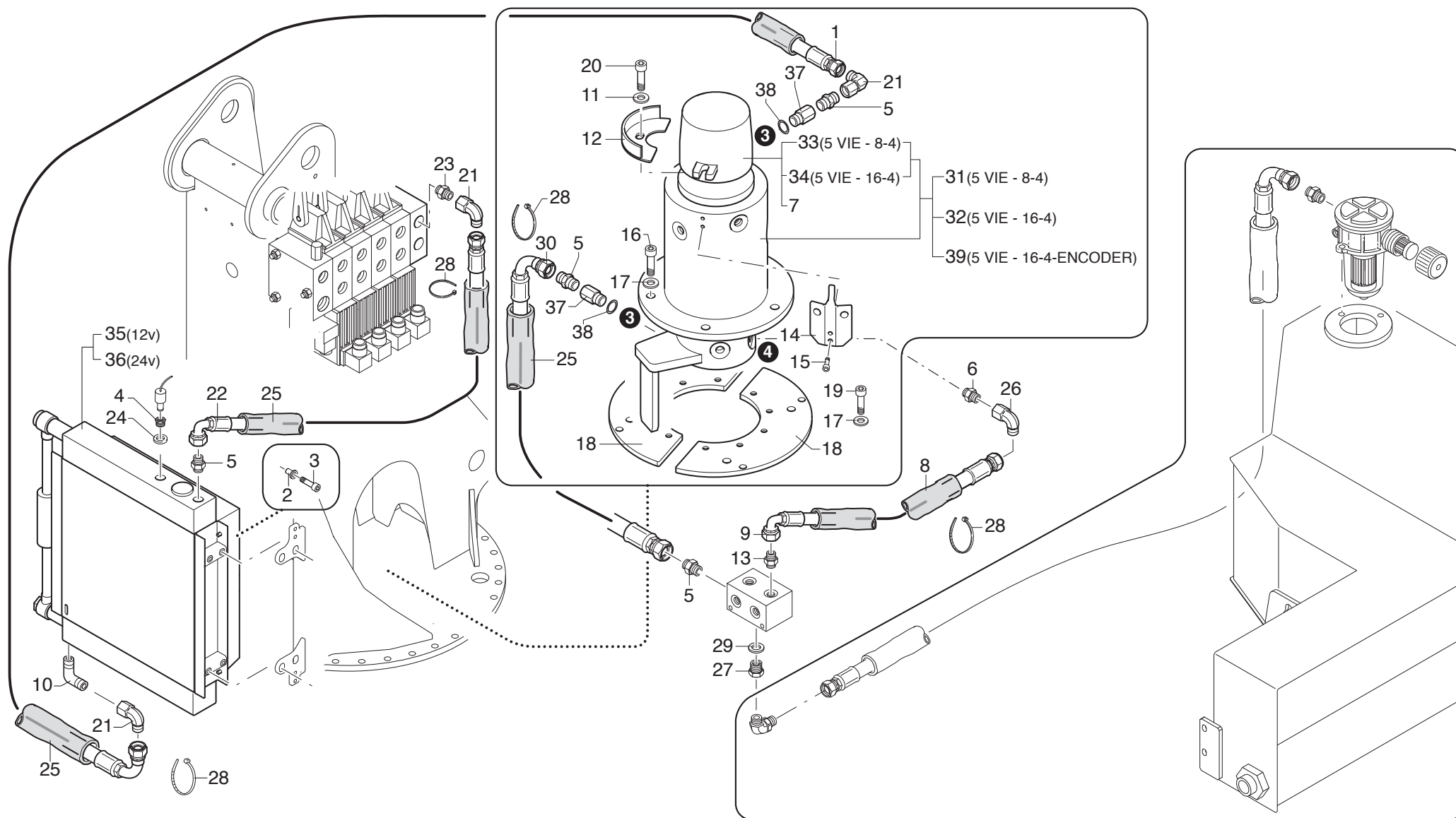
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* Delivery and return
* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 2/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GJ.01.01 2/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	471030	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
28	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
29	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	486866	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
31	197368	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	ROTIERENDES GELENK	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE
32	197459	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	ROTIERENDES GELENK	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE
33	240064	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
34	240065	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
35	619019	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
36	619423	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
37	409857	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
38	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
39	197697	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	ROTIERENDES GELENK	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE



MANDATA E SCARICO

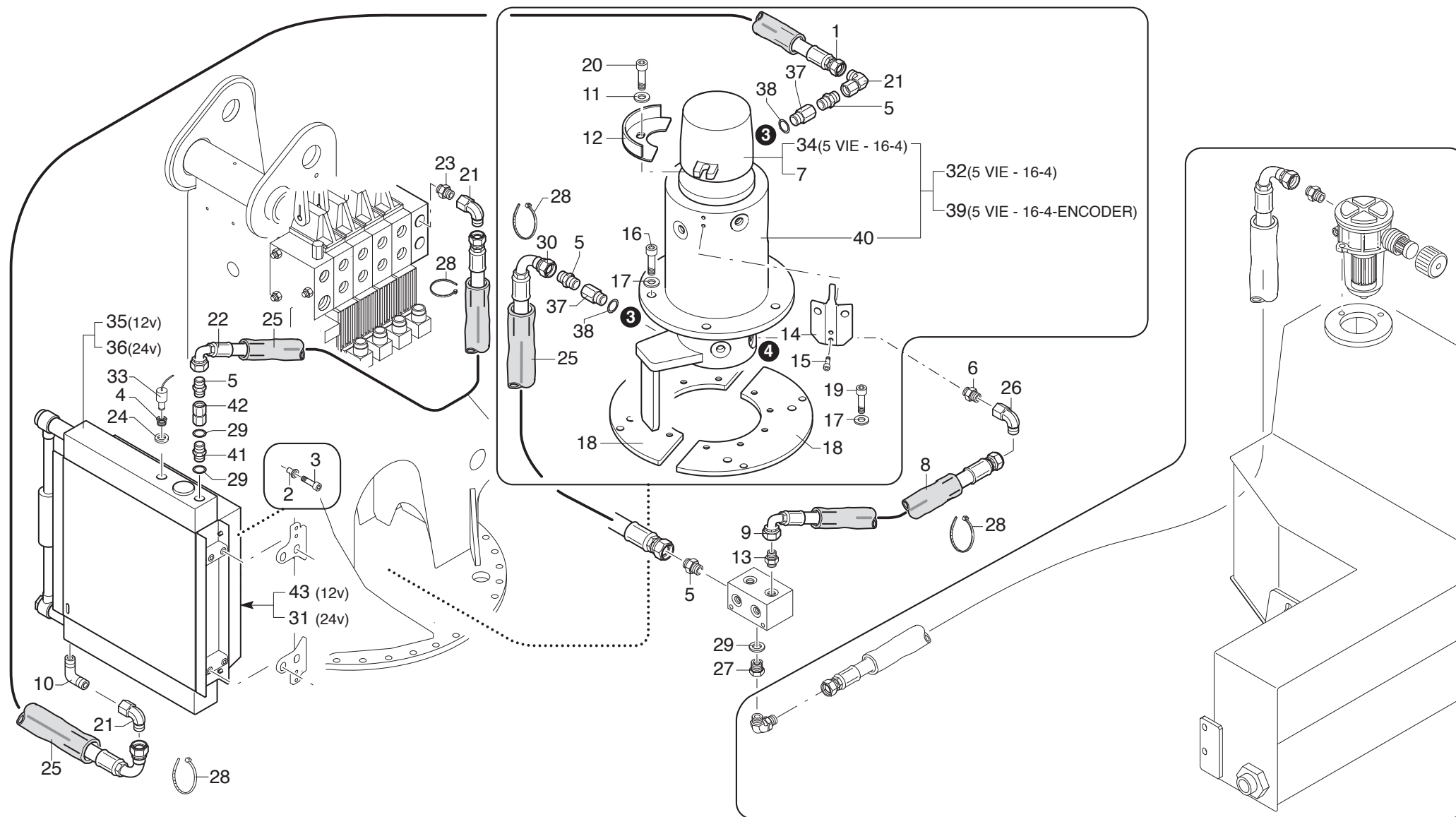
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* Delivery and return
* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A 2/3

matr. C12881
DATA 23/09/2015

53 SP



PM 53 SPmatr. C12881
DATA 23/09/2015**TAV. GJ.01.01A 2/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	482158	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
2	136738	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
3	497134	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409524	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409388	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409382	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	240071	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
8	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
9	482080	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	409451	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	466772	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	409255	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	208235	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
15	497118	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497161	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	466747	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497164	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	497382	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	409392	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	482071	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	409376	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	417084	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	276051	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
26	409396	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



MANDATA E SCARICO

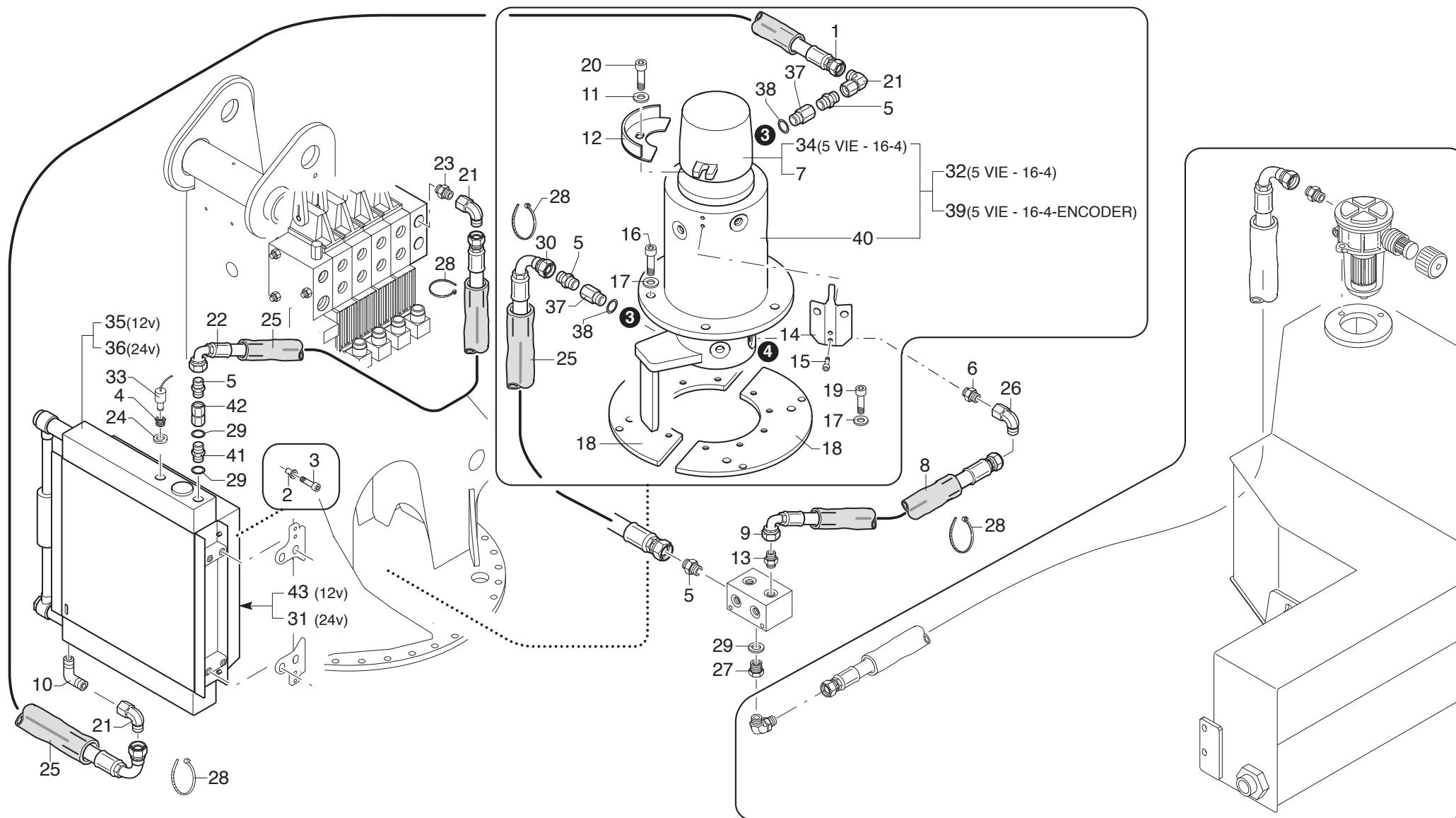
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* Delivery and return
* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01A 2/3

matr. C12881
DATA 23/09/2015

53 SP



PM 53 SP

matr. C12881
DATA 23/09/2015

TAV. GJ.01.01A 2/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	471030	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
28	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
29	417159	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	486866	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
31	15594	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	LÜFTERRAD	FAN ROTOR	AVENTADOR
32	197755	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	ROTIERENDES GELENK	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE
33	395643	1	TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
34	240072	1	MOTORE	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	MOTOR
35	619019	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
36	619423	1	SCAMBIATORE DI CALORE	ECHANGEUR DE CHALEUR	WAERMEAUSTAUSCHER	HEAT EXCHANGER	INTERCAMB. DE CALOR
37	409857	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
38	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
39	197754	1	GIUNTO ROTANTE	JOINT ROTATIF	ROTIERENDES GELENK	ROTARY JOINT	JUNTO ROTANTE
40	240068	1	COLLETTORE	COLLECTEUR	KRÜMMER	MANIFOLD	COLECTOR
41	409764	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
42	495641	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
43	15598	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	LÜFTERRAD	FAN ROTOR	AVENTADOR



MANDATA E SCARICO	
* Conduit en pression et retour	* Delivery and return
* Ausgus-und Auslaufschläuche	* Latiguillos de retorno

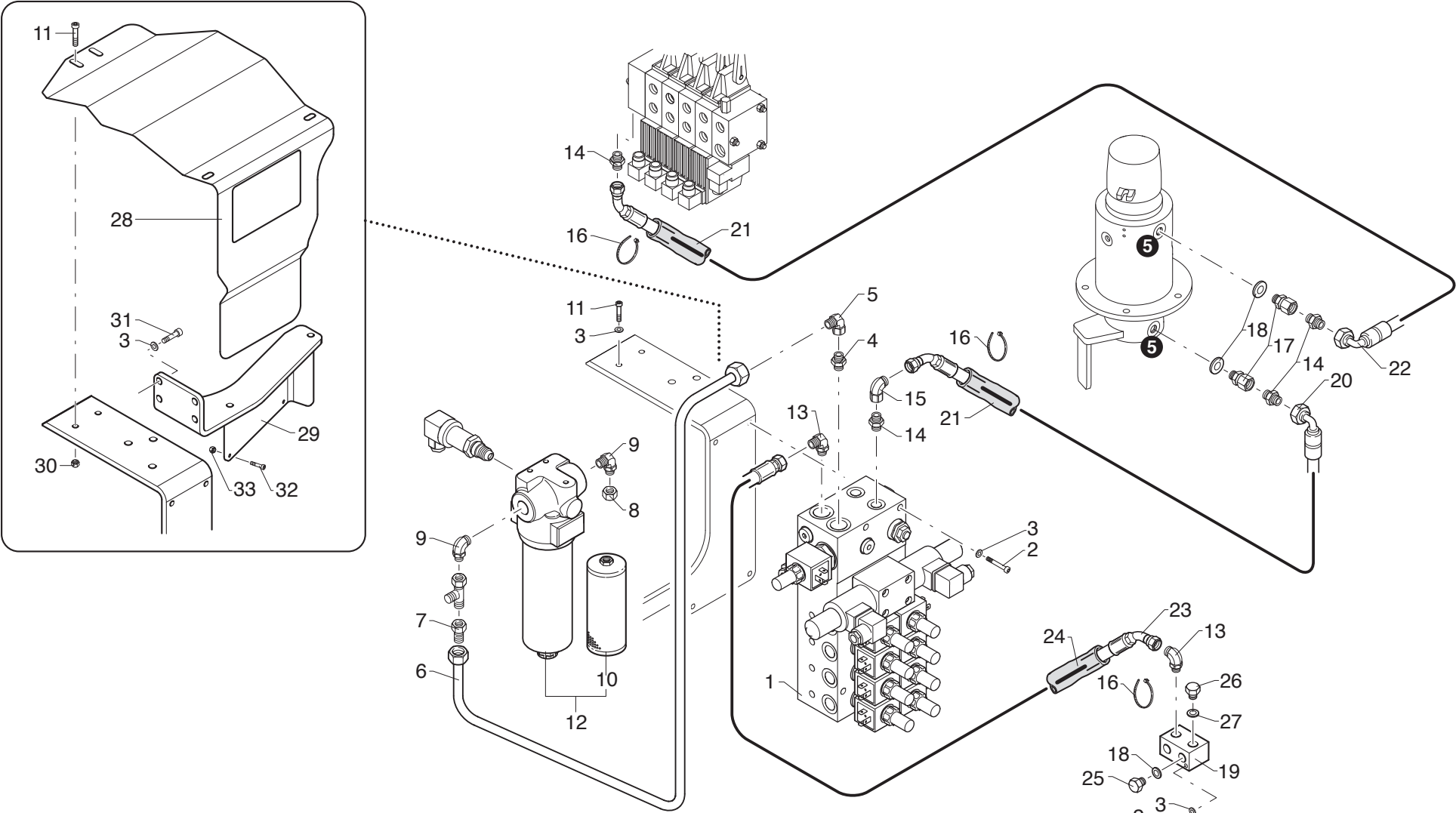
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* *Delivery and return*
* *Latiquillos de retorno*

TAV. GJ.01.01 3/3
matr. G121.0005

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GJ.01.01 3/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	204073	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	497141	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	13	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409396	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	493742	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	409518	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409323	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409362	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	FILTERING CARTRIDGE	CARTUCHO FILTRANTE
11	497383	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	215074	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
13	409361	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	409426	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	409436	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	207064	6	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	409670	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	417092	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	147129	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
20	486873	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	276098	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
22	486929	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	482078	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
24	276053	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
25	471013	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
26	471017	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



MANDATA E SCARICO

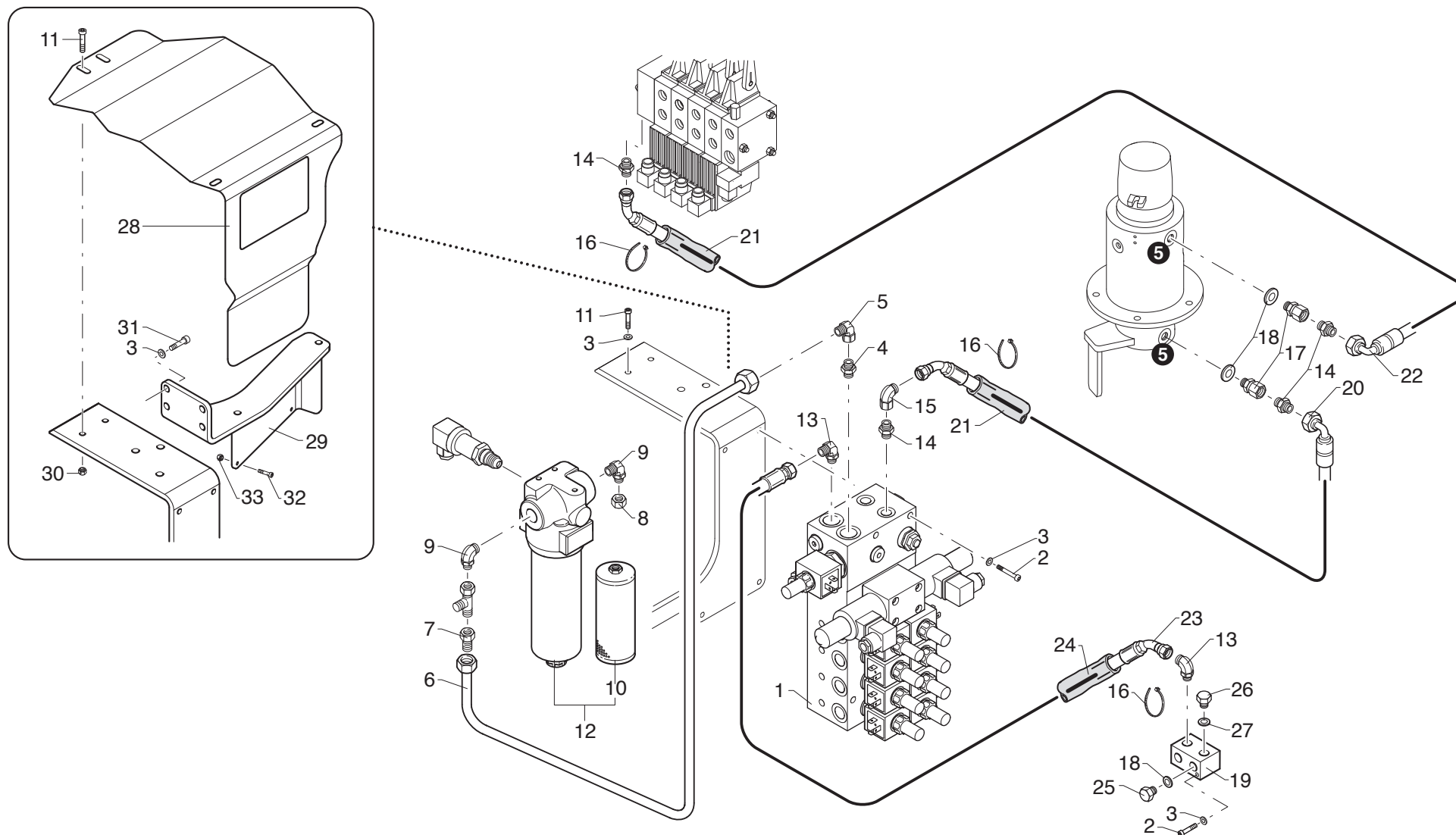
* Conduit en pression et retour
* Ausgus-und Auslaufschläuche

* Delivery and return
* Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01 3/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GJ.01.01 3/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
28	403259	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
29	467207	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
30	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	497233	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	191046	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
34	215058	1	BULBO	BULBE	BULB	BULB	BULBO



COMANDO POMPA LS CON RADIOCOMANDO

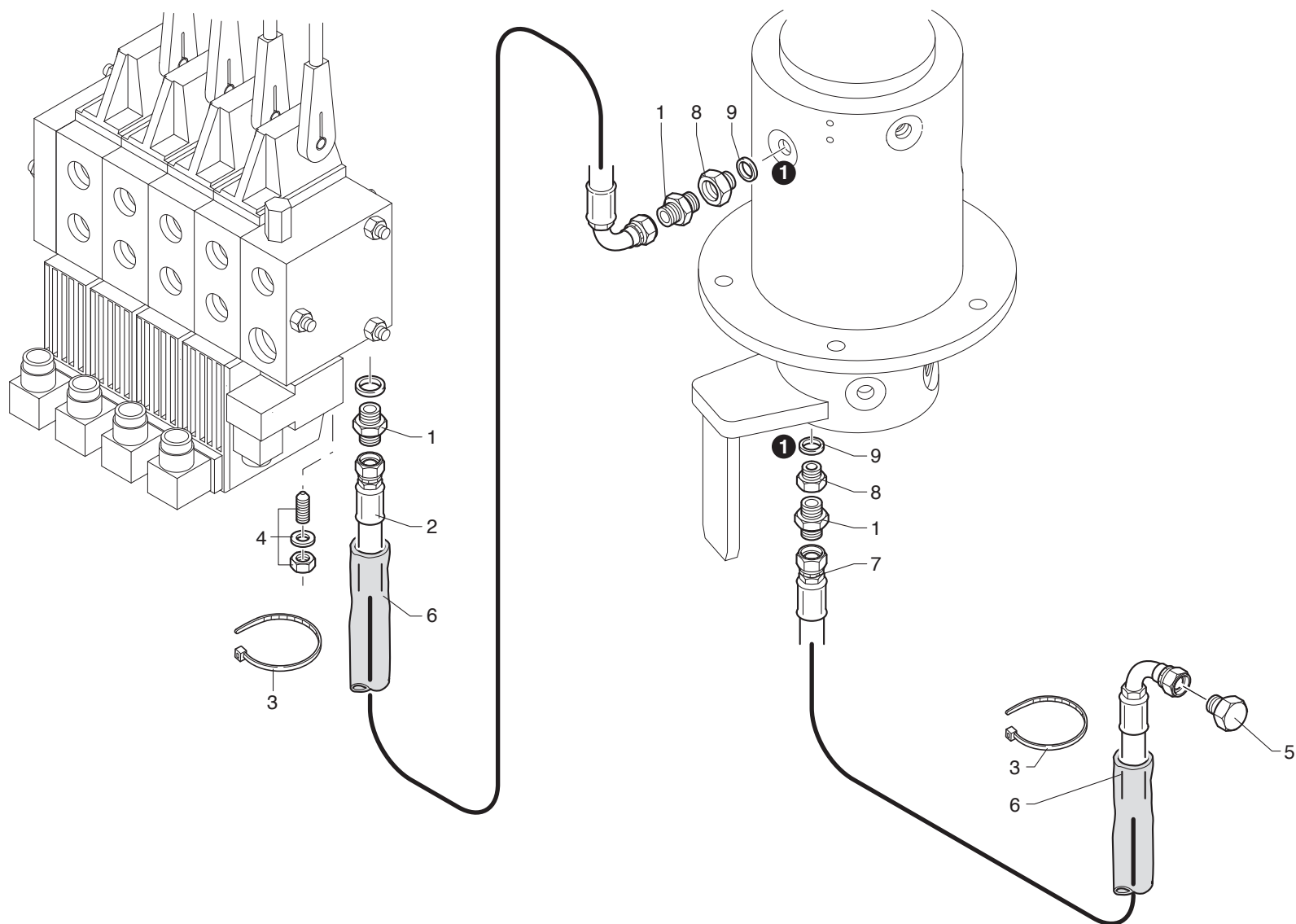
* *Commande pompe LS avec radiocommande*
* *LS Pumpesteuerung mit Fernsteuerung*

* *LS pump control with radio control*
* *Mando bomba LS con radiomando*

TAV. GJ.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GJ.02.01

[illegible]



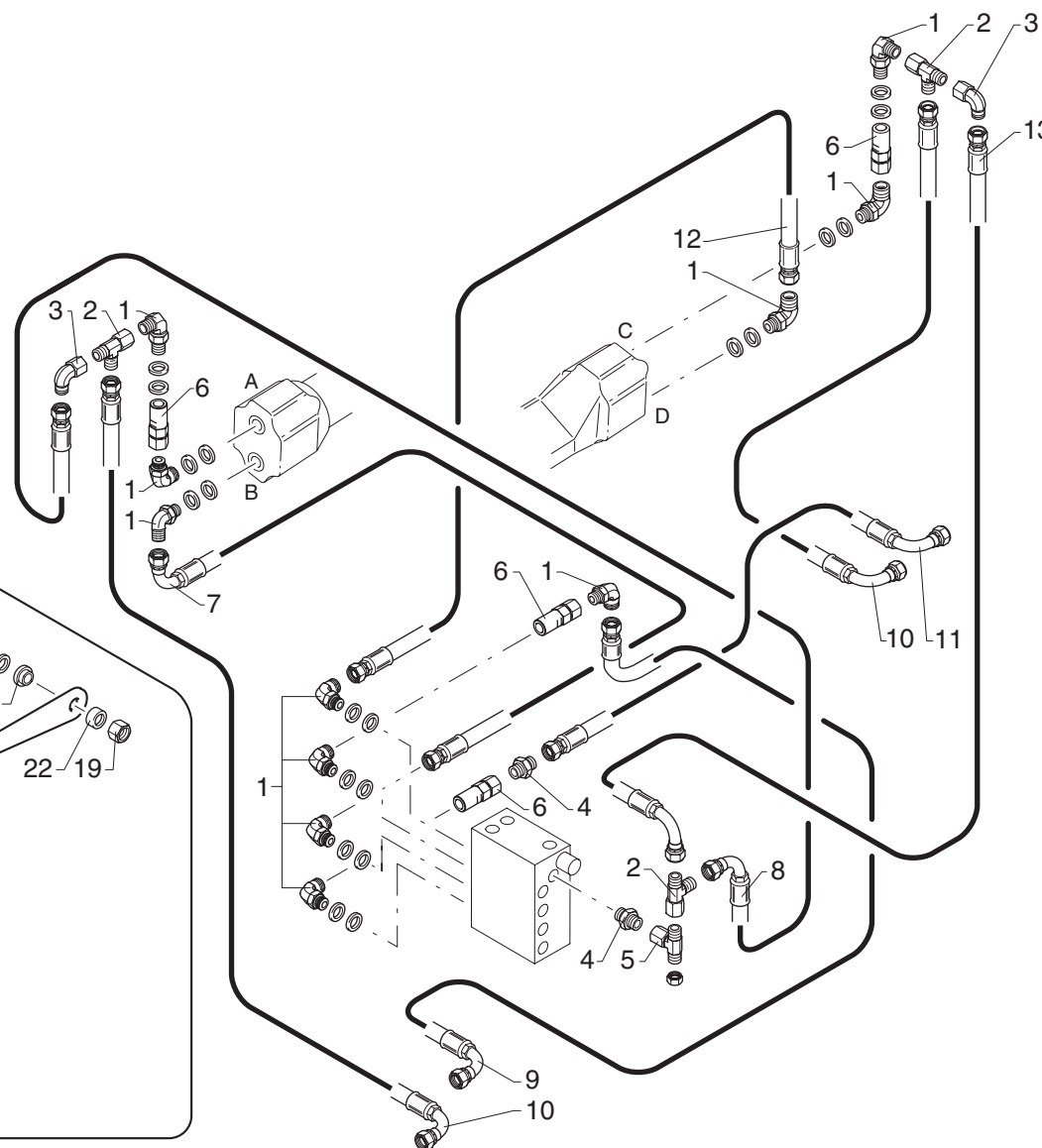
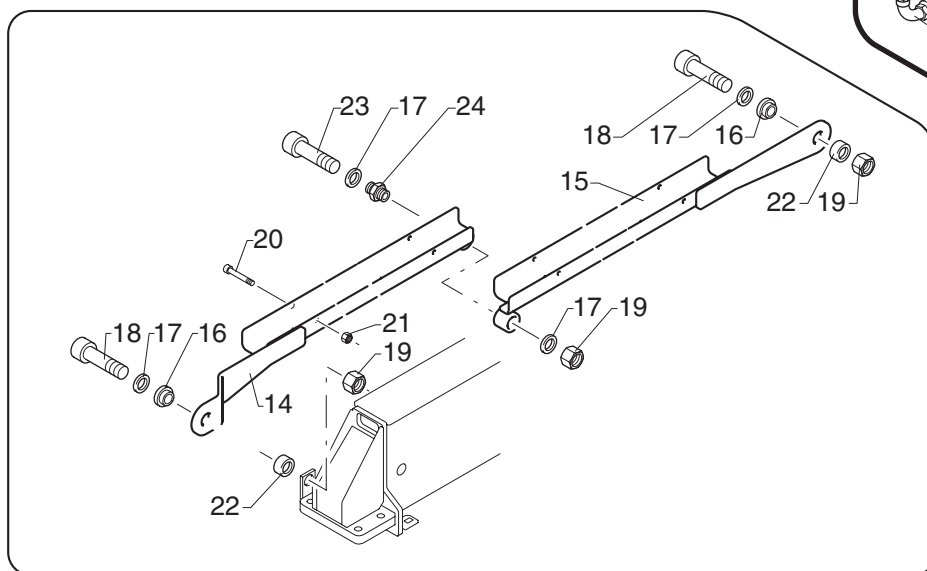
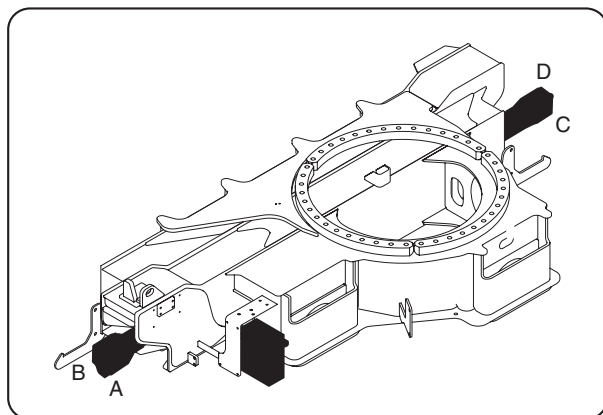
COMANDO MARTINETTO STAB. E COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. STANDARD

* Commande vérin stabilisateur et commande vérin extension bras stabilisateurs standard
* Stützzylindersteuerung und Standardstützarmausziehenzylinder-Steuerung
* Outrigger cylinder control and standard outrigger booms extension cylinder - control
* Mando para gatos de apoyo y mando cilindro extensión brazos estabilizadores estándar

TAV. GK.01.01 1/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GK.01.01 1/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409448	11	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409284	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409394	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	409253	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409397	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	495577	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	482184	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	482181	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
9	482185	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	482182	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	482186	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482187	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482183	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	466971	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
15	466972	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	136776	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
17	417056	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	497149	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	191045	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	497967	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	191046	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
22	136777	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
23	497156	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	136778	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMANDO MARTINETTO STAB. E COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STAB. EXTRALARGHI

* *Commande vérin stabilisateur et commande vérin extension bras stabilisateurs extralarges*

* *Stützzyylindersteuerung und extrabreite Stützarmausziehenzylinder-Steuerung*

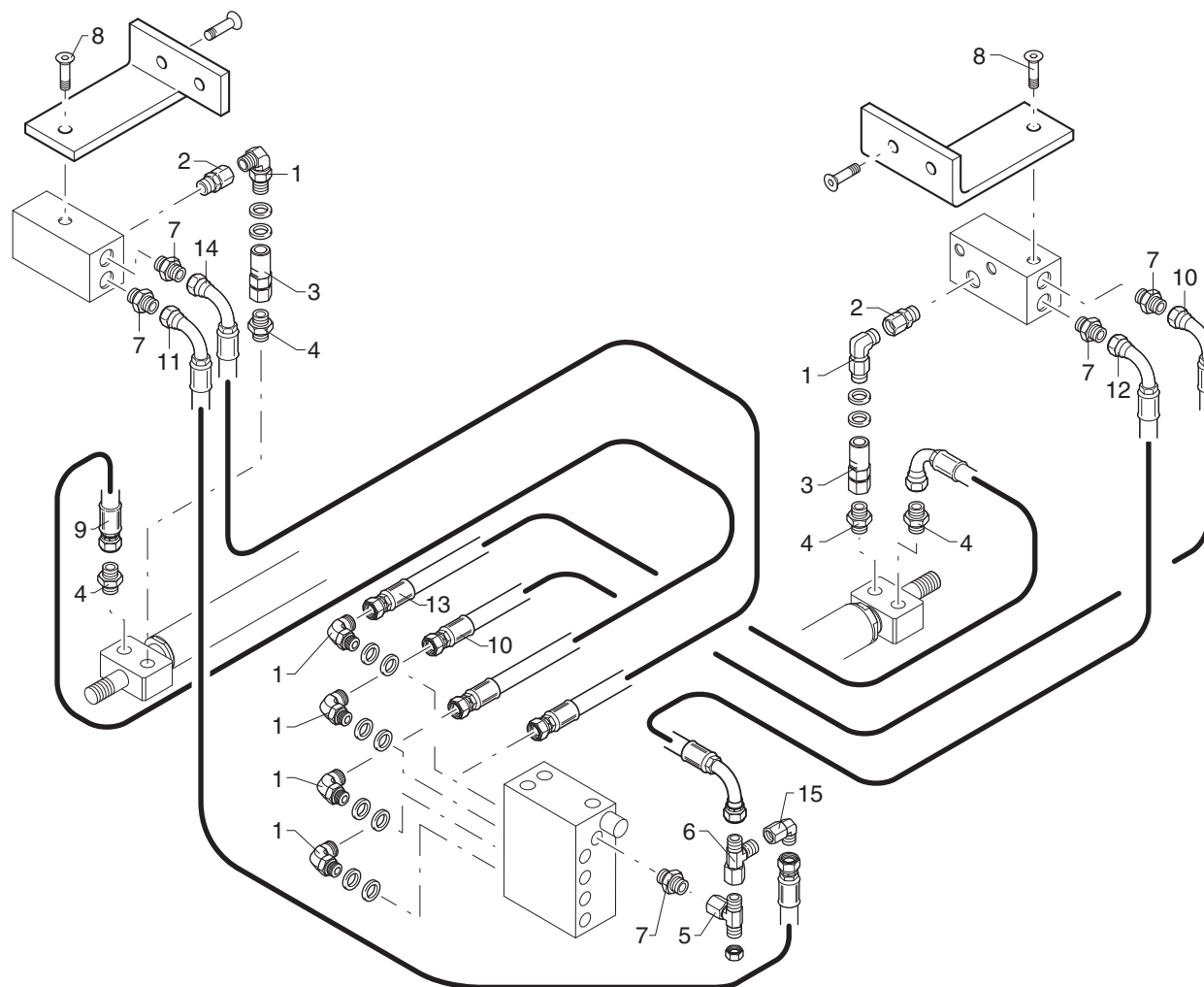
* *Outrigger cylinder control and extra-large outrigger booms extension cylinder - control*

* *Mando para gatos de apoyo y mando cilindro extensión brazos estabilizadores extra-anchos*

TAV. GK.01.02 1/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.01.02 1/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409448	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409292	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	495577	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	409379	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409397	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	409284	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	409253	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	482188	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
10	482189	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	482190	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482191	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	482192	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	486933	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	409394	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMPL. COMANDO MARTINETTO STABILIZZATORE

* Compl. commande vérin stabilisateur

* Ergänzung des Steuerungs der Stützzyylinder

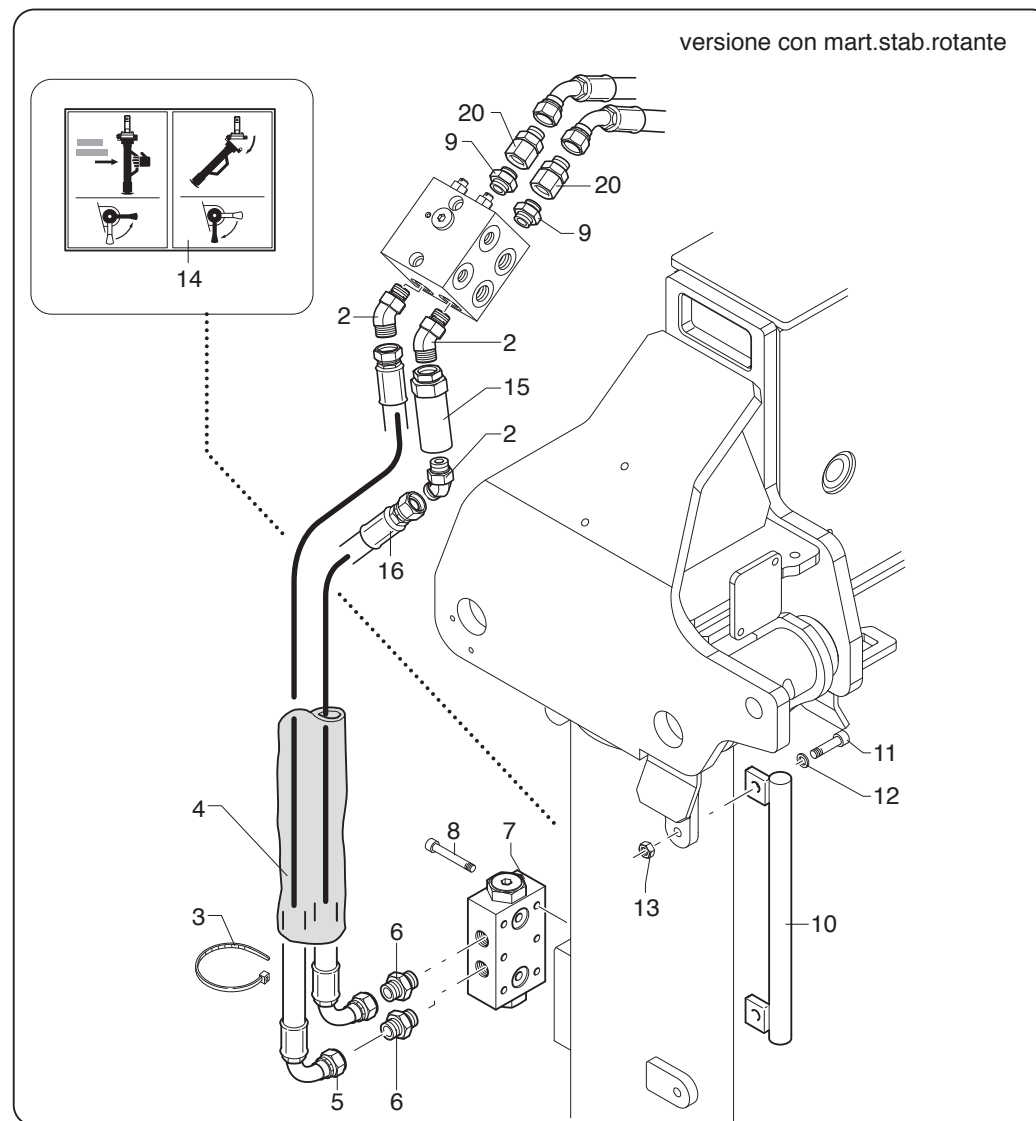
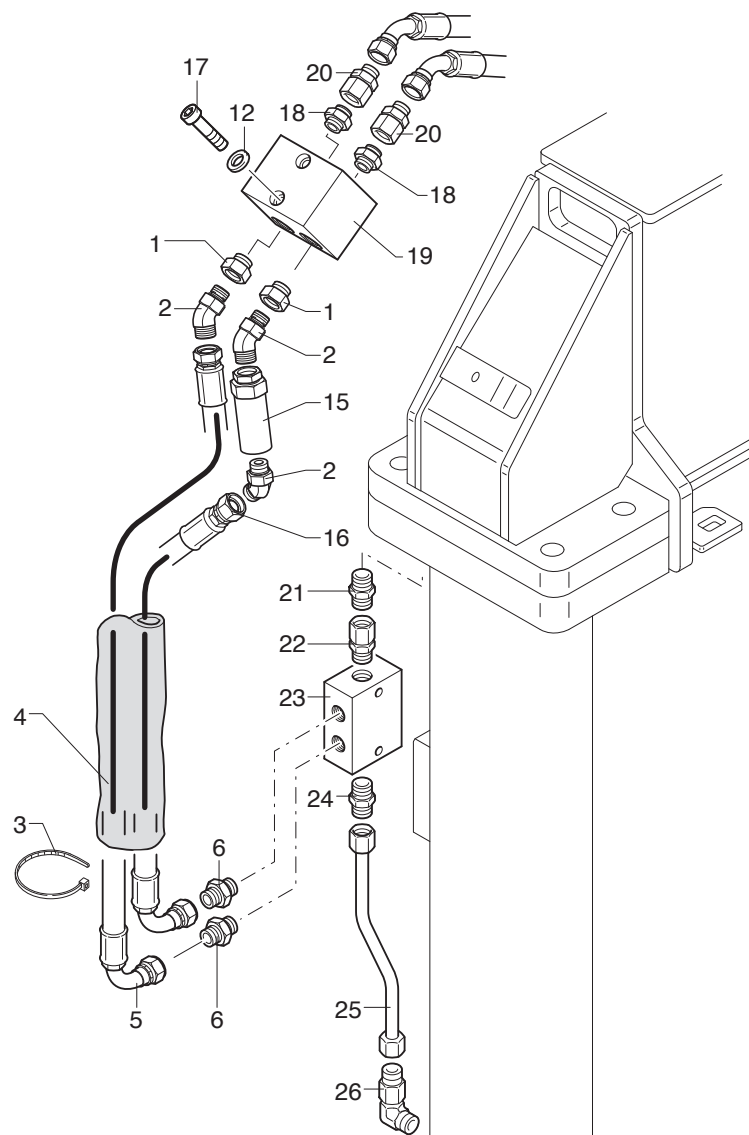
* Outrigger cylinder control compl.

* Complet. mando gato estabilizador

TAV. GK.01.01 2/3

matr. G121.0005

53 SP



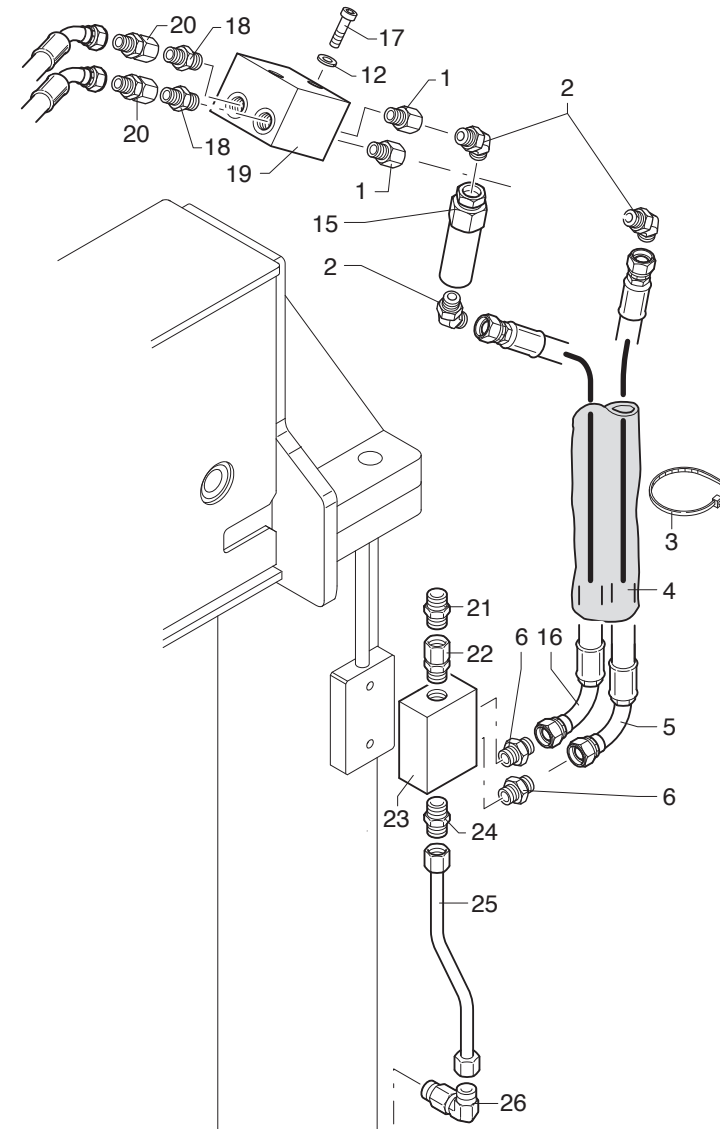
PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GK.01.01 2/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409666	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409029	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	482184	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	409253	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	495558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497123	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	409435	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	466793	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	497251	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	478398	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	495577	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	482193	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
17	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409434	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	147133	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
20	409570	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	495626	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
24	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
26	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



TAV. GK.01.01 3/3

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GK.01.01 3/3**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409666	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409029	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
4	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	482184	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	409253	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	495558	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	497123	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	409435	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	466793	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
11	497251	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	478398	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	495577	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	482193	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
17	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	409434	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	147133	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
20	409570	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
23	495626	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
24	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	460010	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
26	409595	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO ROTAZIONE (BONFIGLIOLI)

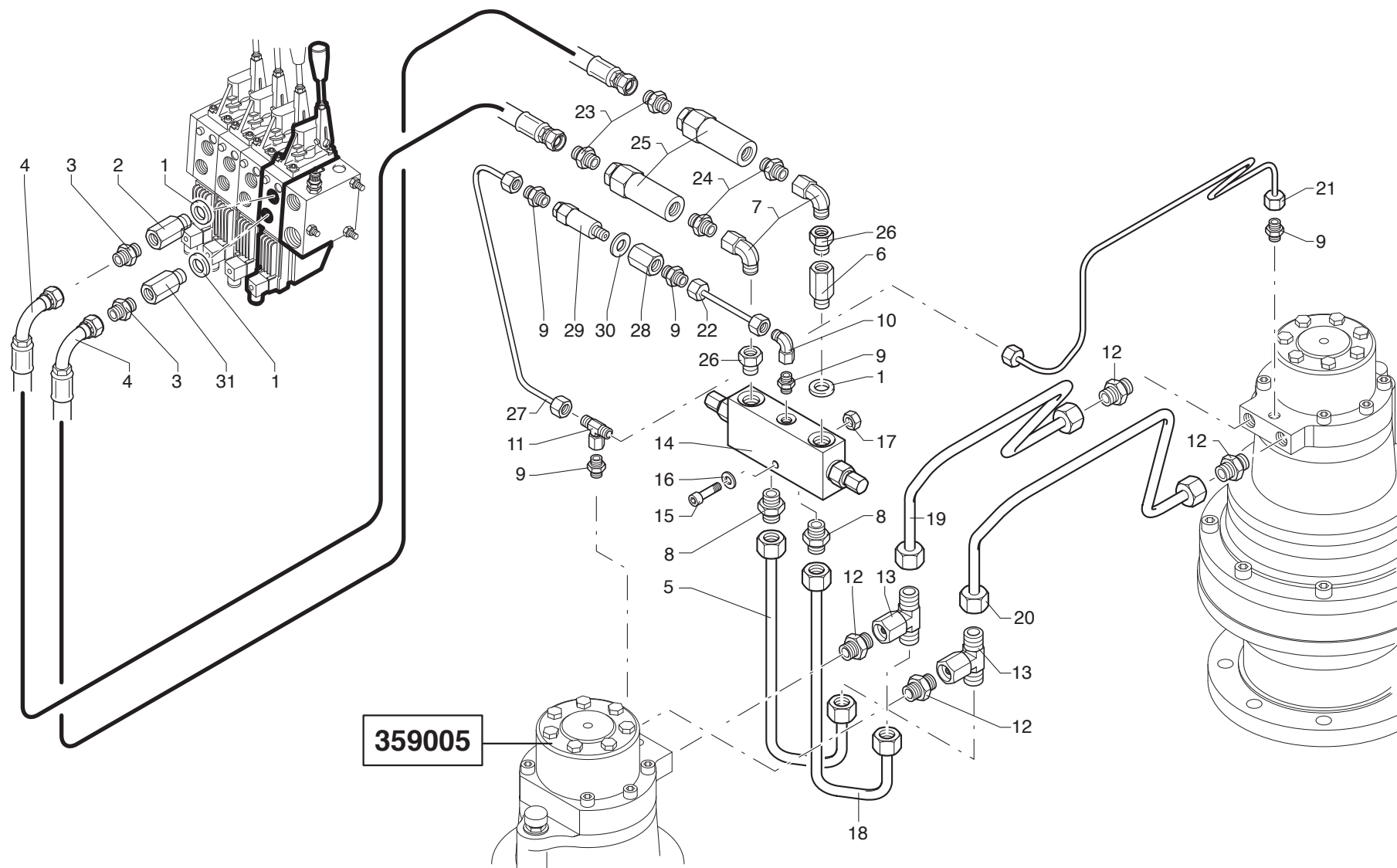
* *Commande rotation*
* *Schwenksteuerung*

* *Slewing control*
* *Mando rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GK.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	486940	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	493870	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	164108	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
7	409395	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409380	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409426	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409436	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409437	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	409253	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409397	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	495552	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	497138	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	493869	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
19	493727	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
20	493726	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
21	493724	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
22	493722	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
23	409381	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	409449	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	495463	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
26	409293	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO ROTAZIONE (BONFIGLIOLI)

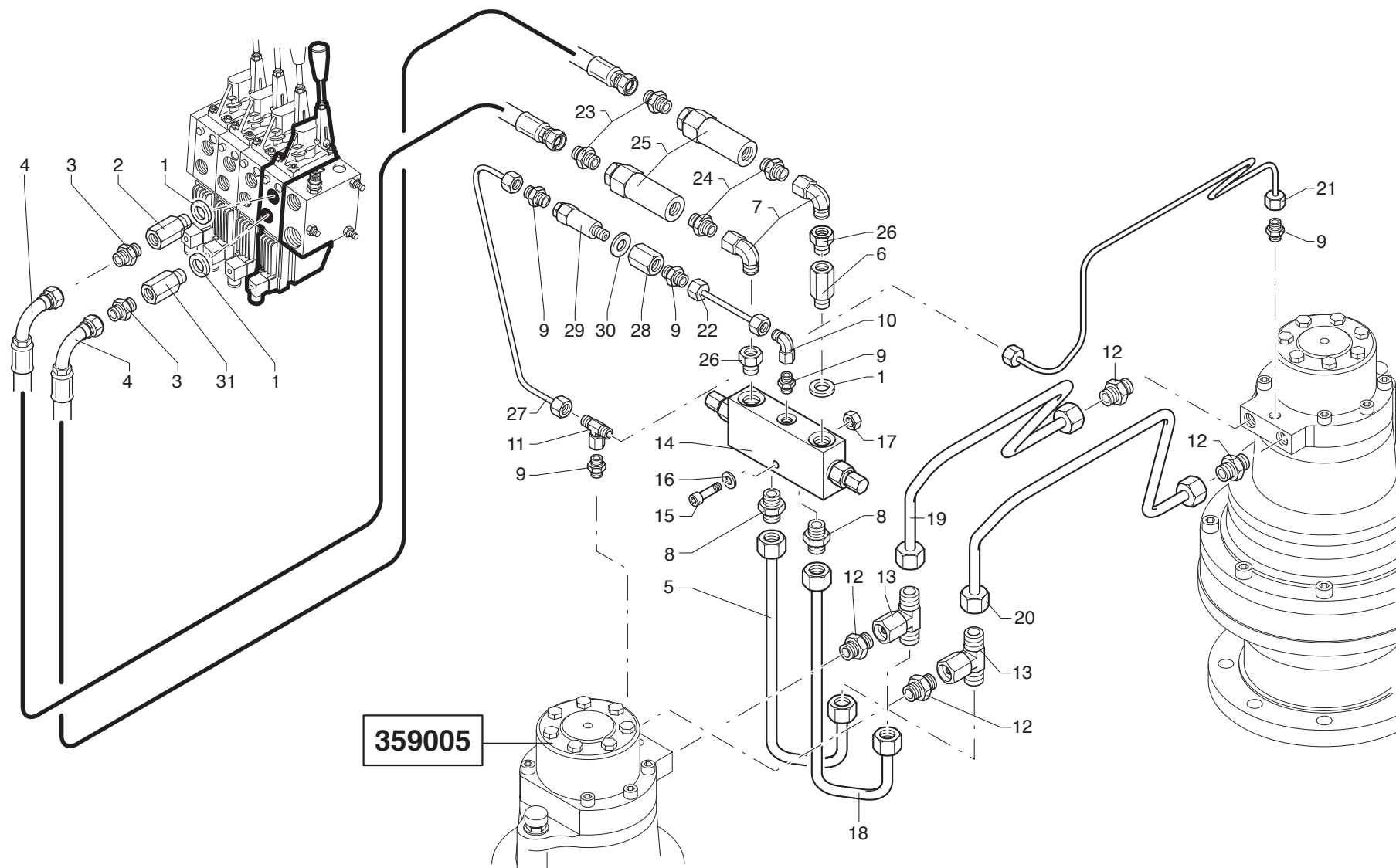
* *Commande rotation*
* *Schwenksteuerung*

* *Slewing control*
* *Mando rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.02.01

[illegible]



COMANDO ROTAZIONE (DINAMIC OIL)

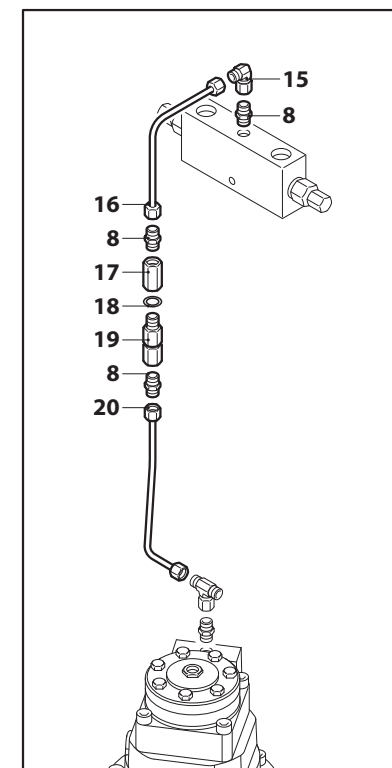
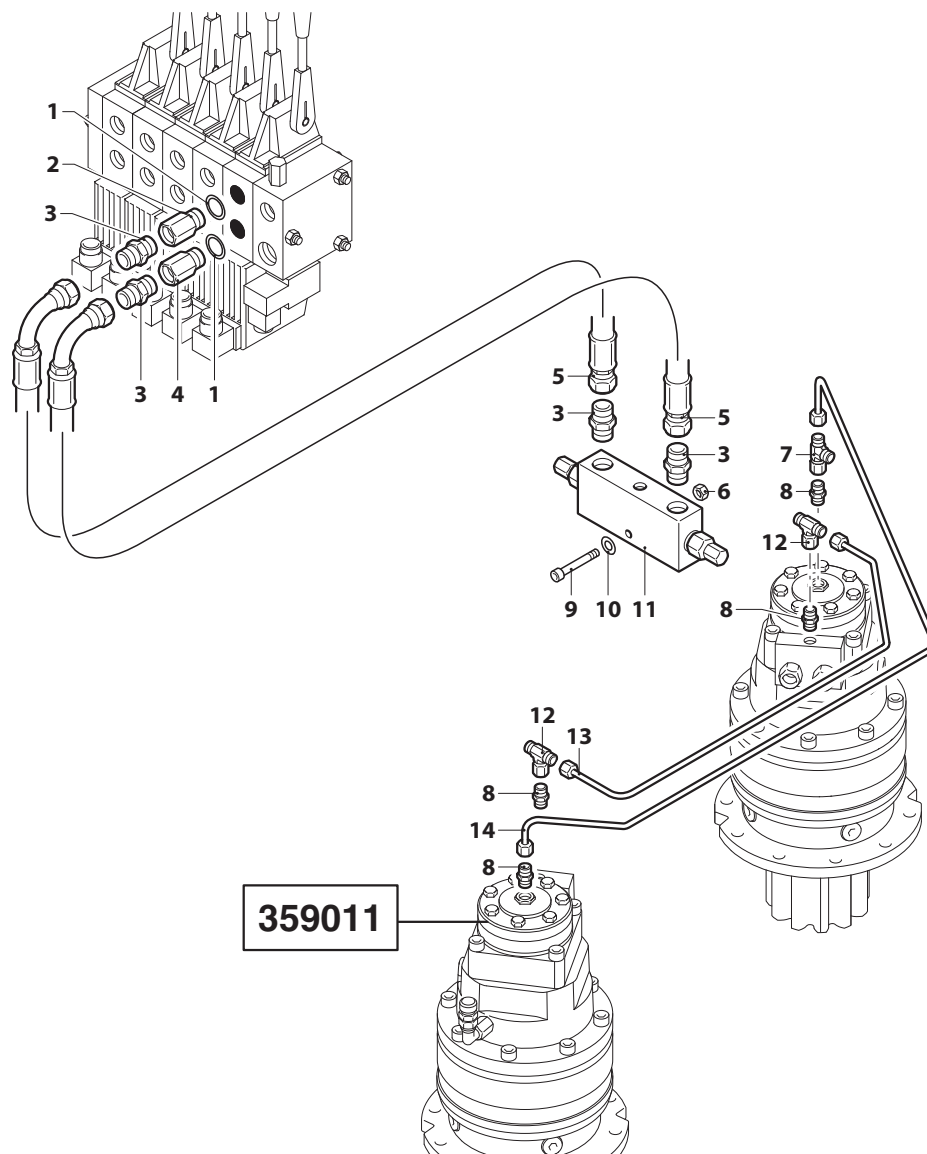
* *Commande rotation*
* *Schwenksteuerung*

* *Slewing control*
* *Mando rotación*

TAV. GK.02.02 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.02.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409255	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	164115	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	486940	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409442	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409426	7	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	497138	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	495552	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	409437	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	460373	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	460381	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	409436	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	493722	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	164045	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	495576	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	460378	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



COMANDO ROTAZIONE (DINAMIC OIL)

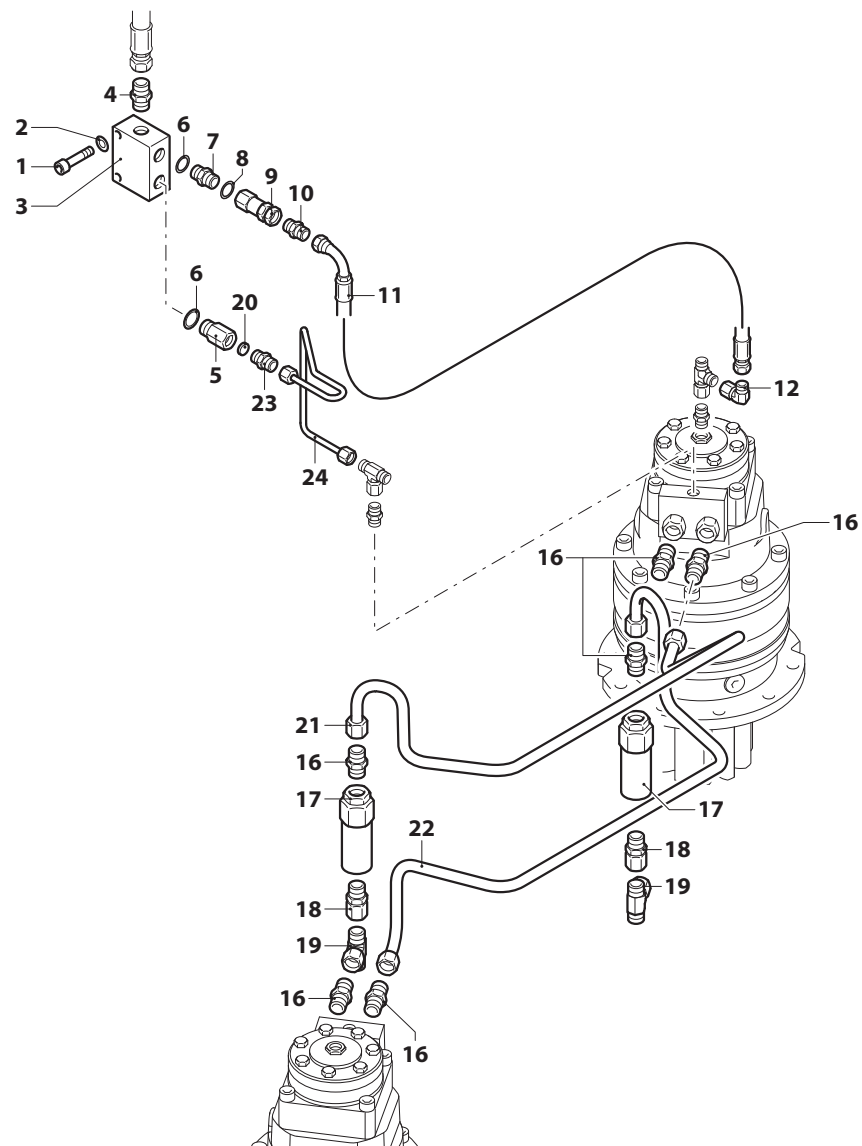
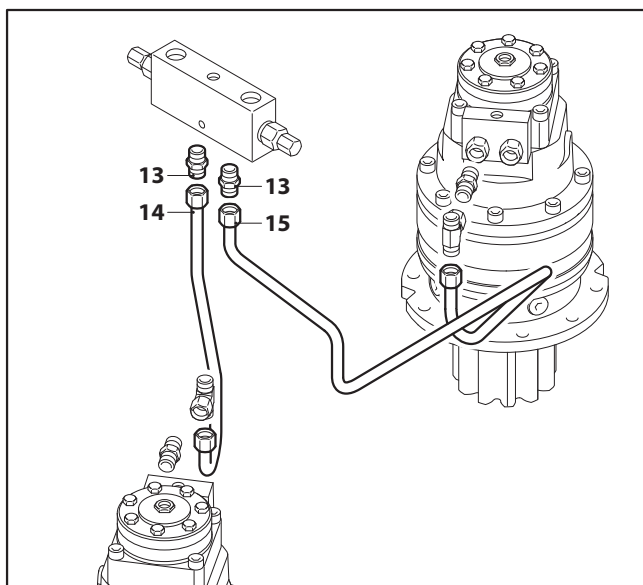
* *Commande rotation*
* *Schwenksteuerung*

* *Slewing control*
* *Mando rotación*

TAV. GK.02.02 2/2

matr. G121.0005

53 SP



POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	147144	1	CARCASSA	CARCASSE	GEHAUSE	CASING	CARCASA
4	409381	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	495692	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	417094	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409663	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	495234	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	409426	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	482103	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	409436	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	409380	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
14	460379	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
15	460380	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
16	409253	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	495463	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	409292	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	409397	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	495693	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
21	460375	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
22	460374	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
23	409250	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	442317	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

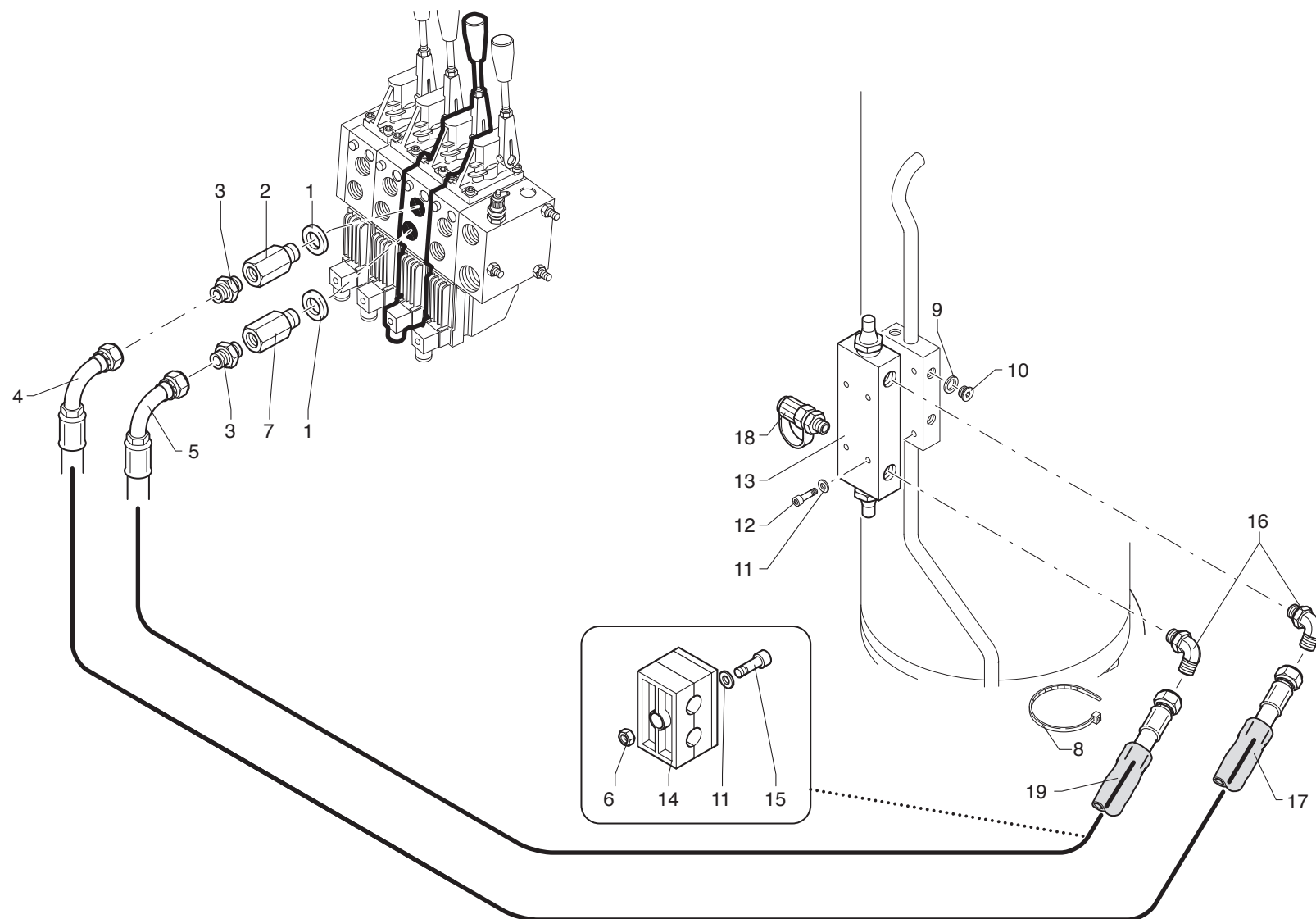
* *Commande vérin principal*
* *Hauptzylindersteuerung*

* *Main cylinder control*
* *Mando cilindro principal*

TAV. GK.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	486858	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
5	482464	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	417096	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	471181	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497137	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	495598	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
14	353055	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
15	497966	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	409361	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	276061	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
18	124009	2	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
19	276100	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA



COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

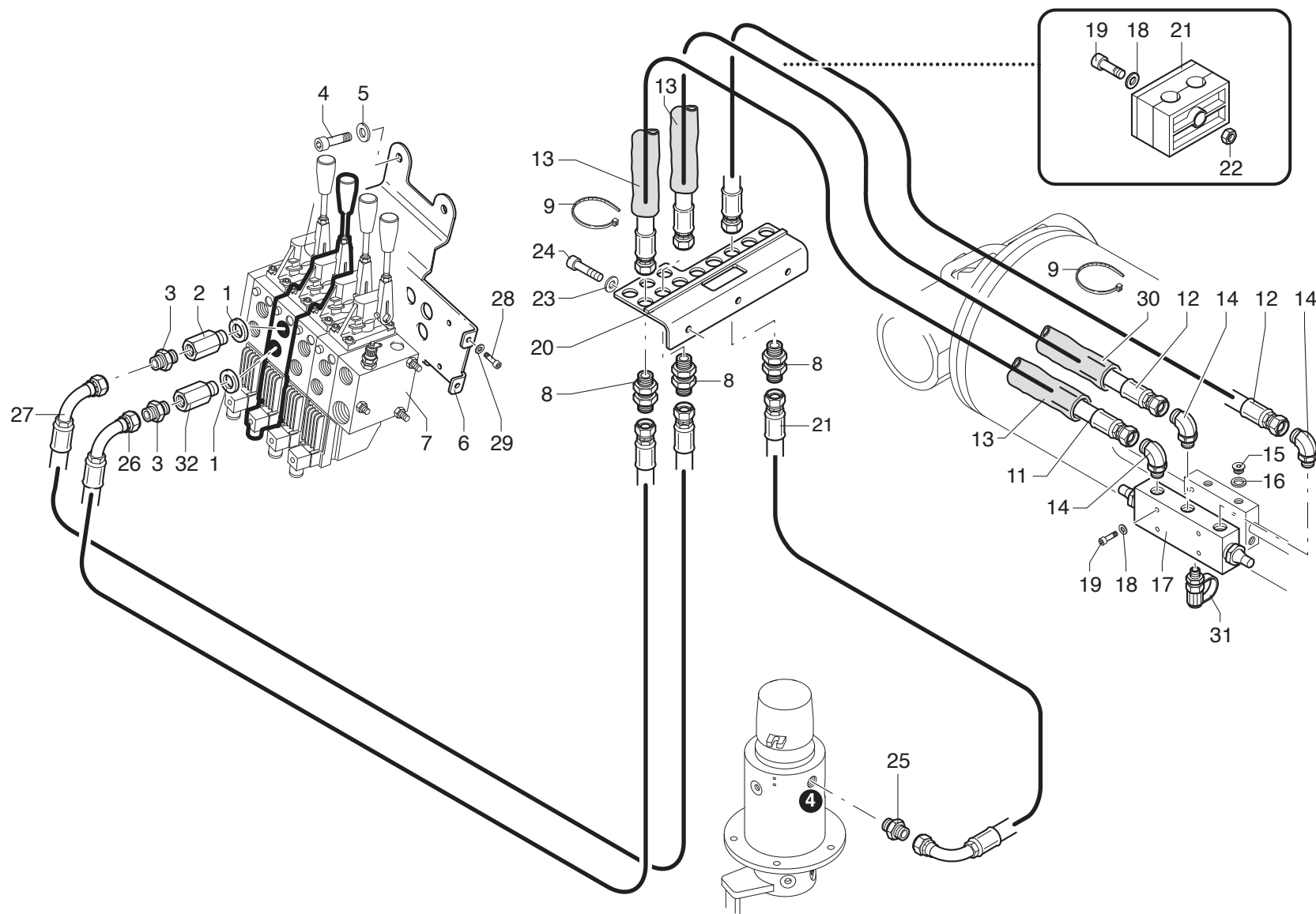
* *Commande vérin secondaire*
* *Nebenzylindersteuerung*

* *Secondary cylinder control*
* *Mando cilindro secundario*

TAV. GK.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GK.04.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	497175	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	417028	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	466890	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	197428	1	DISTRIBUTORE DNF 4 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197429	1	DISTRIBUTORE DNF 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197430	1	DISTRIBUTORE DNF 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
7	197431	1	DISTRIBUTORE DNF 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
8	409384	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	353080	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	482079	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
12	482078	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276037	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	409361	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	471181	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	417096	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
17	495613	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	497966	5	VITE	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	466790	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	486947	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
22	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

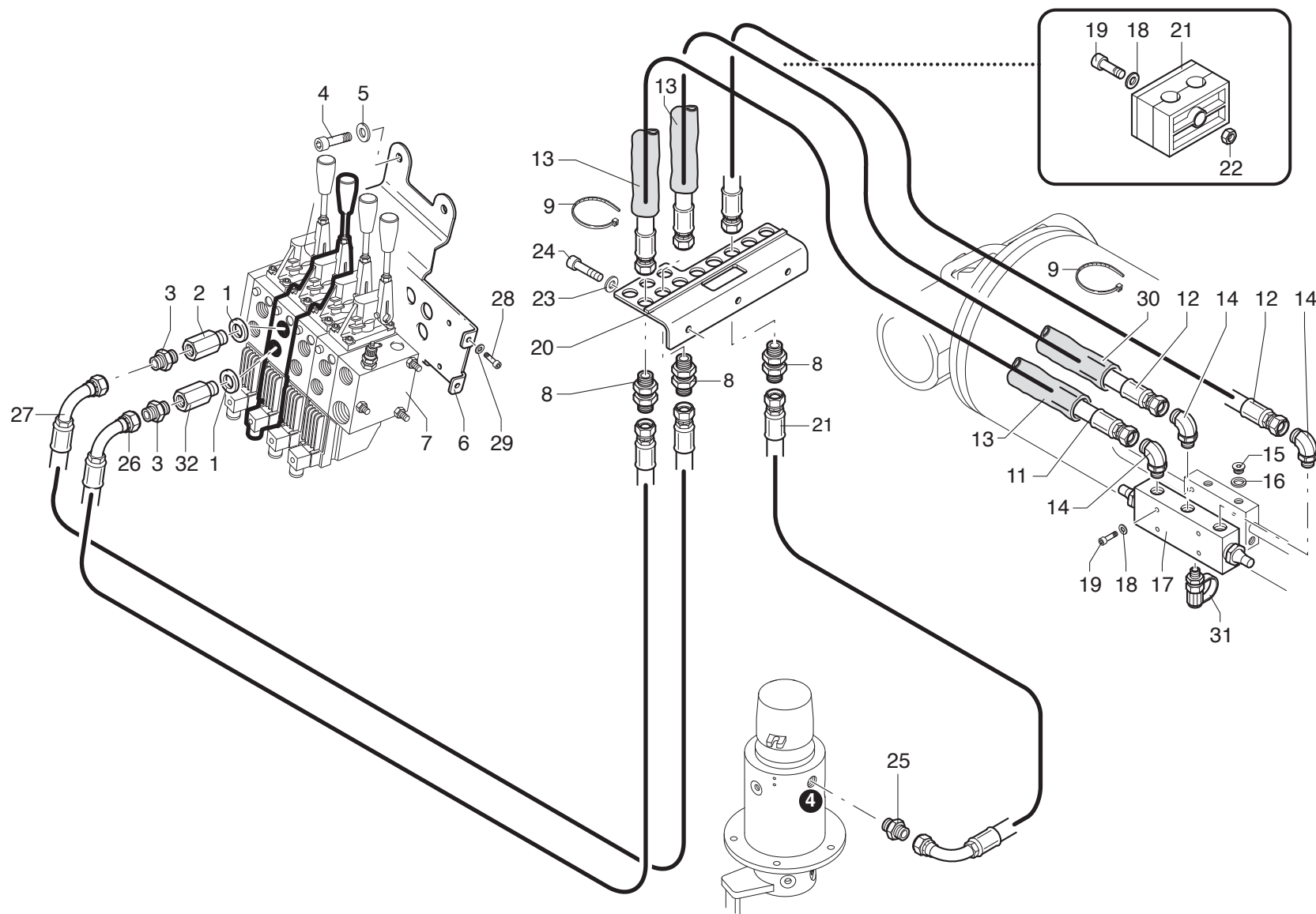
* *Commande vérin secondaire*
* *Nebenzylindersteuerung*

* *Secondary cylinder control*
* *Mando cilindro secundario*

TAV. GK.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	497143	3	VITE	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	409382	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
26	482321	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
27	486938	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
28	497118	4	VITE	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
31	124009	2	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
32	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD

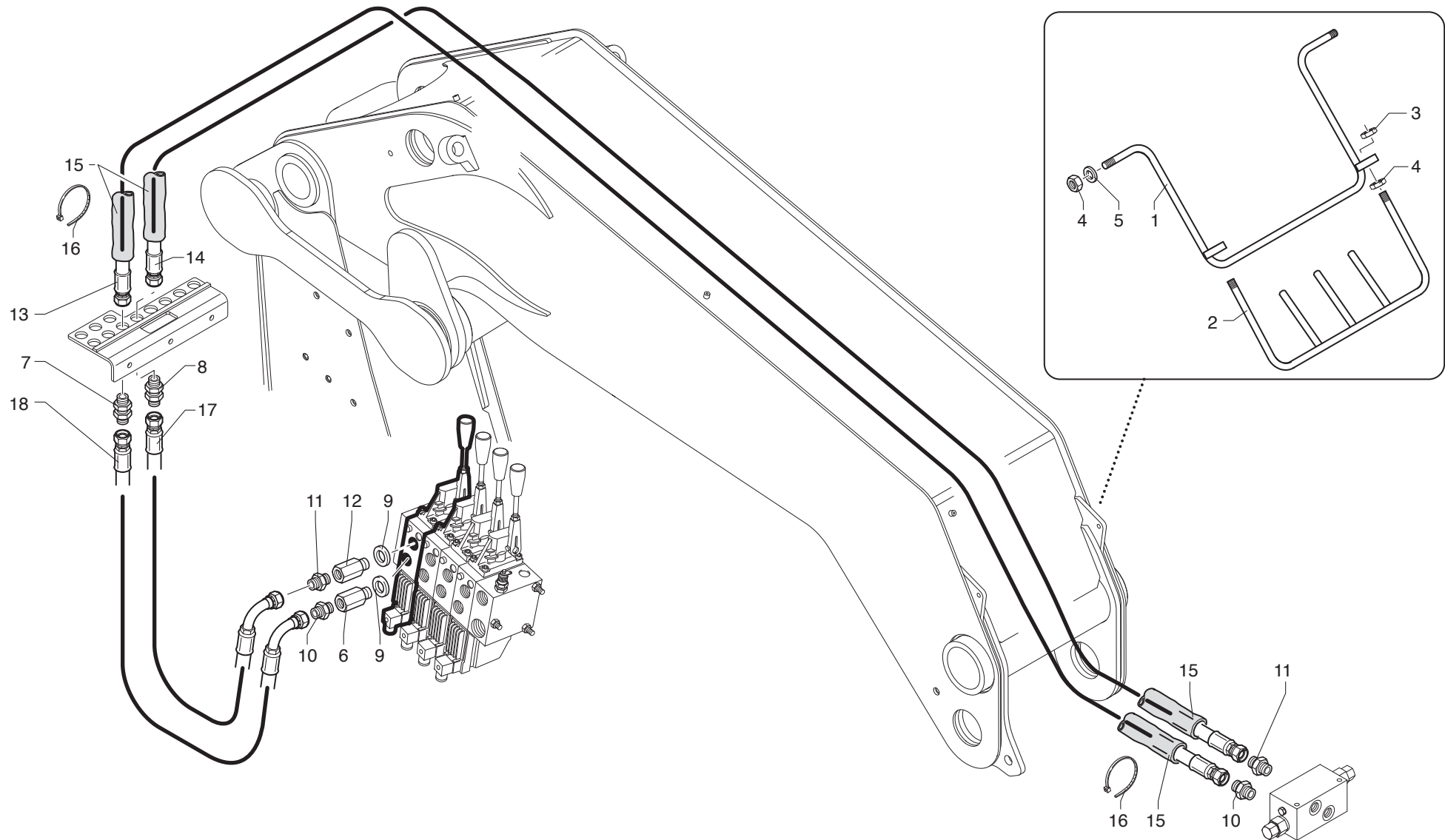


* *Hydraulische arme Ausziehenzylindersteuerung*

* Mando cilindro extensión brazos hidráulicos

matr. G121.0005

UN01-R-2452-LI



PM 53 SP				matr. G121.0005			TAV. GK.05.01
POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467780	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	466900	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
3	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	417005	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
7	409384	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409383	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409249	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
13	482466	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
14	486860	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
15	276059	4	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
16	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
17	482154	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	482320	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	497383	3	VITE	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	466388	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
22	466389	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI

* *Commande vérin extension bras stabilizateurs*

* *Stützarmeausziehenzylindersteuerung*

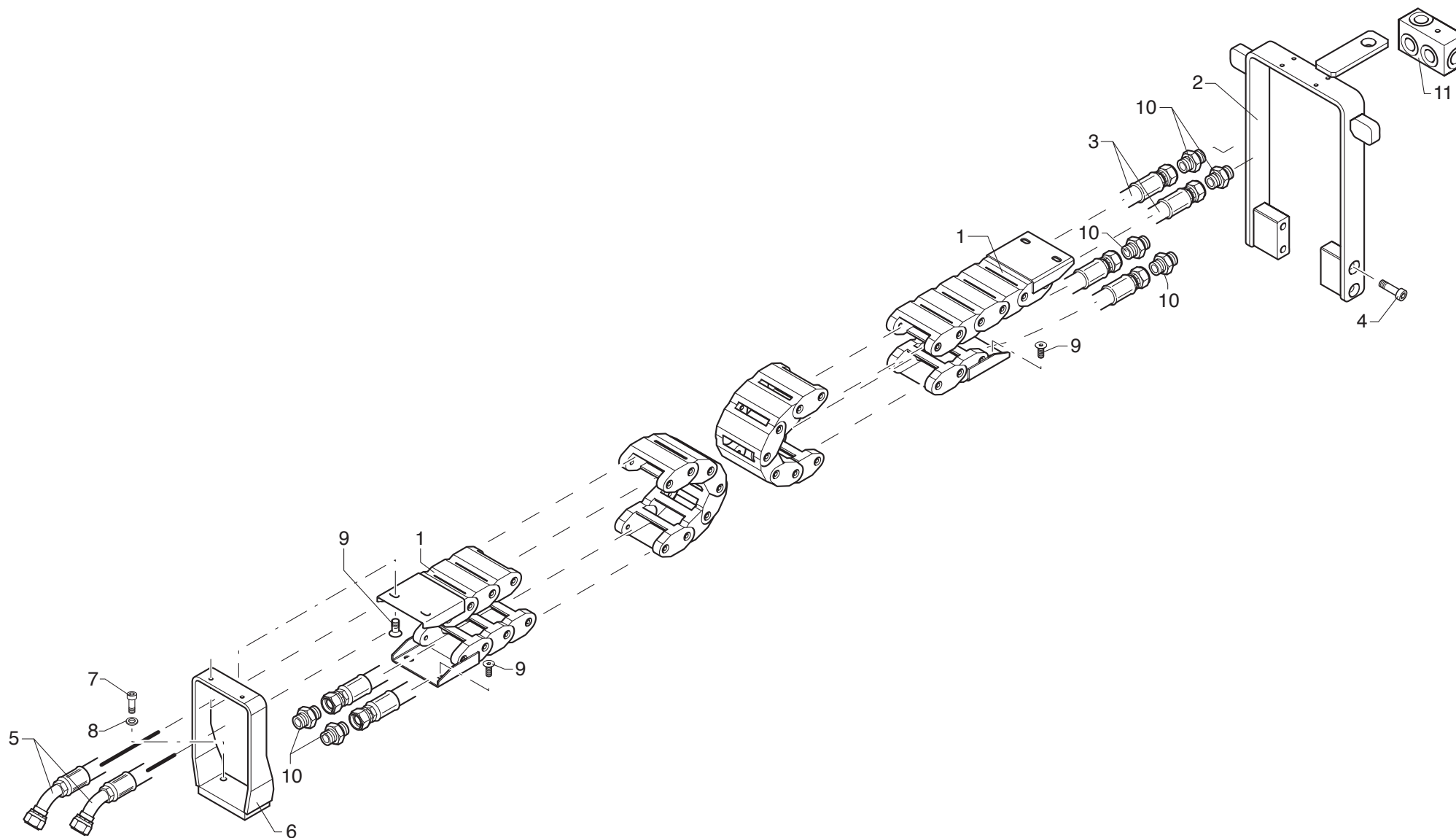
* *Outrigger boom extension cylinder control*

* *Mando cilindro extension brazos estabilizadores*

TAV. GK.06.01

matr. G121.0005

53 SP



UN01-R-2280-EL

UNISTUDIO - Modena

PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.06.01



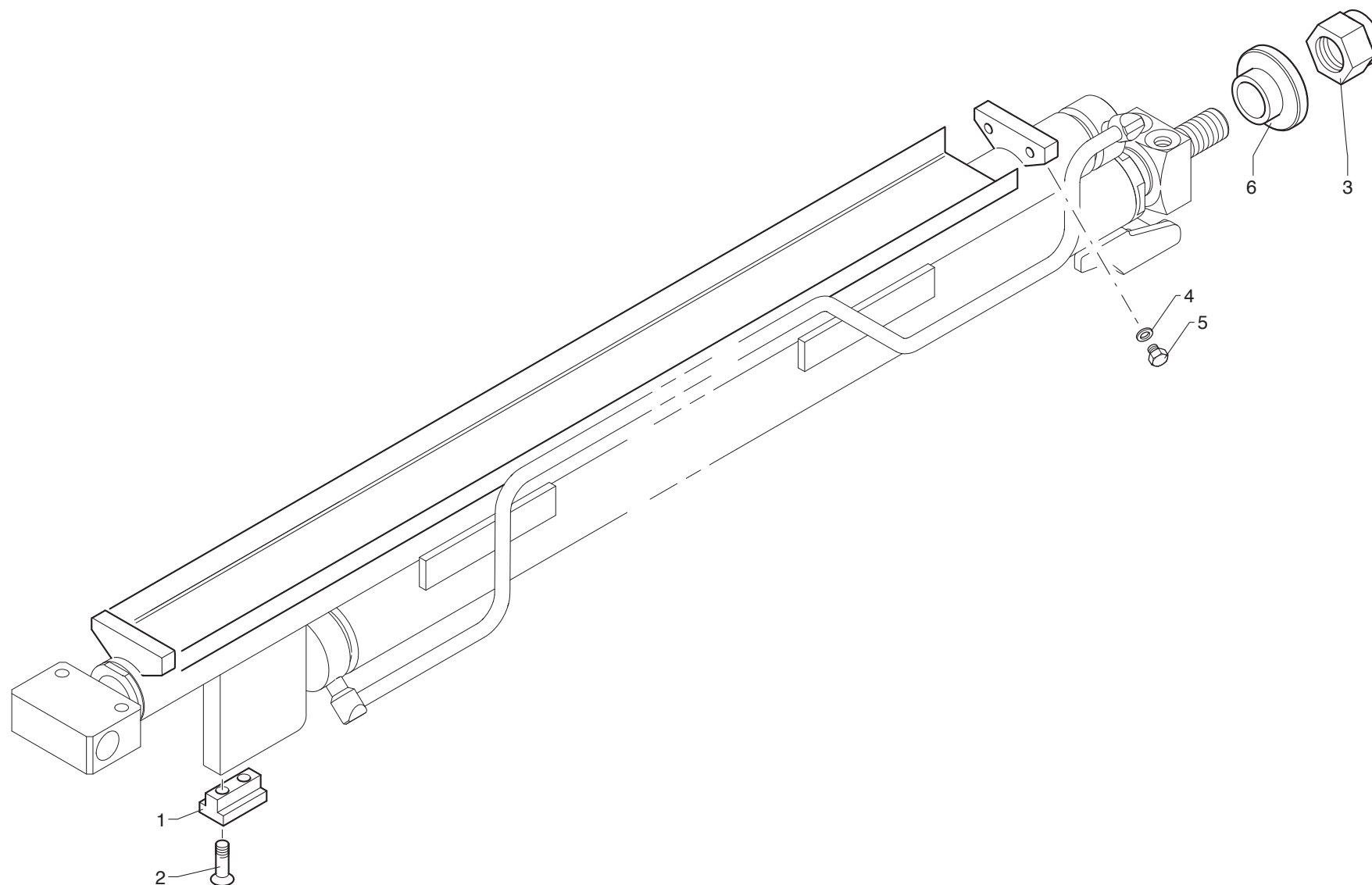
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI STABILIZZATORI

- * Compl. commande vérin extension bras stabilisateurs
- * Ergänzung des Steuerungs der Stützarmausziehenzylinder
- * Outrigger arms extension cylinder control - compl.
- * Complet. mando cilindro extensión brazos estabilizadores

TAV. GK.07.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GK.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
2	498099	2	VITE	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	417011	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	471285	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	208156	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE



IMPIANTO ROTAZIONE STABILIZZATORE

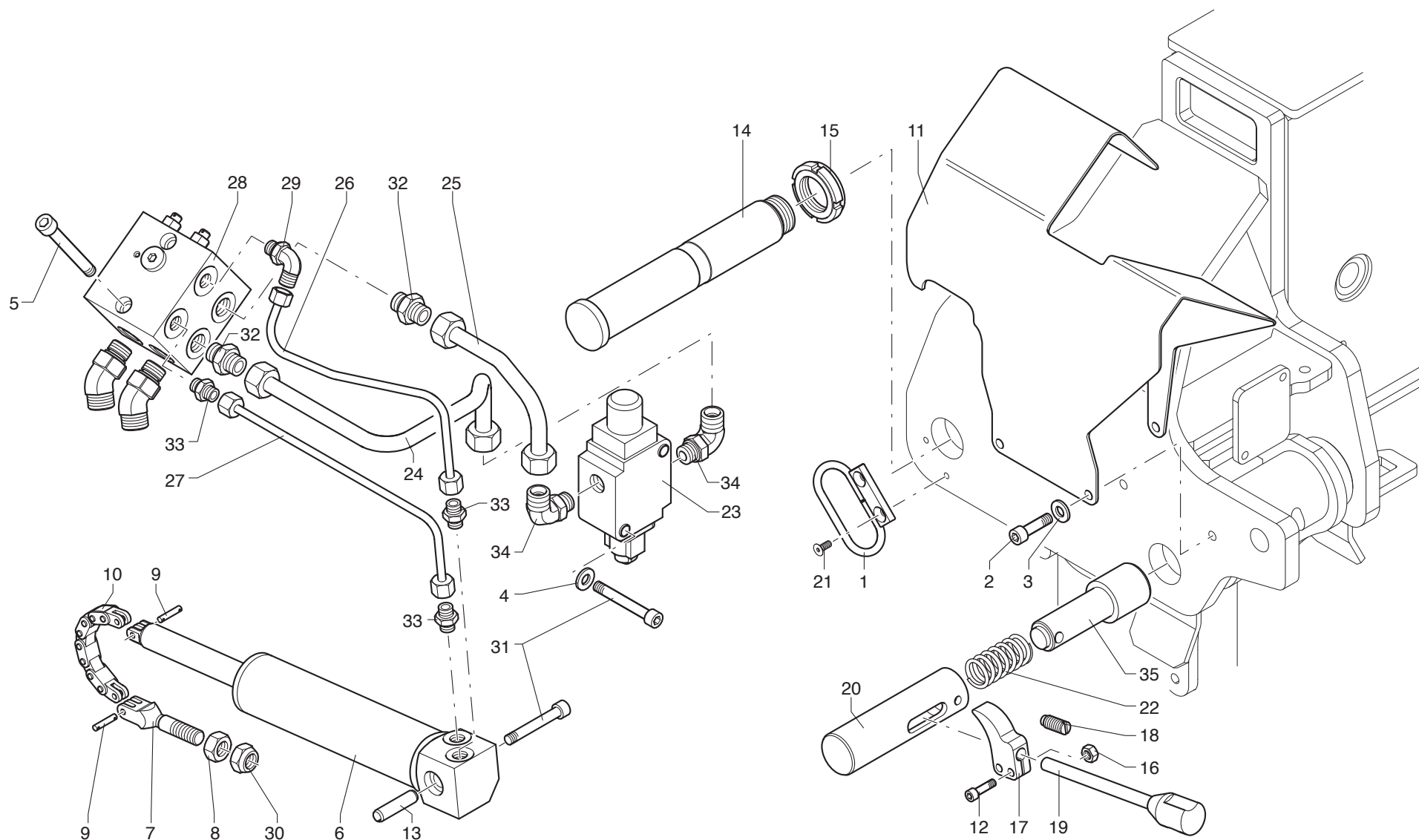
* Installation rotation stabilisateur
* Stützrotationsanlage

* Outrigger rotation system
* Sistema rotación estabilizador

TAV. GK.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. GK.08.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	466711	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
2	497130	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497141	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	340187	2	MARTINETTO	VERIN	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
7	123455	2	ATTACCO CATENA	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
8	191037	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	380279	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	151042	2	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
11	176276	2	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
12	497120	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	455026	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14	380275	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
15	237047	2	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RINGNUT	TUERCA
16	191125	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	208236	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
18	497425	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	120805	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
20	380277	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	497886	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	349133	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
23	193029	2	DEVIATORE	DEVIATEUR	ABWEISER	FLOWDIVIDER	LLAVE DE TRES VIAS
24	493714	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
25	493713	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
26	493715	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



IMPIANTO ROTAZIONE STABILIZZATORE

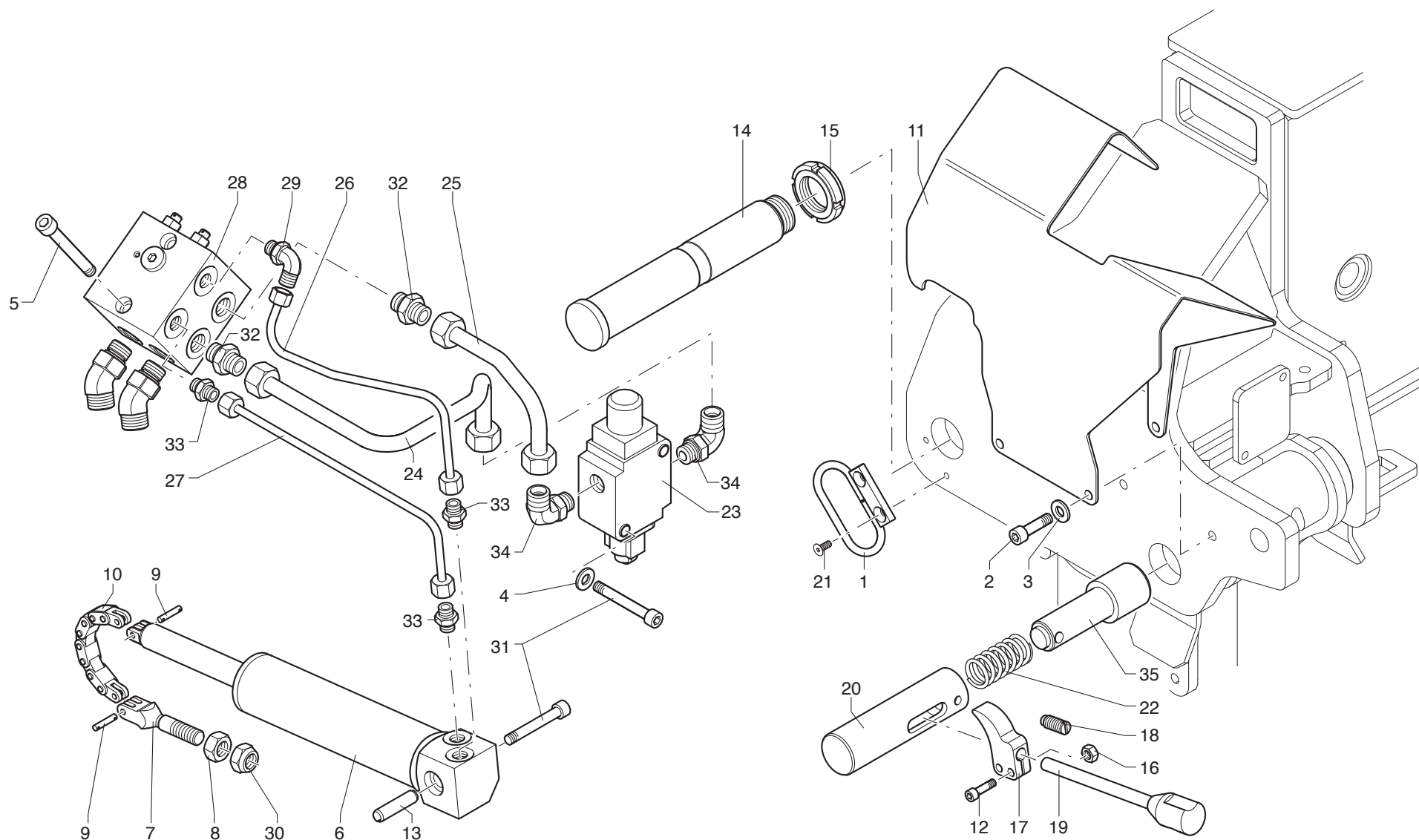
* Installation rotation stabilisateur
* Stützrotationsanlage

* Outrigger rotation system
* Sistema rotación estabilizador

TAV. GK.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

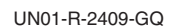
TAV. GK.08.01



TAV. GL.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP				matr. G121.0005			TAV. GL.02.01
POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	495473	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
2	497141	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	409391	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	409249	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	460337	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
10	460336	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
11	497251	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	353099	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
13	262170	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
14	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	497031	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
17	493637	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	208234	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
19	207078	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	409088	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409250	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	314468	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO (53024-25 SP)

* Compl. commande vérin extension 2ème bras hydrauliques

* Hydr. 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung

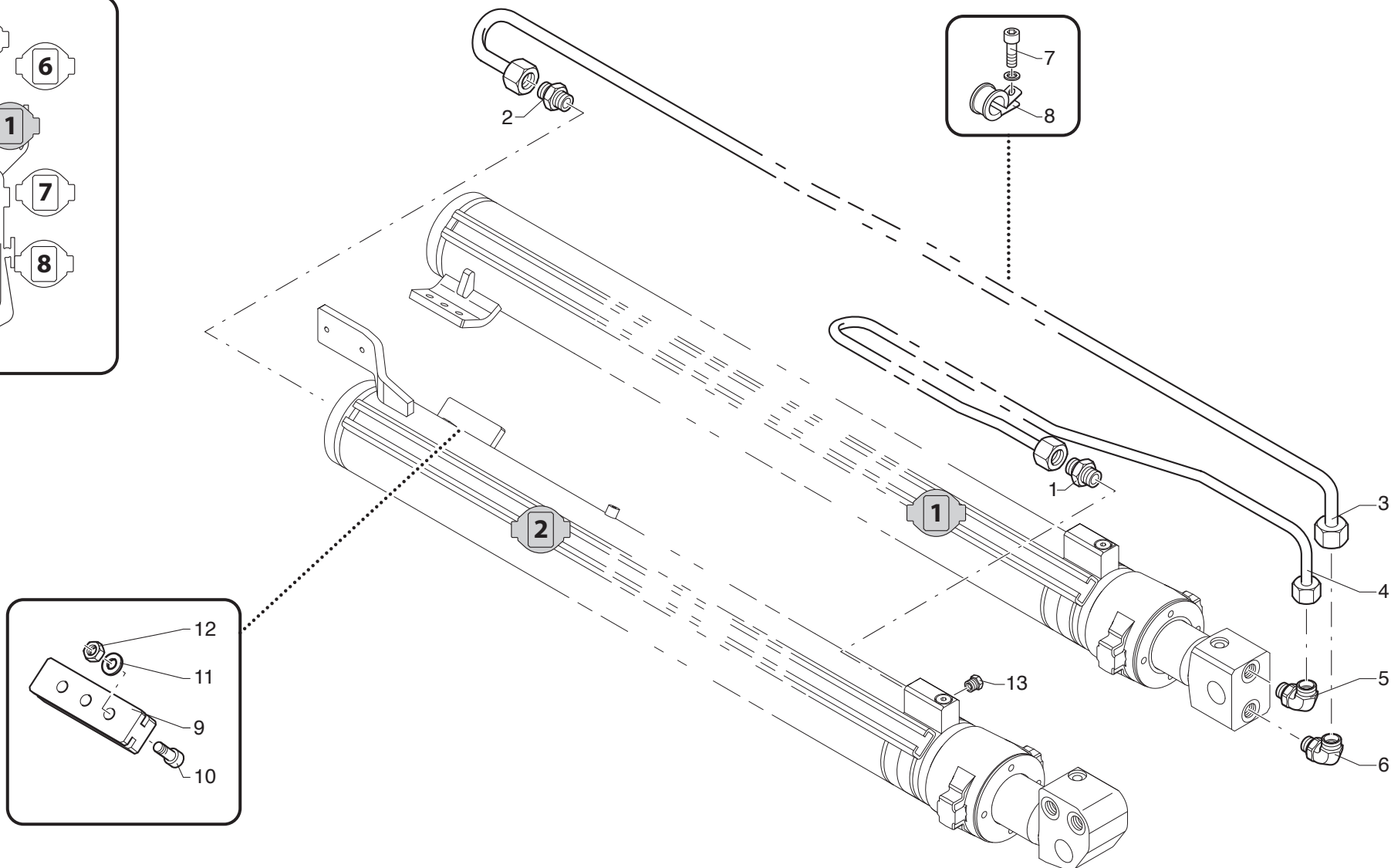
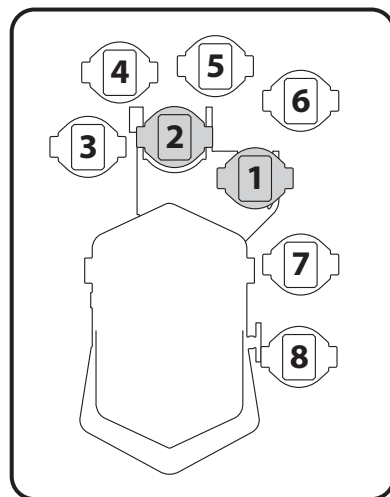
* Hydraulic 2nd arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 2º brazo hidráulico

TAV. GL.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024-25 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409028	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	493605	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	493606	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	353063	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	471181	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO (53026-27-28 SP)

* Compl. commande vérin extension 2ème bras hydrauliques

* Hydr. 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung

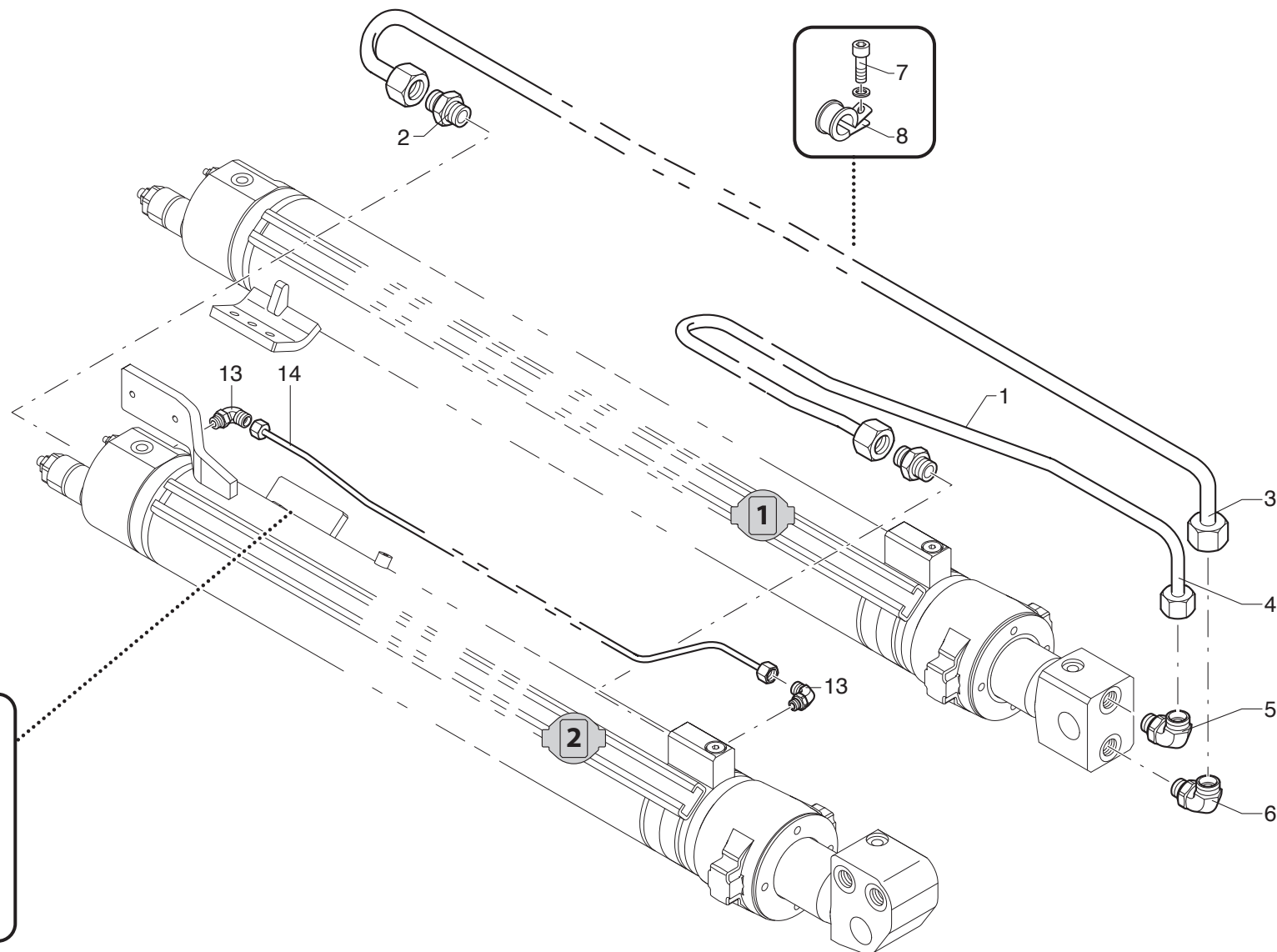
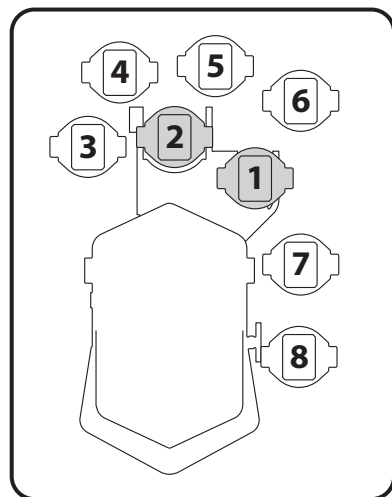
* Hydraulic 2nd arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 2º brazo hidráulico

TAV. GL.03.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.03.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
2	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	493605	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
4	493606	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	353063	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
10	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	409088	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
14	493638	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO (53024-25-26-27 SP)

* Compl. commande vérin extension 3ème bras hydrauliques

* Hydr. 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung

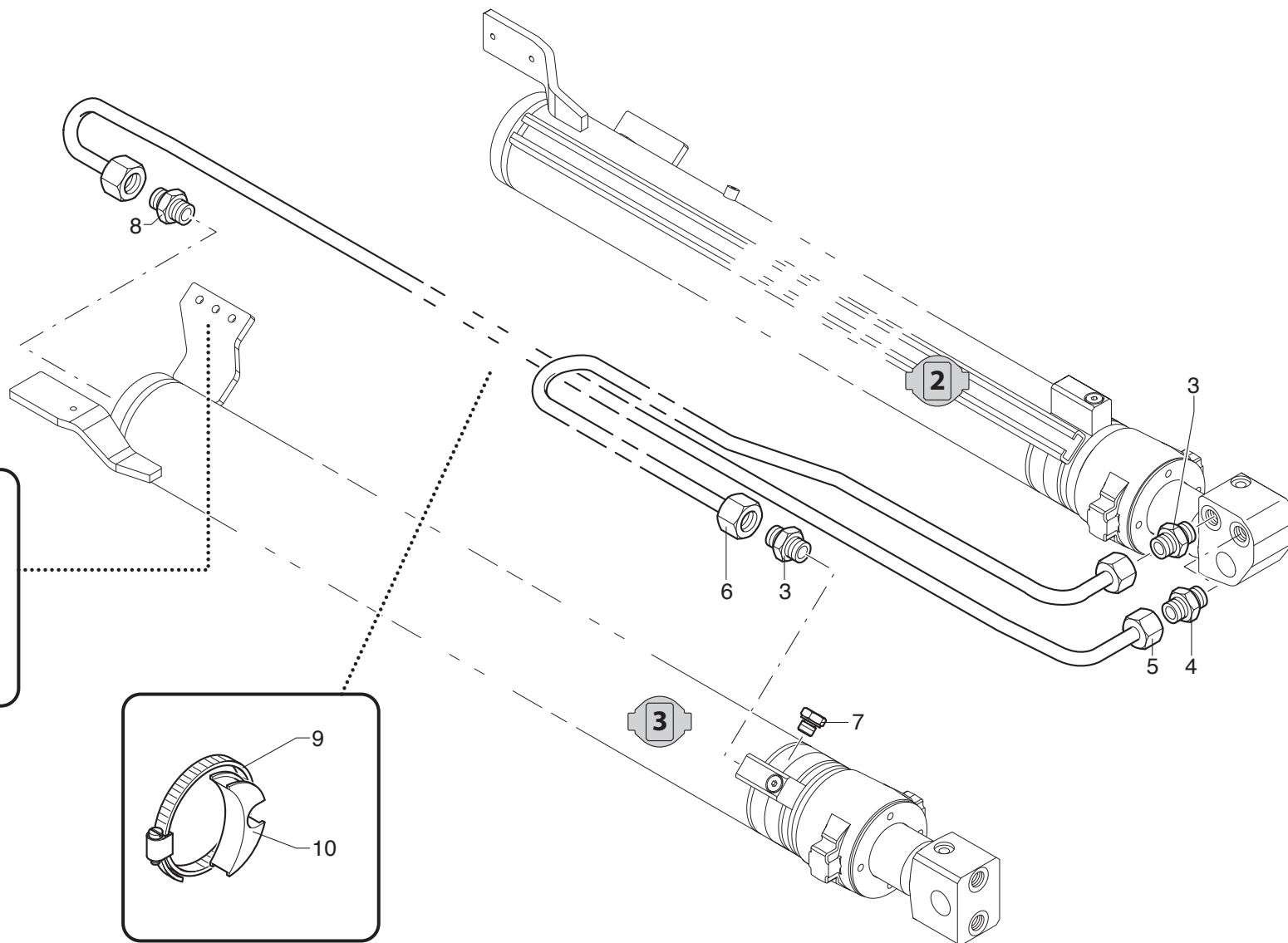
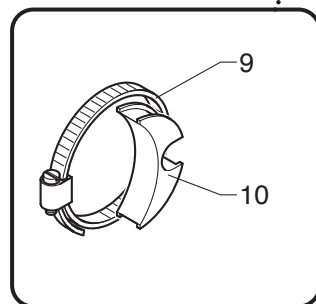
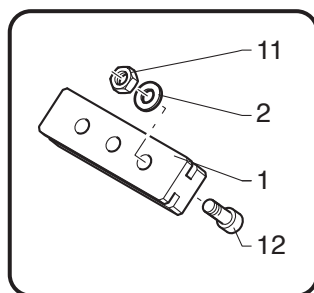
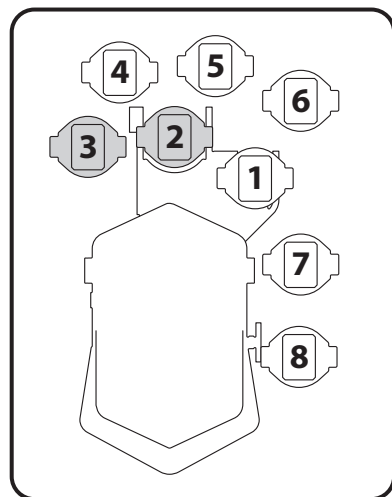
* Hydraulic 3rd arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 3º brazo hidráulico

TAV. GL.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024-25-26-27 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	493607	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	493608	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	471181	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
8	409028	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
9	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO (53028 SP)

* Compl. commande vérin extension 3ème bras hydrauliques

* Hydr. 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung

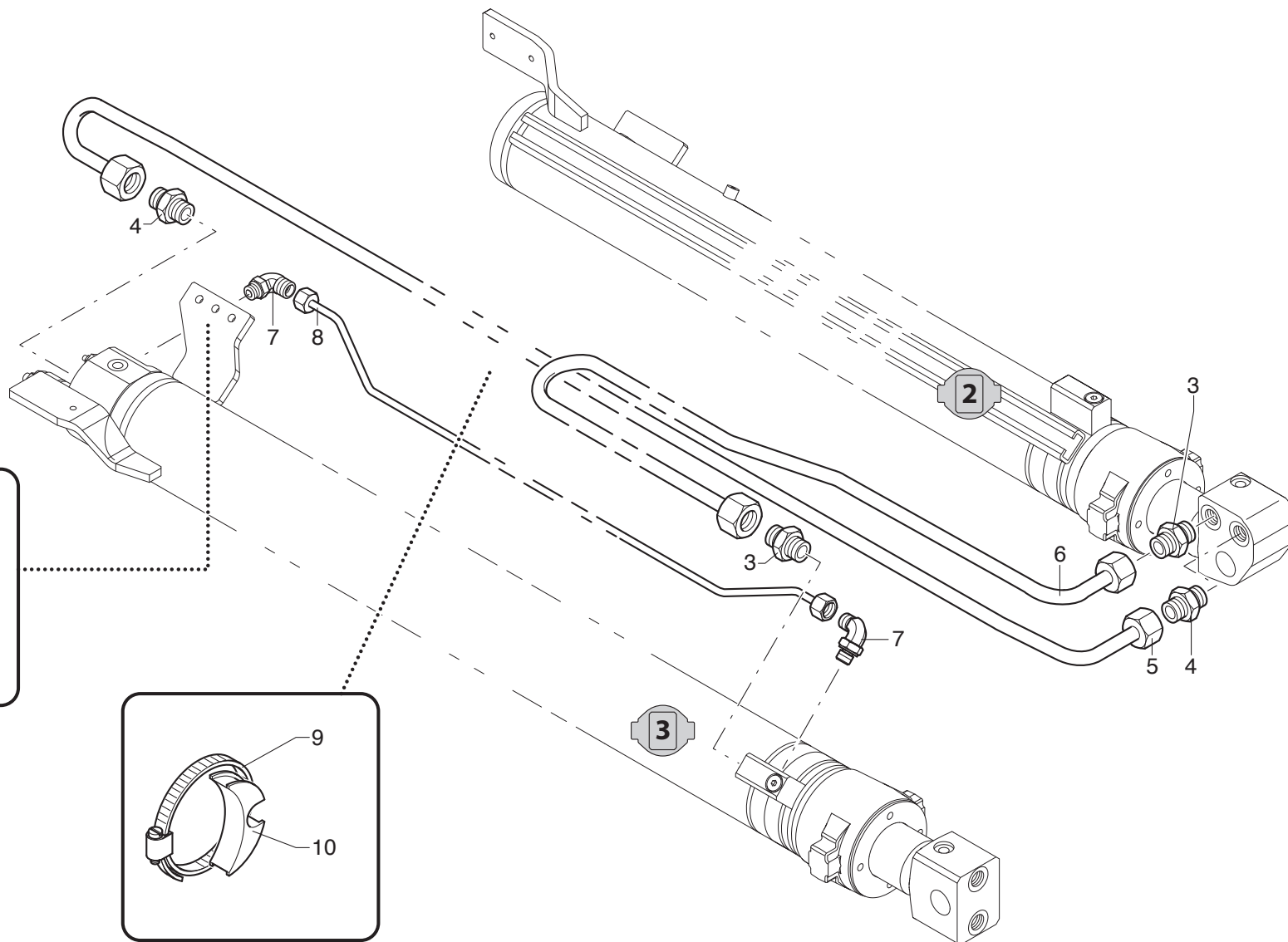
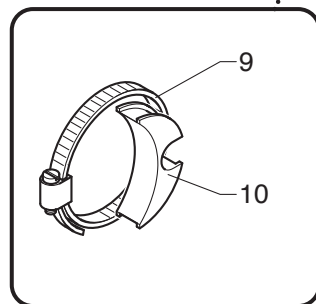
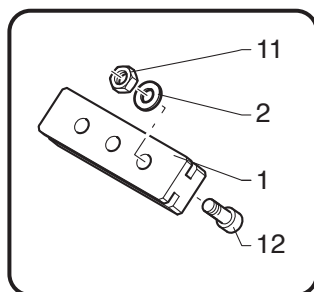
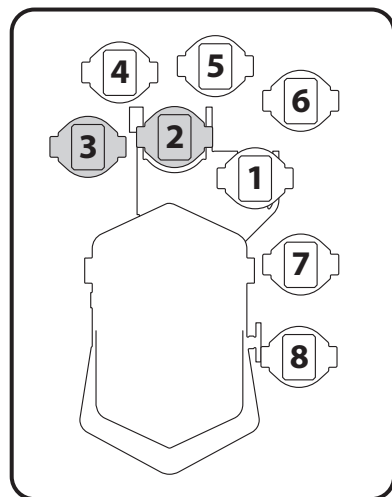
* Hydraulic 3rd arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 3º brazo hidráulico

TAV. GL.04.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.04.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	373804	1	PATTINO	PATIN	GLEITBLOCK	SLIDING BLOCK	PATIN
2	417004	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409249	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	493607	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
6	493608	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
7	409088	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	493639	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
9	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
10	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
11	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	497029	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO

* Compl. commande vérin extension 4^{ème} bras hydrauliques

* Hydr. 4. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung

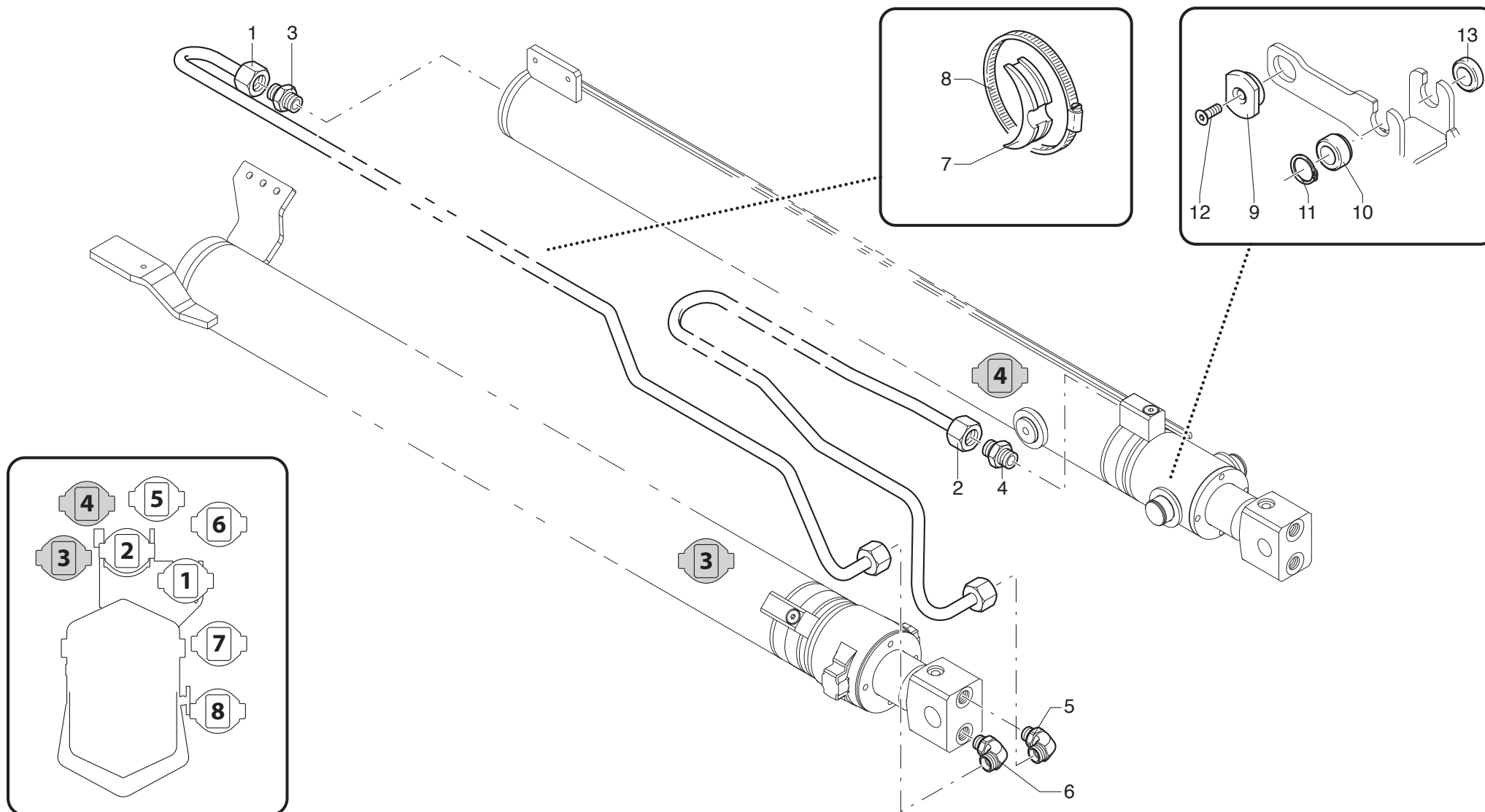
* Hydraulic 4th arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 4° brazo hidráulico

TAV. GL.05.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493609	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493610	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 5° BRACCIO IDRAULICO (53025-26-27-28 SP)

* Compl. commande vérin extension 5ème bras hydrauliques

* Hydr. 5. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung

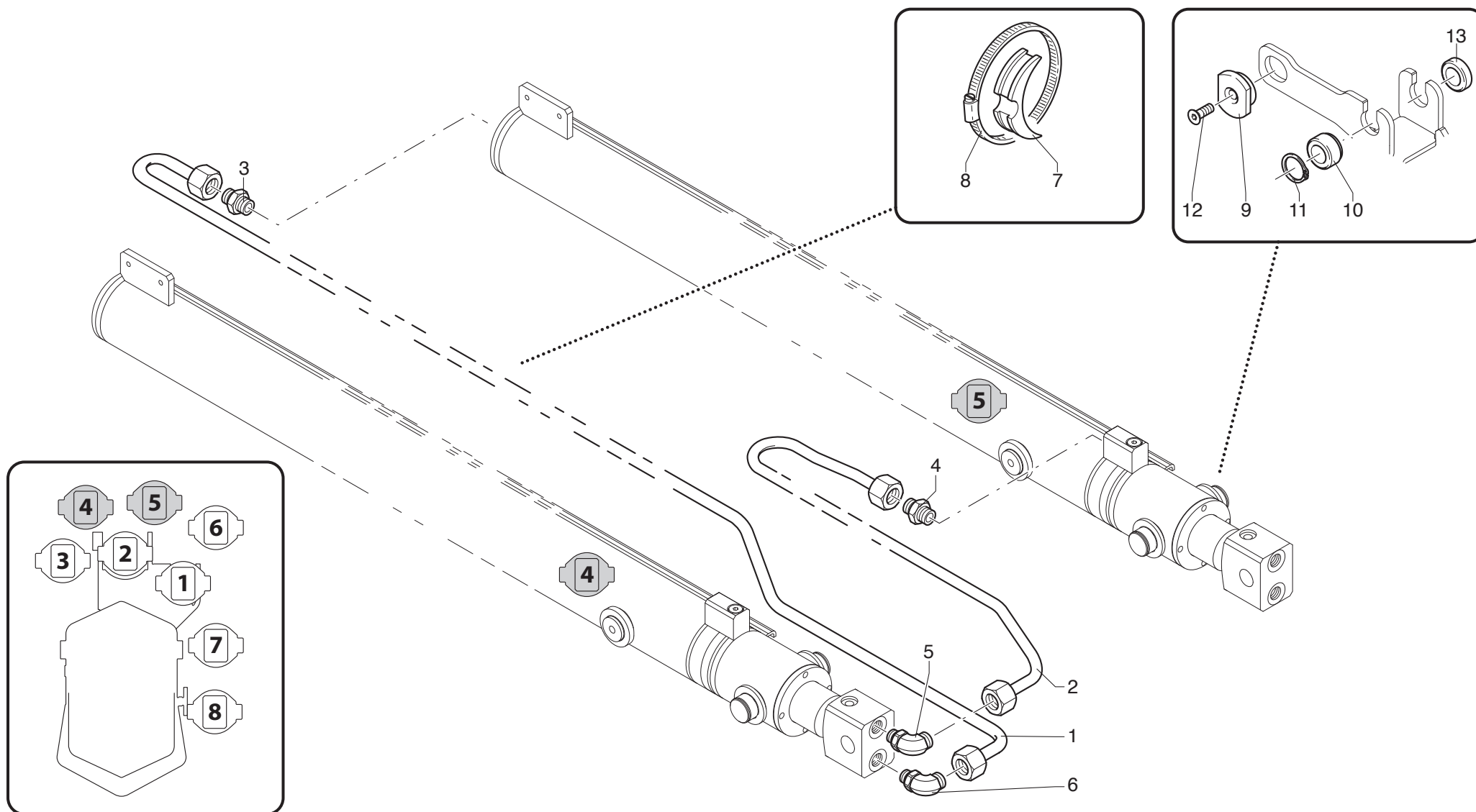
* Hydraulic 5th arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 5° brazo hidráulico

TAV. GL.06.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025-2-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.06.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493611	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493612	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 6° BRACCIO IDRAULICO (53026-27-28 SP)

* Compl. commande vérin extension 6ème bras hydrauliques

* Hydr. 6 Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung

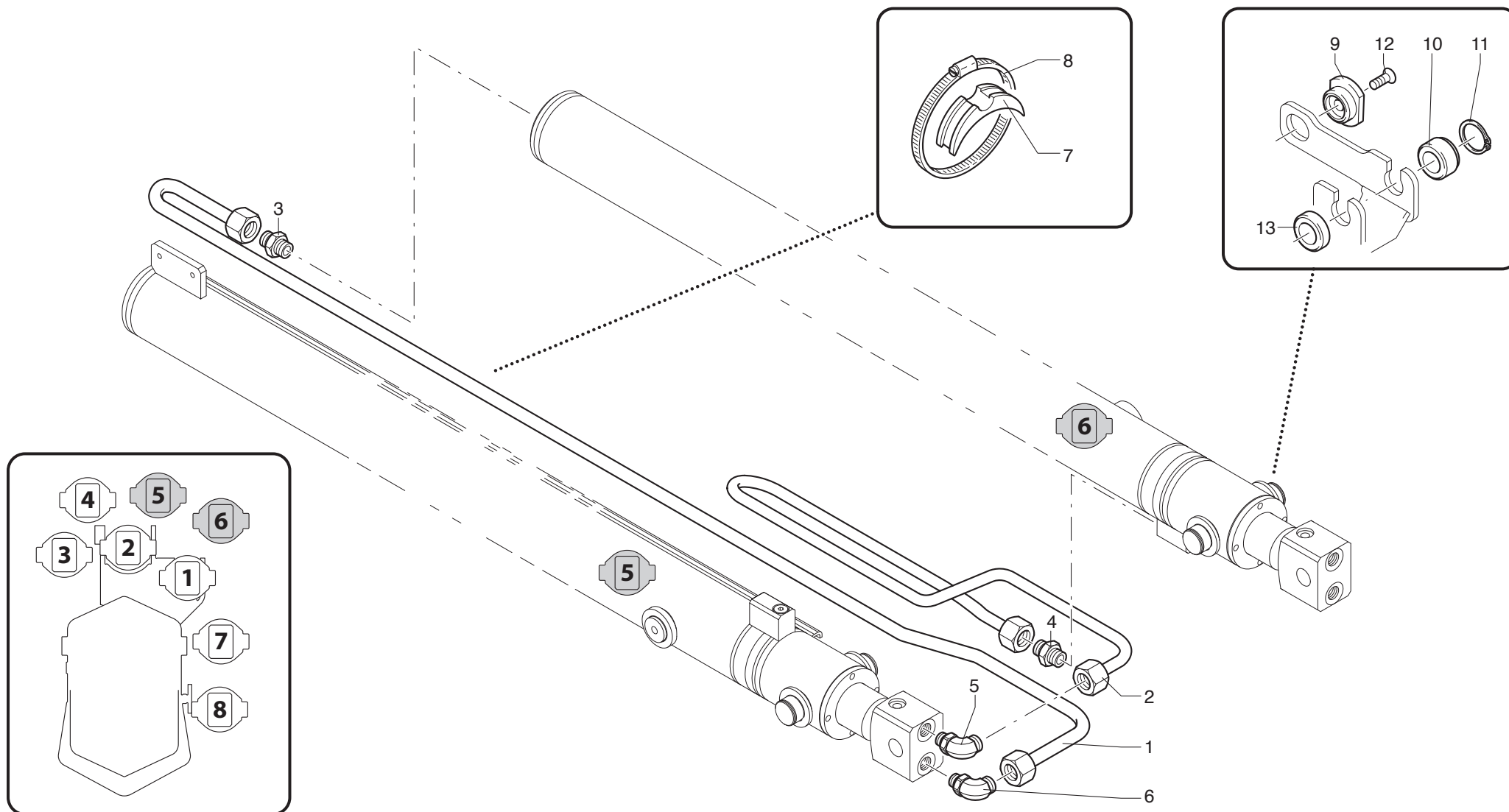
* Hydraulic 6th arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 6° brazo hidráulico

TAV. GL.07.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026-27-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493613	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493614	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 7° BRACCIO IDRAULICO (53027-28 SP)

* Compl. commande vérin extension 7ème bras hydrauliques

* Hydr. 7 Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung

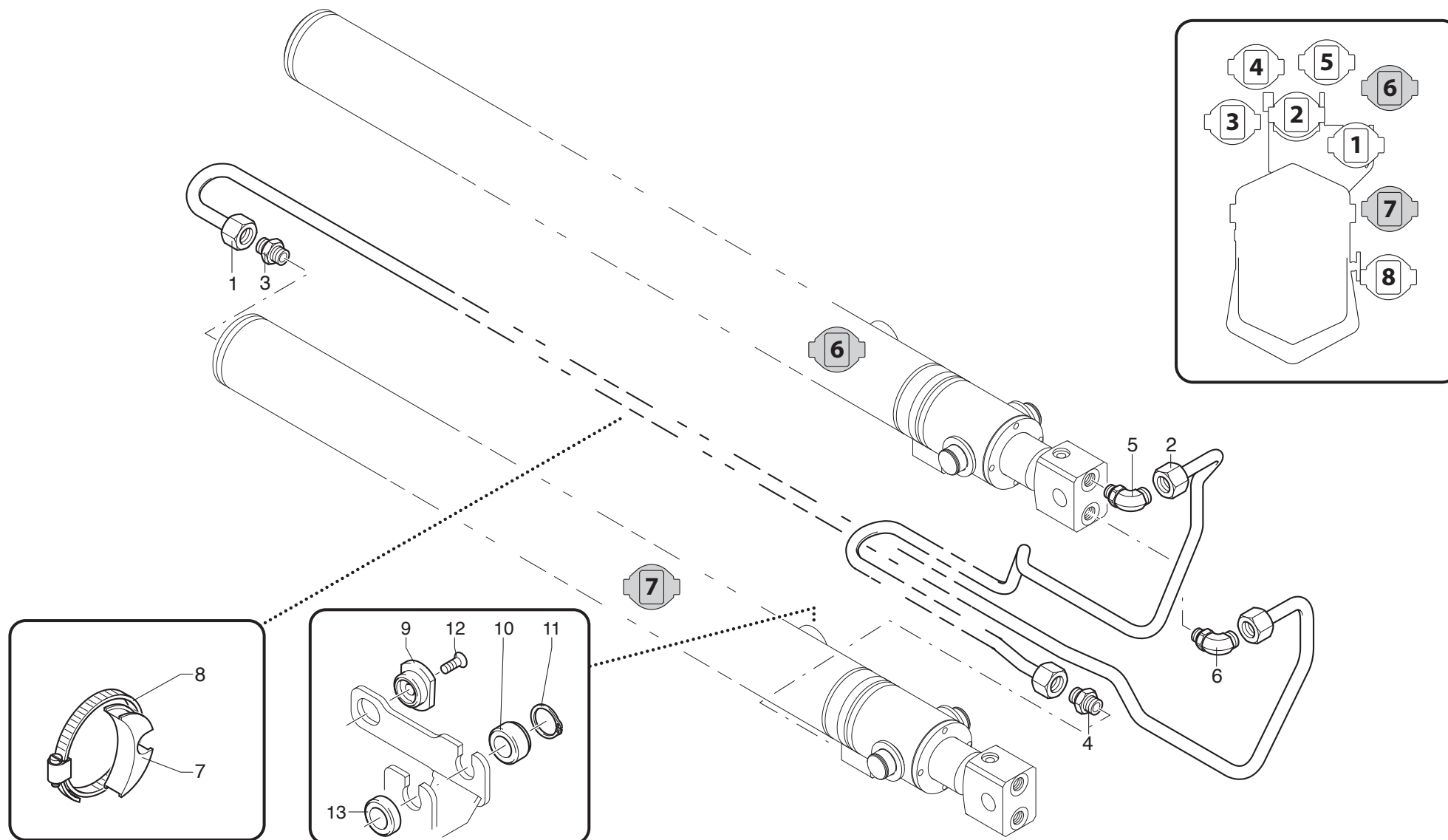
* Hydraulic 7th arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 7° brazo hidráulico

TAV. GL.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027-28 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493615	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493616	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 8° BRACCIO IDRAULICO (53027-28 SP)

* Compl. commande vérin extension 8ème bras hydrauliques

* Hydr. 8 Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung

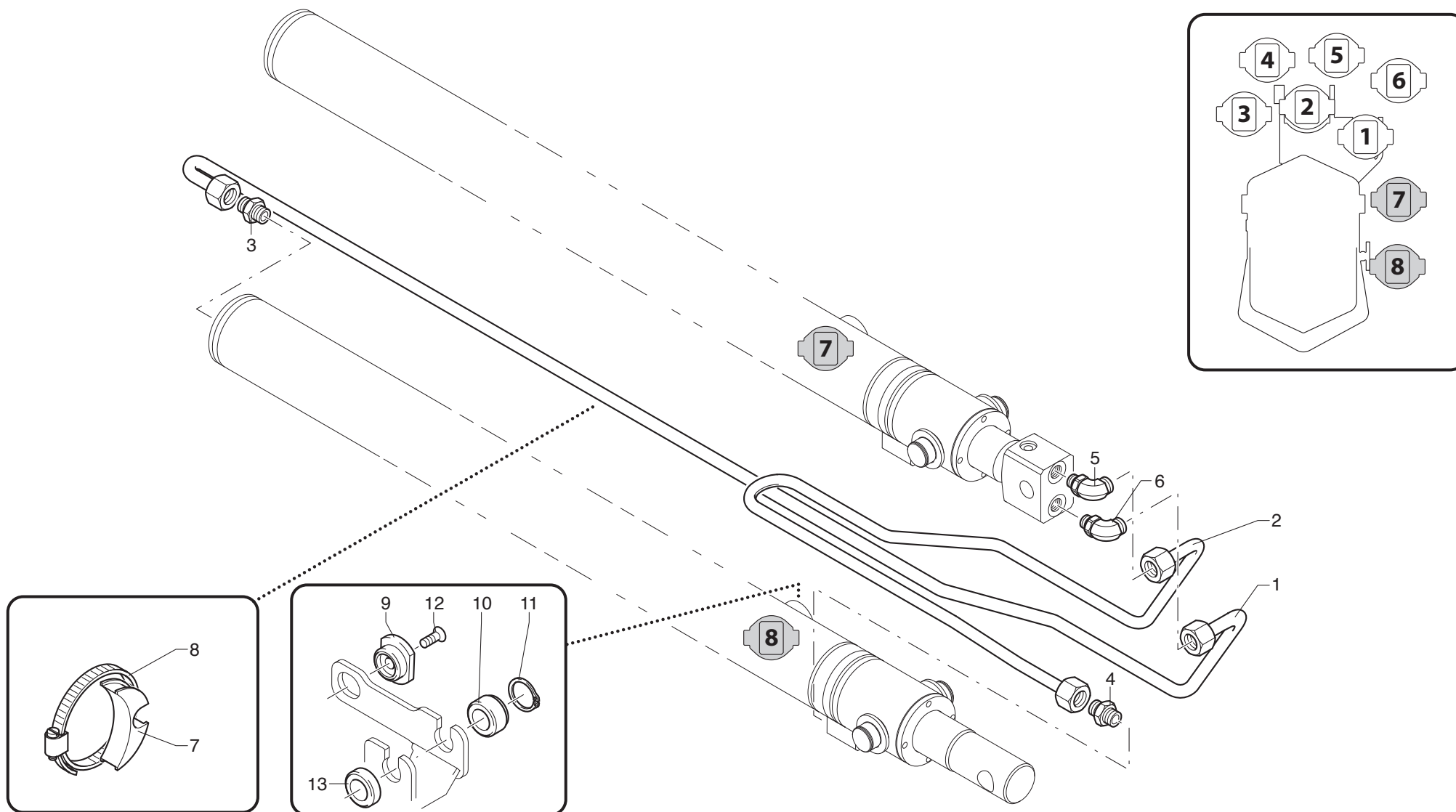
* Hydraulic 8th arm extension cylinder control compl.

* Complet. mando cilindro extensión 8° brazo hidráulico

TAV. GL.09.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. GL.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	493617	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	493618	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
3	409249	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409255	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
6	409364	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	208234	1	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
8	207078	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	466403	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	466404	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	109155	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	497968	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	467264	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



DISTRIBUTORE DANFOSS 4 ELEMENTI - 197428

* Distributeur DANFOSS - 4 éléments

* DANFOSS-Steuerventilblock - 4 Elemente

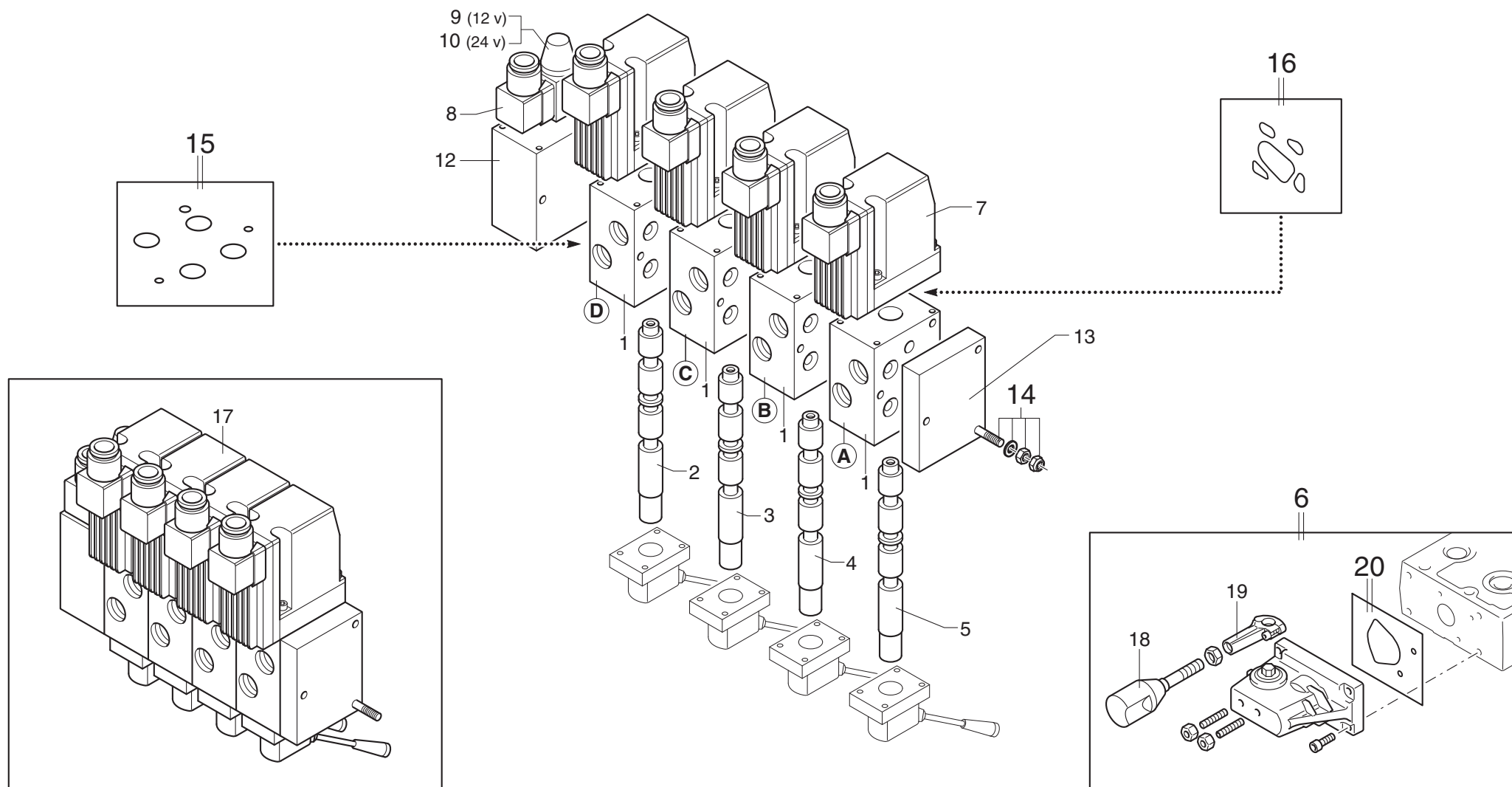
* DANFOSS control valve block - 4 elements

* Distribuidor DANFOSS 4 elementos

TAV. GN.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GN.01.01

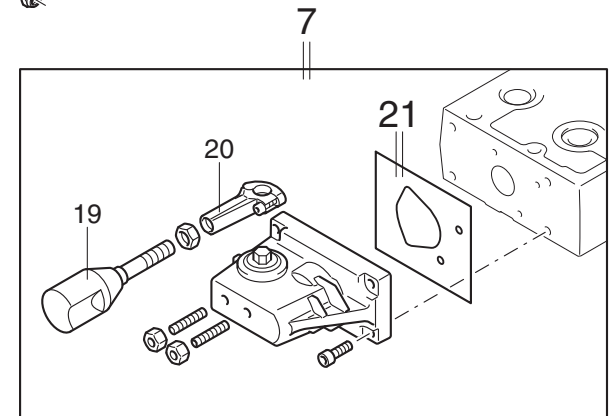
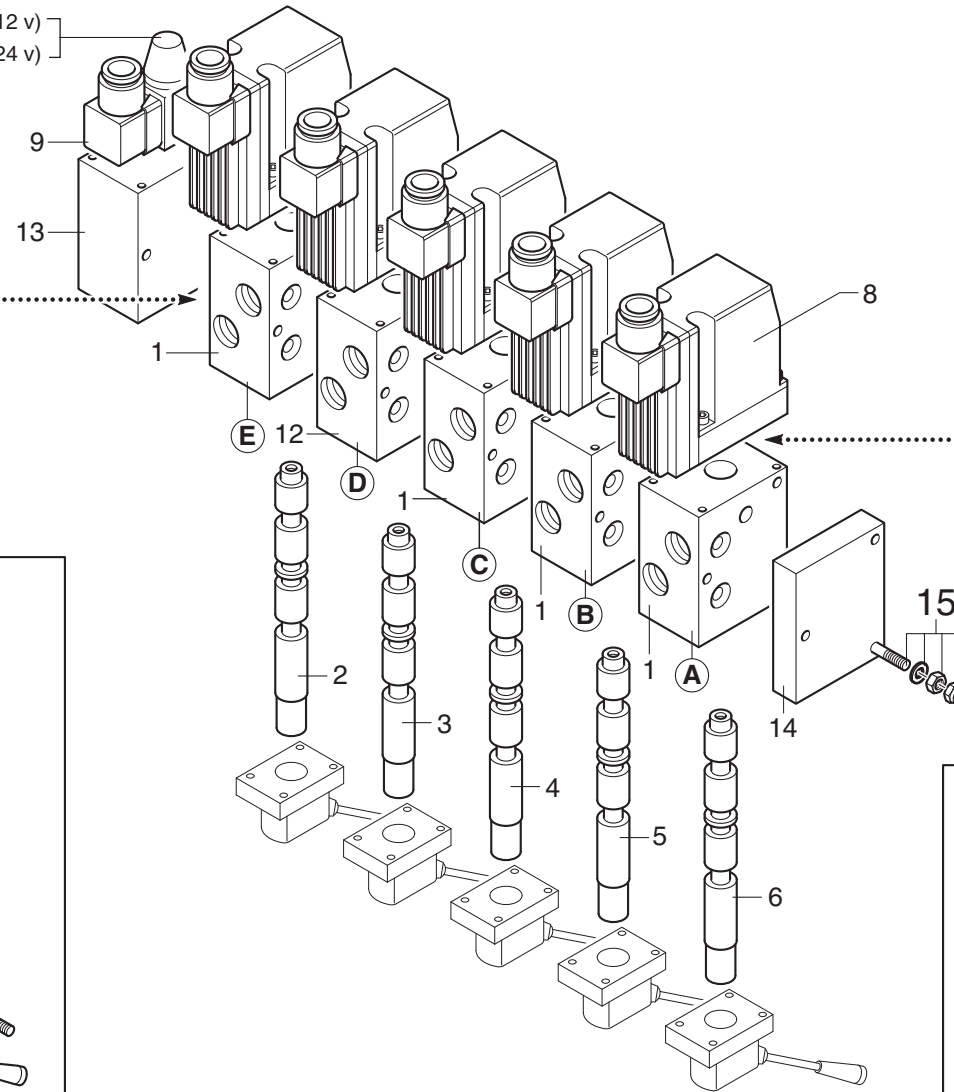
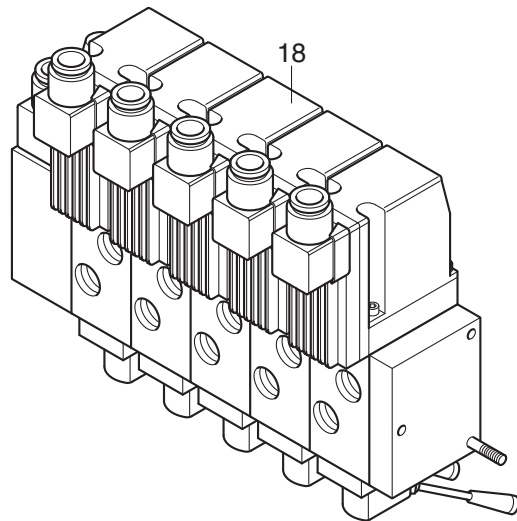


* *DANFOSS control valve block - 5 elements*

* Distribuidor DANFOSS 5 elementos

53 SP

10 (12 v)
11 (24 v)



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GN.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	4	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202159	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
3	202253	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNA
4	202292	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
5	202229	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
6	202149	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
7	202241	5	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	202211	5	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
9	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
10	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
11	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
13	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
14	202233	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
15	202162	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
16	202121	5	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
17	202126	5	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
18	197429	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
19	202400	5	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
20	202402	5	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
21	202124	5	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
A	202262	1	ELEMENTO ARGANO	ELEMENT TREUIL	WINDEELEMENT	WINCH ELEMENT	ELEM. CABRESTANTE
B	202261	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
C	202260	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.
D	202259	1	ELEMENTO COLONNA	ELEMENT COLONNE	SÄULEELEMENT	COLUMN ELEMENT	ELEMENTO COLUMNA
E	202301	1	ELEMENTO ROTAZIONE	ELEMENT ROTATION	DREHUNGELEMENT	ROTATION ELEMENT	ELEMENTO ROTACION



DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197430

* Distributeur DANFOSS - 6 éléments

* DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente

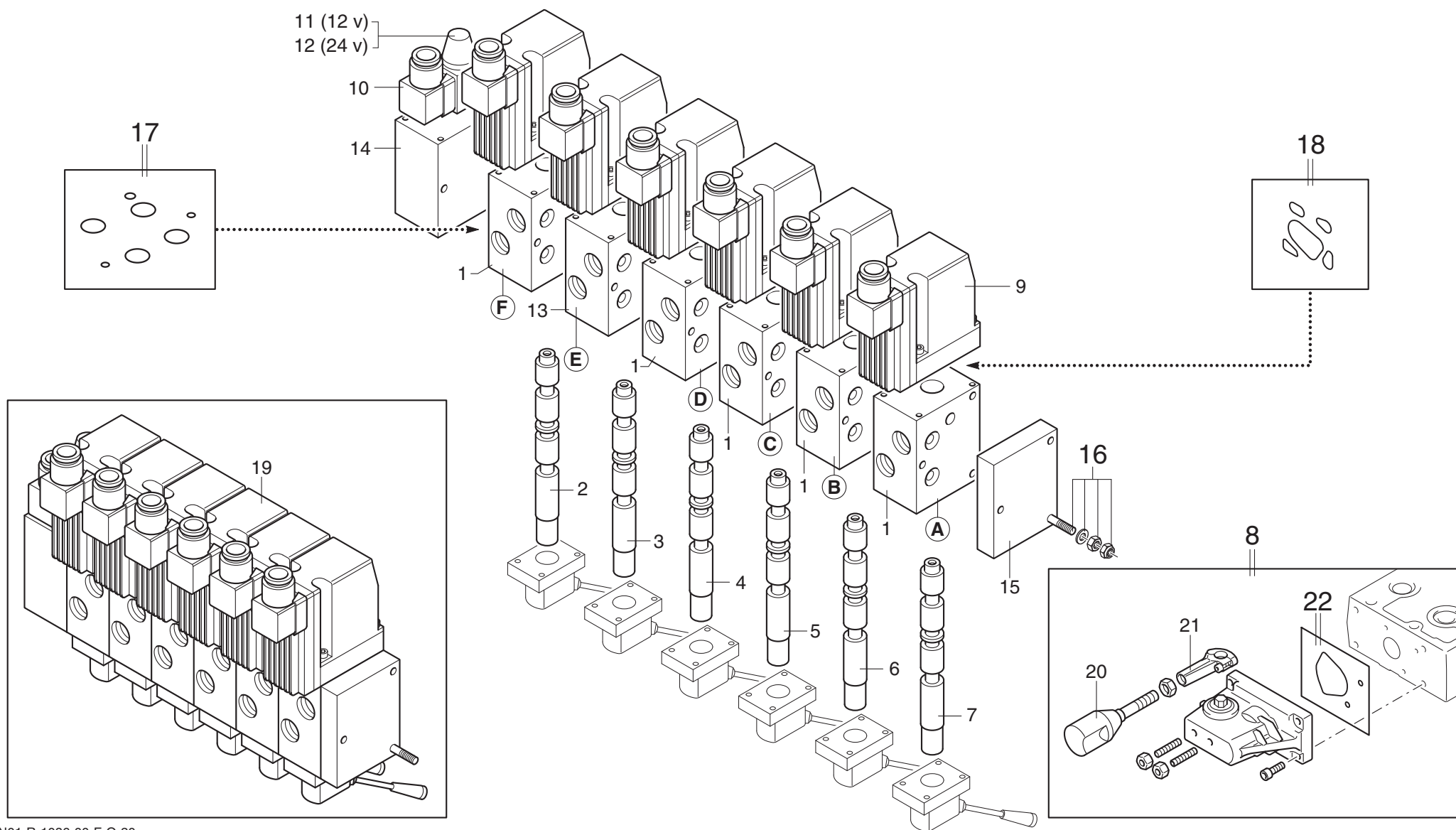
* DANFOSS control valve block - 6 elements

* Distribuidor DANFOSS 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GN.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	5	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202159	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
3	202253	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
4	202292	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
5	202229	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
6	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
7	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
8	202241	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	202211	6	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
10	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
11	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
12	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
13	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
14	208179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
15	202233	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	202138	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
17	202121	6	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
18	202126	6	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
19	197430	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
20	202400	6	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
21	202402	6	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
22	202124	6	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
A	202263	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2E ACTIVATION	2.BETÄTIGUNSELEMENT	2ND ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 2A ACTIVAC.
B	202263	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1E ACTIVATION	1.BETÄTIGUNSELEMENT	1ST ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 1A ACTIVAC.
C	202261	1	ELEMENTO SFILO BRACCI	ELEMENT EXTENS. BRAS	ARMAUSZIEHENELEMENT	ARM EXTENSION ELEMENT	ELEMENT EXT. BRAZOS
D	202260	1	ELEMENTO BRACCIO PRINCIPALE	ELEMENT BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMELEMENT	MAIN ARM ELEMENT	ELEM. BRAZO PRINC.



DISTRIBUTORE DANFOSS 6 ELEMENTI - 197430

* Distributeur DANFOSS - 6 éléments

* DANFOSS-Steuerventilblock - 6 Elemente

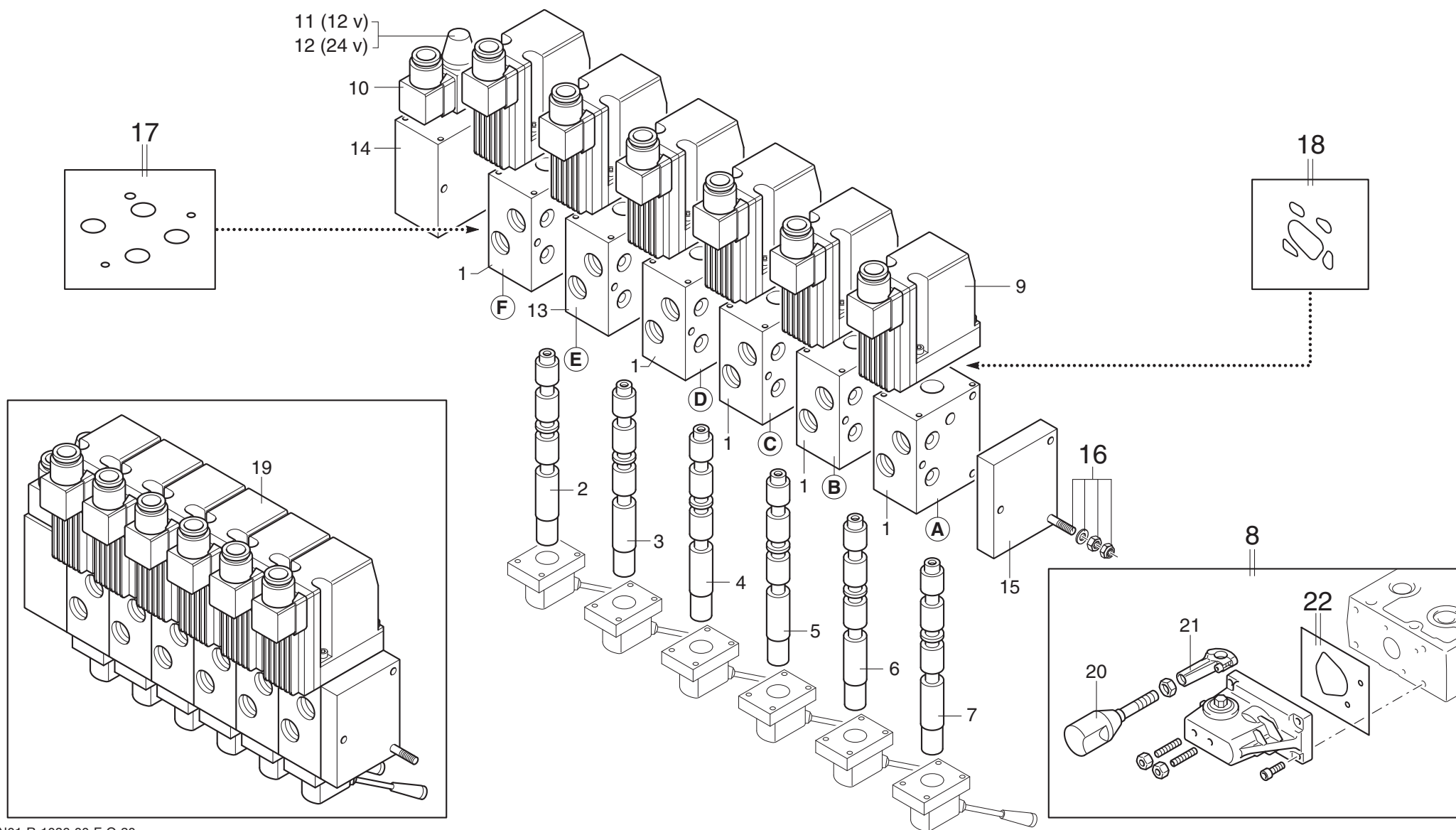
* DANFOSS control valve block - 6 elements

* Distribuidor DANFOSS 6 elementos

TAV. GN.03.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GN.03.01

[illegible]



DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197431

* Distributeur DANFOSS - 7 éléments

* DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente

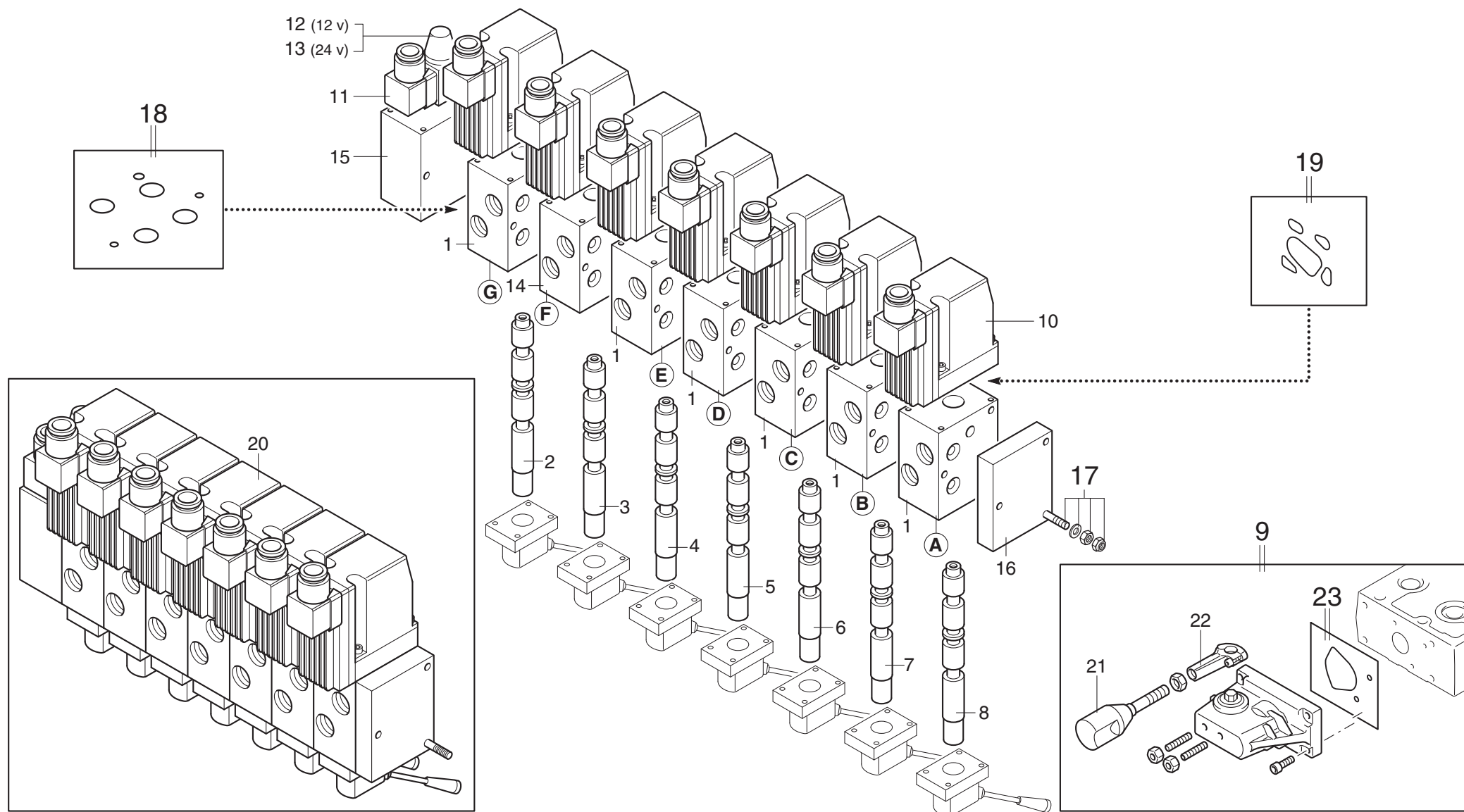
* DANFOSS control valve block - 7 elements

* Distribuidor DANFOSS 7 elementos

TAV. GN.04.01

matr. G121.0005

53 SP



UN01-R-1087-00-F-Q-20

UNISTUDIO - Modena

PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GN.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	202135	6	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
2	202159	1	ASTA ROTAZIONE	TIGE ROTATION	DREHSTANGE	ROTATION ROD	VARILLA ROTACION
3	202253	1	ASTA COLONNA	TIGE COLONNE	SÄULESTANGE	COLUMN ROD	VARILLA COLUMNNA
4	202292	1	ASTA BRACCIO PRINCIPALE	TIGE BRAS PRINCIPAL	HAUPTARMSTANGE	MAIN ARM ROD	VARILLA BRAZO PRINC.
5	202229	1	ASTA SFILO BRACCI	TIGE EXTENSION BRAS	ARMAUSZIEHENSTANGE	ROD - ARM EXTENSION	VARILLA EXTEN.BRAZOS
6	202130	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE - 1ERE ACTIVATION	STANGE - 1.BETÄTIGUNG	ROD - 1ST ACTIVATION	VARILLA-1ERA ACTIVAC.
7	202130	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE - 2EME ACTIVATION	STANGE - 2.BETÄTIGUNG	ROD - 2ND ACTIVATION	VARILLA-2DA ACTIVAC.
8	202130	1	ASTA 3° ATTIVAZIONE	TIGE - 3EME ACTIVATION	STANGE - 3.BETÄTIGUNG	ROD - 3RD ACTIVATION	VARILLA-3ERA ACTIVAC.
9	202241	7	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	202211	7	MODULO	MODULE	MODULE	MODUL	MODULO
11	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
12	395379	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
13	395380	1	BOBINA	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
14	202158	1	CORPO	CORPS	GEHÄUSE	BODY	CUERPO
15	202179	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	202233	1	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
17	202139	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGESATZ	TIEROD KIT	KIT TIRANTE
18	202121	7	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
19	202126	7	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
20	197431	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERVENTIL	CONTROL VALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
21	202400	7	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
22	202402	7	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
23	202124	7	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINTS	DICHTUNGSSATZ	SEALS KIT	KIT JUNTAS
A	202263	1	ELEMENTO 3° ATTIVAZIONE	ELEMENT 3E ACTIVATION	3.BETÄTIGUNSELEMENT	3RD ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 3A ACTIVAC.
B	202263	1	ELEMENTO 2° ATTIVAZIONE	ELEMENT 2E ACTIVATION	2.BETÄTIGUNSELEMENT	2ND ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 2A ACTIVAC.
C	202263	1	ELEMENTO 1° ATTIVAZIONE	ELEMENT 1E ACTIVATION	1.BETÄTIGUNSELEMENT	1ST ACTIVAT. ELEMENT	ELEMENTO 1A ACTIVAC.



DISTRIBUTORE DANFOSS 7 ELEMENTI - 197431

* Distributeur DANFOSS - 7 éléments

* DANFOSS-Steuerventilblock - 7 Elemente

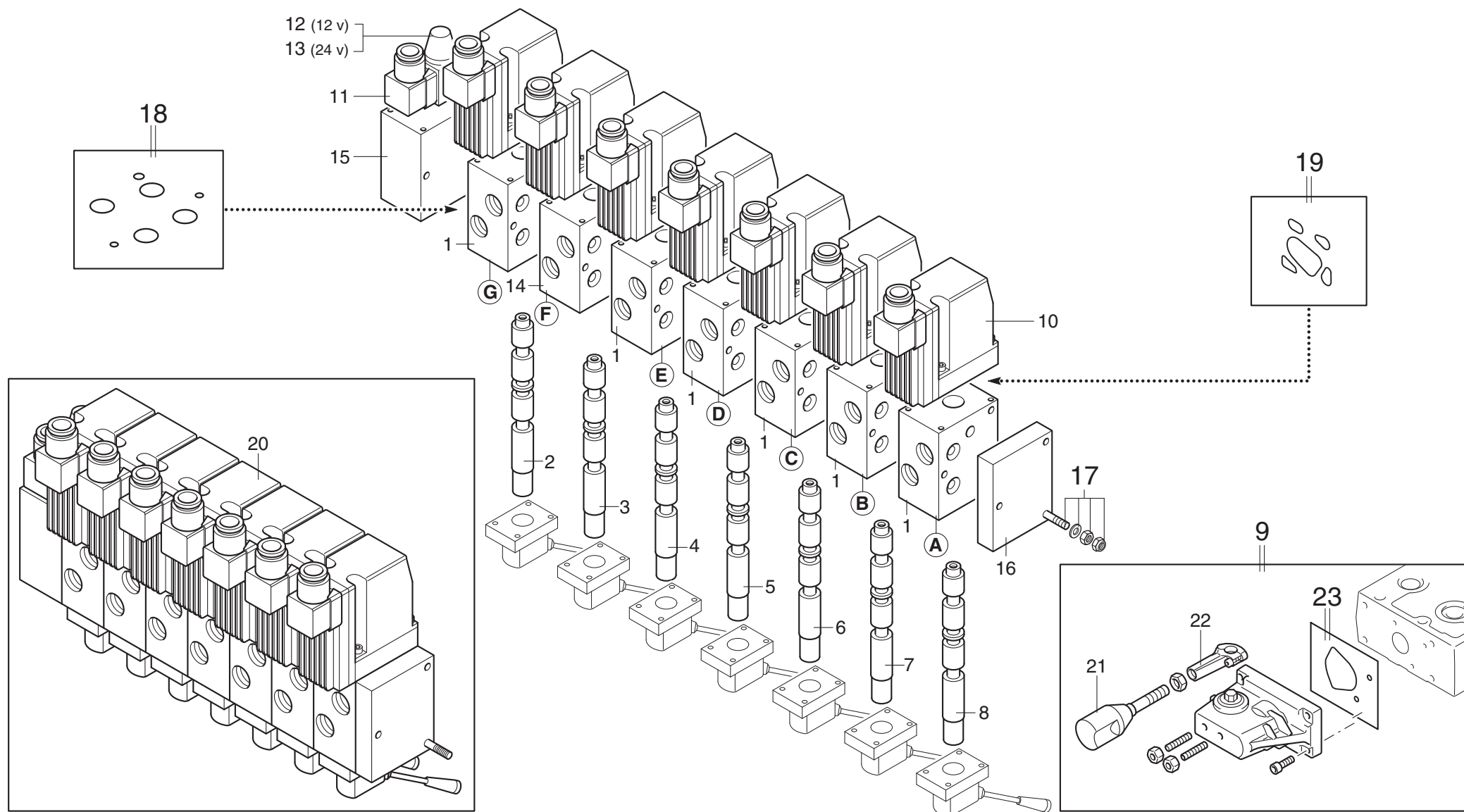
* DANFOSS control valve block - 7 elements

* Distribuidor DANFOSS 7 elementos

TAV. GN.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GN.04.01

[illegible]



TARGHETTE

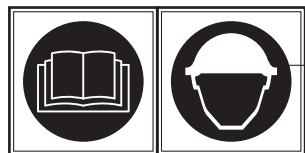
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G121.0005

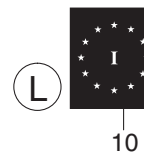
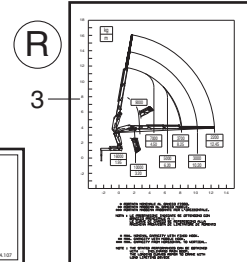
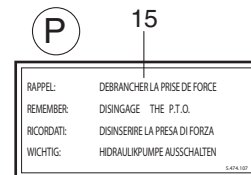
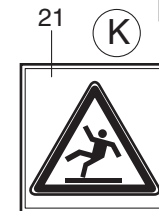
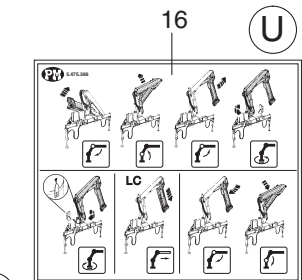
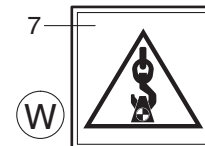
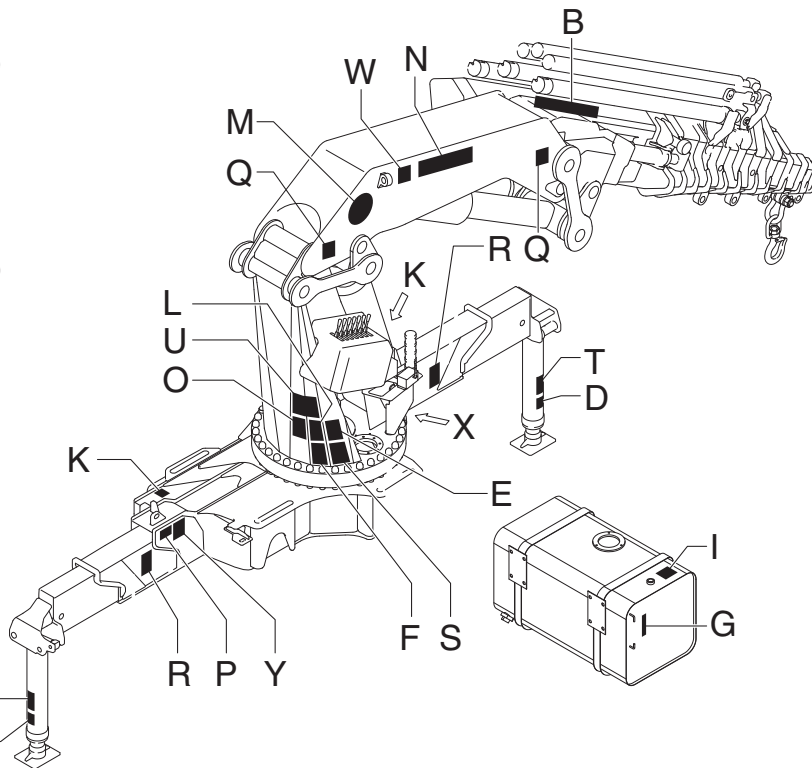
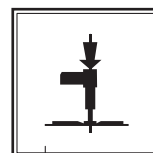
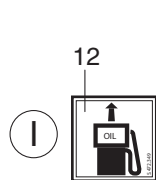
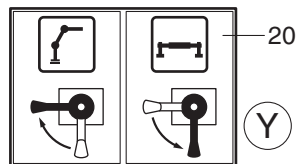
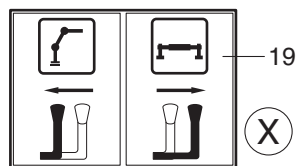
53 SP



14 (O)

AUTOGRU PM S.p.A.	
GRU/CRANES-SERIES	
MA TRICOLA/SERIAL N°	
ANNO DI FABBRICAZIONE	
MANUF A CTURED	

11 (G)



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GO.03.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✕	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✕	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	●	171599	2	TARGHETTA (53024 SP)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	*	171586	2	TARGHETTA (53025 SP)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	▲	171587	2	TARGHETTA (53026 SP)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	□	171588	2	TARGHETTA (53027 SP)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	◆	171589	2	TARGHETTA (53028 SP)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	■	478544	4	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	475104	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	▲*●□◆	171584	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✕	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15		474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	474094	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478444	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	■	478391	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■	478390	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
21	✕	478550	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



TARGHETTE

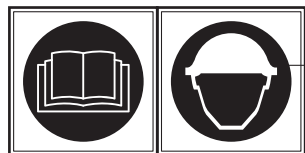
* Autocollants
* Schilder

* Decals
* Etiquetas

TAV. GO.03.01

matr. G121.0005

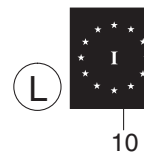
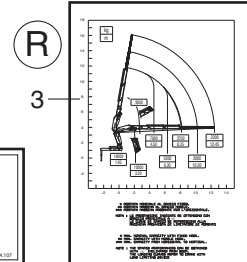
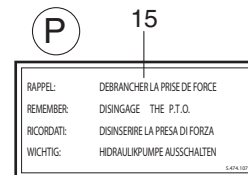
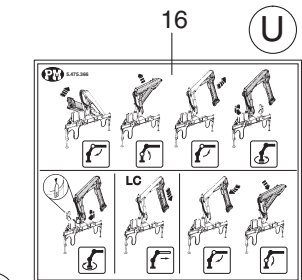
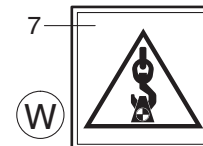
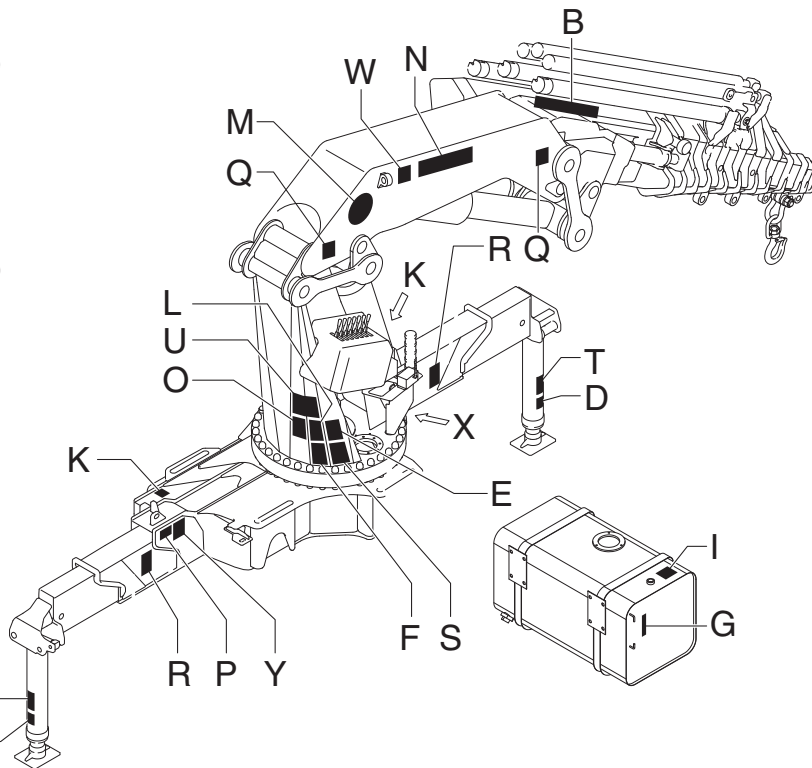
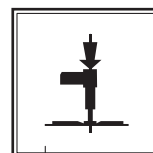
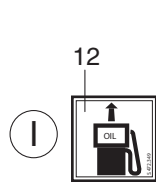
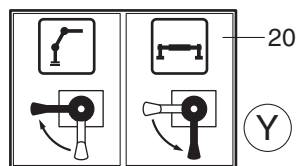
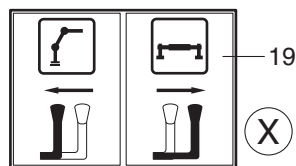
53 SP



14 (O)

AUTOGRU PM S.p.A.	
GRU/Cranes-SERIES	
MA TRICOLA/SERIAL N°	
ANNO DI FABBRICAZIONE	
MANUF A CTURED	

11 (G)



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. GO.03.01

[illegible]

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPTIONS - ACCESSOIRES

OPCIONES - ACCESORIOS



1° PROLUNGA MECCANICA (53028 SP)

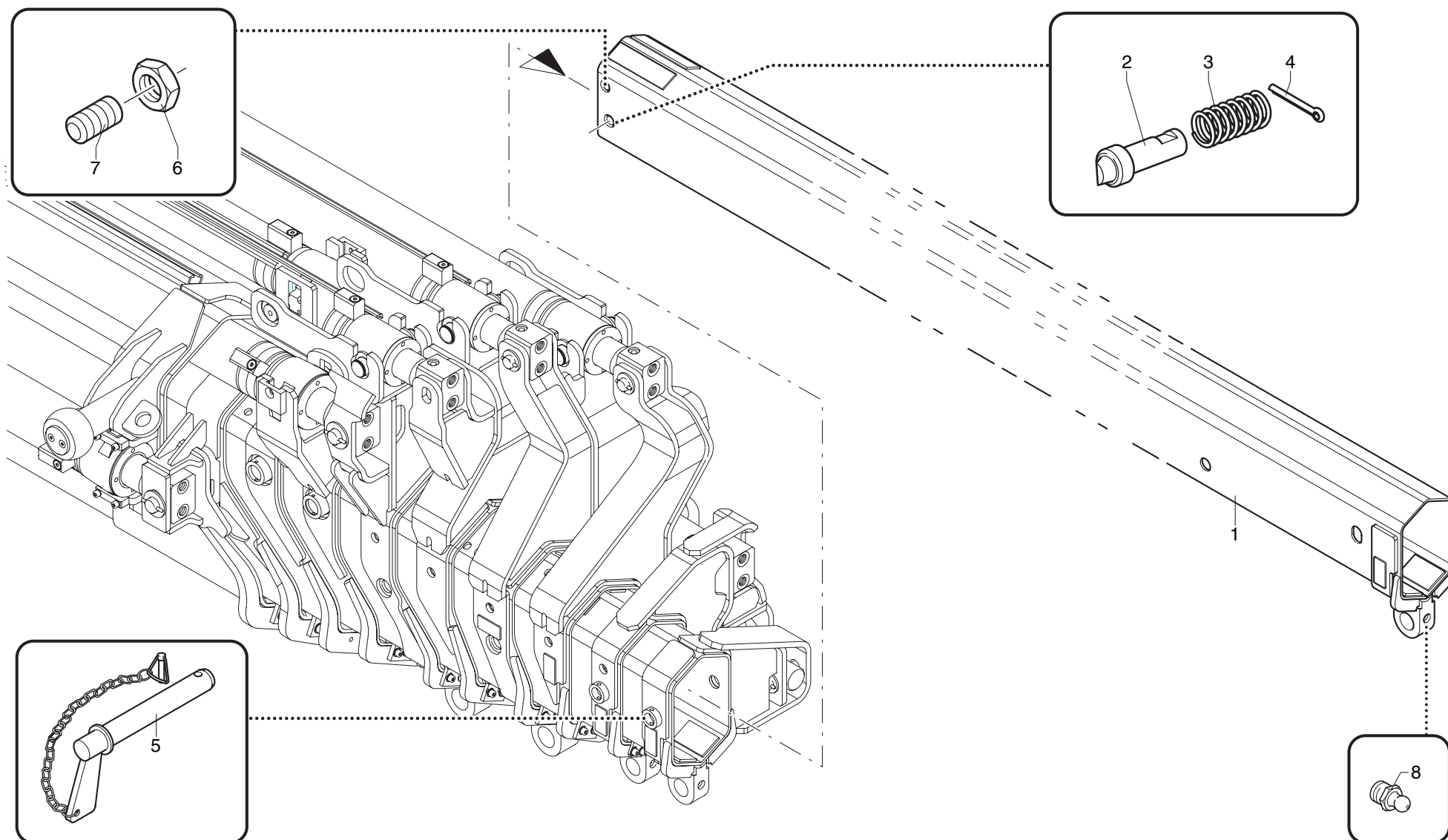
* 1ère rallonge mécanique
* 1. mechanische Verlängerung

* 1st mechanical extension
* 1era prolonga mecánica

TAV. ST.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. ST.01.01

[illegible]



2° PROLUNGA MECCANICA (53028 SP)

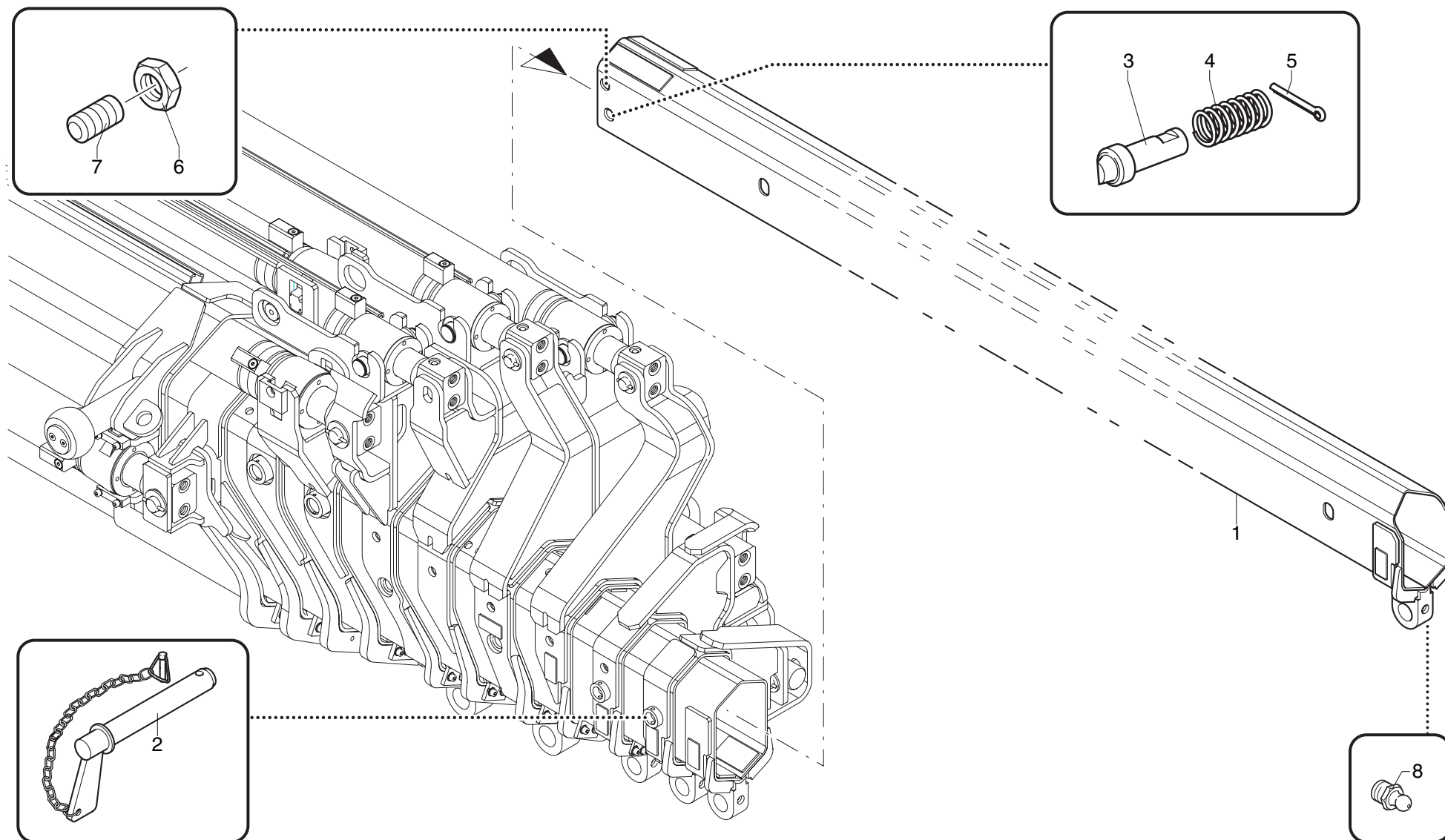
* 2ème rallonge mécanique
* 2. mechanische Verlängerung

* 2nd mechanical extension
* 2da prolonga mecánica

TAV. ST.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. ST.02.01

[illegible]

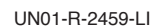


- * Commande 1ère/2ème activation - enrouleur
- * 1./2. Betätigungssteuerung - Schlauchwickler
 - * 1st/2nd activation control - hose reel
 - * Mando 1era/2da activación con enrollador

TAV. SV.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	460338	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	497251	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	409384	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
5	482084	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	482153	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
10	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEsor
11	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
12	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD	RACORD
14	409255	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR

PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.02.01 1/2

[illegible]



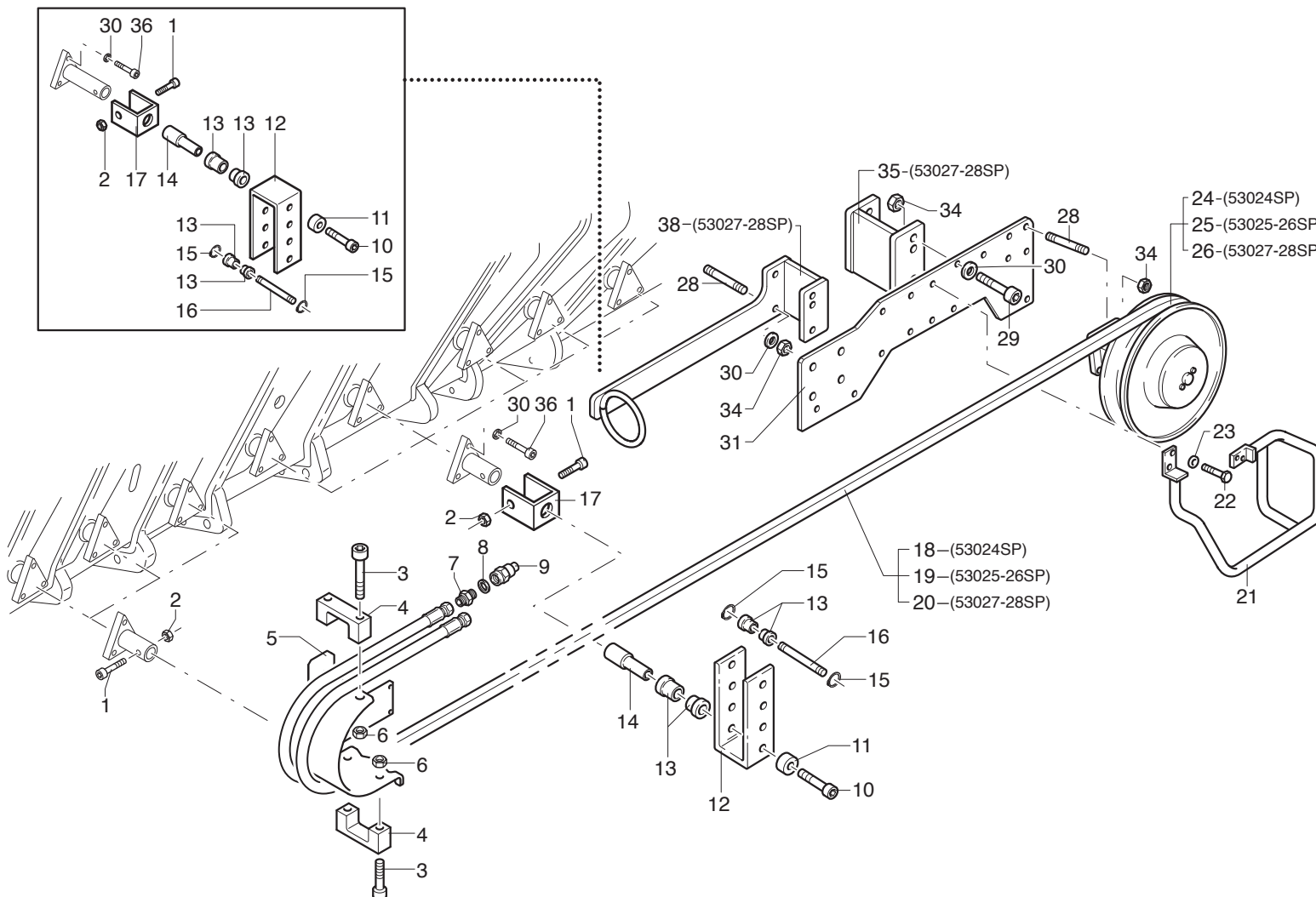
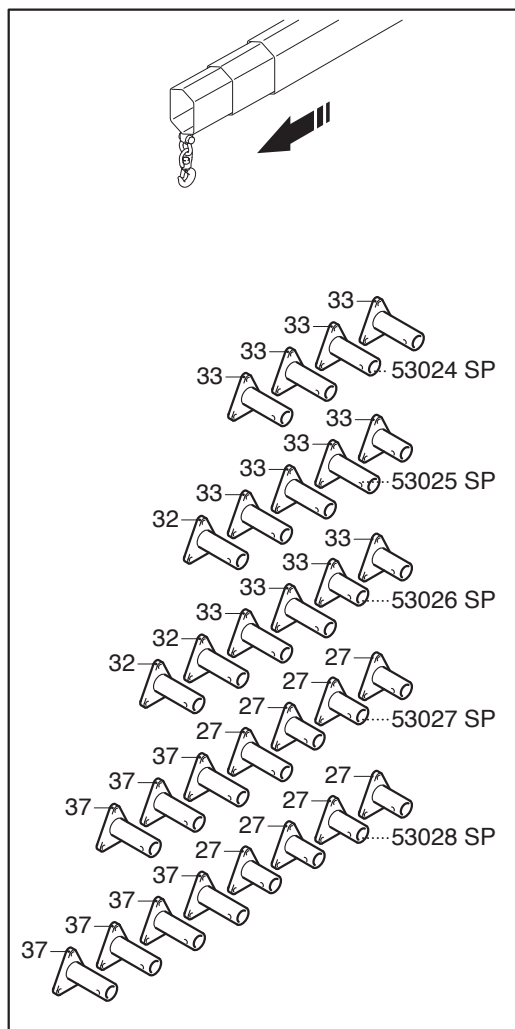
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.02.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497391	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191046	9	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	497138	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	208191	2	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
5	468111	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
8	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
10	498072	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	136518	8	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	SPACER	DISTANCIADOR
12	466460	8	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	429064	48	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
14	380183	8	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
15	109001	48	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	380157	24	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
17	208194	8	FERMO	ARRET	VERSTELLVORRICHTUNG	LOCK	TOPE
18	482122	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	486941	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
20	482118	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
21	403239	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
22	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	469044	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
25	469074	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR
26	469058	1	AVVOLGITUBO	ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLER	HOSE REEL	ENROLLADOR



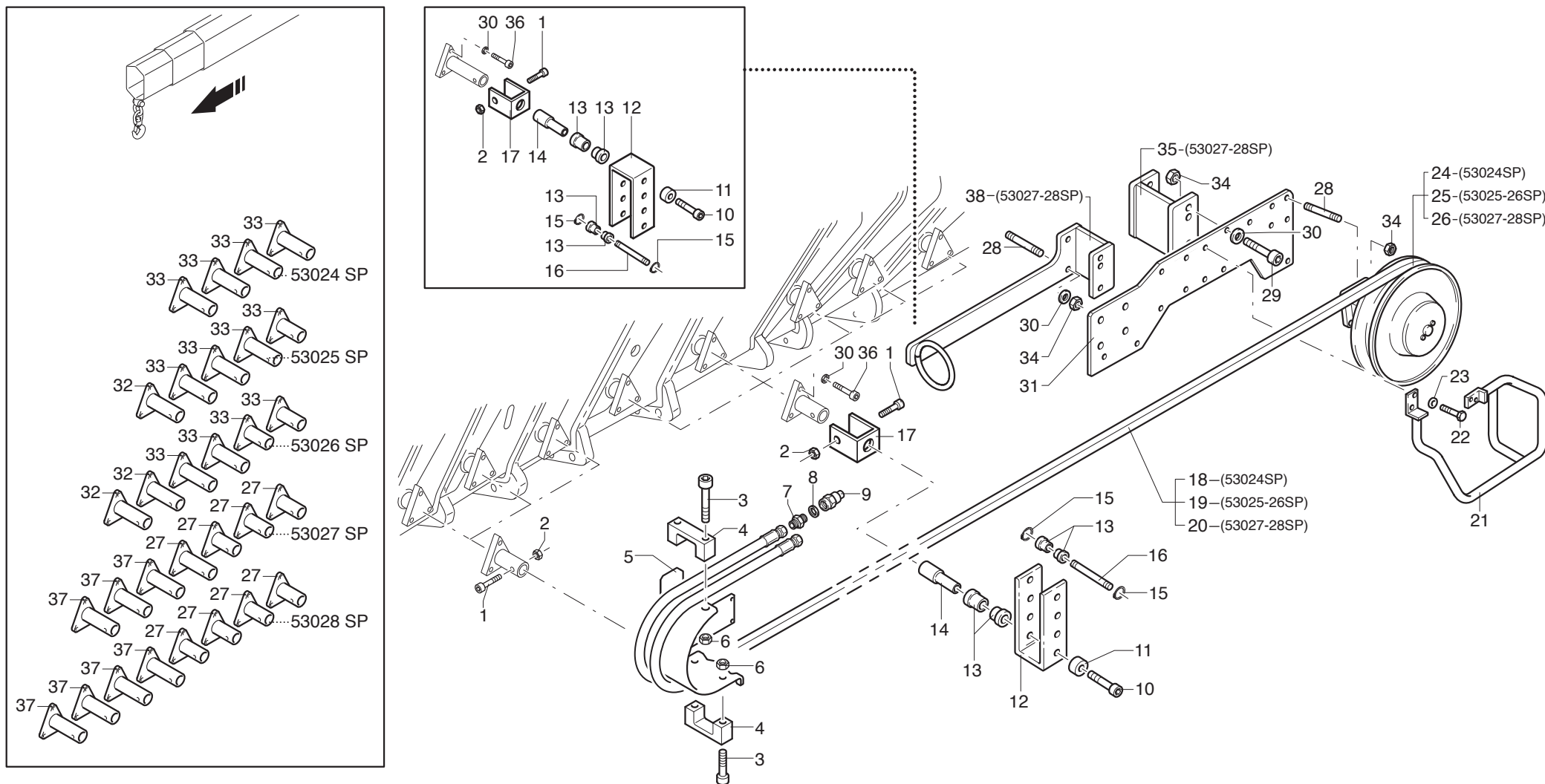
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

* Compl. commande 1ère activation - enrouleur
* Steuerung 1. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
* 1st activation control compl. - hose reel
* Complet. mando 1° activación enrollador

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.02.01 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	466766	4	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
28	497353	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	497149	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	417026	35	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	466474	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
32	466669	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
33	466668	4	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
34	191045	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
35	466768	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
36	497381	27	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37	466767	4	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
38	466826	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



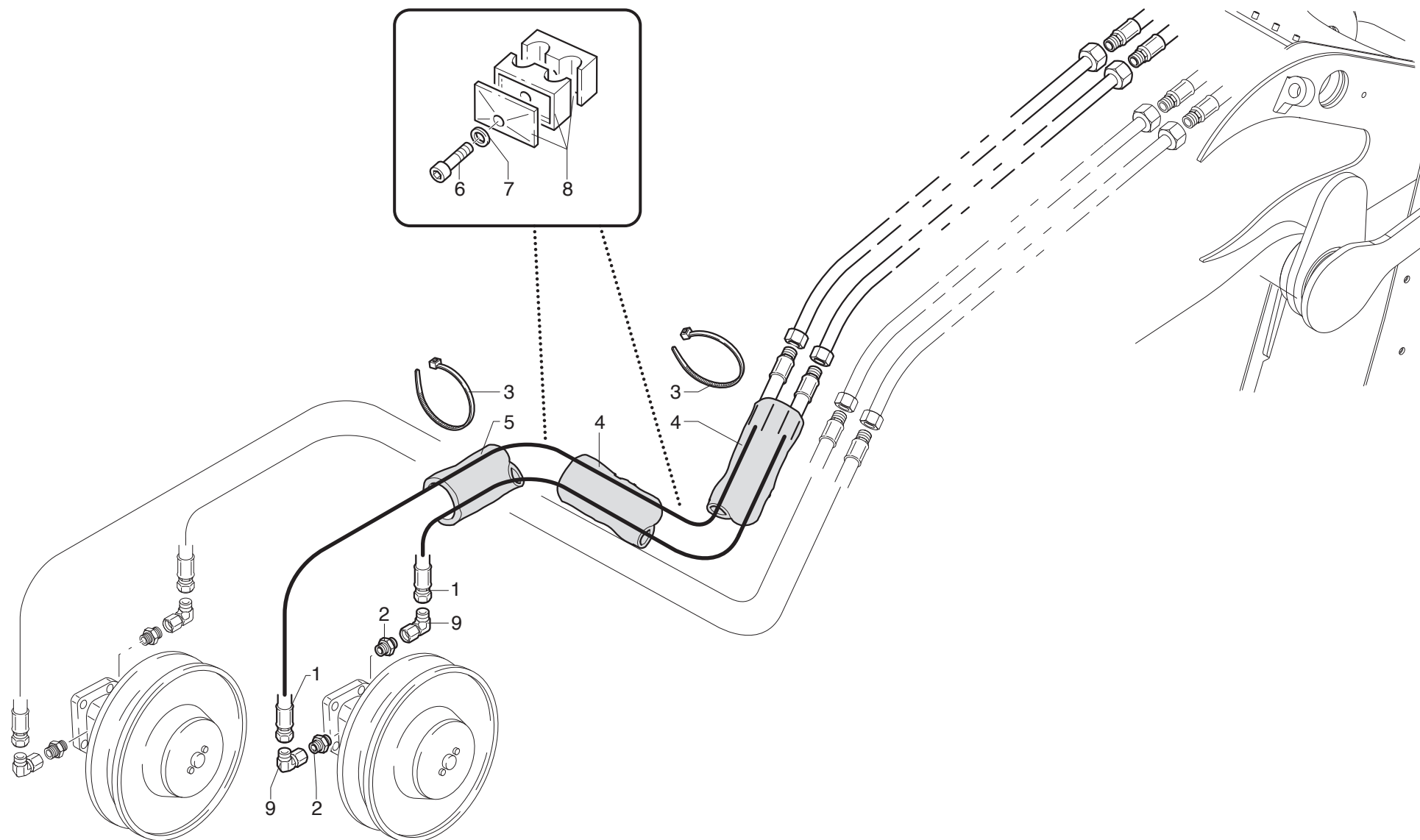
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2° activación - enrollador

TAV. SV.03.01 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.03.01 1/2

[illegible]



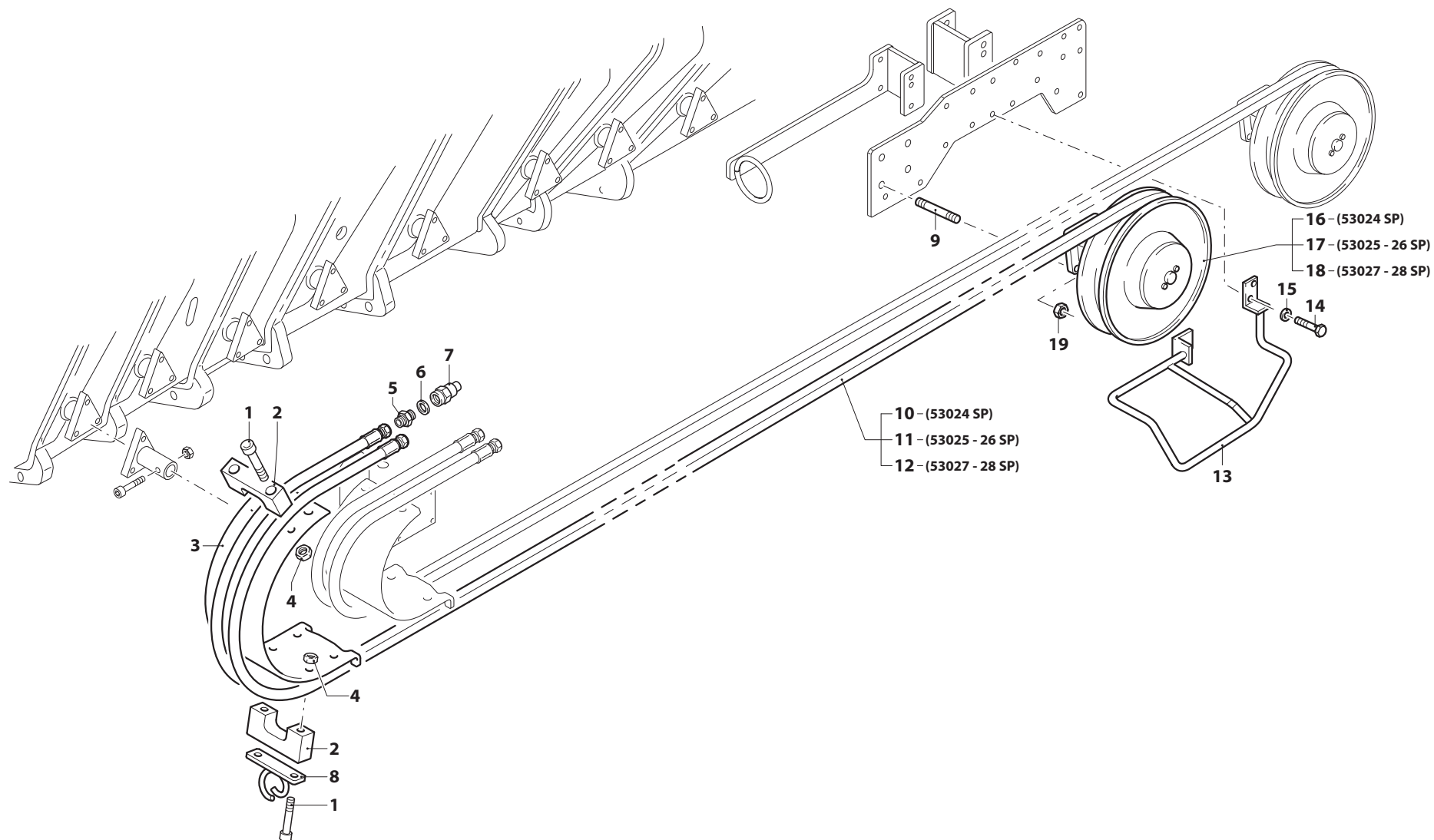
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-AVVOLGITUBO

- * Compl. commande 2ème activation - enrouleur
- * Steuerung 2. Aktivierung - Ergänzung - Schlauchwickler
- * 2nd activation control compl. - hose reel
- * Complet. mando 2º activación - enrollador

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.03.01 2/2

[illegible]



COMANDO ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO

* *Commande activation - serre-tubes*

* *Aktivierungsteuerung - Schlauchaufnahme*

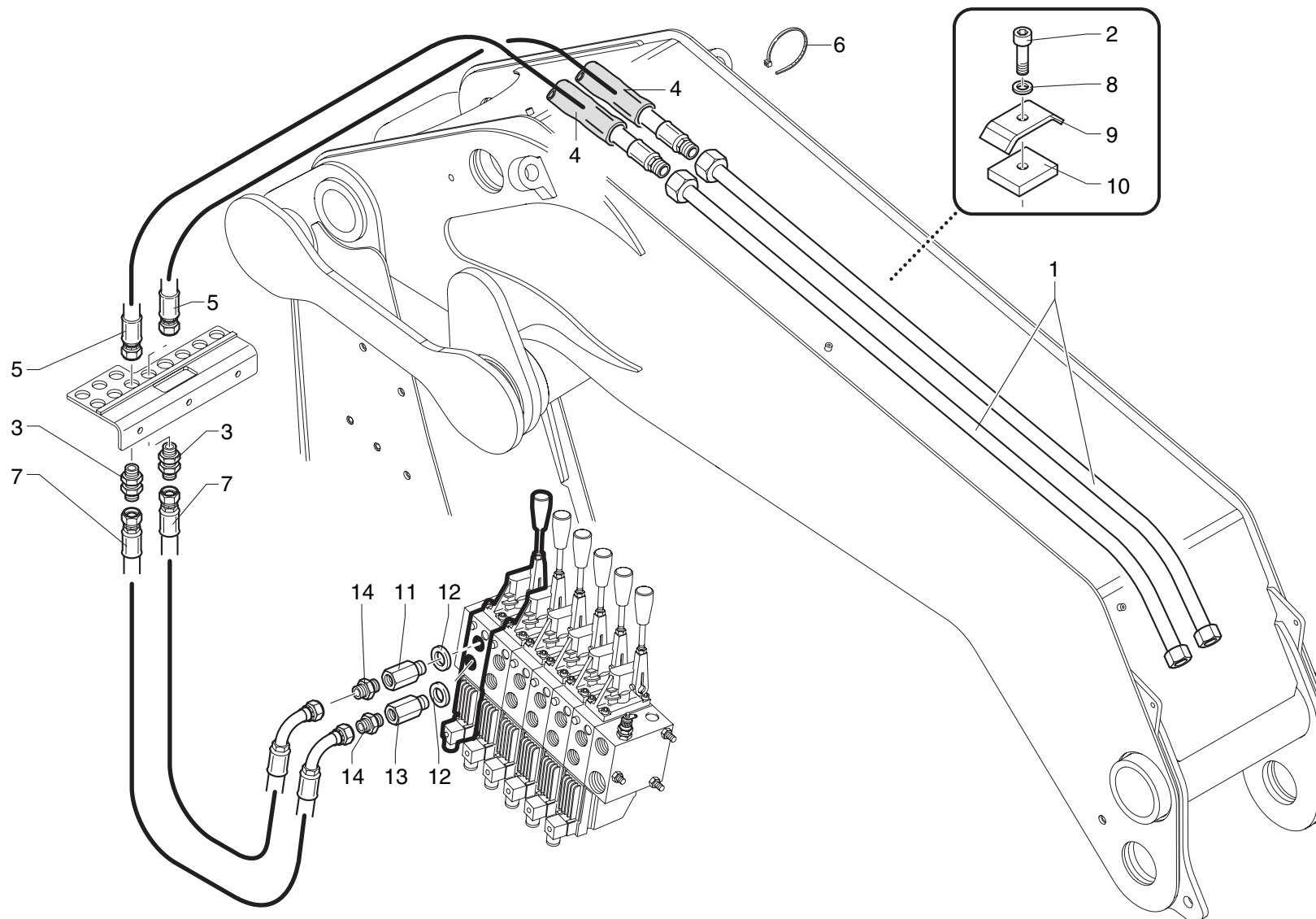
* *Activation control - pipe holder*

* *Mando activación con recogetubo*

TAV. SV.04.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	460338	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	497251	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	409384	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	482084	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	482153	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
11	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
12	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
14	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

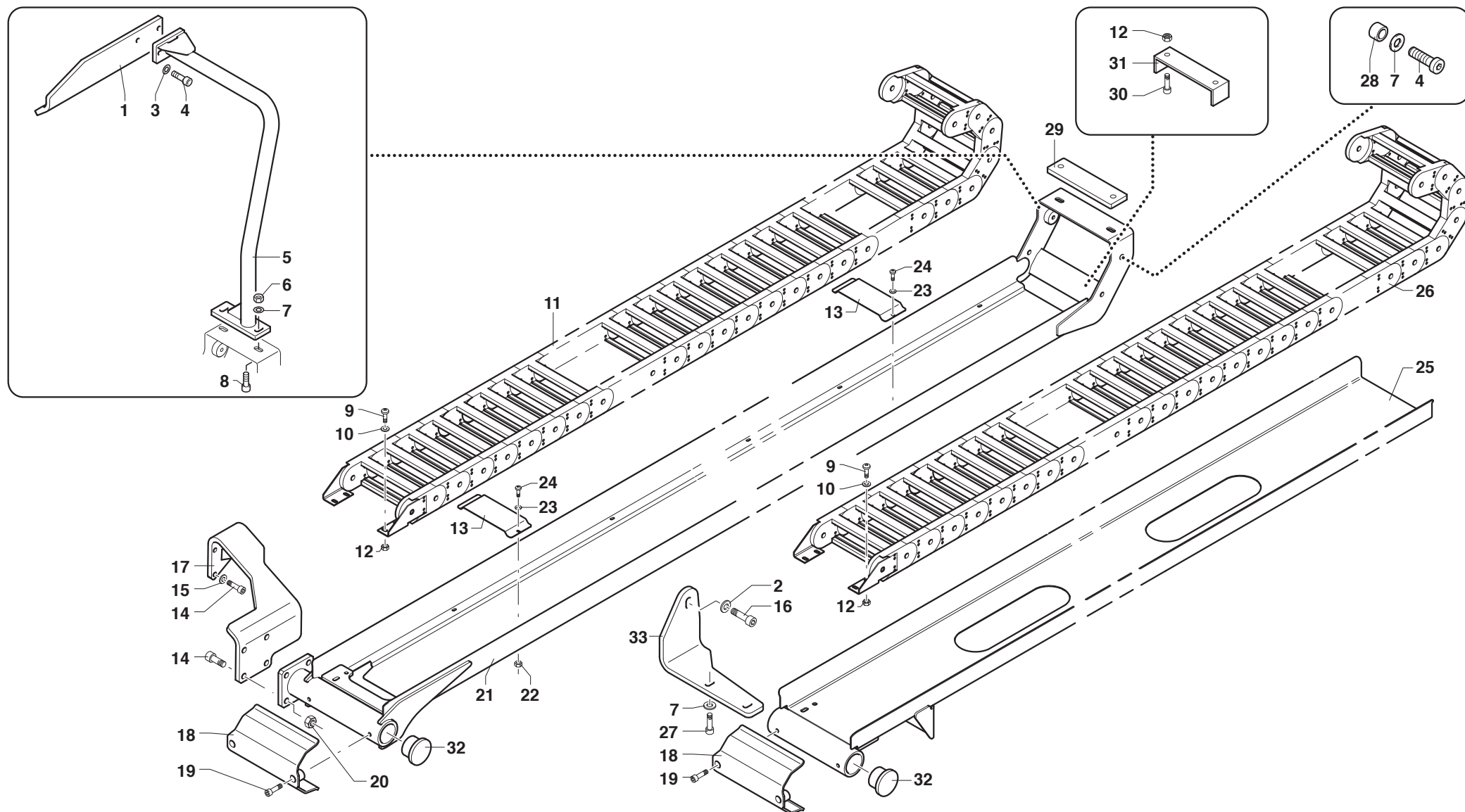
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.01 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467845	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497149	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497161	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467952	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

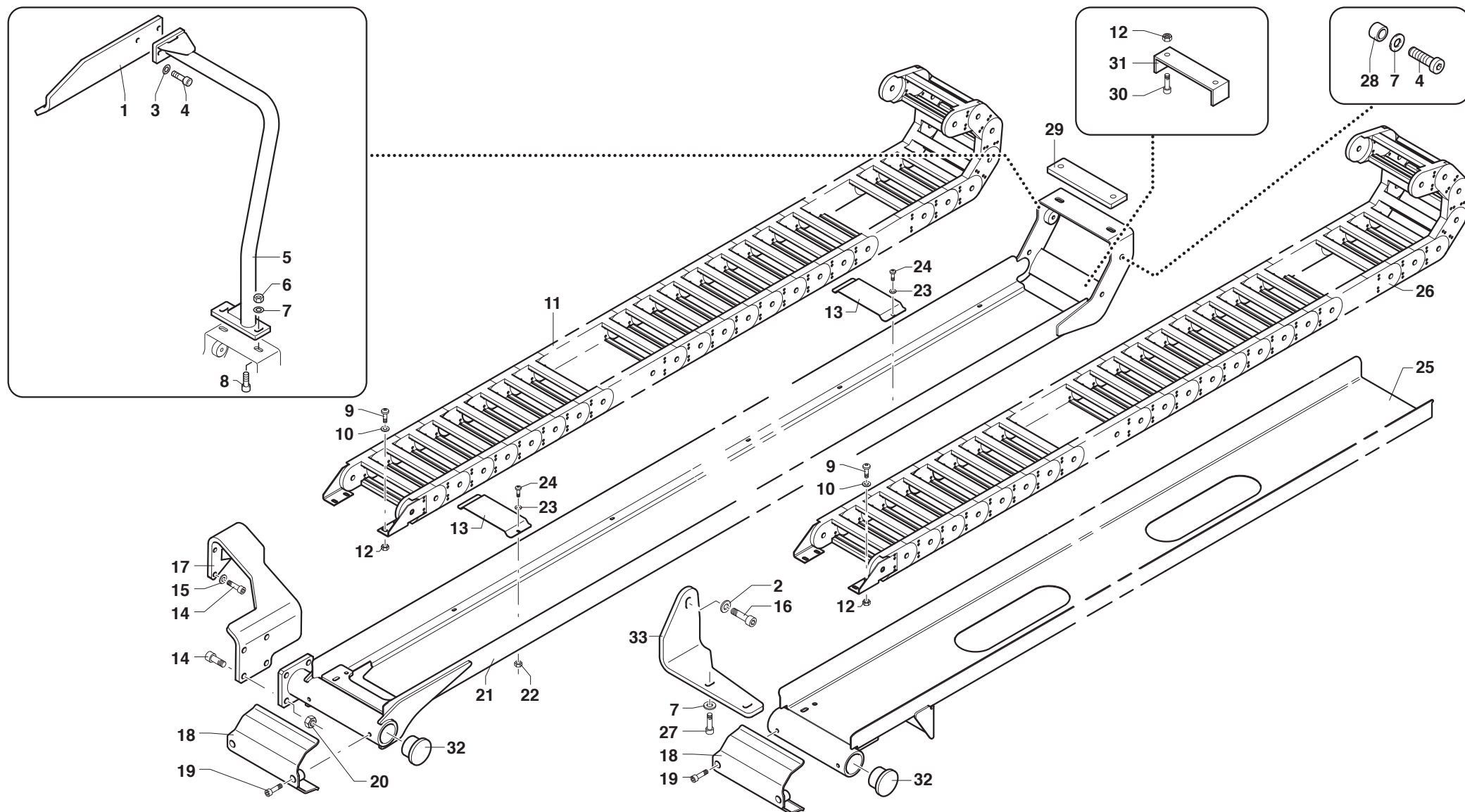
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.01 1/2

[illegible]



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

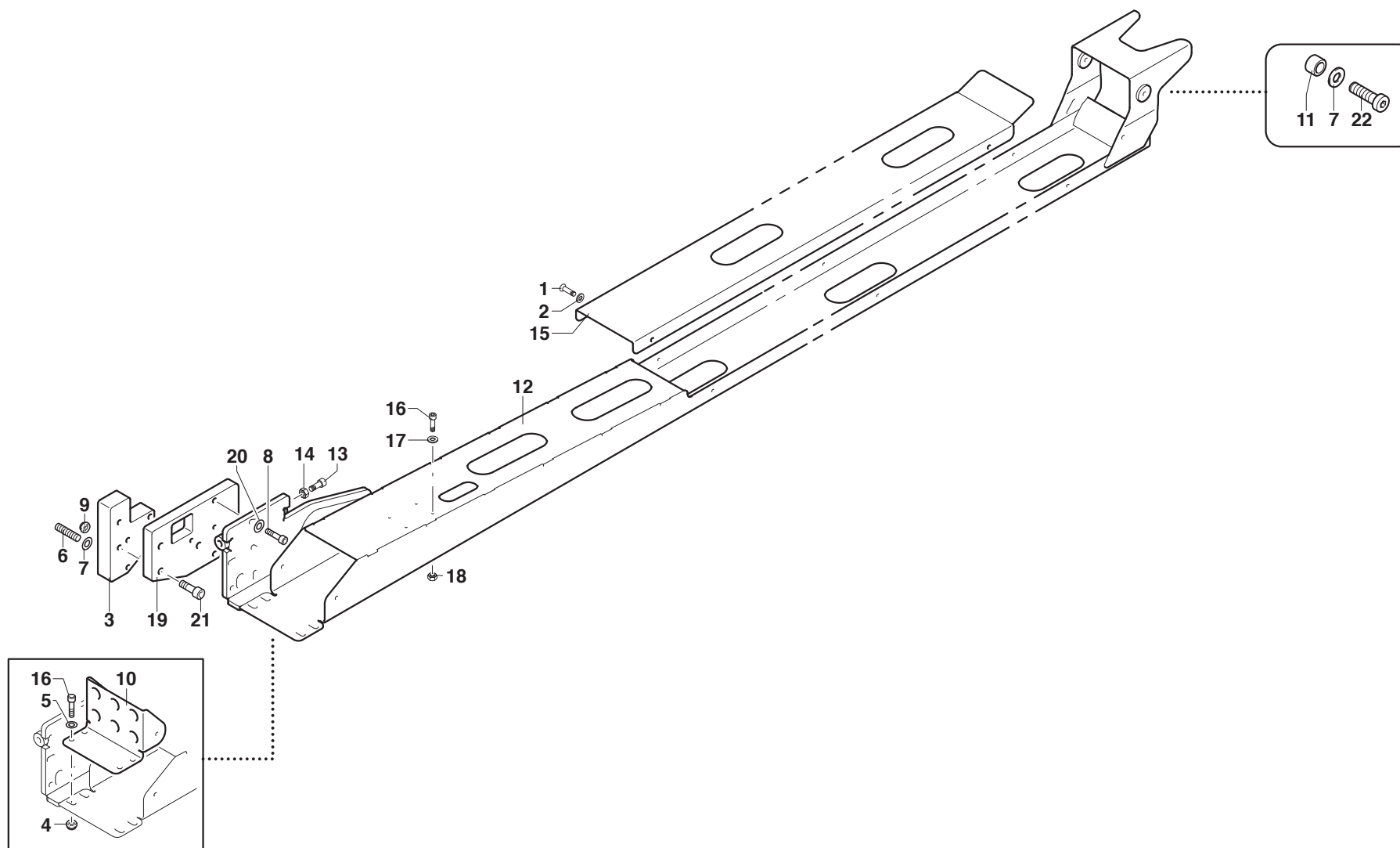
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.01 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	437955	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
4	191168	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	497578	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191045	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	497150	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	467816	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	136882	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
12	467710	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
13	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	176408	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
16	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	403254	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	467850	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
20	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	497137	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

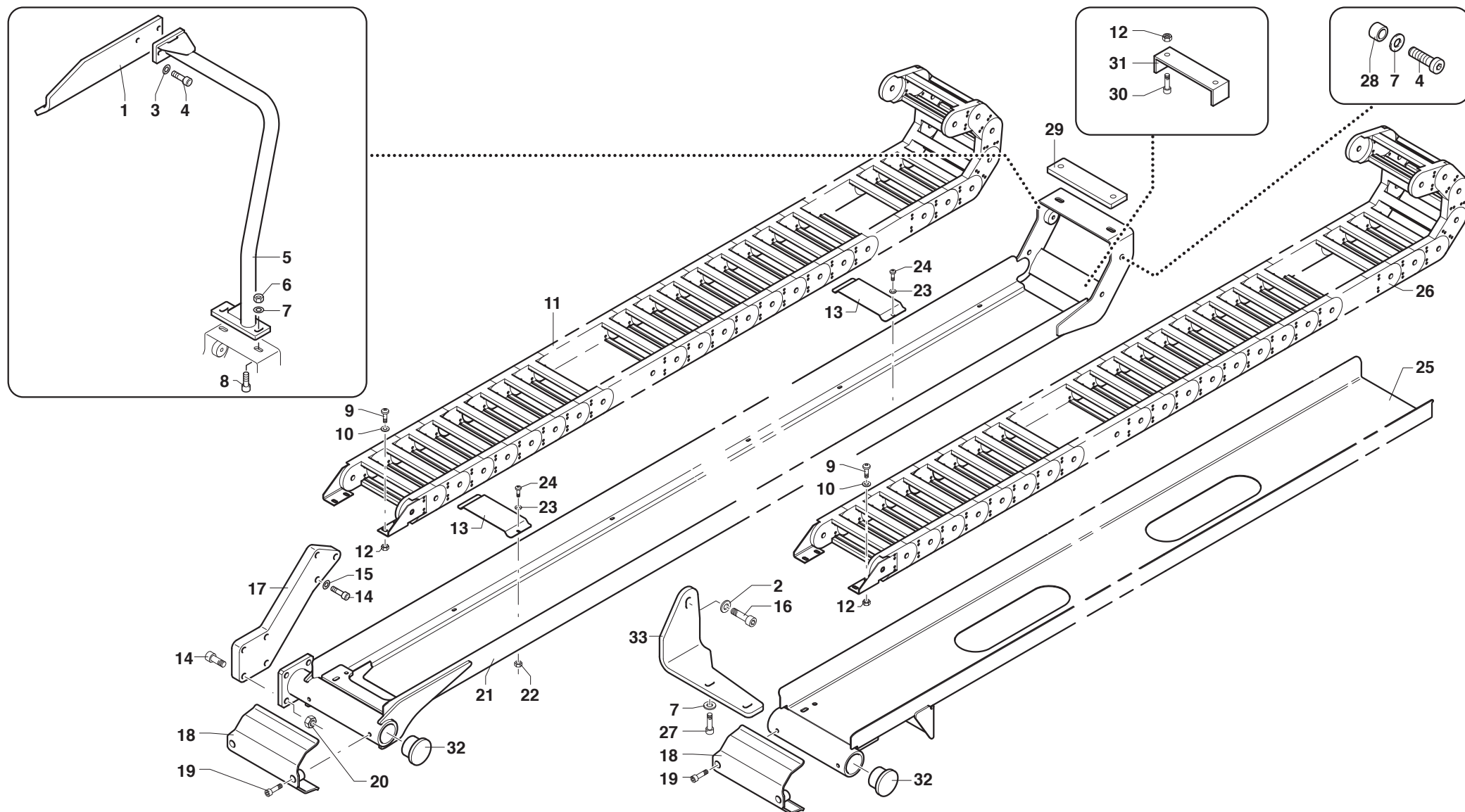
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.02 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467845	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497149	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497161	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467849	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

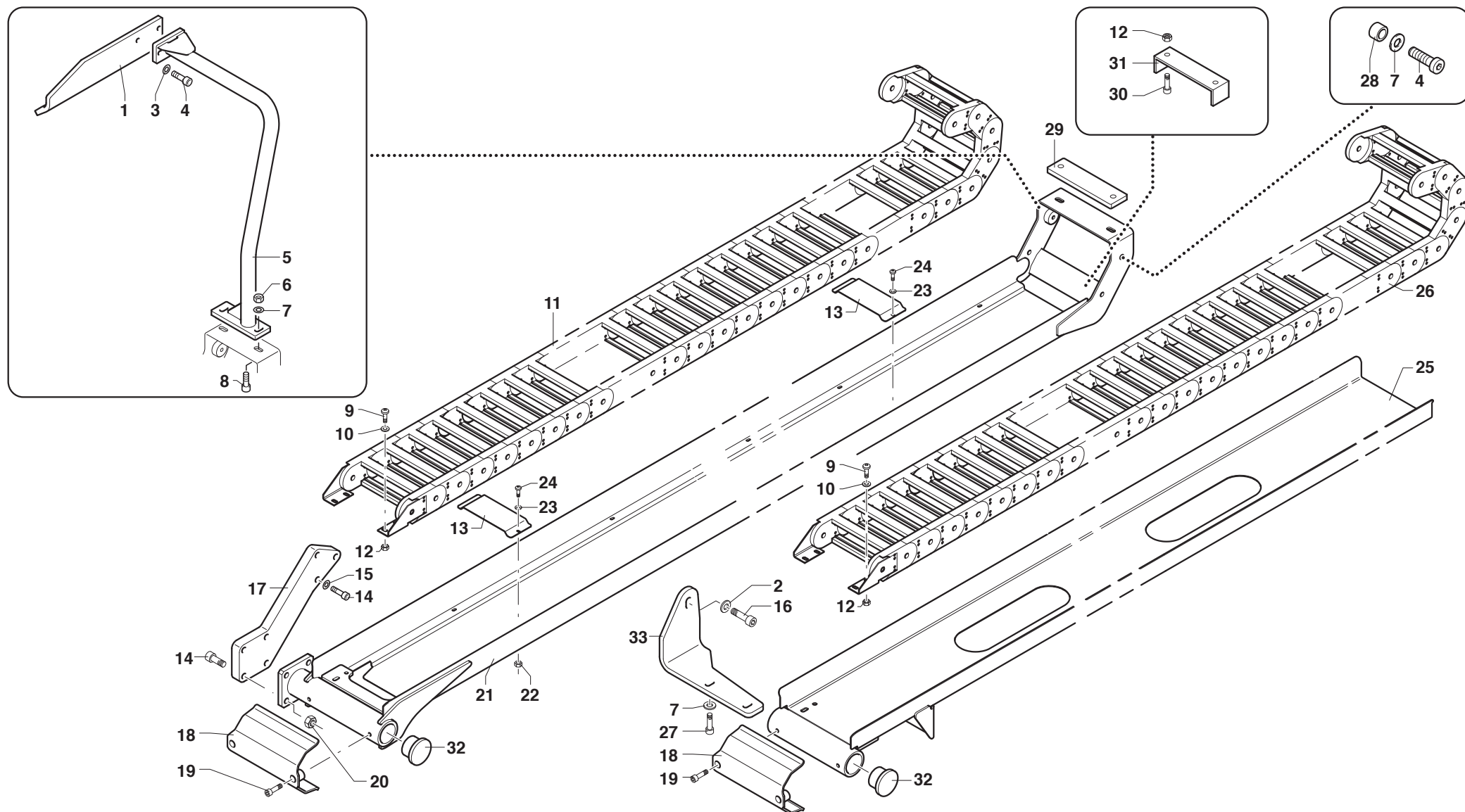
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.02 1/2

[illegible]



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

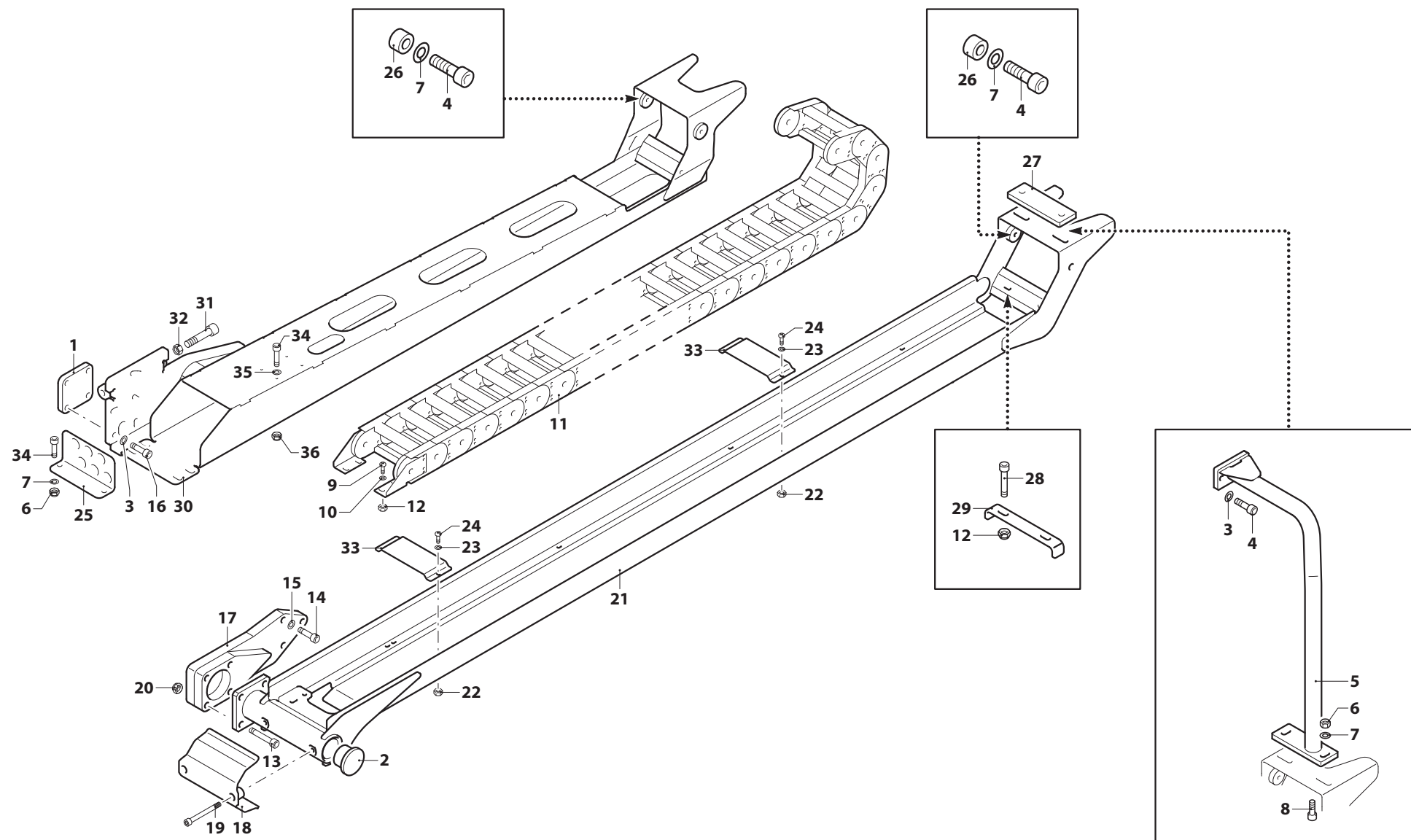
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.02 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	325435	1	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
2	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
3	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467846	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151068	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	497429	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	498071	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467844	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	467567	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

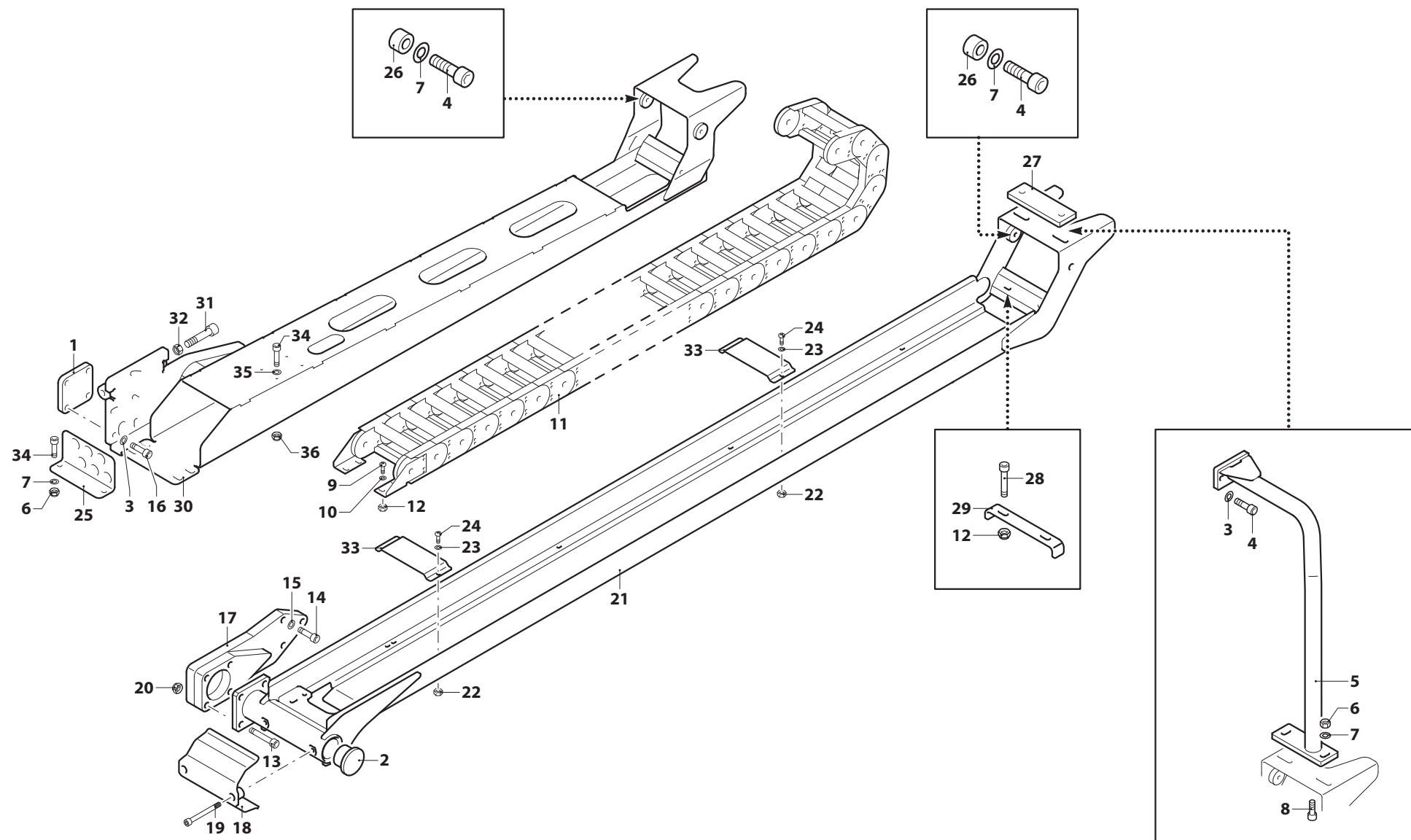
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.02 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.02 2/2

[illegible]



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

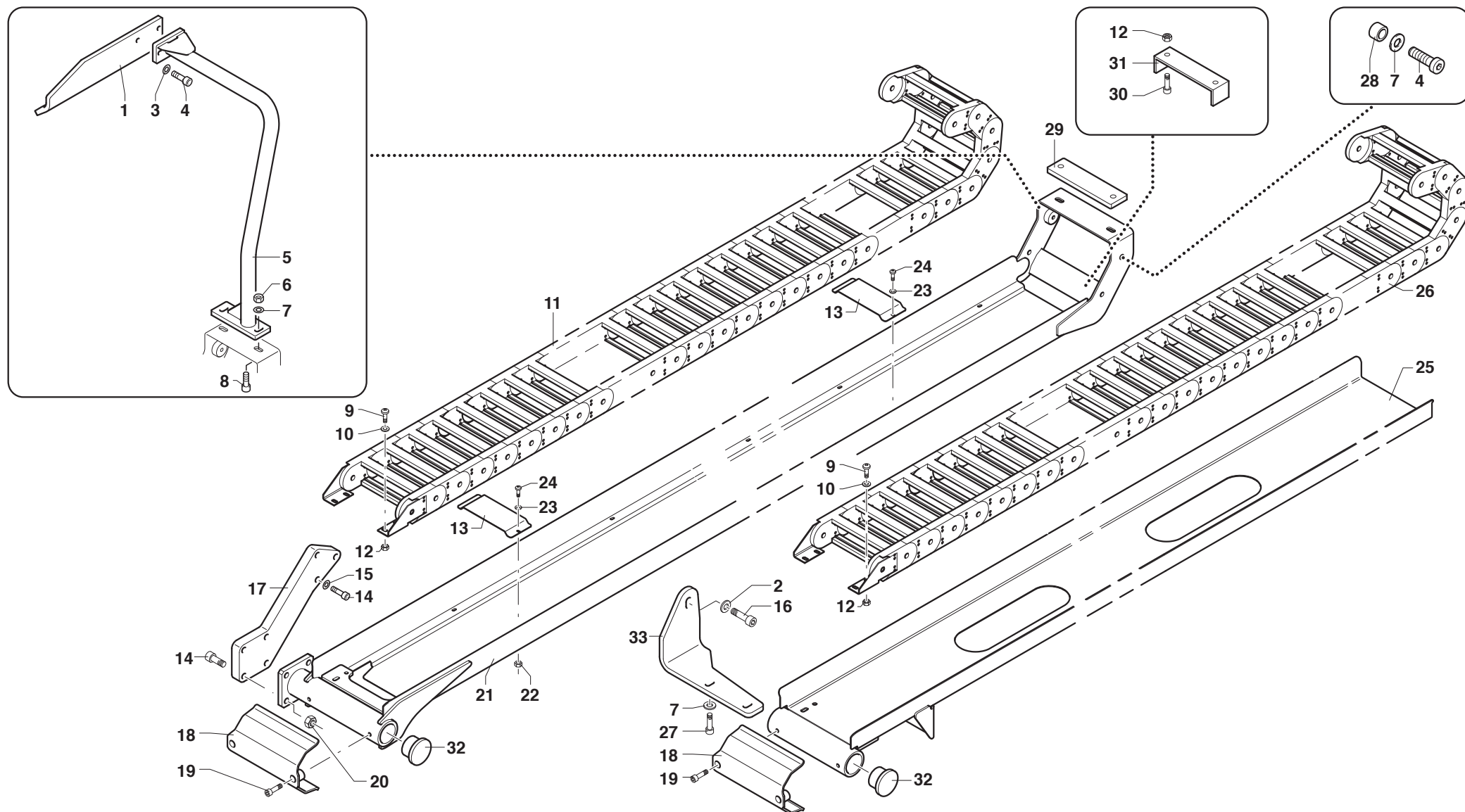
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.03 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467845	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497149	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497161	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467849	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

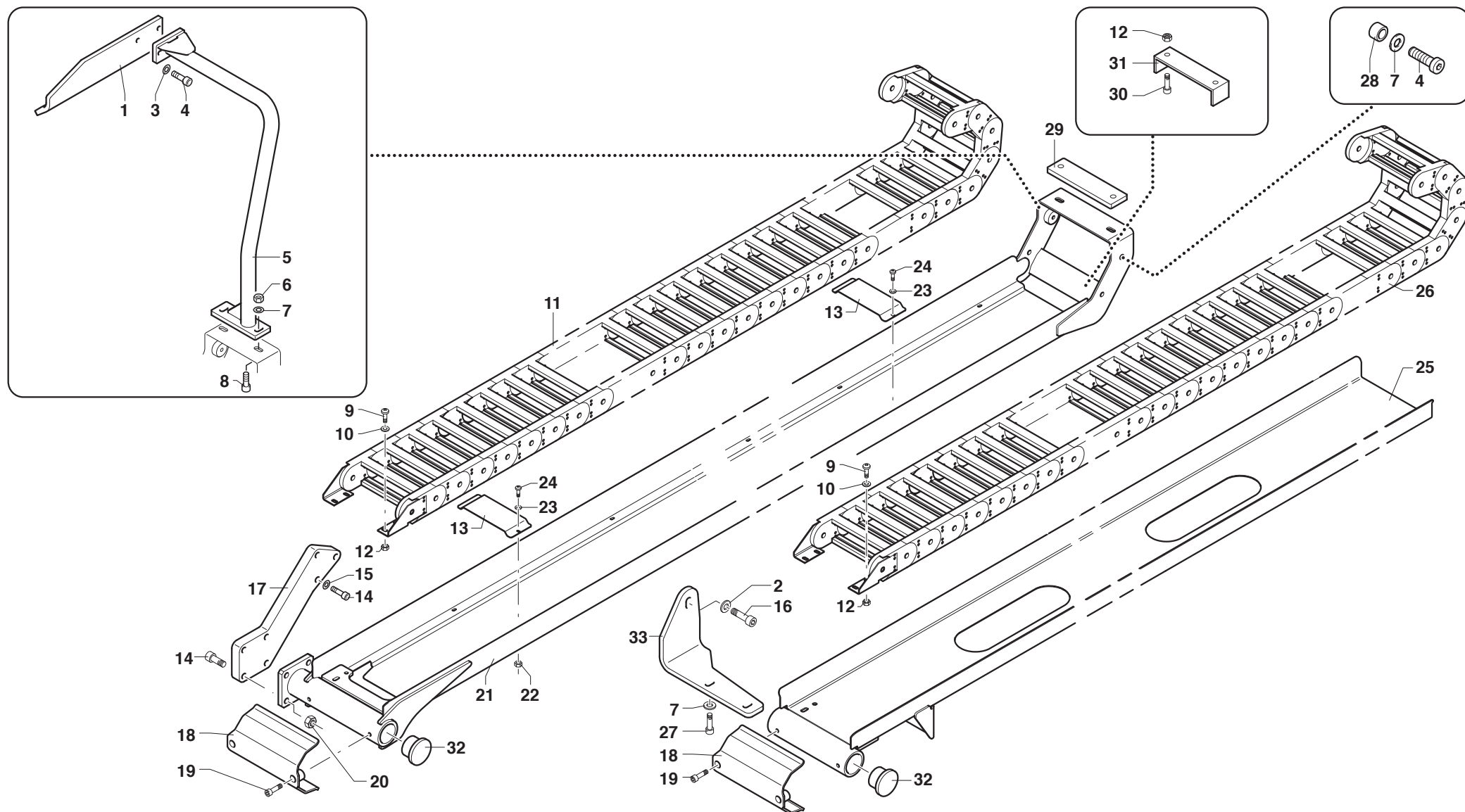
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.03 1/2

[illegible]



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

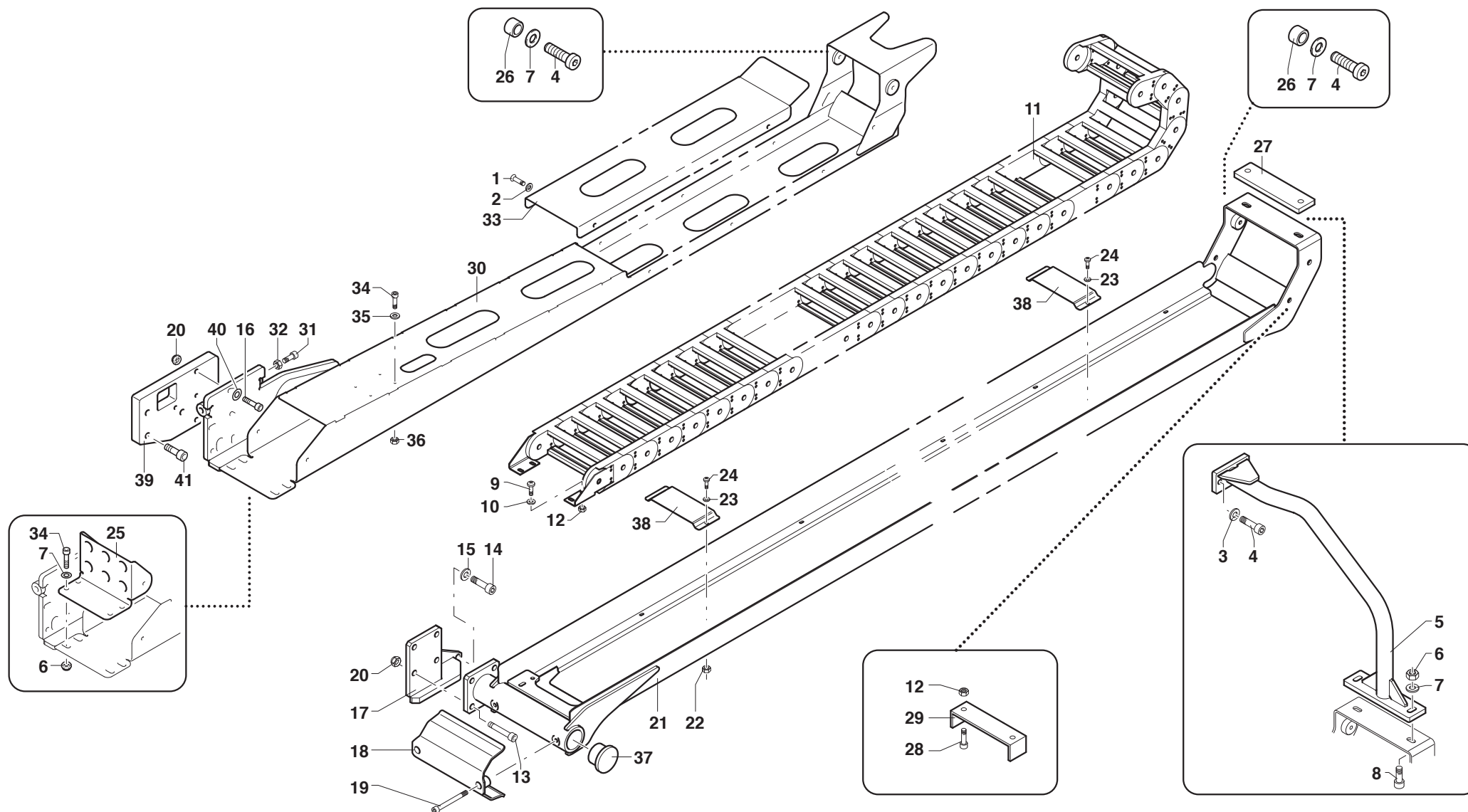
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.03 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497495	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467846	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	497429	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497150	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467844	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	467816	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	136882	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

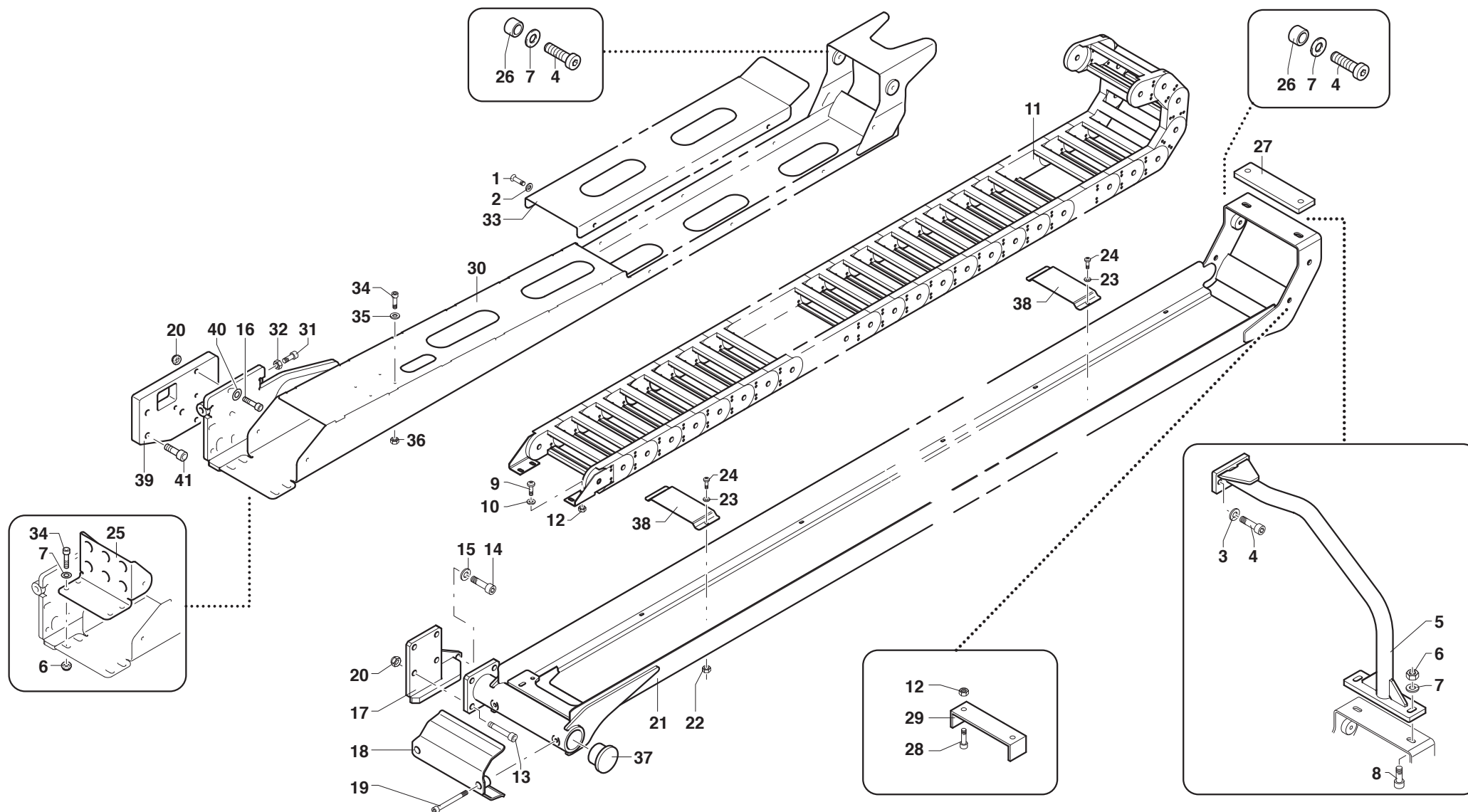
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.03 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.03 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	314487	2	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
28	497125	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467245	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	467710	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176408	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
34	497131	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	471290	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
38	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
39	467850	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
40	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
41	497163	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

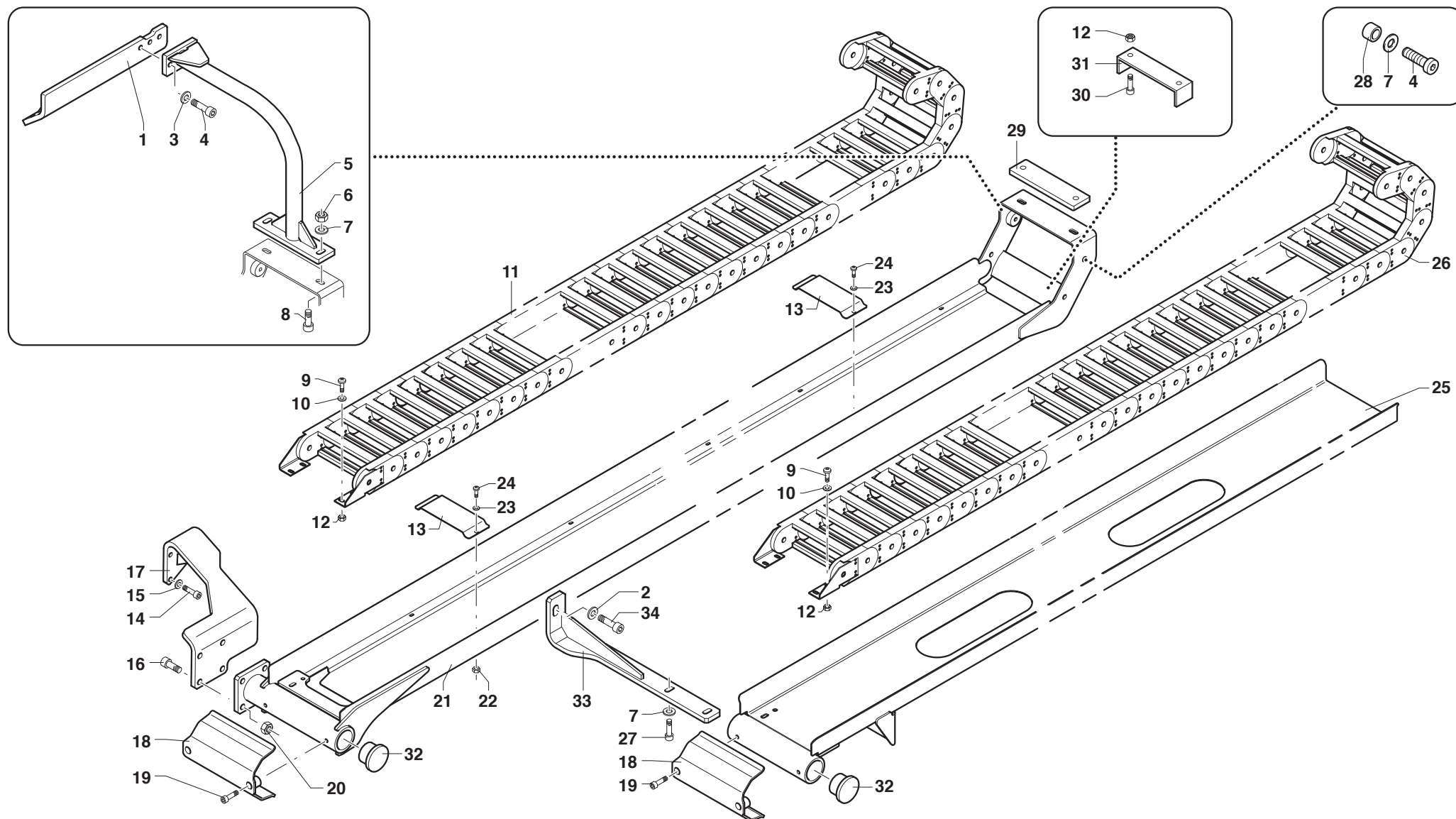
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.04 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.04 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467236	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467232	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

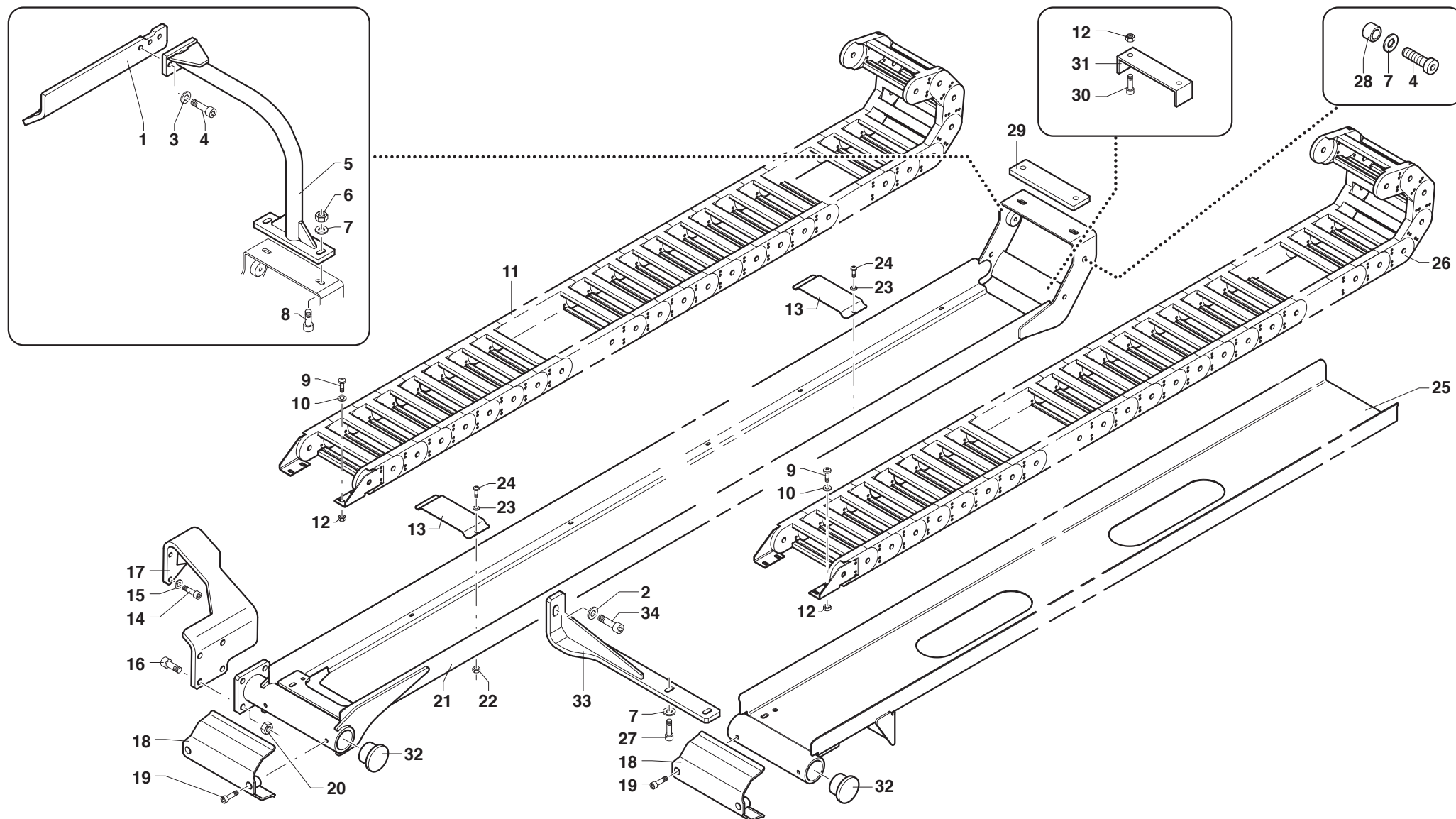
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.04 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.04 1/2

[illegible]



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

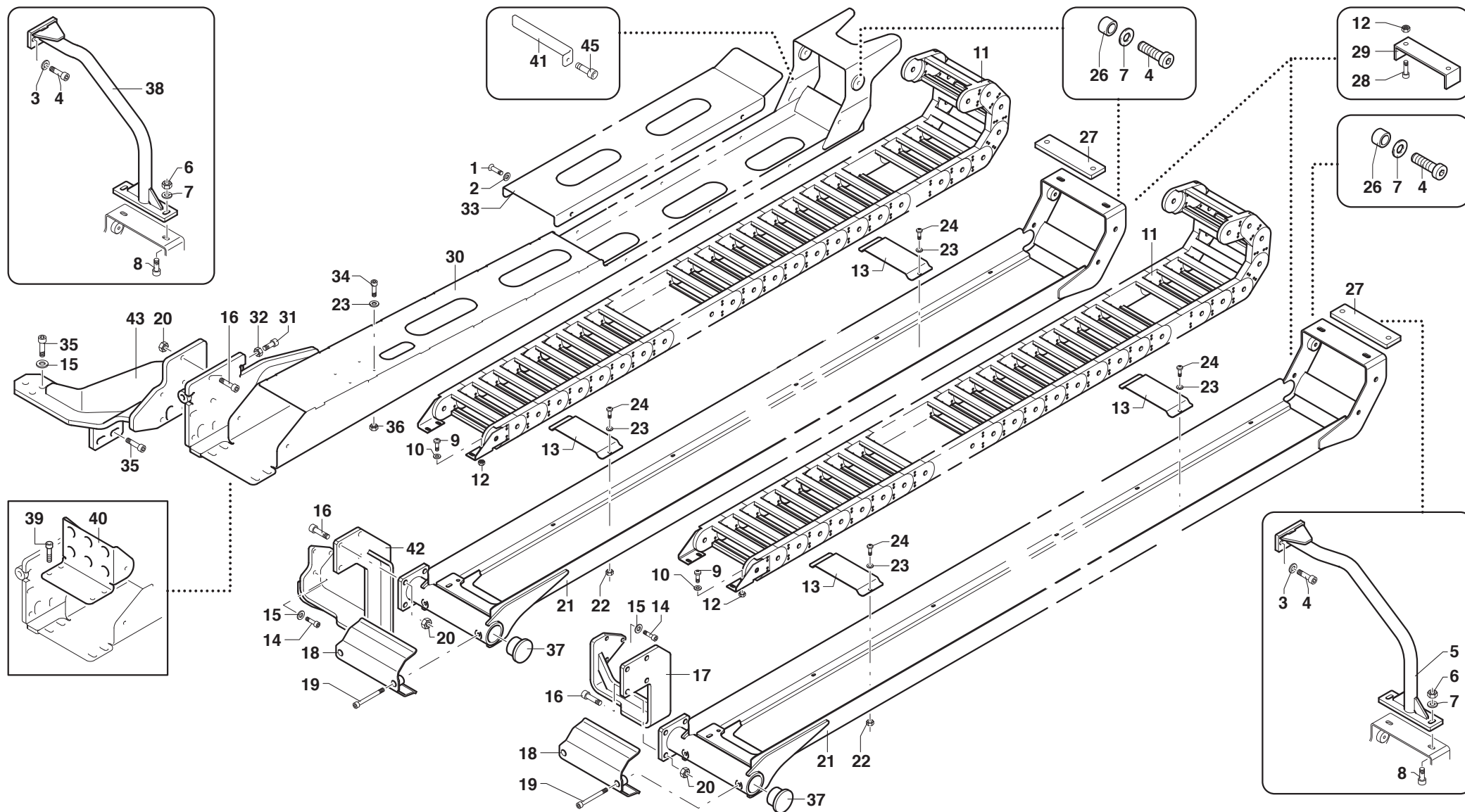
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.04 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.04 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467237	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176293	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467233	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	24	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	20	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	498026	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	136725	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

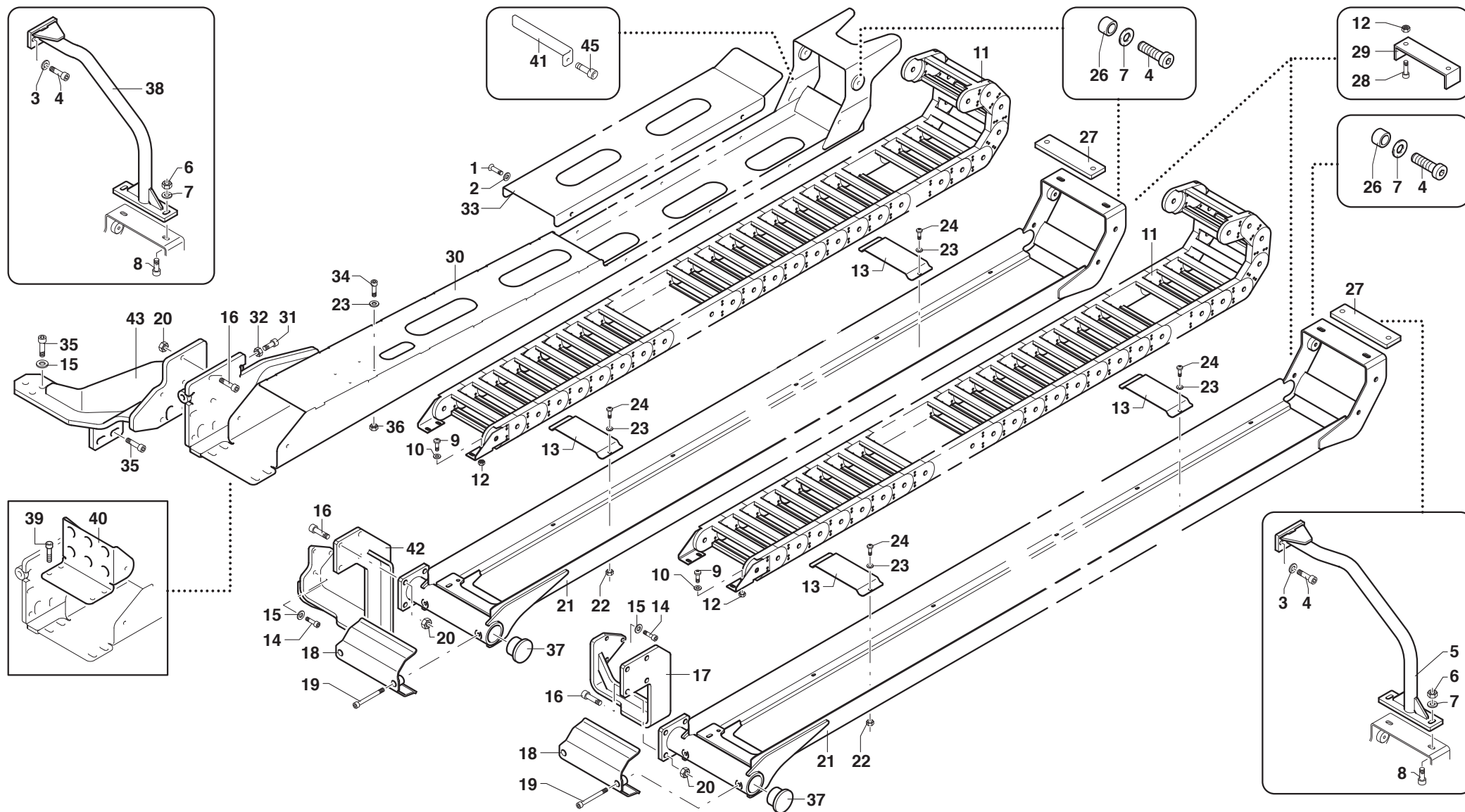
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.04 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.04 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	314601	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
28	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467245	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	466884	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497167	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176285	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	497381	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
38	467238	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	466912	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
40	151056	1	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
41	176294	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
42	467234	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
43	467235	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

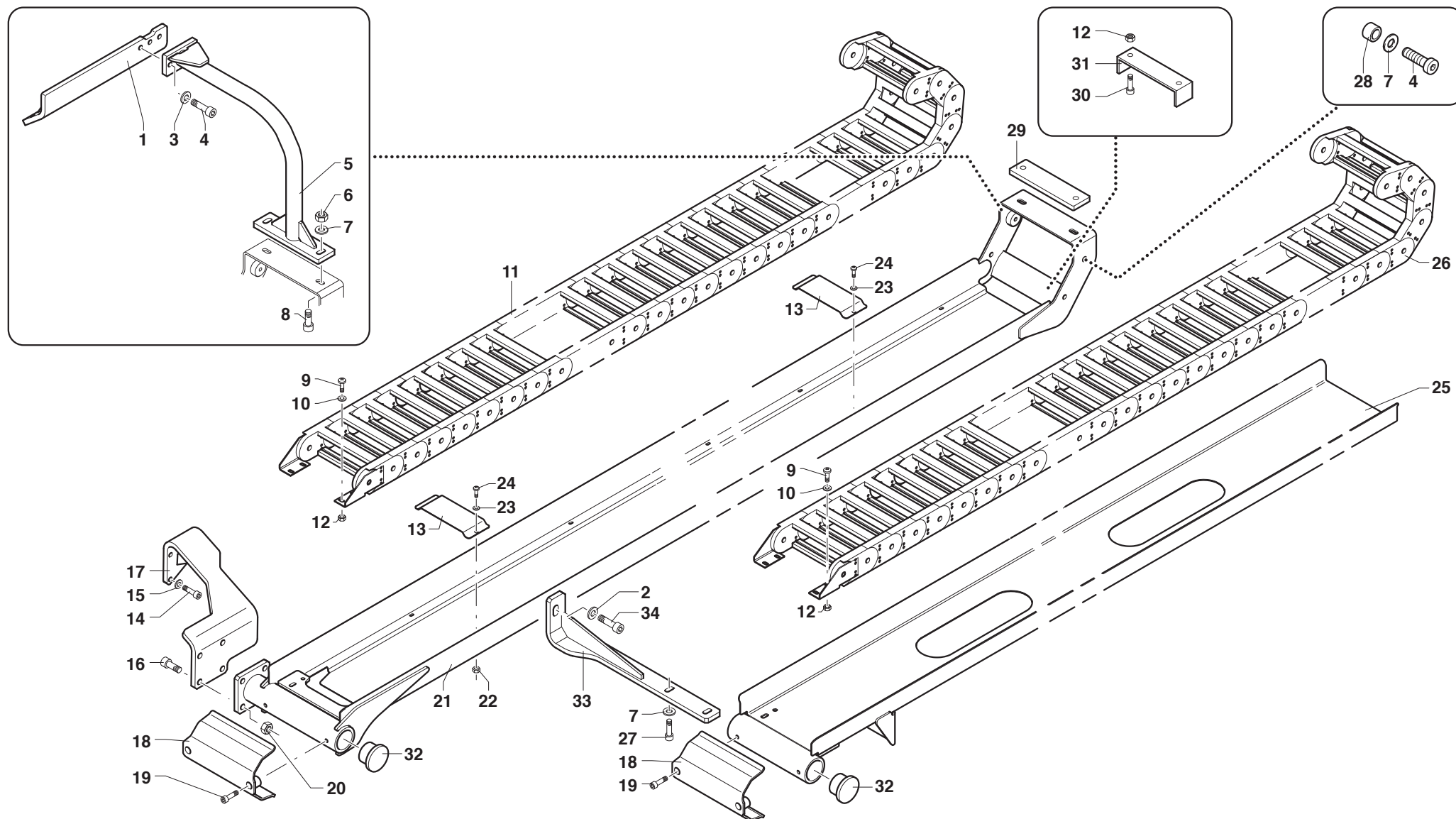
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.05 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	467239	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467935	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	176391	2	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
14	497145	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467932	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	466872	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
26	151052	1	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

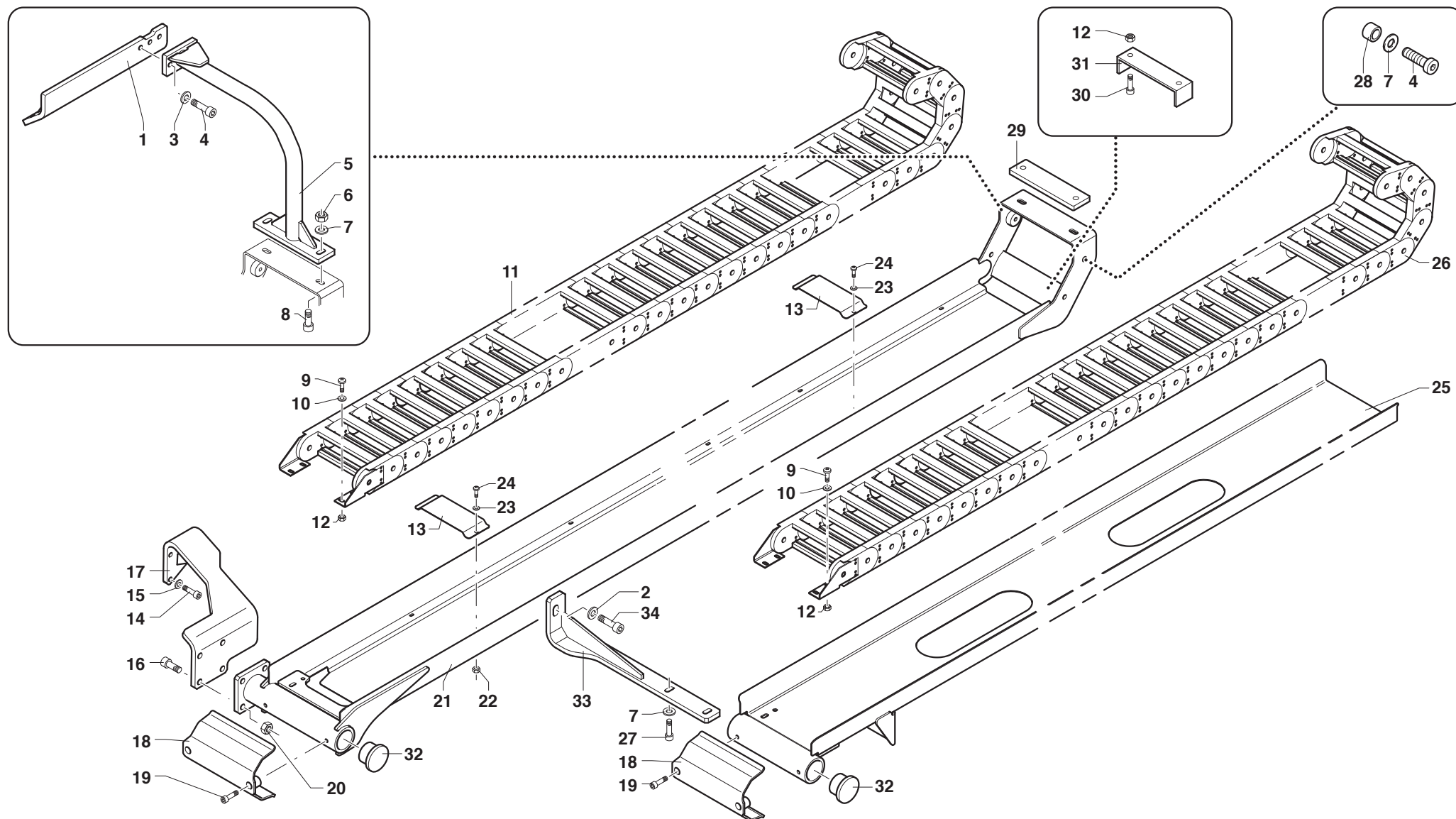
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 1/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.05 1/2

[illegible]



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

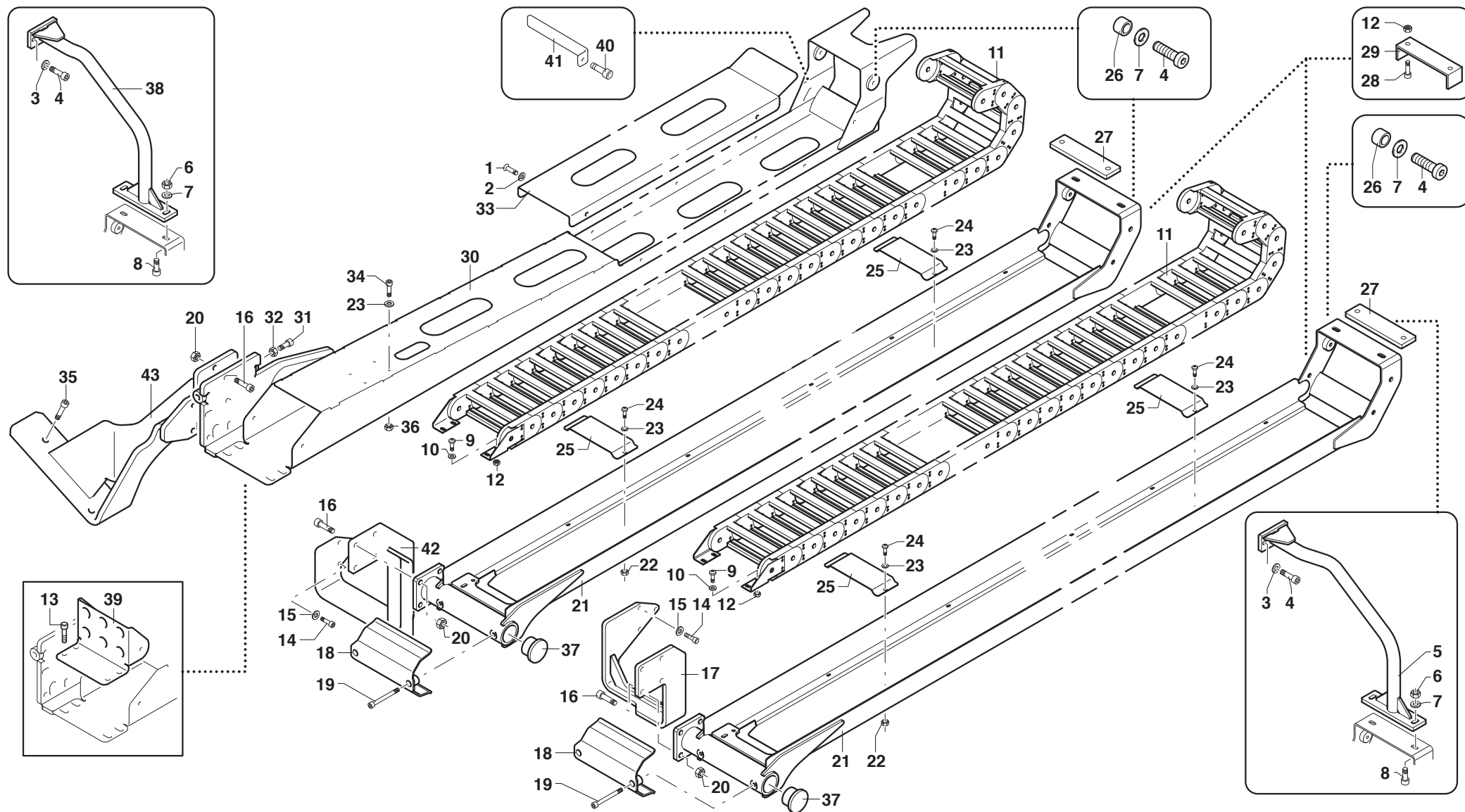
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.05.05 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497436	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417024	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497383	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	467237	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
6	191168	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	417004	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497440	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	497438	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417003	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	151057	2	CATENA	CHaine	KETTE	CHAIN	CADENA
12	191125	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	497131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	497145	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417026	9	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497147	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	467233	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	403254	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
19	497135	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191045	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466930	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
22	191155	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	417001	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497435	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	498026	4	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
26	136725	6	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO



COMPL. ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

* Compl. activation - serre-tubes

* Aktivierung - Ergänzung - Schlauchaufnahme

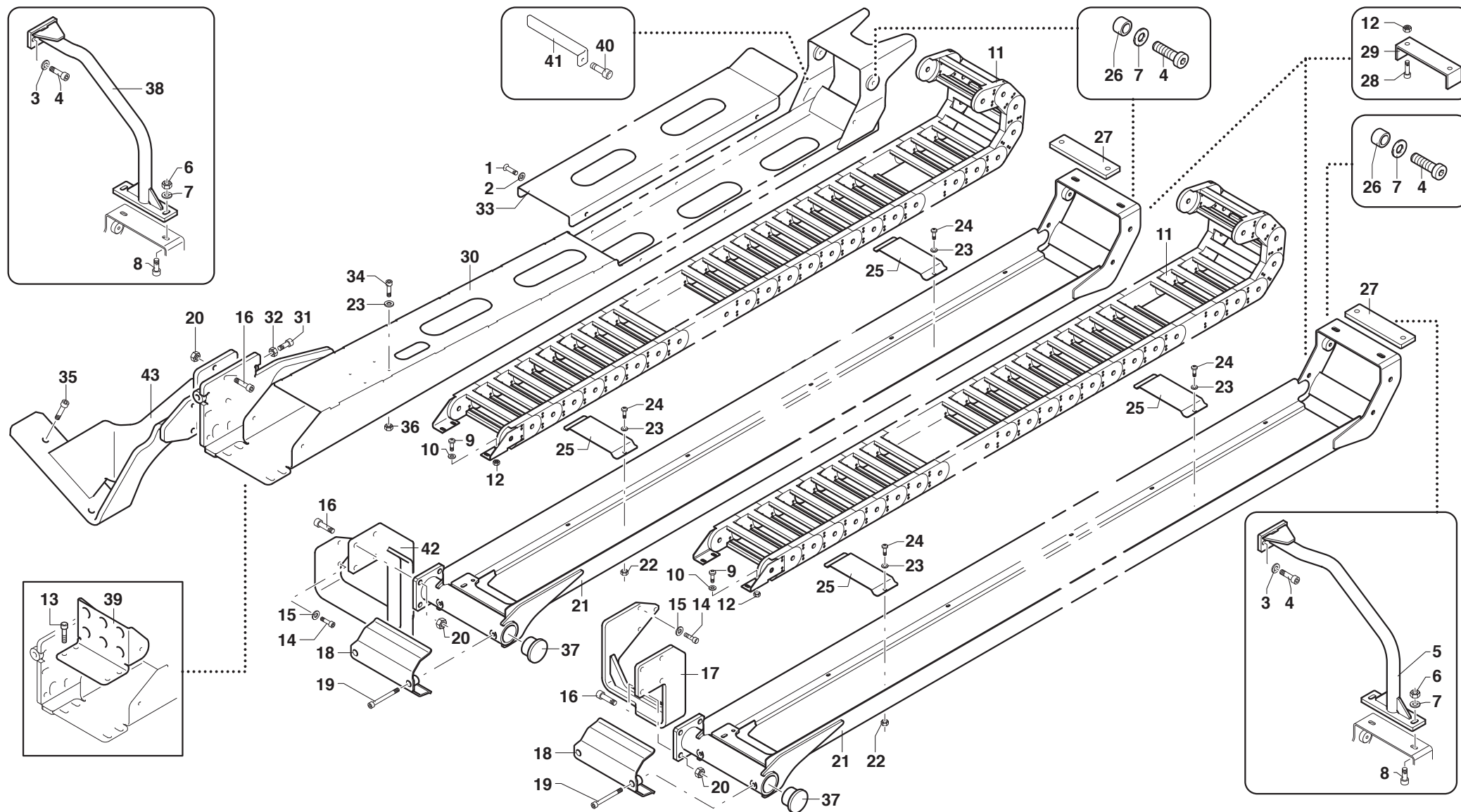
* Activation compl. - pipe holder

* Complet. activación - recogetubo

TAV. SV.05.05 2/2

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.05.05 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	314601	4	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
28	497123	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	467245	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
30	467710	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
31	497165	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	191037	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	176408	1	CARTER	CARTER	GEHÄUSE	CASING	CARTER
34	497835	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	497381	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
37	471290	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSSDECKEL	PLUG	TAPON
38	467937	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
39	467816	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
40	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	467565	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
42	467934	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
43	467931	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



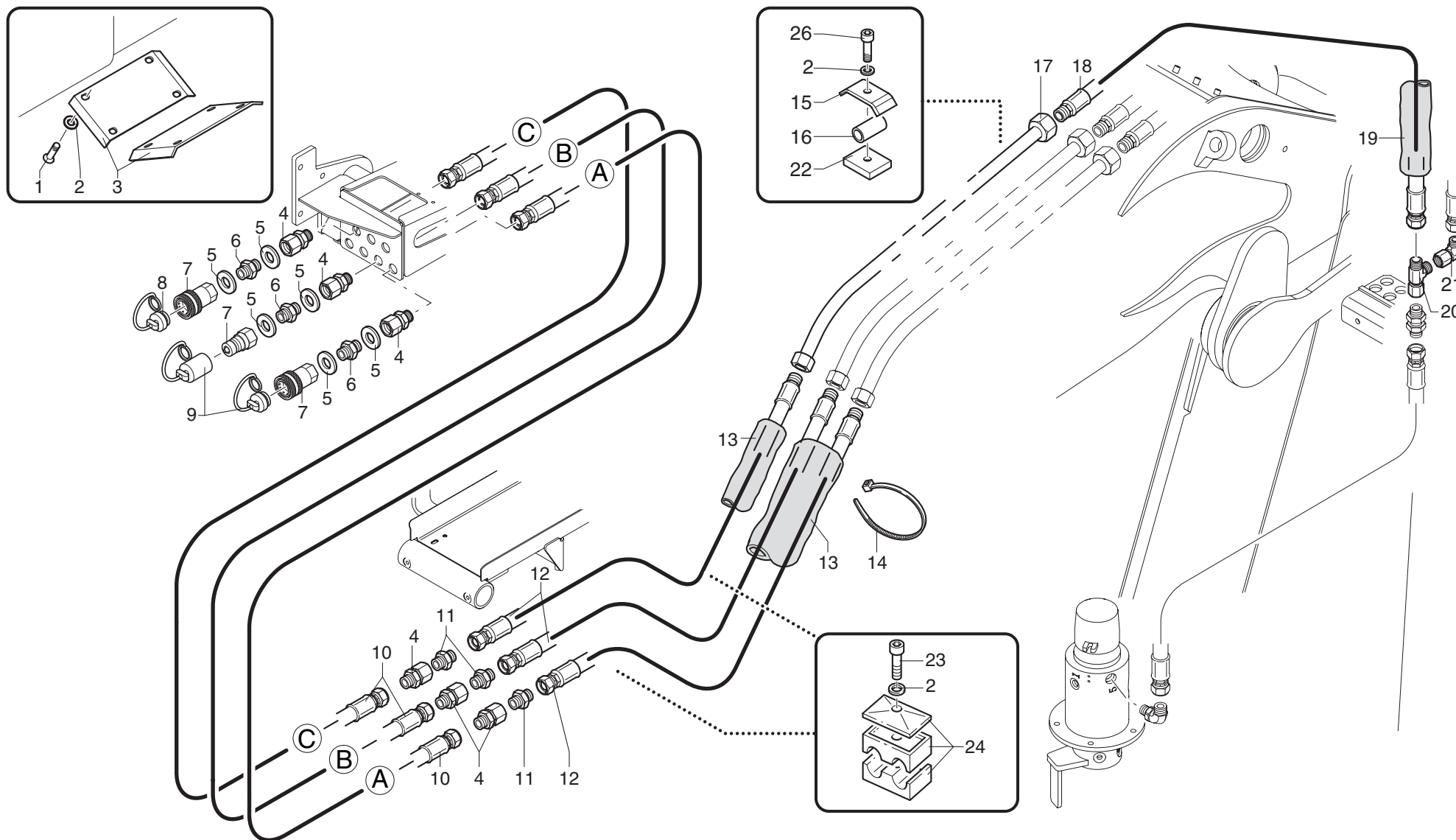
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.06.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176388	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10		3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

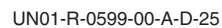


* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
 * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
 * 1st activation control compl. - pipe holder
 * Complet. mando 1º activación - recogetubo

TAV. SV.06.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.06.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176388	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482448	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



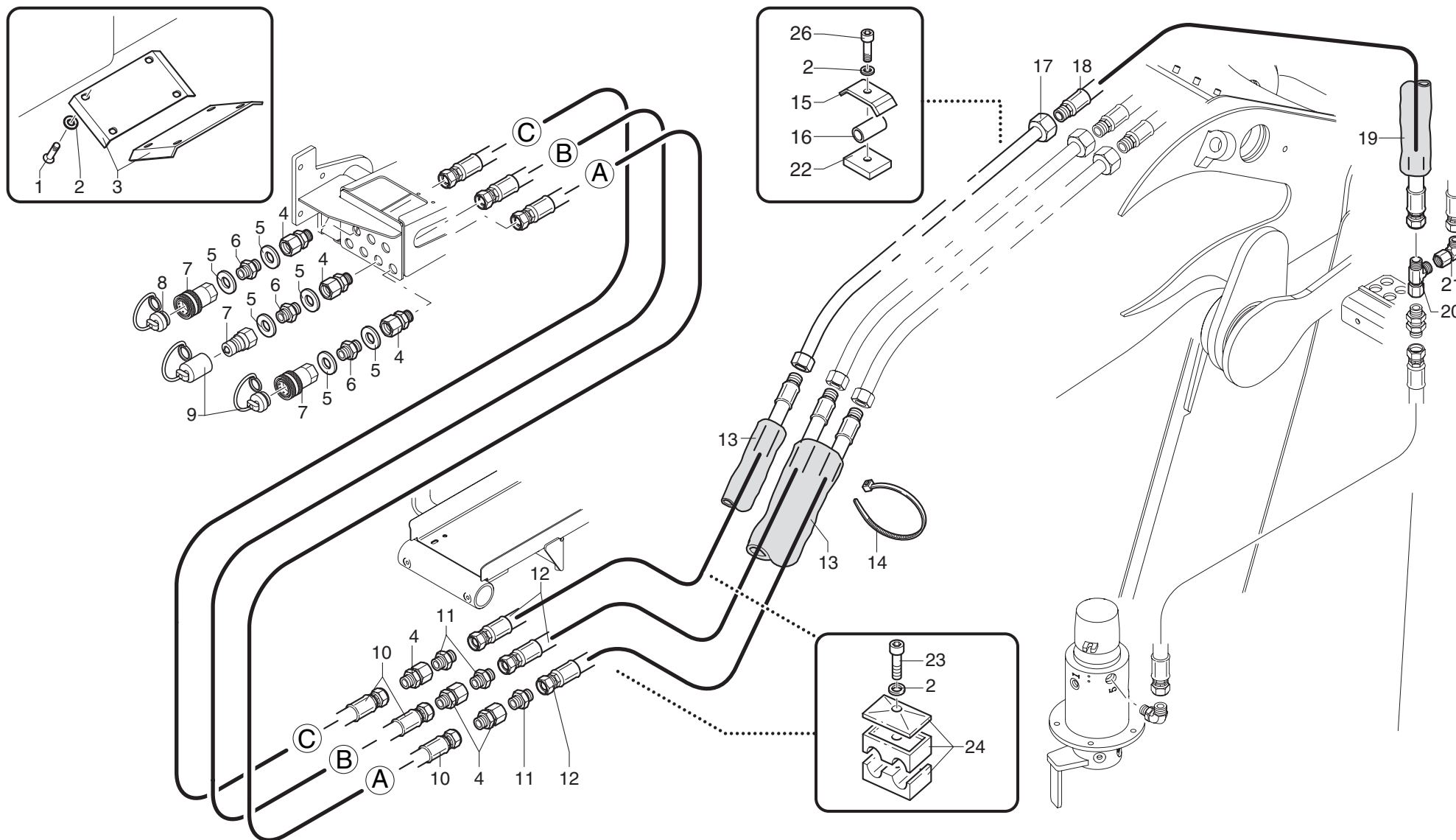
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.03

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.06.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176388	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482709	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

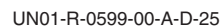


* Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
 * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
 * 1st activation control compl. - pipe holder
 * Complet. mando 1º activación - recogetubo

TAV. SV.06.04

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.06.04**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176388	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482733	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



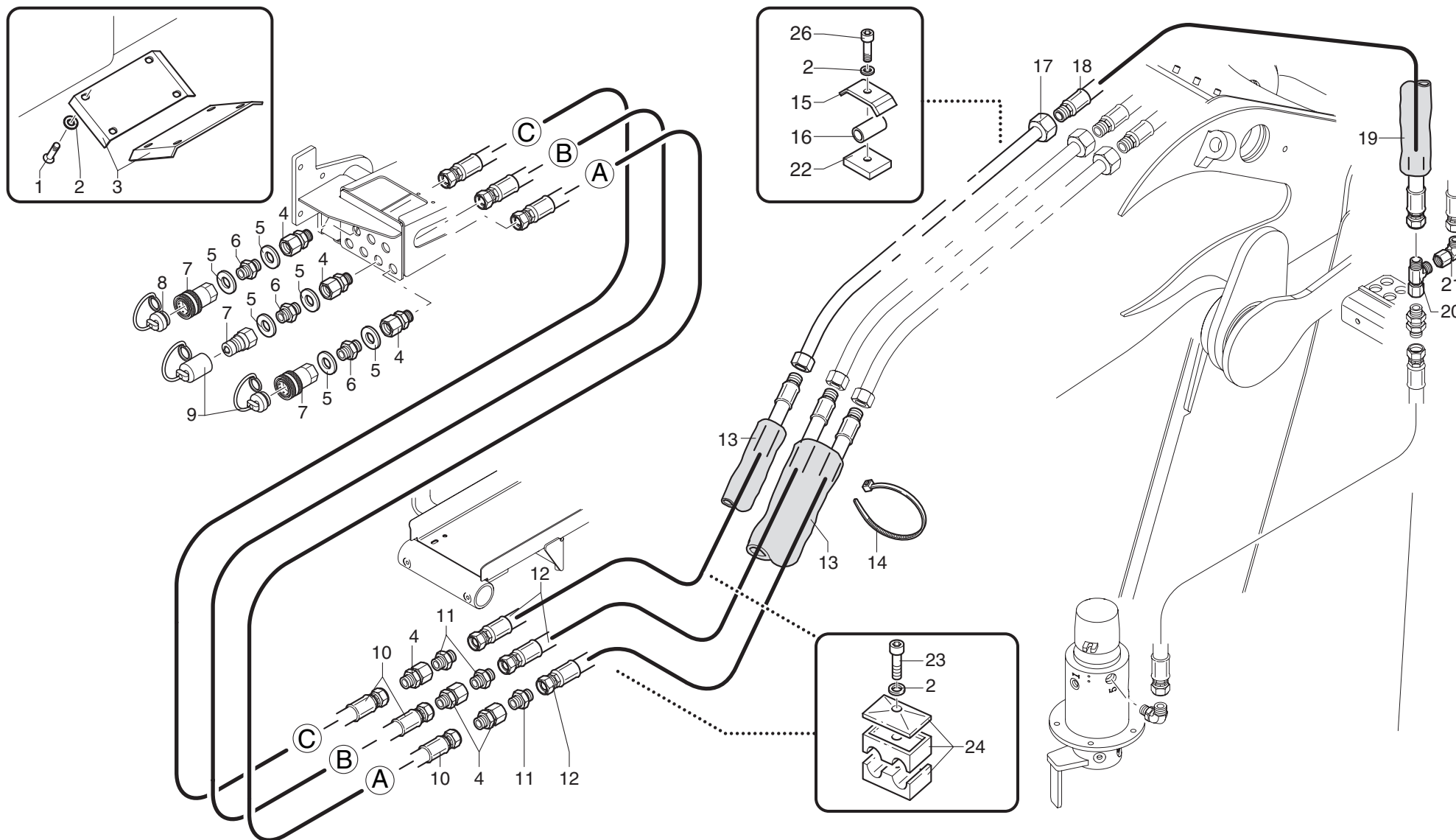
COMPL. COMANDO 1° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

- * Compl. commande 1ère activation - serre-tubes
- * 1. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 1st activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 1° activación - recogetubo

TAV. SV.06.05

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.06.05**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497383	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	176388	2	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	GUARD	PROTECCION
4	409180	6	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	124001	3	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	289803	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
9	289804	2	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482478	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
14	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	353099	6	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
16	484010	3	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
17	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
18	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
19	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
20	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
21	409396	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
22	262170	6	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
23	497136	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
25	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	497138	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



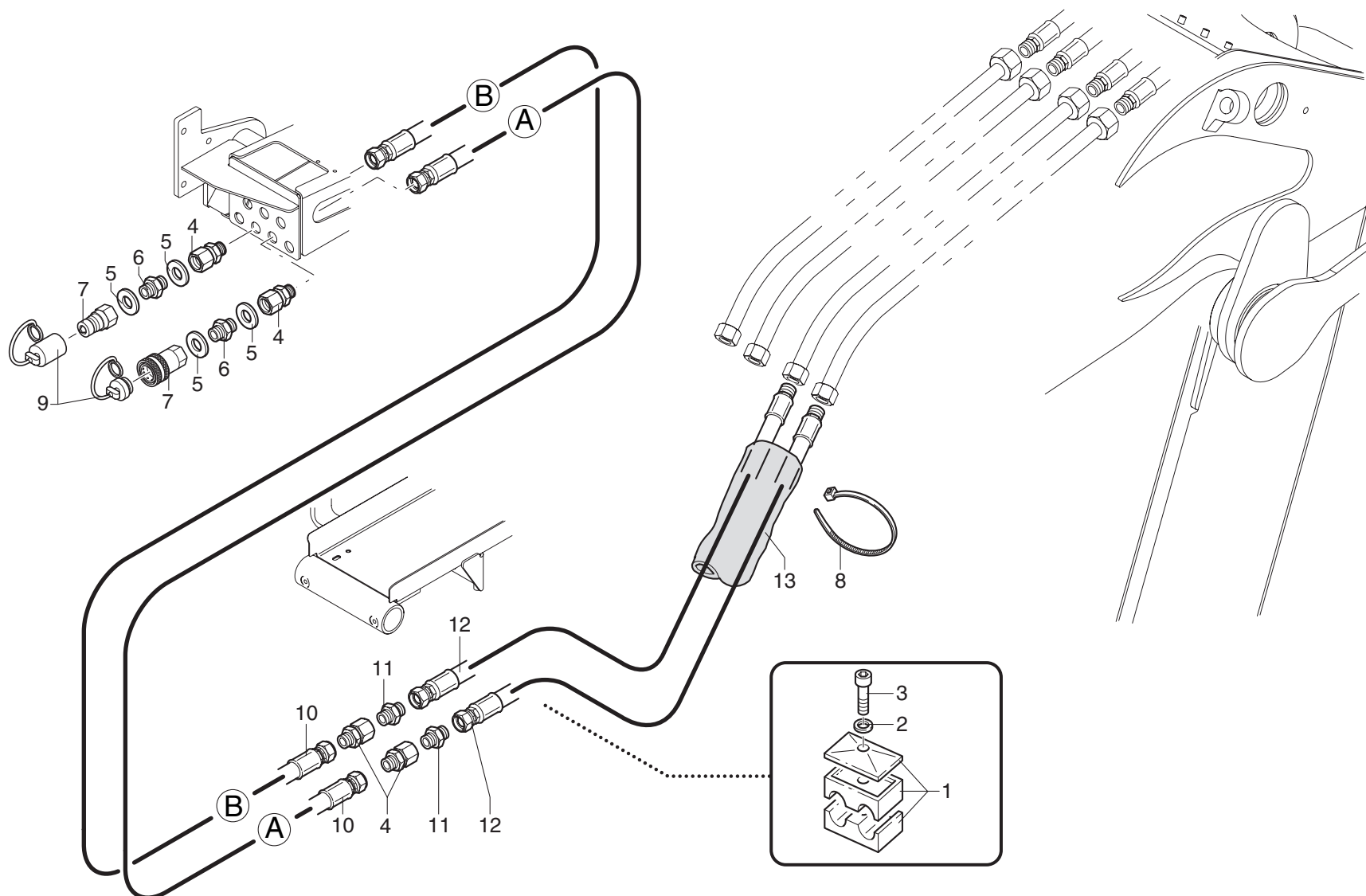
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53024 SP)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53024 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10		2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA



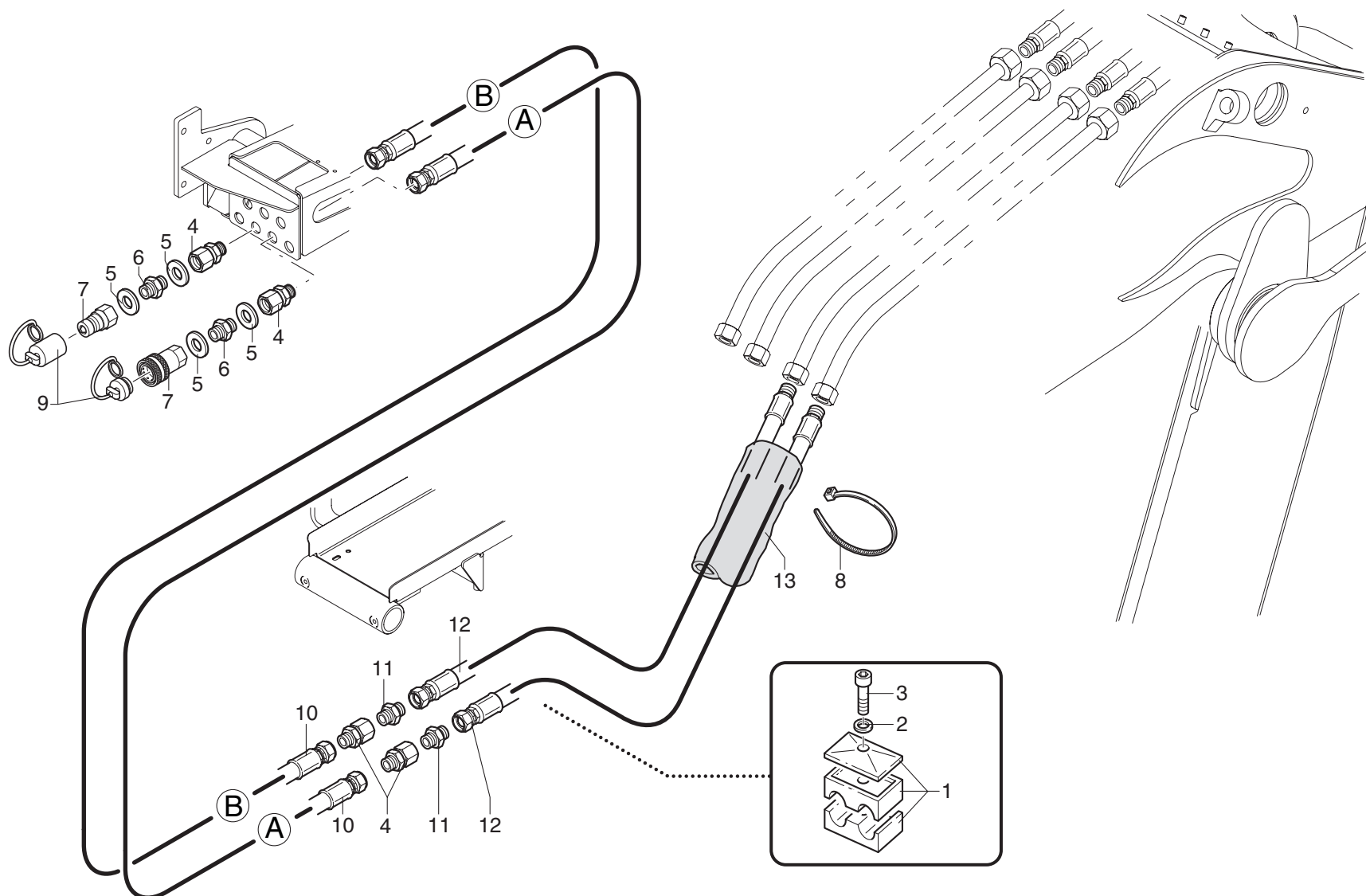
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53025 SP)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP

matr. G121.0005**TAV. SV.07.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482448	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA



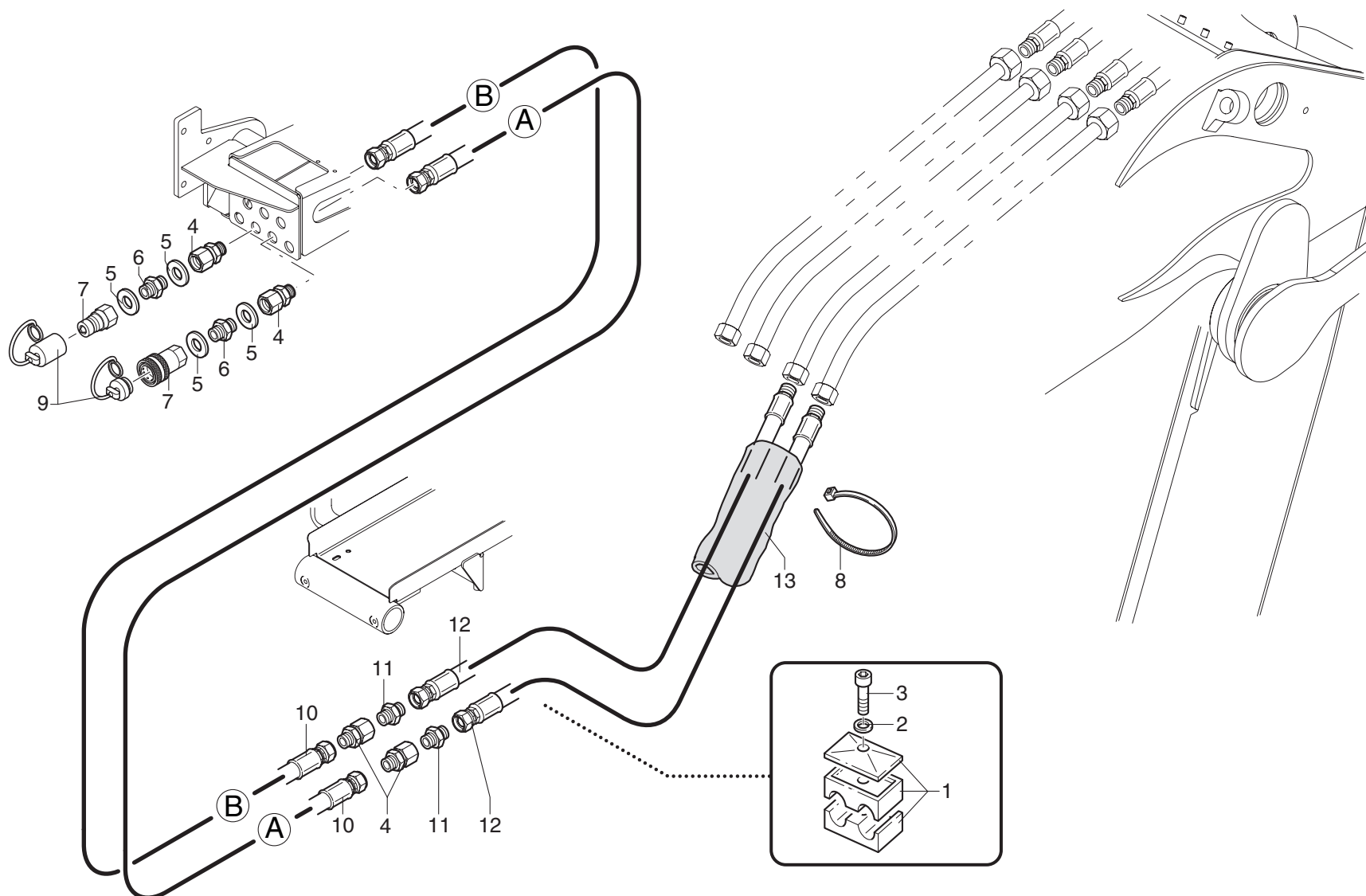
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53026 SP)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.03

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.07.03

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482709	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA



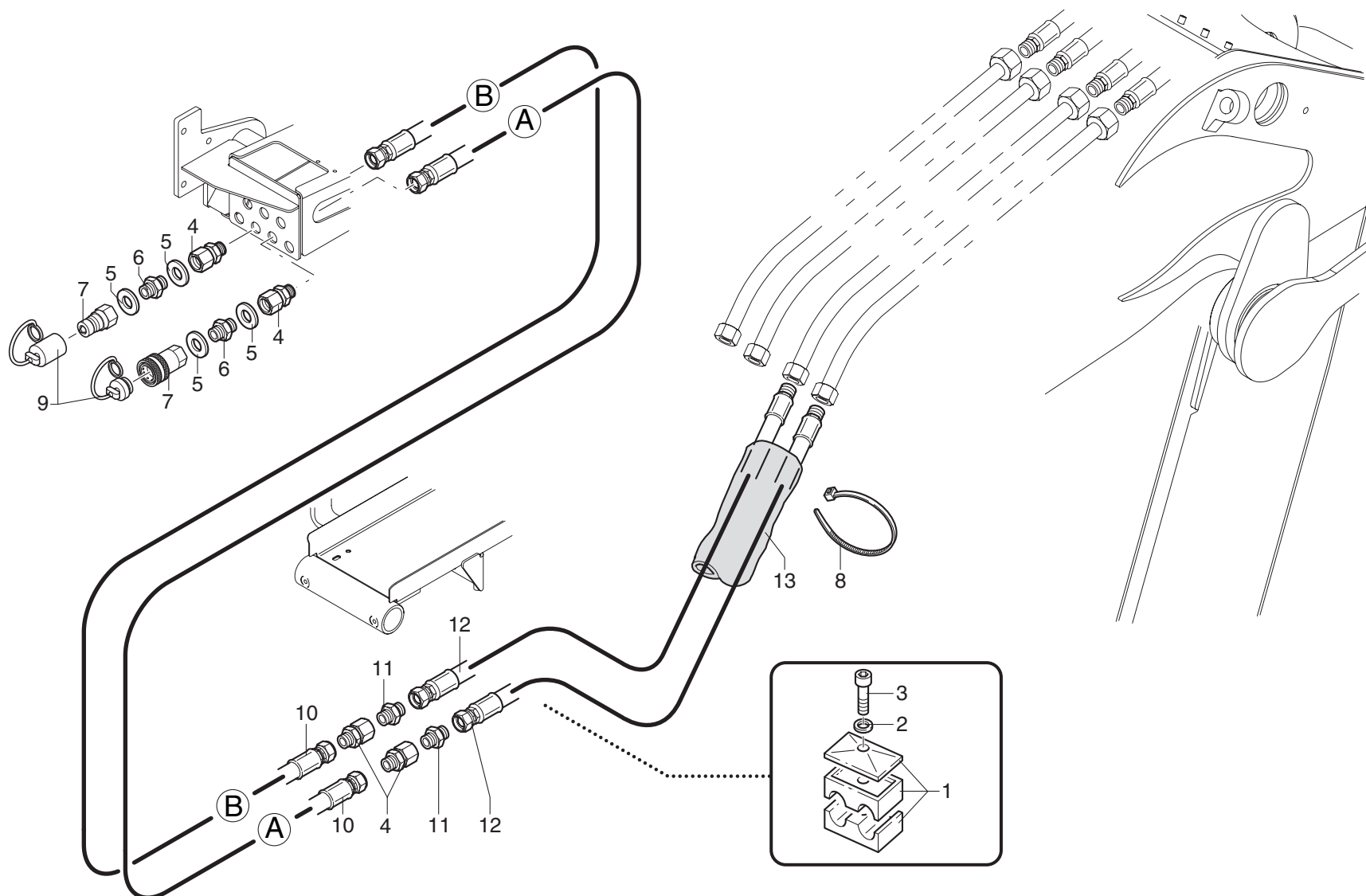
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53027 SP)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.04

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.07.04

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482733	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA



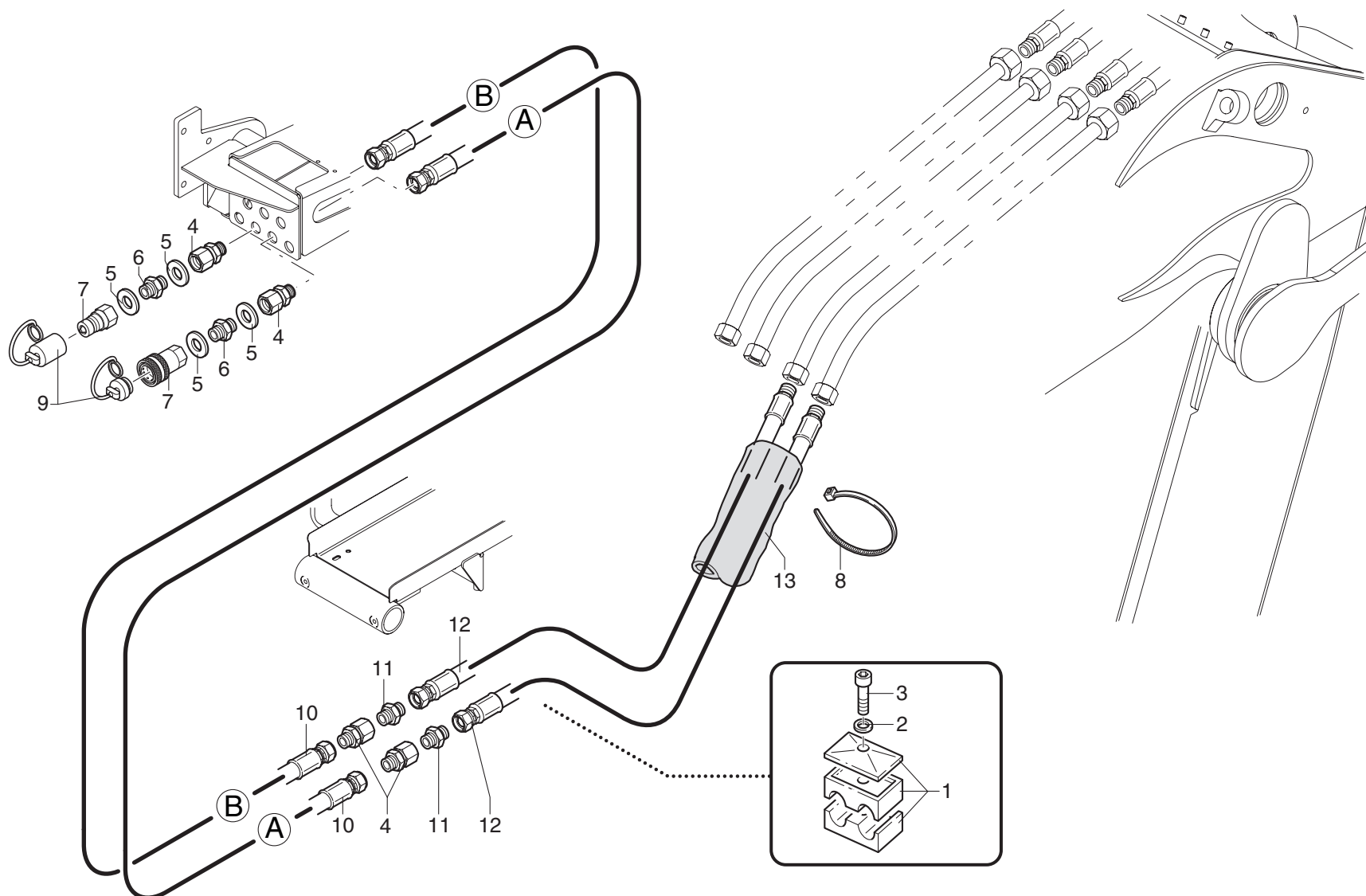
COMPL. COMANDO 2° ATTIVAZIONE-RACCOGLITUBO (53028 SP)

- * Compl. commande 2ème activation - serre-tubes
- * 2. Aktivierung Steuerung - Ergänzung - Schlauchaufnahme
- * 2nd activation control compl. - pipe holder
- * Complet. mando 2° activación - recogetubo

TAV. SV.07.05

matr. G121.0005

53 SP



PM 53028 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.07.05

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	353055	1	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
2	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497136	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	409180	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	417092	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	409678	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
7	124001	2	INNESTO RAPIDO	CONNECTION RAPIDE	SCHNELLKUPPLUNG	FAST COUPLING	CONEXION RAPIDA
8	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	289805	1	KIT TAPPO	KIT BOUCHON	VERSCHLUSSDECKELSATZ	PLUG KIT	KIT TAPON
10	482478	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
11	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
12	482268	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
13	276059	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA



COMANDO ATTIVAZIONE VERRICELLO

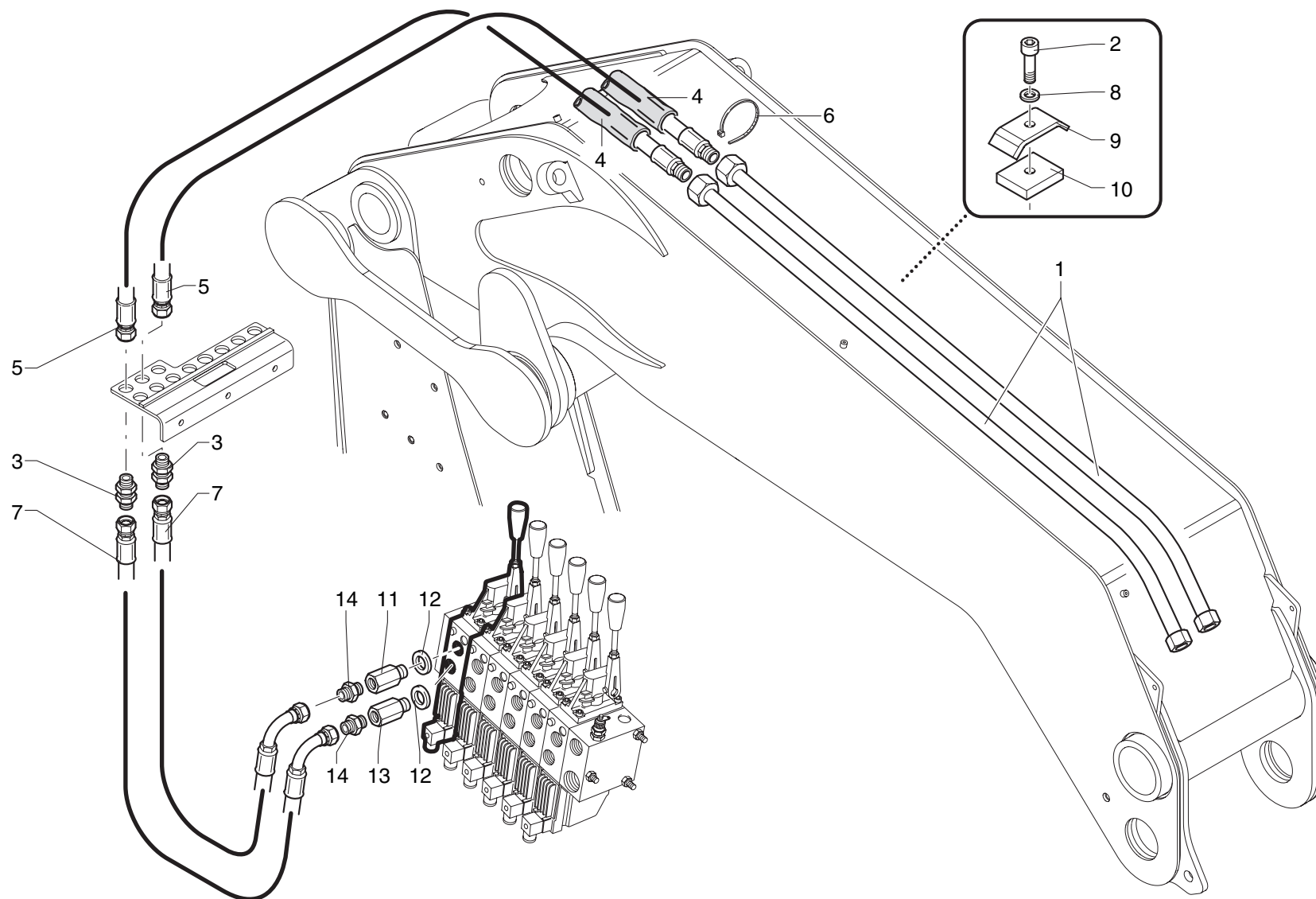
* *Commande activation treuil*
* *Winde Betätigungssteuerung*

* *Winch activation control*
* *Mando activación cabrestante*

TAV. SV.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	460338	2	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
2	497251	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	409384	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	276059	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
5	482084	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
6	207064	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
7	482153	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	353099	3	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
10	262170	3	SPESSORE	EPAISSEUR	DICKE	THICKNESS	ESPESOR
11	164125	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
12	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	164115	1	COLONNETTA	COLONNETTE	SCHRAUBBOLZEN	STUD BOLT	PERNO FILETEADO
14	409255	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



COMPL. IMPIANTO ARGANO TC2	
* Compl. installation treuil - TC2	* Winch system completion - TC2
* Winde Anlagebetätigung - TC2	* Complet. instalación cabrestante TC2

* Winde Anlagebetätigung - TC2

* Complet. instalación cabrestante TC2

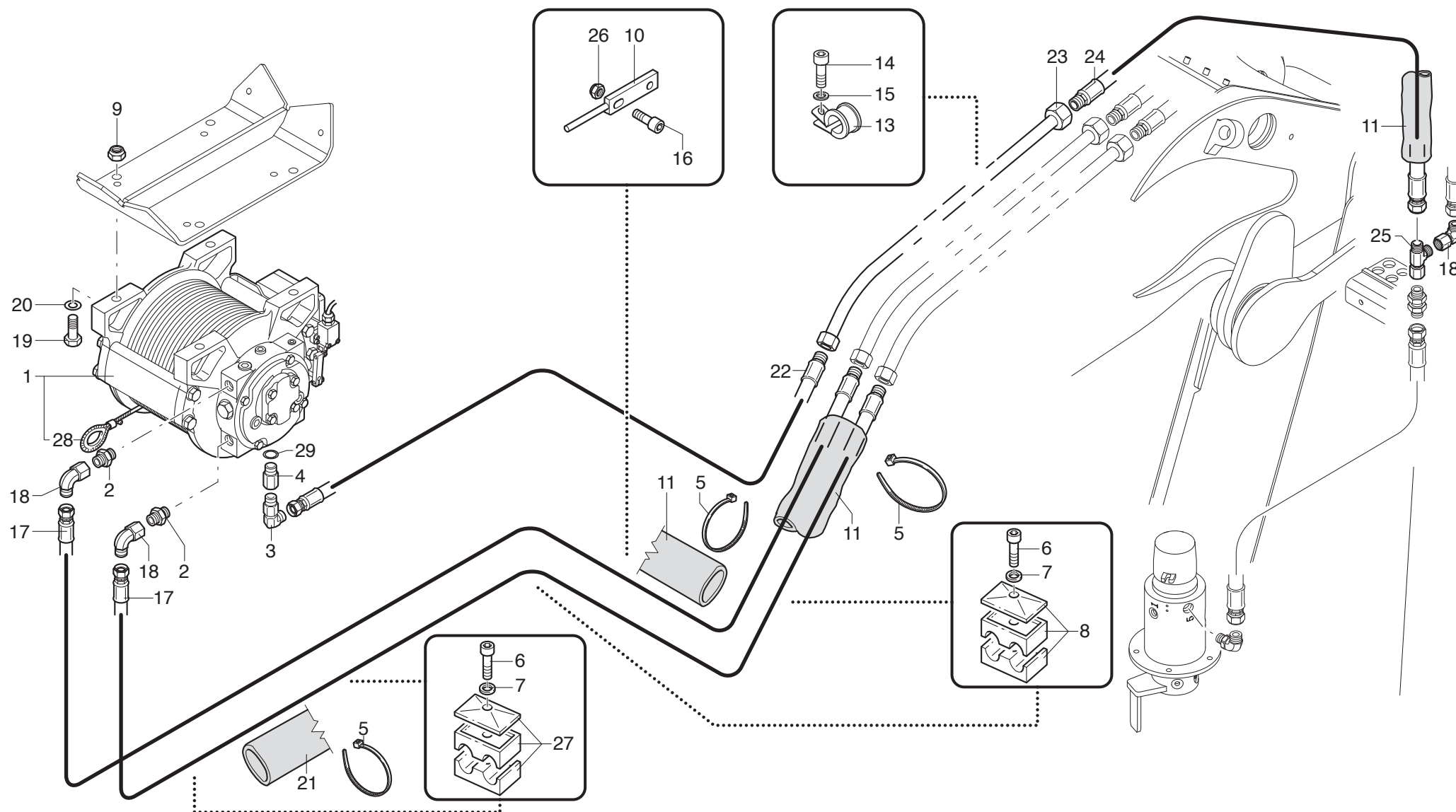
TAV. SV.09.01

matr. G121.0005

TAV. SV.09.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.09.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119060	1	ARGANO	TREUIL	WINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409382	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409733	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	467187	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	276059	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
12	276102	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
13	353061	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	497117	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497181	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482292	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	409396	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	497068	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417008	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	482293	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
25	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
26	191160	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. IMPIANTO ARGANO TC2	
* Compl. installation treuil - TC2	* Winch system completion - TC2
* Winde Anlagebetätigung - TC2	* Complet. instalación cabrestante TC2

* Winde Anlagebetätigung - TC2

* Complet. instalación cabrestante TC2

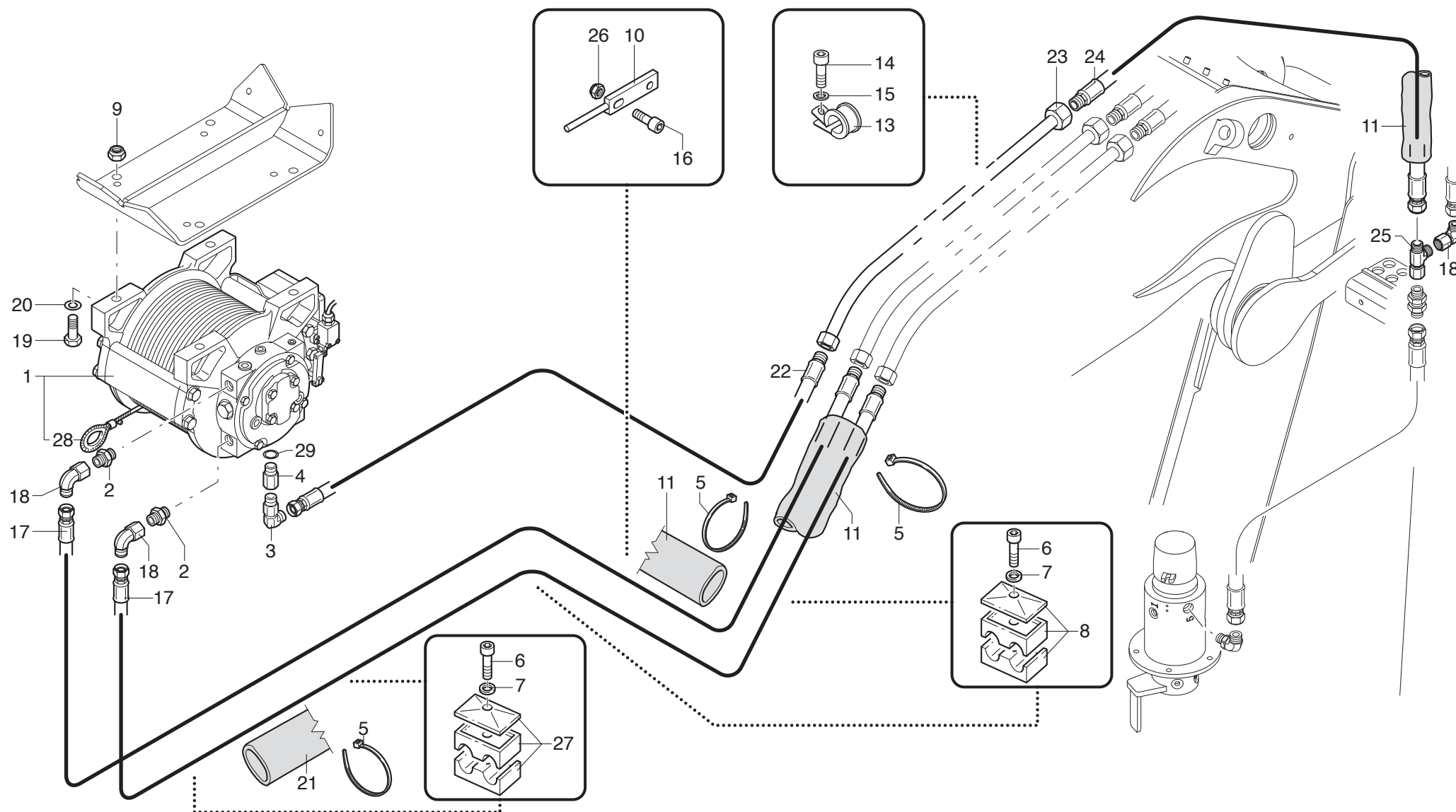
TAV. SV.09.01

matr. G121.0005

TAV. SV.09.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.09.01

[illegible]



COMPL. IMPIANTO ARGANO TC3

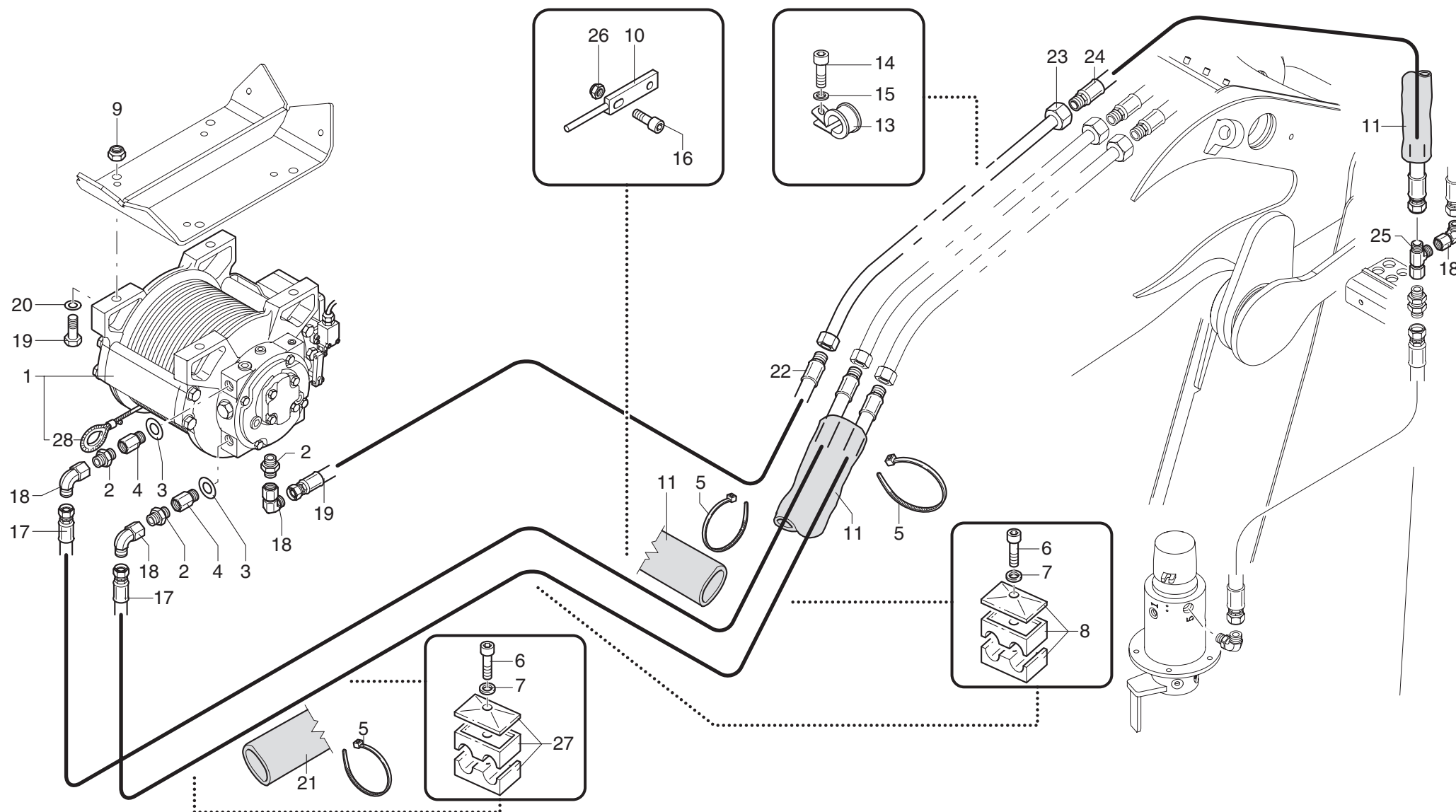
* Compl. installation treuil - TC3
* Winde Anlagebetätigung - TC3

* Winch system completion - TC3
* Complet. instalación cabrestante TC3

TAV. SV.09.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.09.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119056	1	ARGANO	TREUIL	WINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409255	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	417159	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409903	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	191091	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	467187	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	276059	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
12	276102	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
13	353061	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	497117	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497181	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482292	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	409396	4	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	497922	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417032	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	482293	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
25	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
26	191160	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. IMPIANTO ARGANO TC3

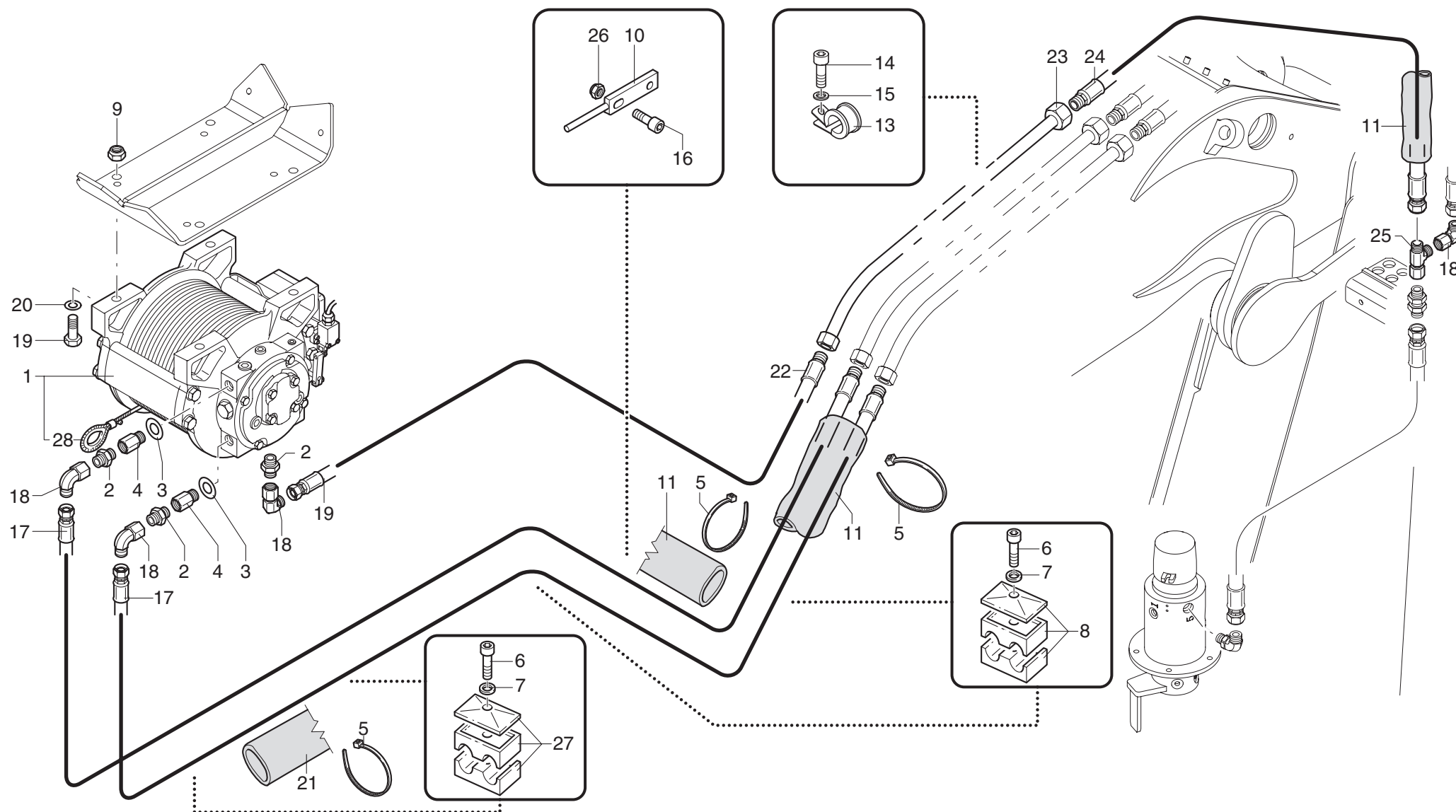
* Compl. installation treuil - TC3
* Winde Anlagebetätigung - TC3

* Winch system completion - TC3
* Complet. instalación cabrestante TC3

TAV. SV.09.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.09.02

[illegible]



COMPL. IMPIANTO ARGANO TC2/L

* Compl. installation treuil - TC2/L

* Winde Anlagebetätigung - TC2/L

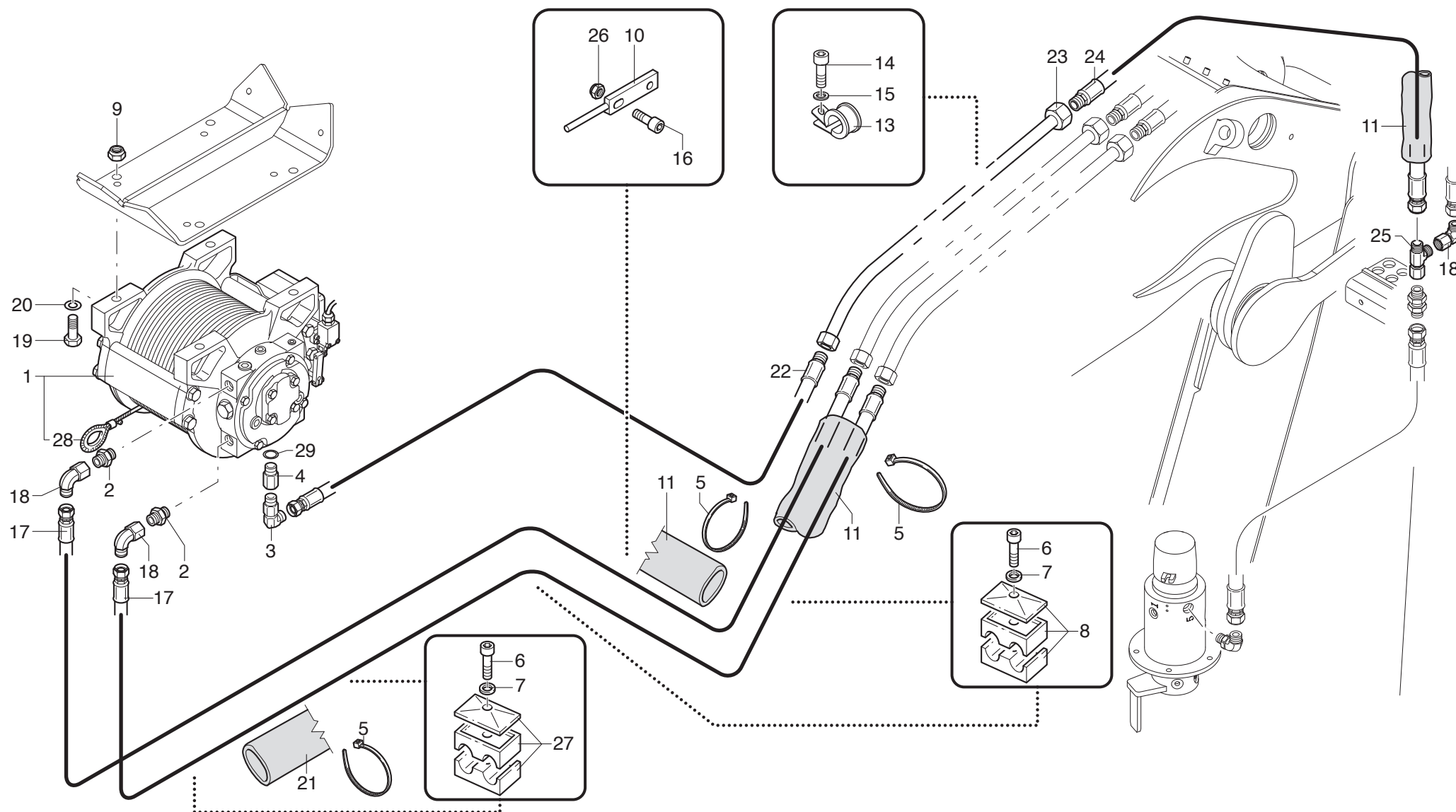
* Winch system completion - TC2/L

* Complet. instalación cabrestante TC2/L

TAV. SV.09.03

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. SV.09.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	119085	1	ARGANO	TREUIL	WINDE	WINCH	CABRESTANTE
2	409382	2	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
3	409361	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
4	409733	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
5	207064	8	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
6	497136	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	353055	2	MORSETTO	ETAU	KLEMME	CLAMP	PRENSOR
9	191097	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	467187	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	276059	3	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
12	276102	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
13	353061	3	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
14	497117	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417024	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497181	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	482292	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
18	409396	3	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
19	497068	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	417008	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
21	276051	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	VAINA
22	482293	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
23	460338	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
24	482084	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
25	409286	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR
26	191160	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



COMPL. IMPIANTO ARGANO TC2/L

* Compl. installation treuil - TC2/L

* Winde Anlagebetätigung - TC2/L

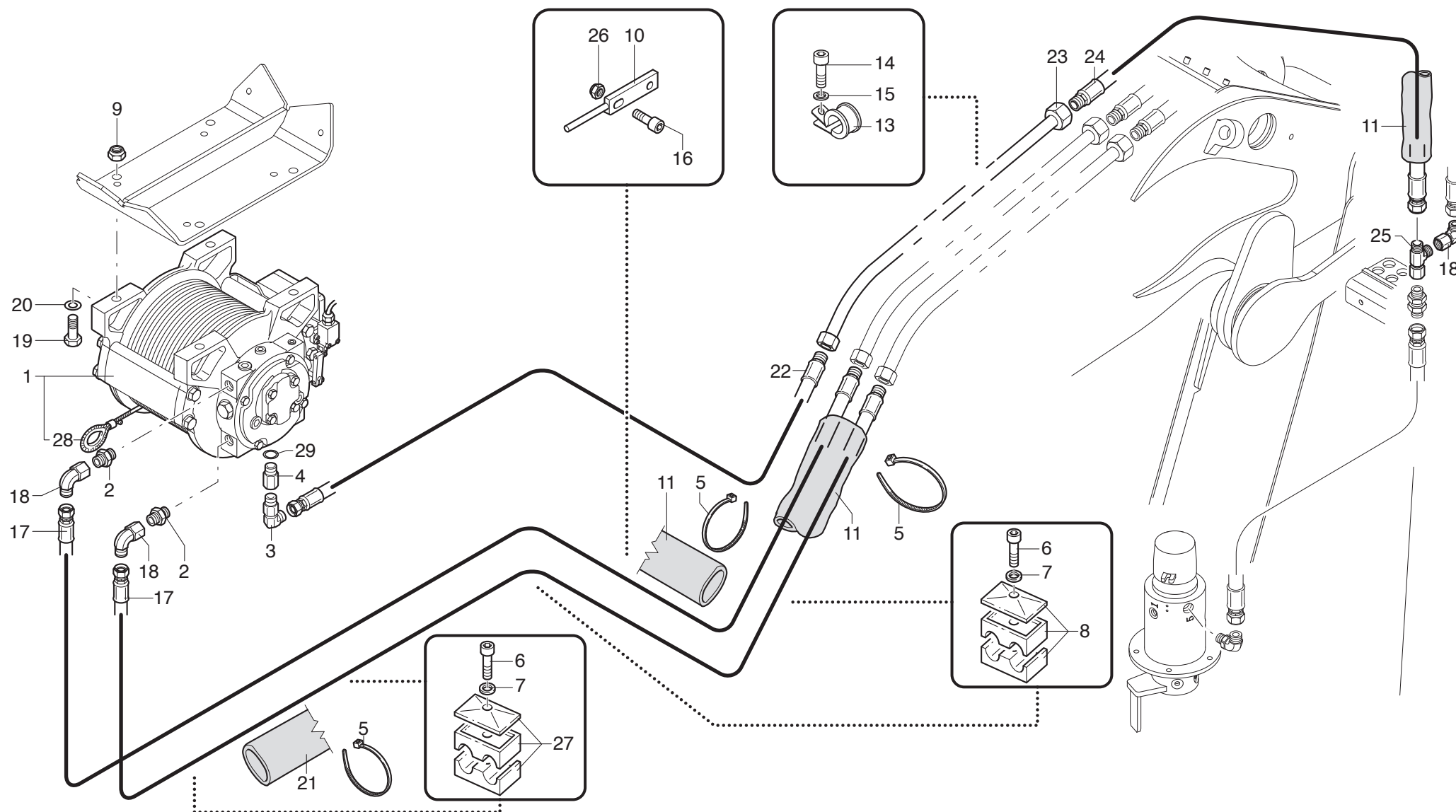
* Winch system completion - TC2/L

* Complet. instalación cabrestante TC2/L

TAV. SV.09.03

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.09.03

[illegible]



BOZZELLO (53025 SP)

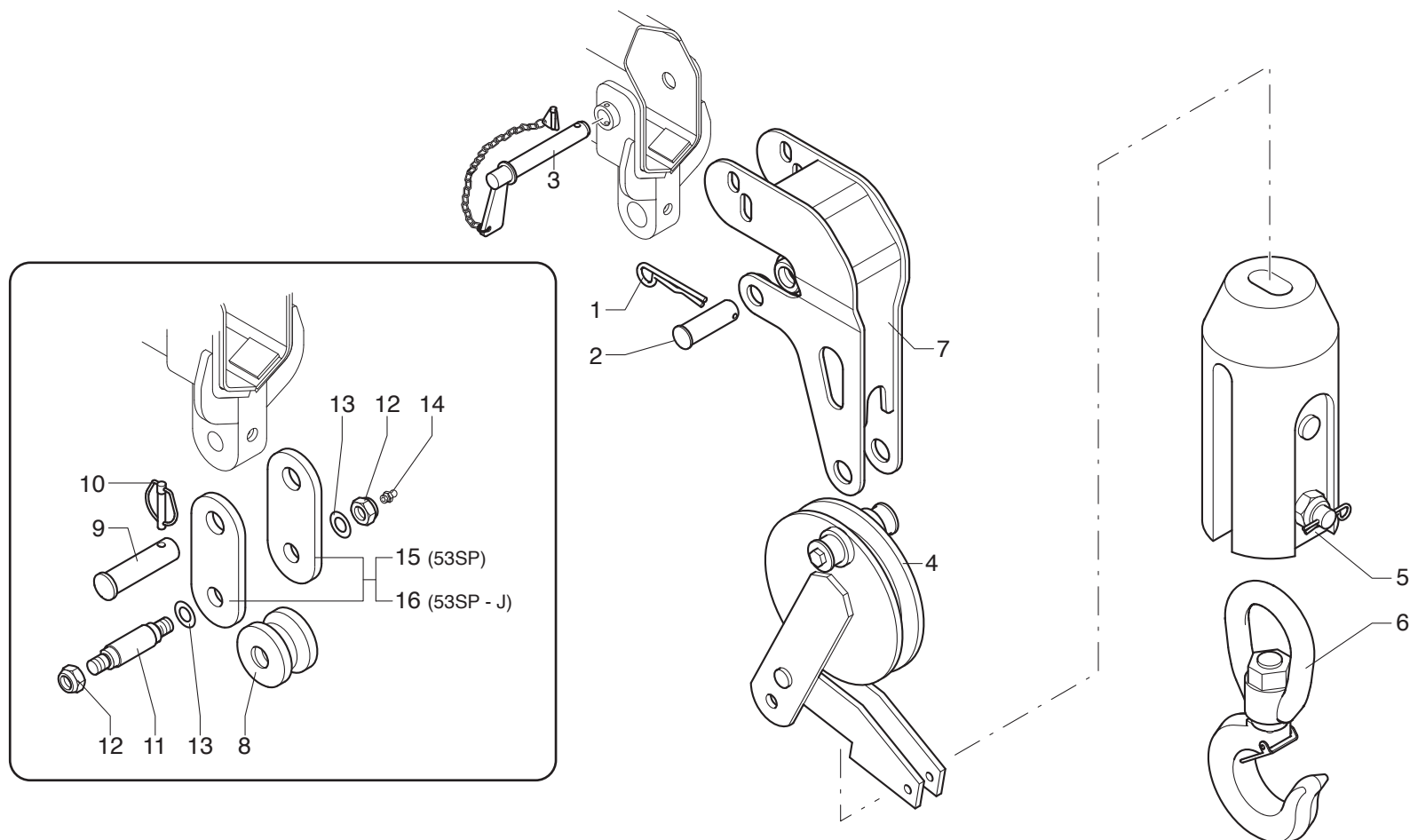
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.13.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.13.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236139	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	280322	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	209071	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



BOZZELLO (53025 SP)

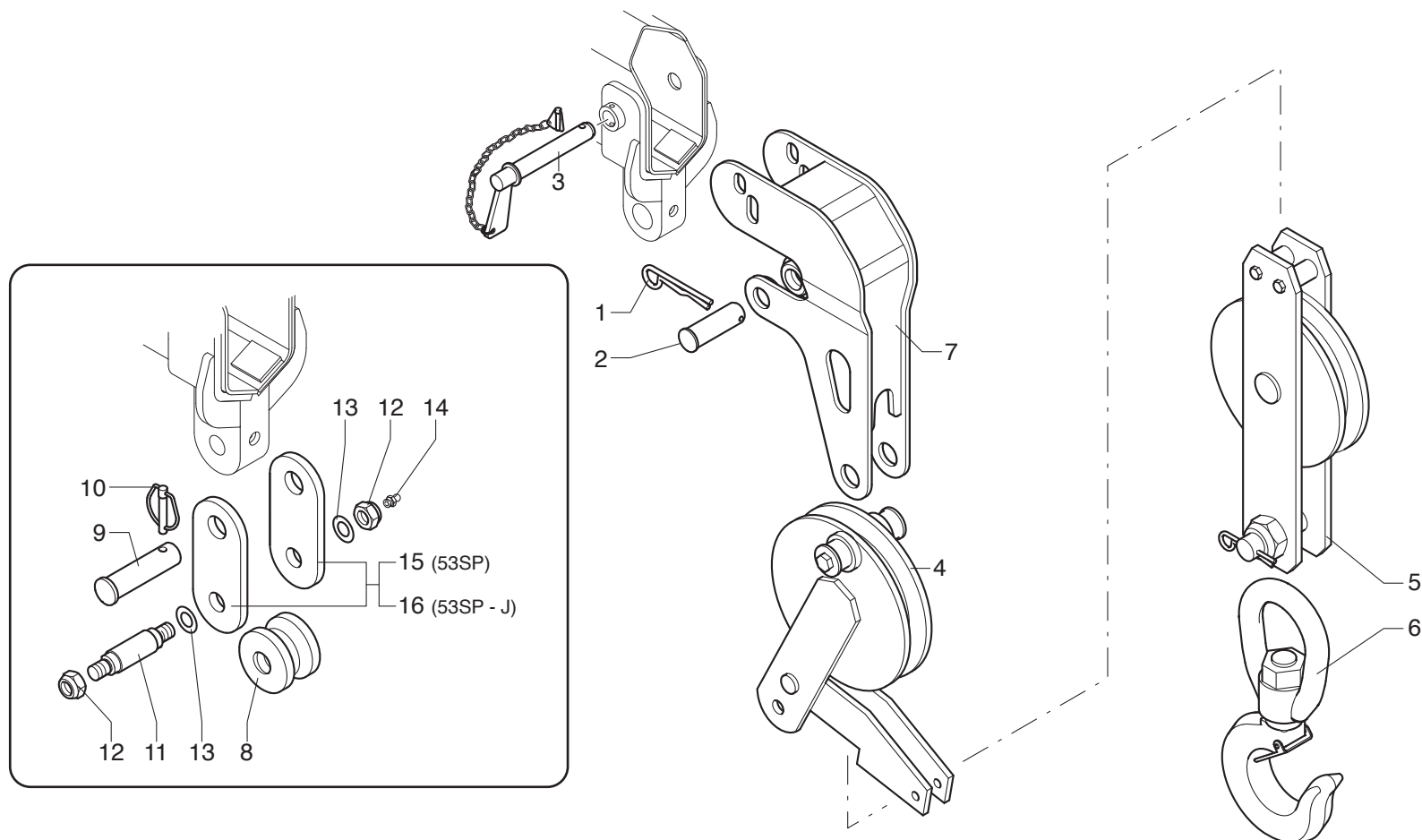
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.13.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53025 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.13.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379635	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236140	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	280322	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	209071	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



BOZZELLO (53026 SP)

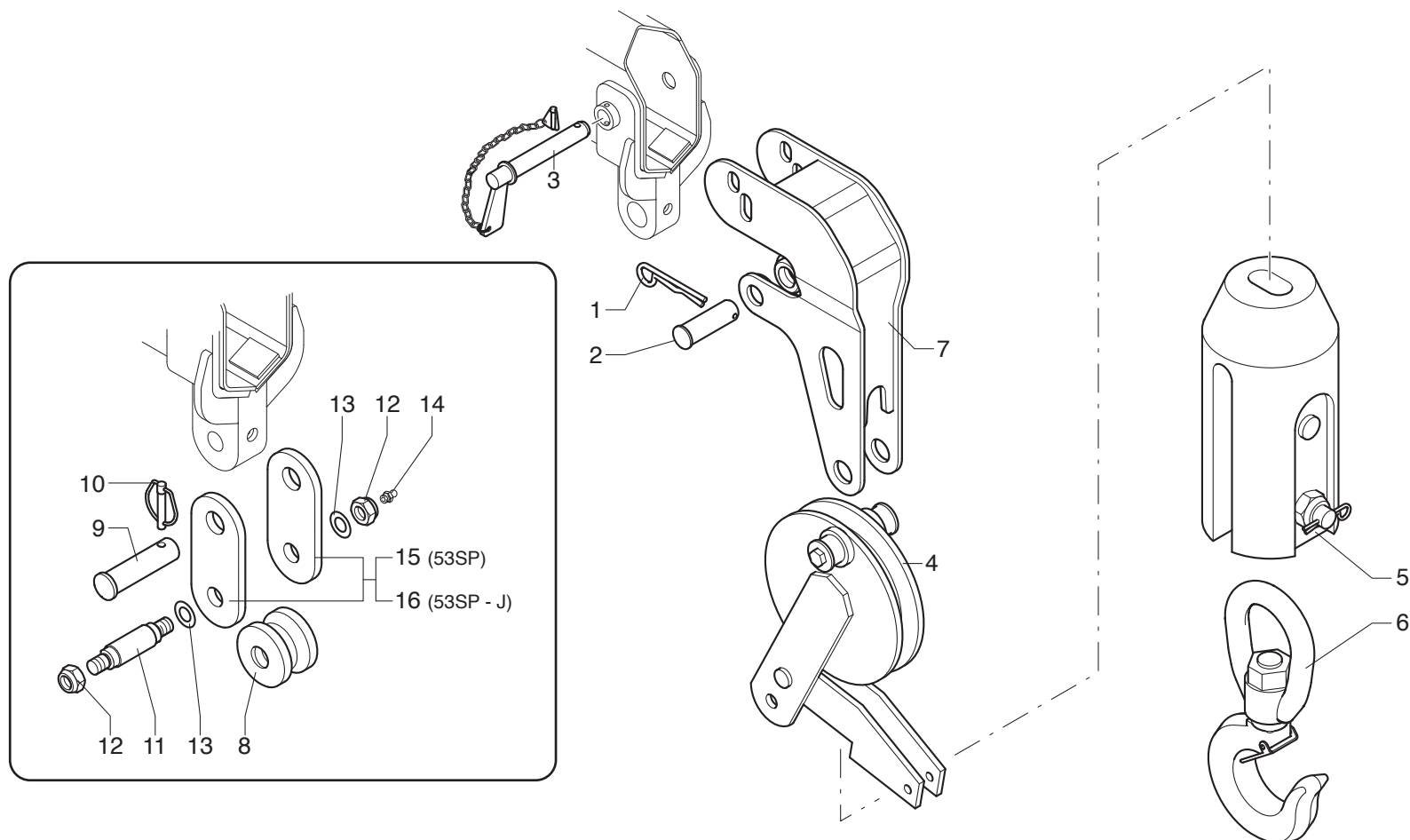
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.14.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.14.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379589	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236139	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	278262	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	209071	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



BOZZELLO (53026 SP)

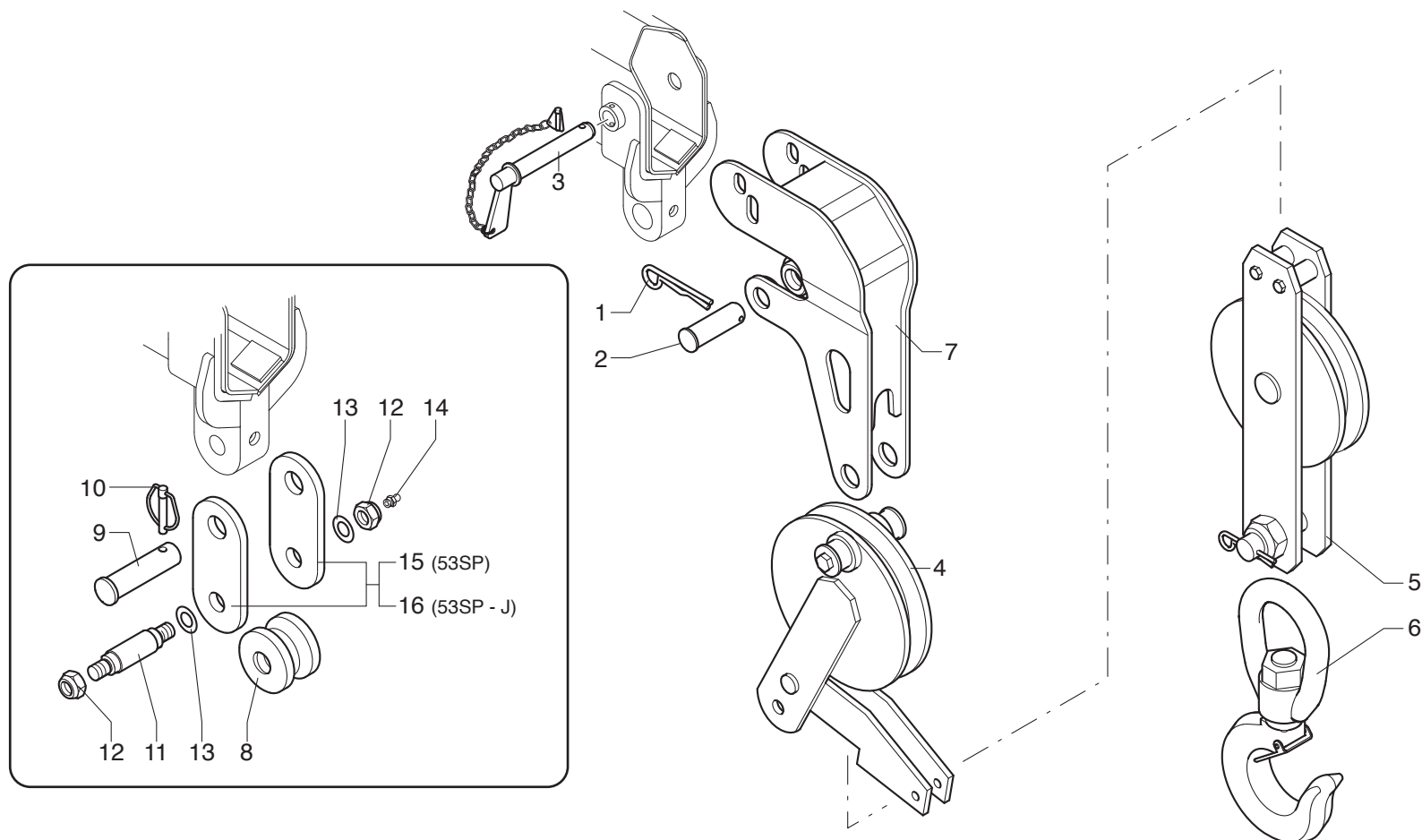
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.14.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53026 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.14.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380367	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	379589	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236140	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	278262	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
16	209071	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



BOZZELLO (53027-28 SP)

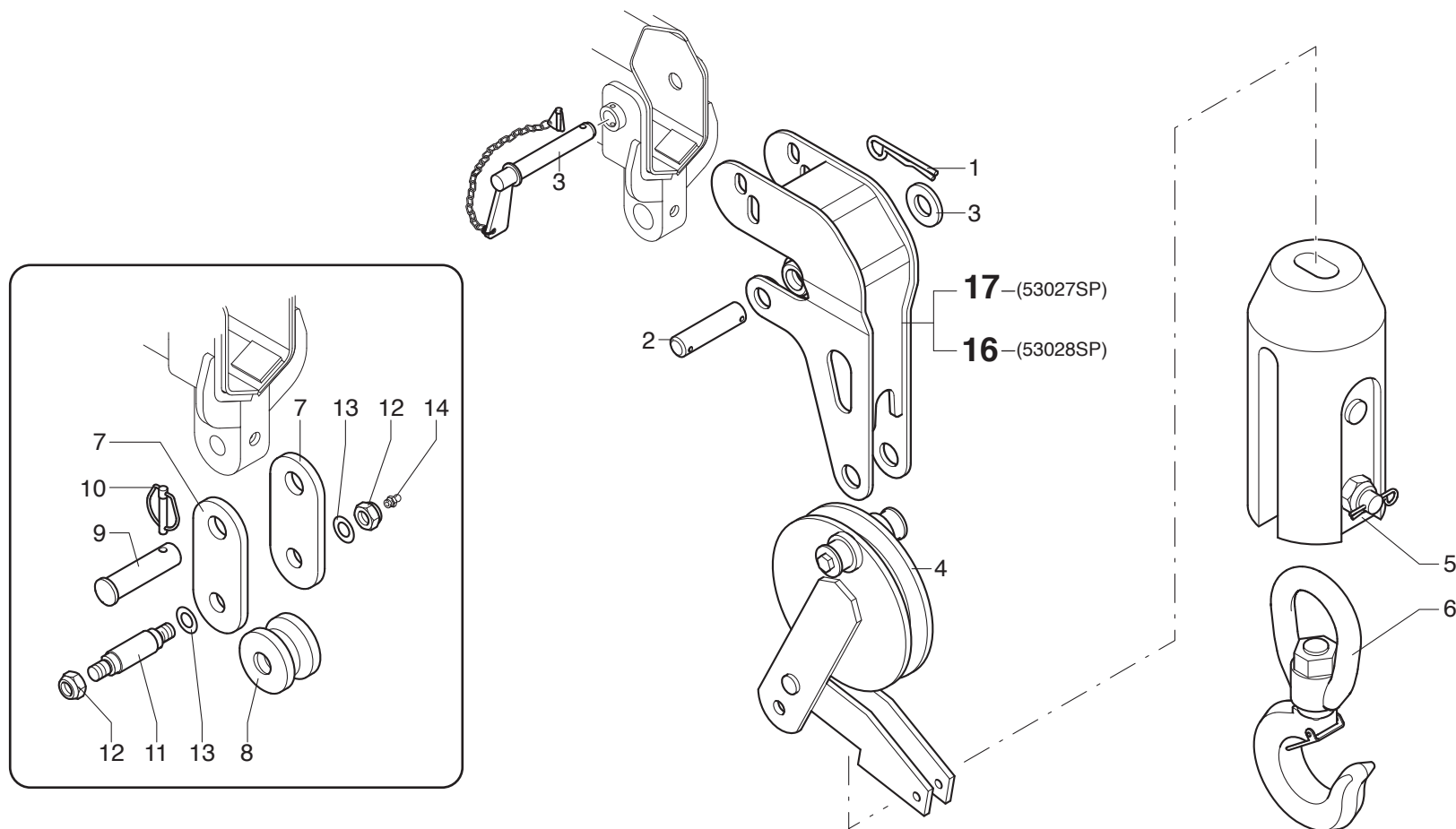
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.15.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027-28 SP

matr. G121.0005

TAV, SV.15.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	417197	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236139	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	380281	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	280636	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
17	280323	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS



BOZZELLO (53027-28 SP)

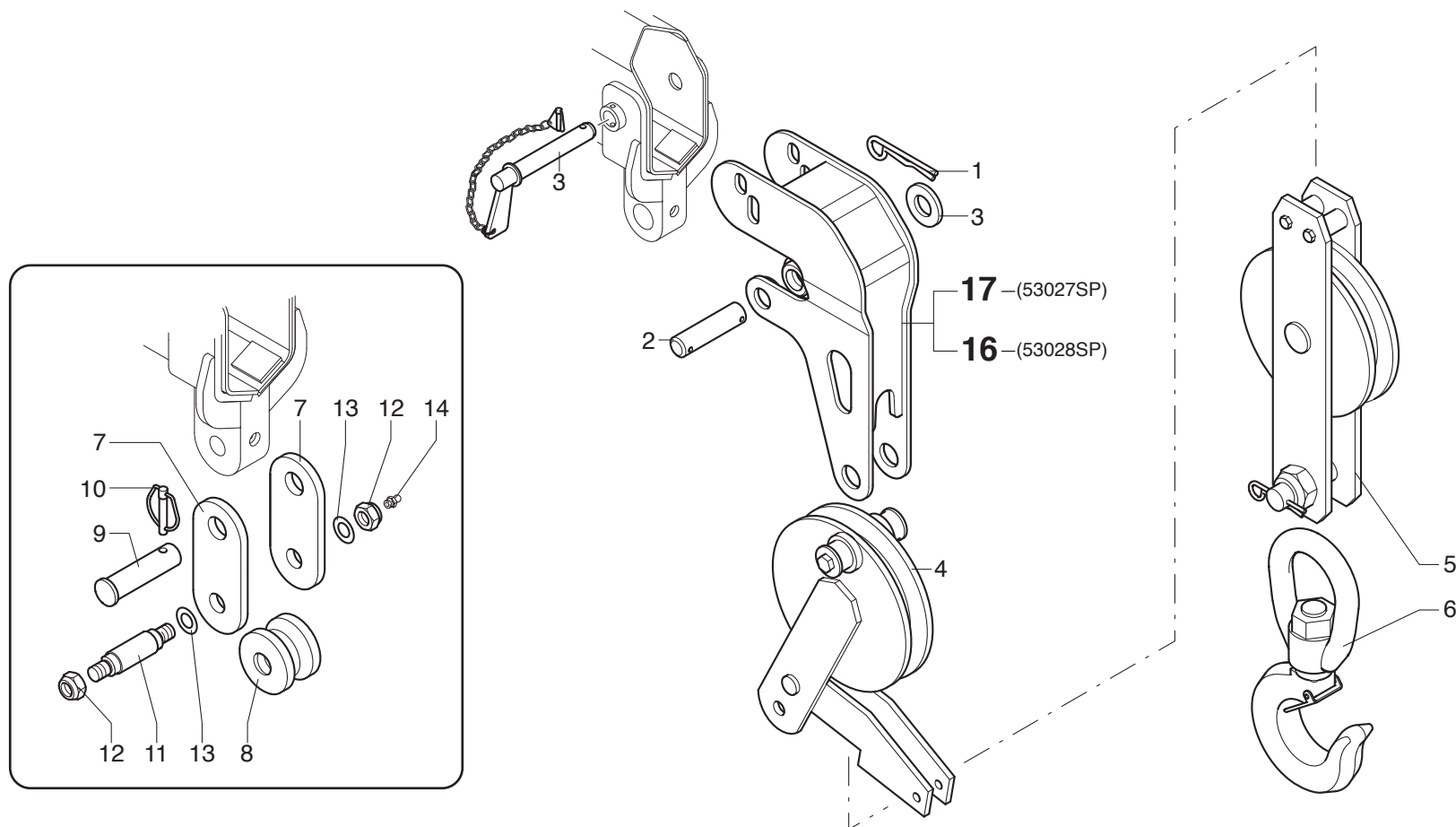
* Poulie
* Seilblock

* Line block
* Poleas

TAV. SV.15.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53027-28 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.15.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	451014	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
2	380371	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
3	417197	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	236135	1	BOZZELLO	POULIE	SEILBLOCK	LINE BLOCK	POLEAS
5	236140	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	ENCHUFE
6	235062	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	209070	2	FIANCATA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
8	405043	1	PULEGGIA	POULIE	SCHEIBE	PULLEY	POLEA
9	380239	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
10	177075	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
11	380238	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
12	191089	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	417008	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
15	380281	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	PERNO
16	280636	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS
17	280323	1	KIT SUPPORTO BOZZELLO	KIT SUPPORT POULIE	SEILBLOCKTRÄGERSATZ	LINE BLOCK SUPPORT KIT	KIT SOPORTE POLEAS



SUPPORTO TRASLABILE ARGANO

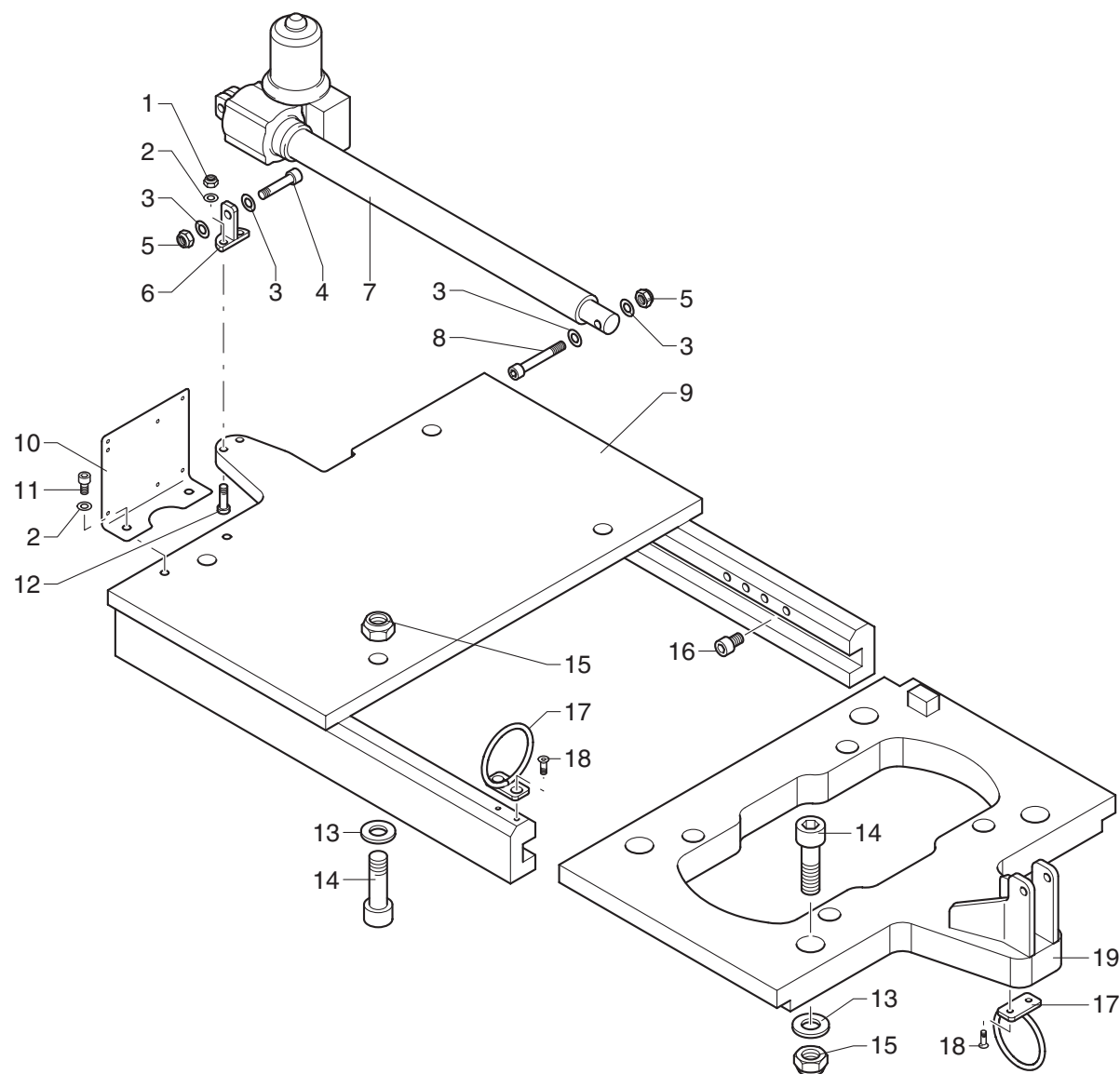
* Support transatable du treuil
* Bewegliche Stütze Winde

* Winch movable support
* Soporte traslable cabrestante

TAV. SV.16.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SV.16.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	497149	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	191045	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	467166	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
7	358051	1	MOTORIDUTTORE	MOTOREDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTOR REDUCTION UNIT	MOTOREDUCTOR
8	497153	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	468576	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
10	467167	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
11	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497251	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417010	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	497922	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	191091	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	497159	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
17	467164	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE
18	497905	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	467140	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRÄGER	SUPPORT	SOPORTE



DISPOSITIVO DI SICUREZZA - 4MT

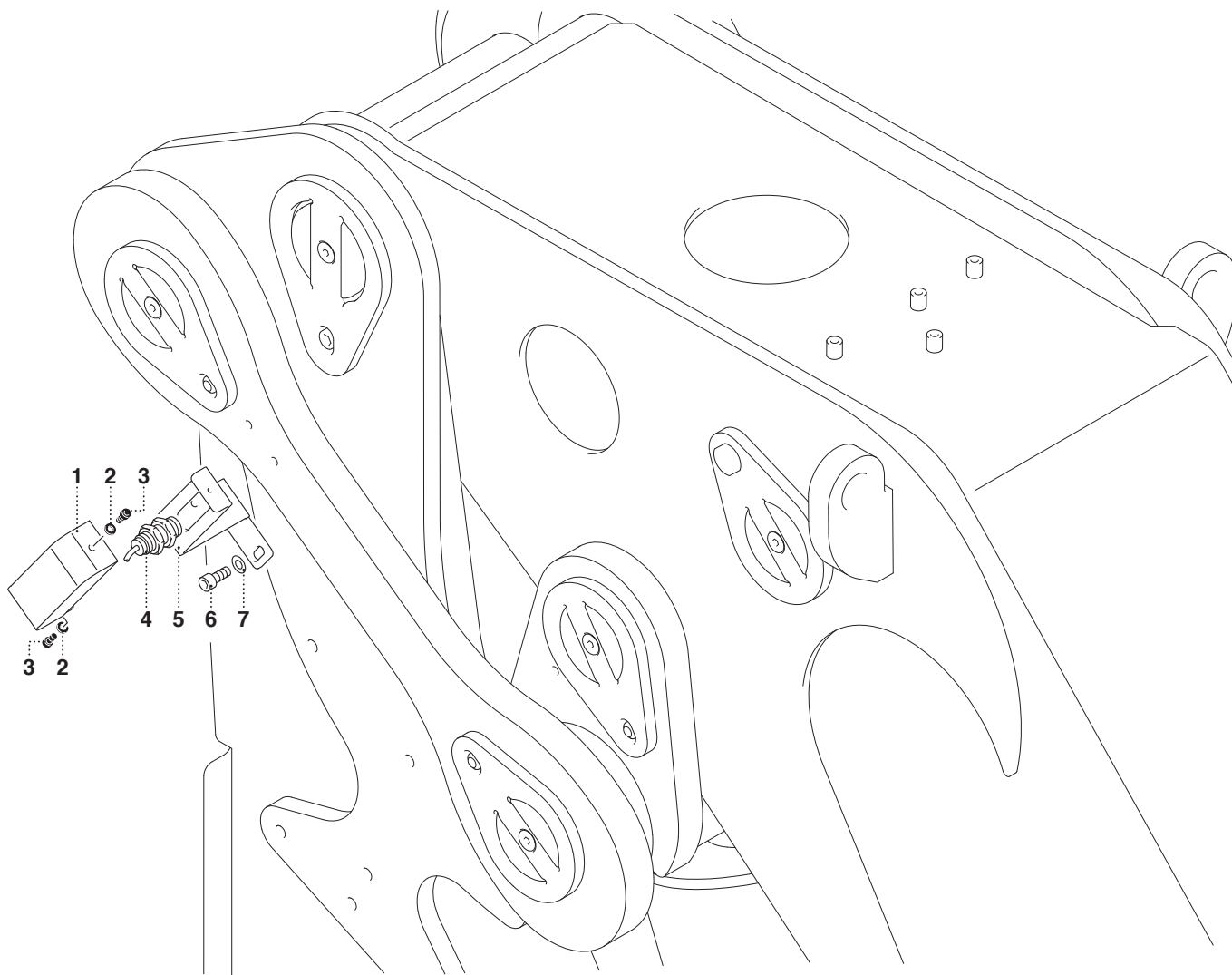
* Dispositif de sécurité - 4MT
* Sicherungsvorrichtung - 4MT

* Safety device - 4MT
* Dispositivo de seguridad - 4MT

TAV. SW.01.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SW.01.01

[illegible]



SERBATOIO OLIO

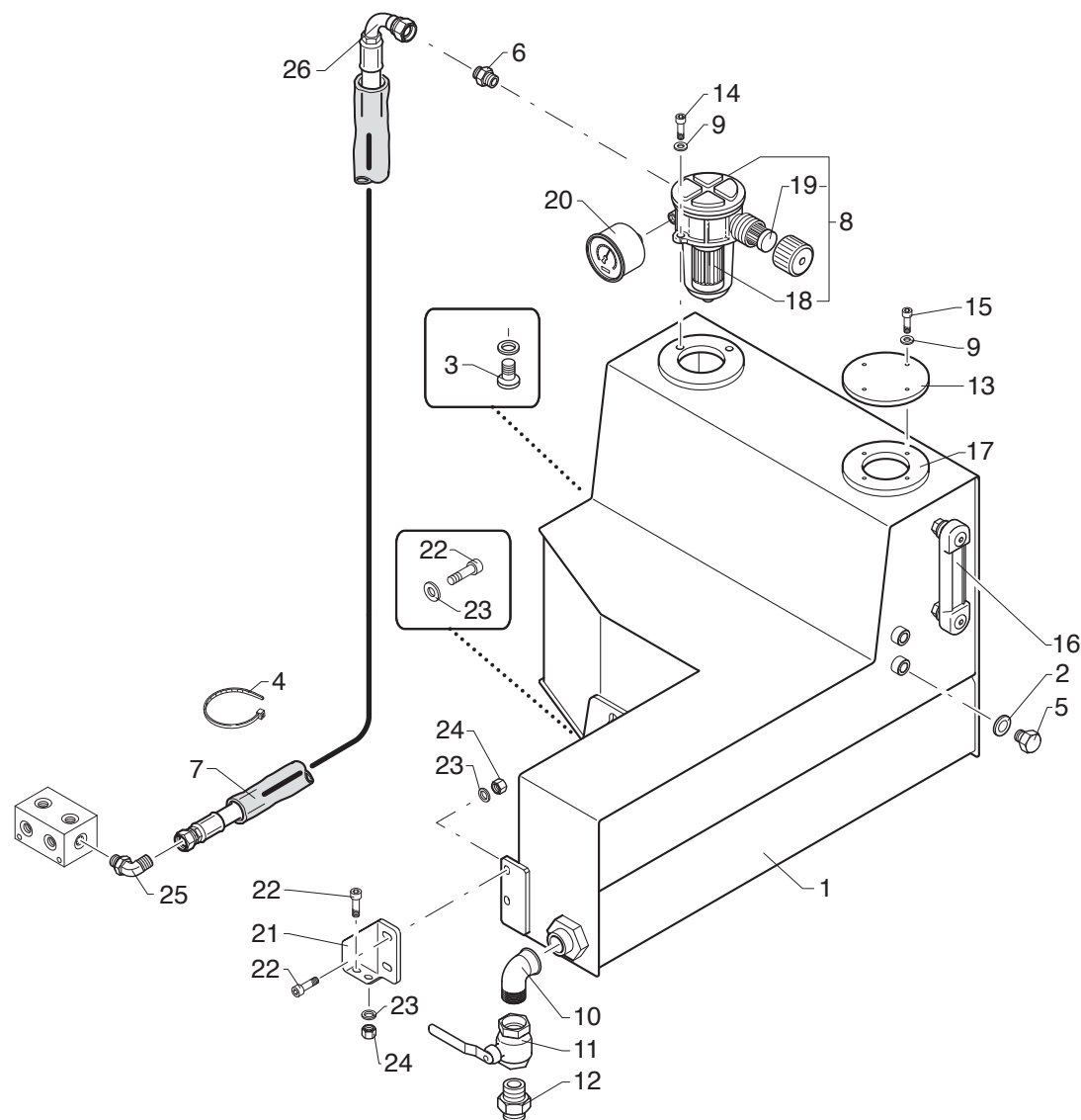
* Réservoir d'huile
* Ölbehälter

* Oil tank
* Deposito aceite

TAV. SX.02.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP**matr. G121.0005****TAV. SX.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443077	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	417083	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	471371	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
4	207064	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	409388	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	276101	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
8	215068	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
9	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	185005	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	421020	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
12	239047	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
13	176277	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	497238	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	471291	1	INDICATORE	INDICATEUR	ANZEIGEINSTRUMENTE	INDICATOR	INDICADOR
17	273068	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
18	149065	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
19	149053	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
20	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
21	466860	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
22	497164	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	417006	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	191095	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	409451	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
26	482160	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE



SERBATOIO OLIO

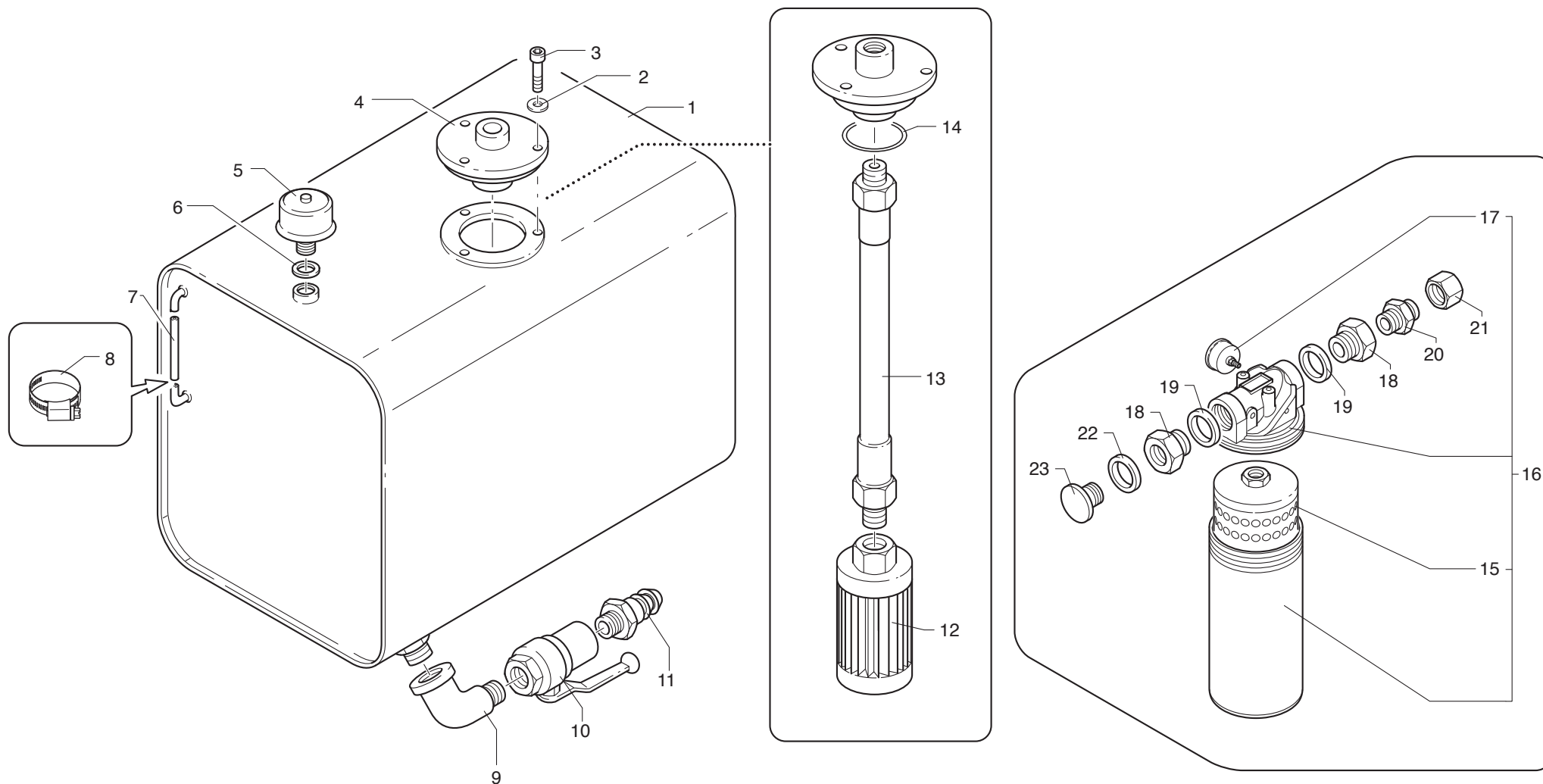
* Réservoir d'huile
* Ölbehälter

* Oil tank
* Deposito aceite

TAV. SX.02.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443070	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	417026	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497381	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	176179	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
5	215022	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
6	417088	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	487009	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBLE HOSE	TUBO FLEXIBLE
8	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	185043	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	421005	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
11	239423	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	215027	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	316354	1	TUBO RIGIDO	TUYAU RIGIDE	ROHR	PIPE	TUBO RIGIDO
14	273553	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
15	149063	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
16	215066	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
17	335011	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
18	409857	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	417220	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	409388	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	409124	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
22	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	471030	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON



LIMITATORE ELETTRONICO

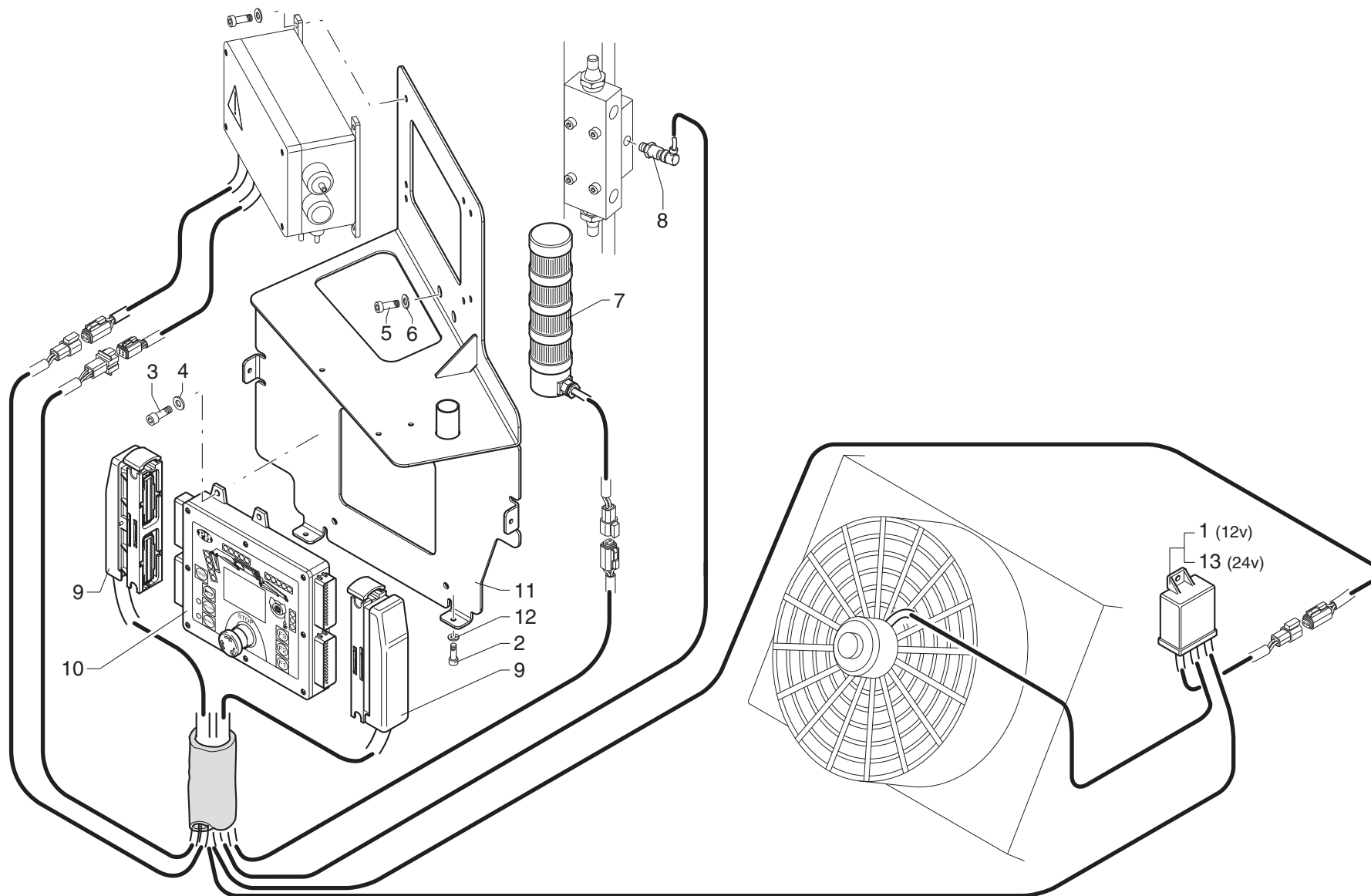
* *Limiteur électronique*
* *Elektronischer Begrenzer*

* *Electronic load limiting device*
* *Limitador electrónico*

TAV. SX.05.01 1/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.05.01 1/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	476051	1	DISPOSITIVO ACCENSIONE	DISPOSITIF ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO
2	497148	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	497118	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	280748	1	LAMPEGGIATORE	CLIGNOTANT	BLINKGEBER	FLASHER	RELAMPAGUEANTE
8	395641	1	TRASDUTTORE	TRANSDUCTEUR	MESSWERTGEBER	TRANSDUCER	TRANSDUCTOR
9	280068	1	KIT CABLAGGIO	KIT CABLAGE	VERKABELUNG SATZ	SET WIRES KIT	KIT CABLEADO
10	476079	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
11	466782	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	417003	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	476052	1	DISPOSITIVO ACCENSIONE	DISPOSITIF ALLUMAGE	STARTVORRICHTUNG	IGNITION DEVICE	DISPOS. ENCENDIDO



LIMITATORE ELETTRONICO

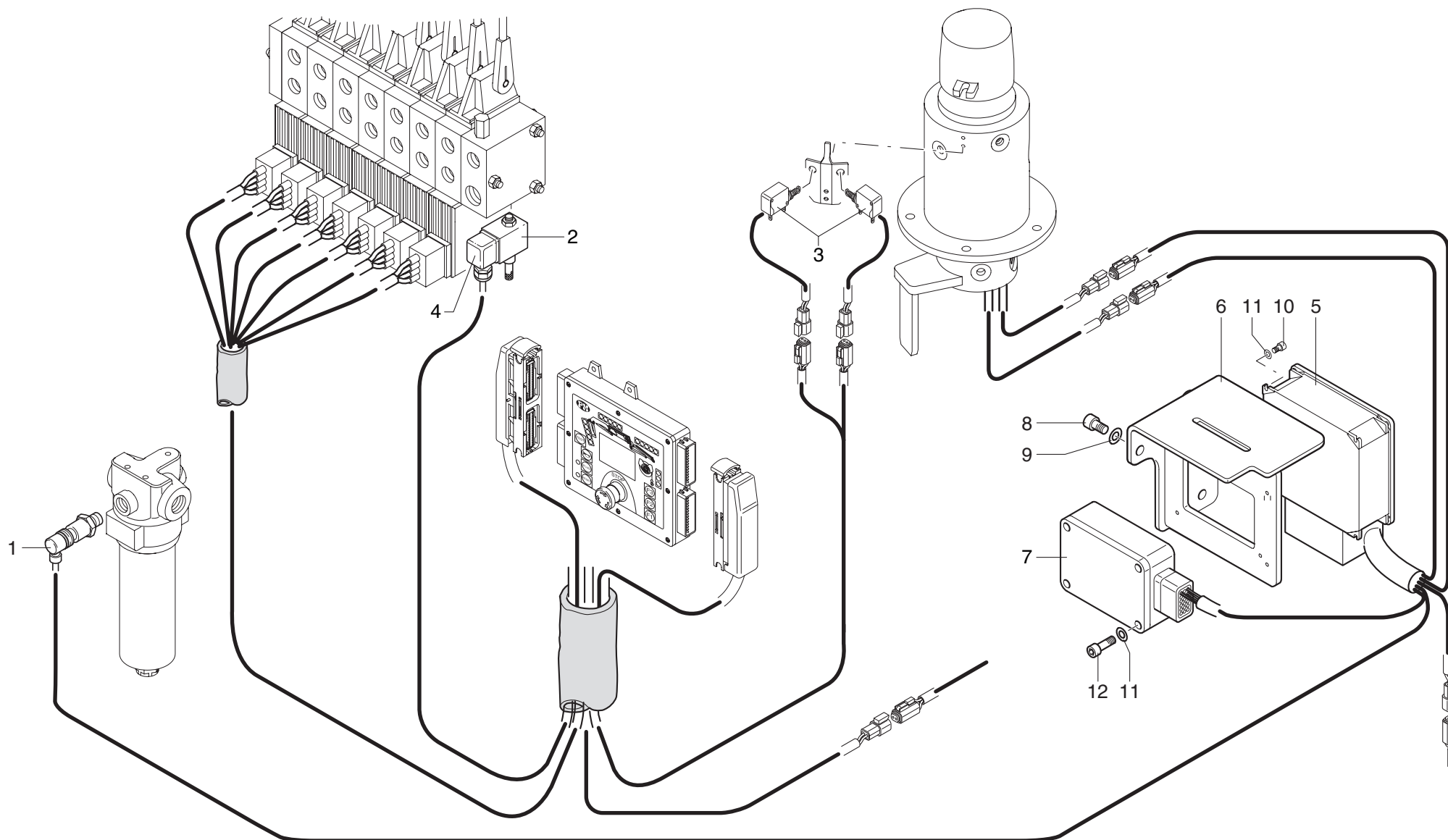
* Limiteur électronique
* Elektronischer Begrenzer

* Electronic load limiting device
* Limitador electrónico

TAV. SX.05.01 2/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.05.01 2/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	395632	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
2	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
3	395736	2	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
4	395379	1	BOBINA(12V)	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
4	395380	1	BOBINA (24V)	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
5	280549	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
6	466789	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	476033	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
8	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497111	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417050	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497110	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



LIMITATORE ELETTRONICO

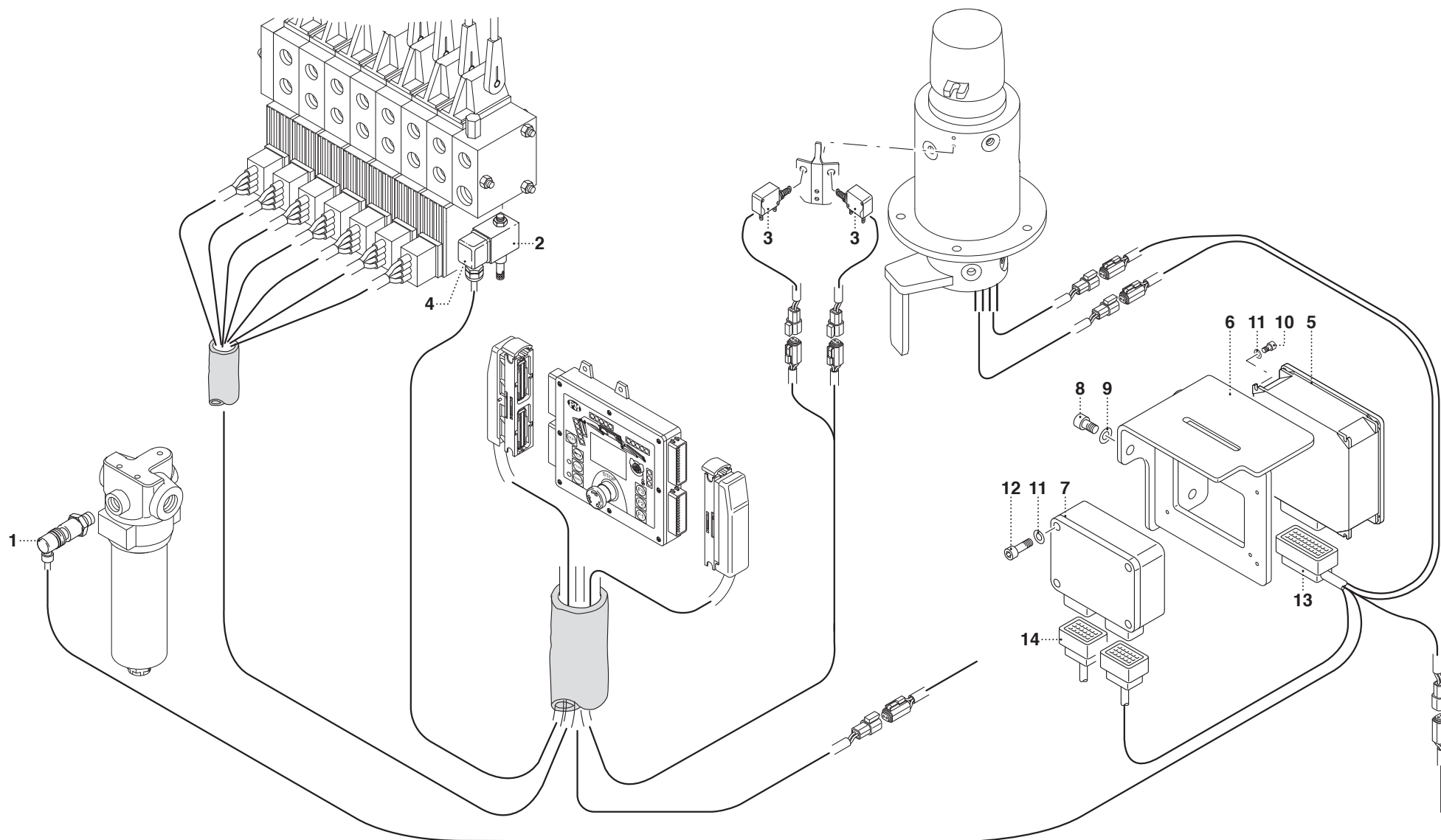
* Limiteur électronique
* Elektronischer Begrenzer

* Electronic load limiting device
* Limitador electrónico

TAV. SX.05.01A 2/3

matr. C12115
DATA 11/10/2012

53 SP



PM 53 SP

matr. C12115
DATA 11/10/2012

TAV. SX.05.01A 2/3

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	395632	1	SENSORE	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	SENSOR
2	204055	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
3	395736	2	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
4	395379	1	BOBINA(12V)	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
4	395380	1	BOBINA (24V)	BOBINE	SPULE	COIL	BOBINA
5	★ 278089	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
6	466789	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	★ 476087	1	SCATOLA	BOITE	GEHAUSE	BOX	CAJA
8	497145	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	497111	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417050	8	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497110	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	394047	1	KIT CABLAGGIO	KIT CABLAGE	VERKABELUNGSSATZ	SET WIRES KIT	KIT CABLEADO
14	394050	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR

★ **Nota:** contattare ufficio ricambi**Nota:** contacter bureau des pièces détachées**Anmerkung:** wenden Sie sich an Ersatzteilebüro**Note:** contact the spare parts office**Nota:** contactar oficina de piezas de repuesto



LIMITATORE ELETTRONICO

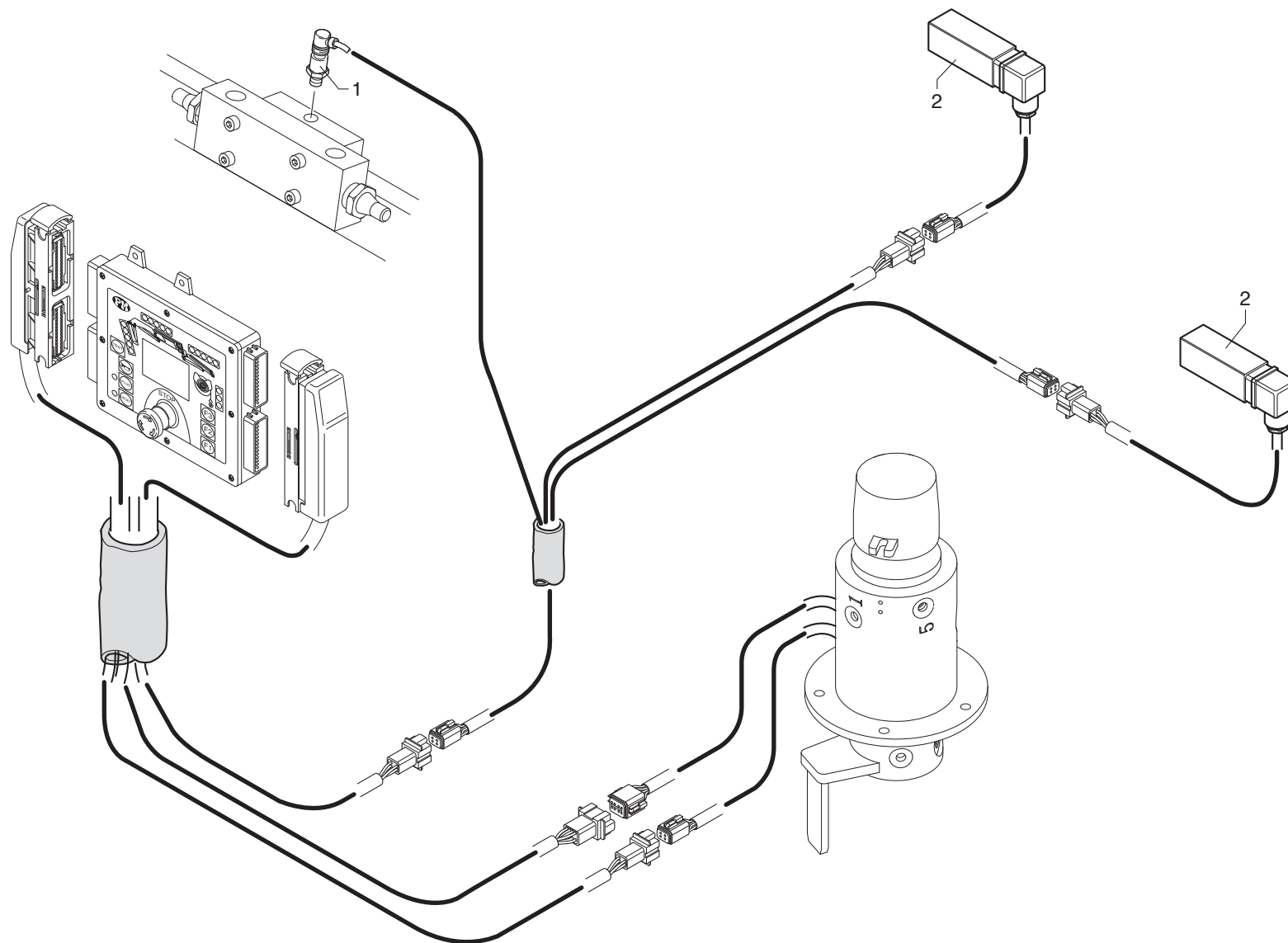
* Limiteur électronique
* Elektronischer Begrenzer

* Electronic load limiting device
* Limitador electrónico

TAV. SX.05.01 3/3

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.05.01 3/3

[illegible]



IMPIANTO ELETTRICO STABILIZZATORI

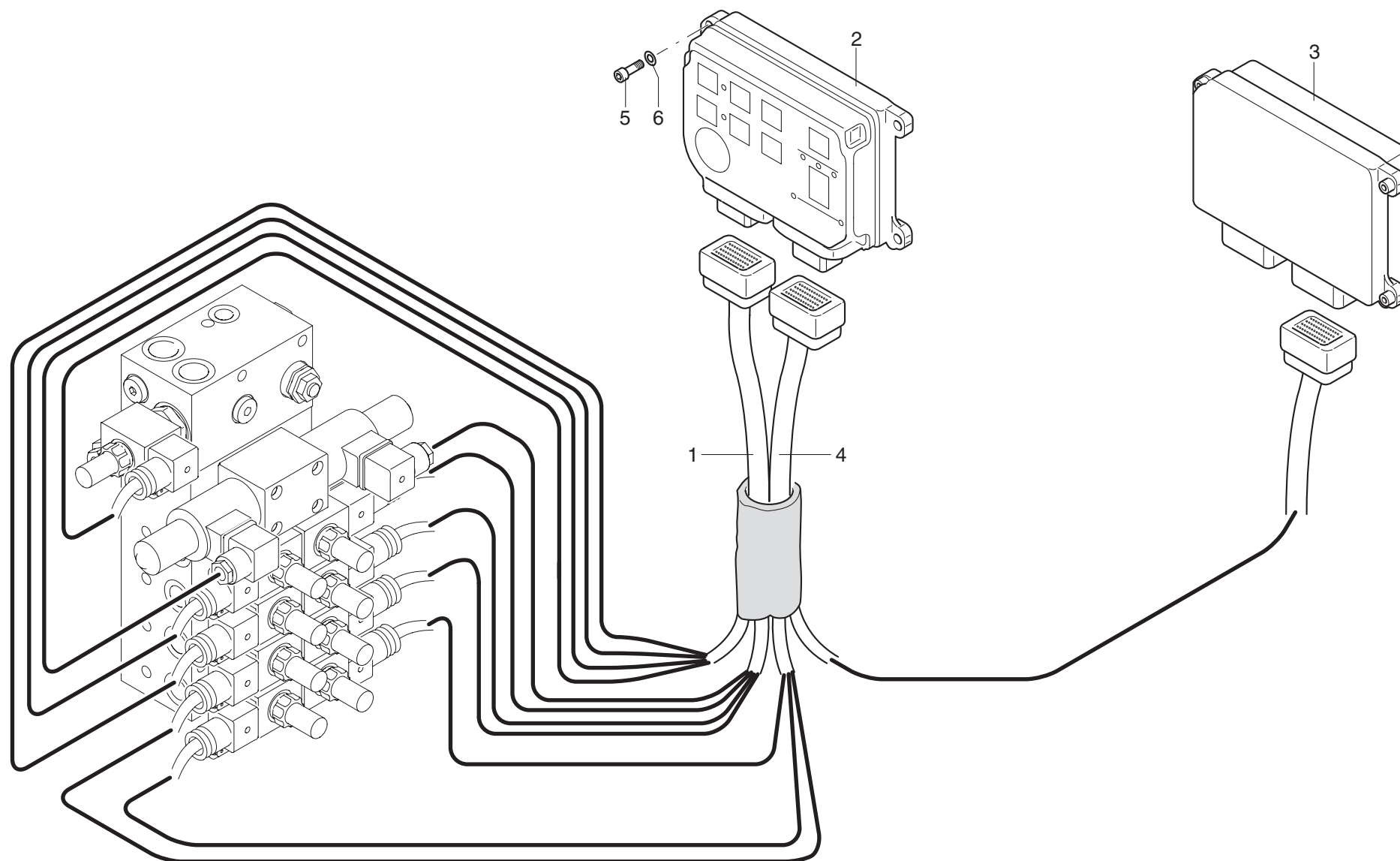
* Installation électrique stabilisateurs
* Stützeelektrischeanlage

* Outriggers electric system
* Instalación eléctrica estabilizadores

TAV. SX.06.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.06.01

[illegible]



IMPIANTO ELETTRICO VERRICELLO

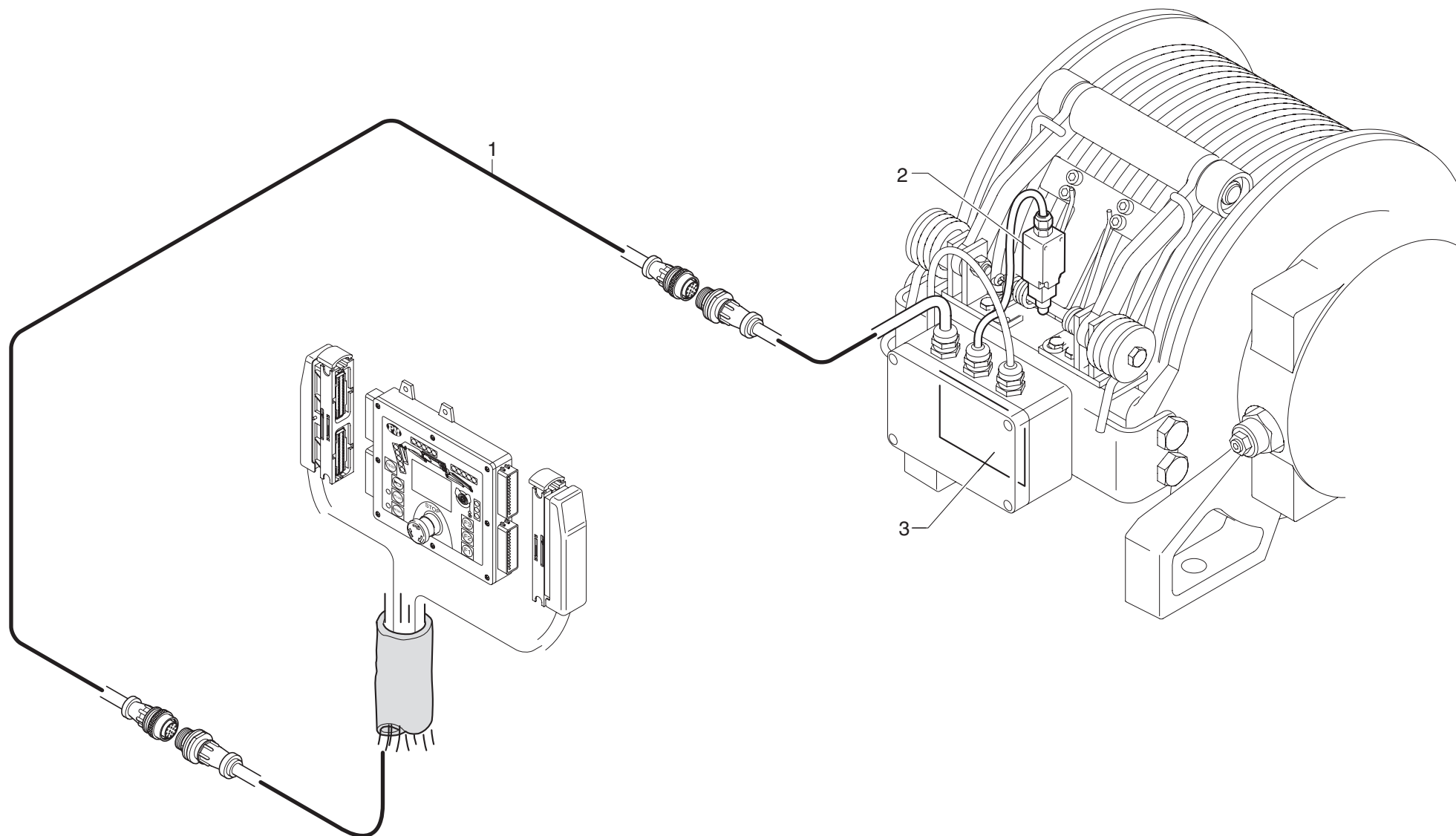
* *Installation électrique treuil*
* *Windeelektrischeanlage*

* *Winch electric system*
* *Instalación eléctrica cabrestante*

TAV. SX.07.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.07.01

[illegible]



IMPIANTO ELETTRICO - PROLUNGA ARTICOLATA

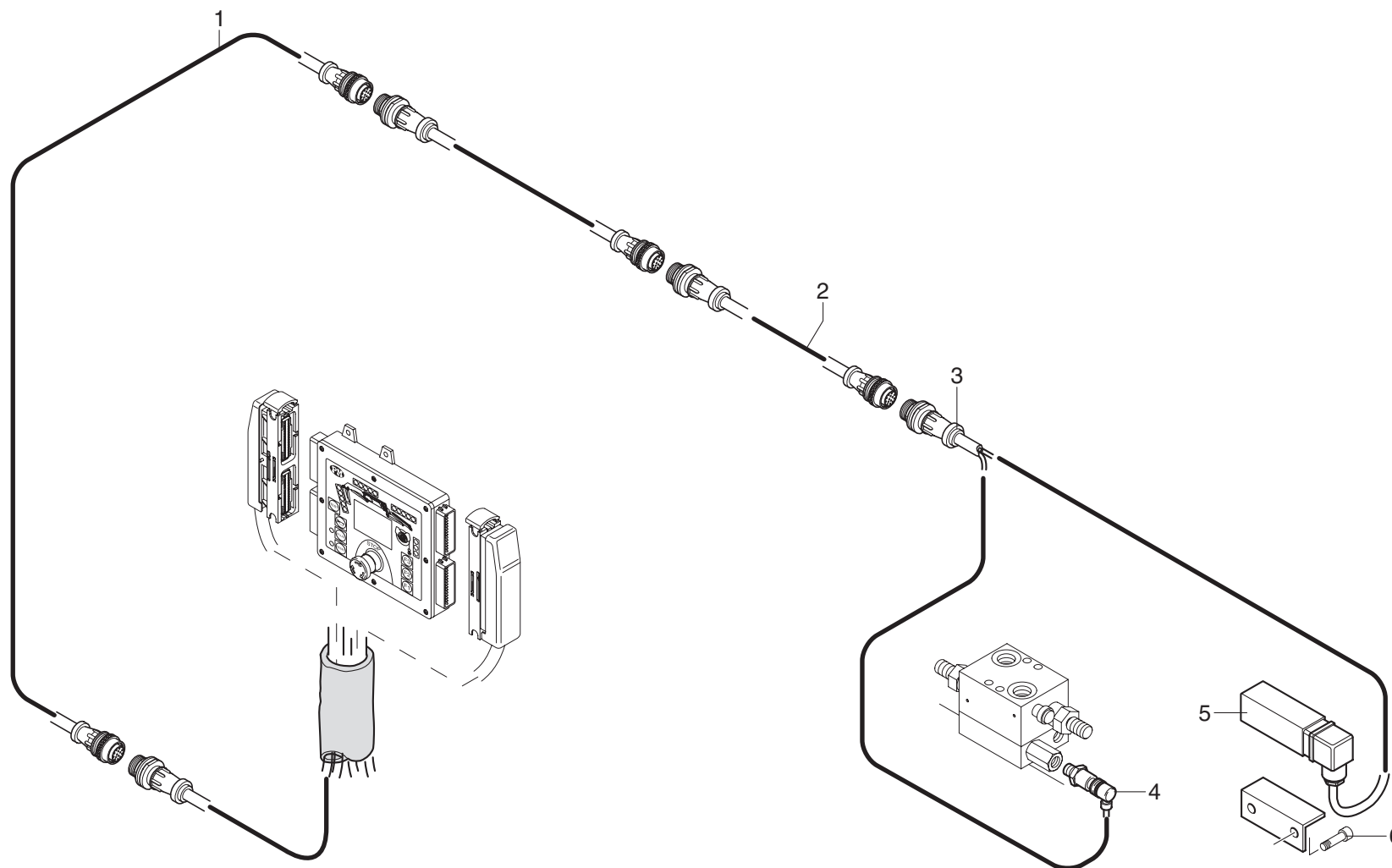
* Installation électrique - rallonge articulée
* Gelenkverlängerung - Elektrischeanlage

* Jib - electric system
* Instalación eléctrica extensión articulada

TAV. SX.08.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.08.01

[illegible]



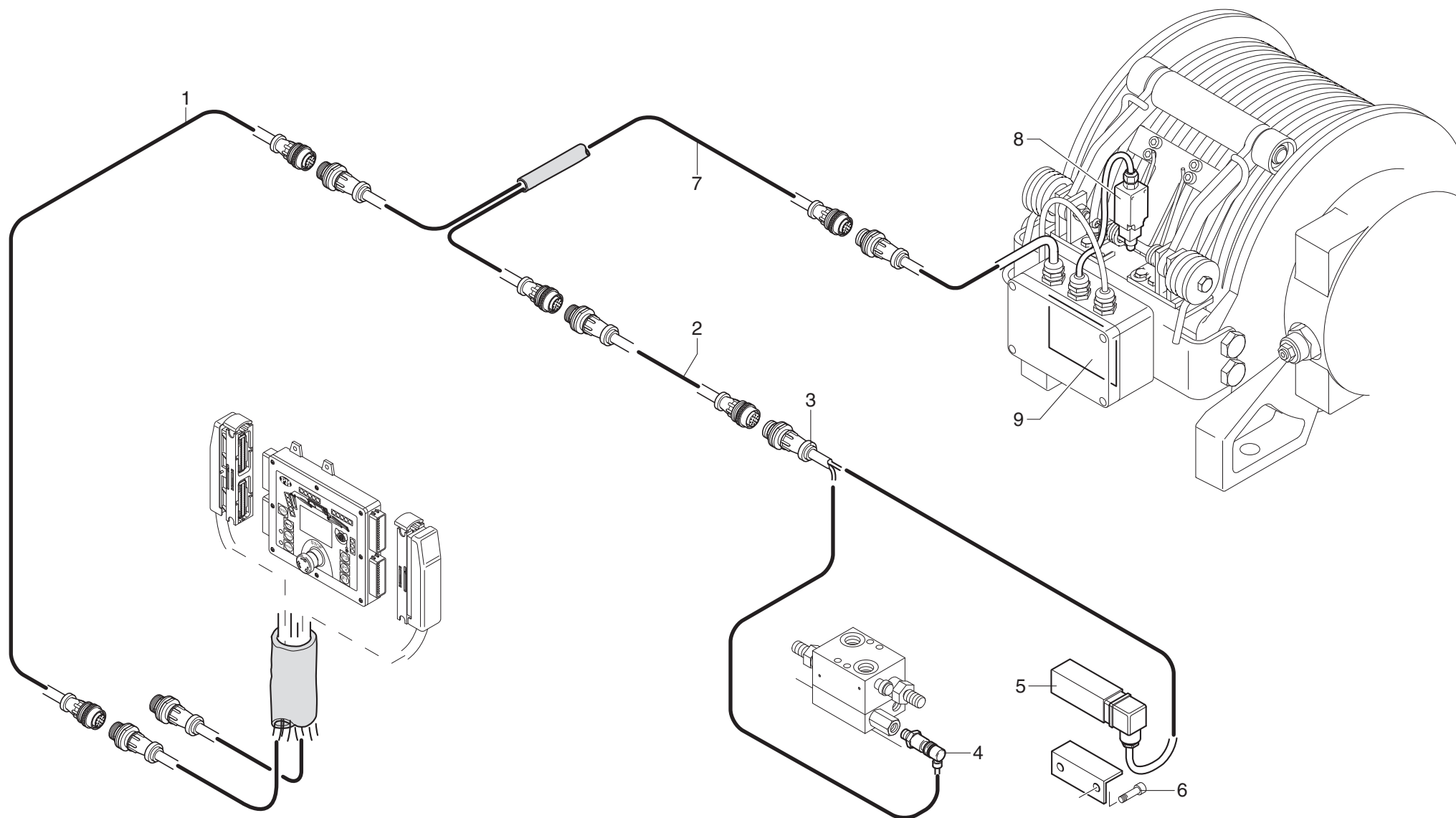
IMPIANTO ELETTRICO ARGANO - PROLUNGA ARTICOLATA

* Installation électrique treuil - rallonge articulée
* Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
* Winch - jib - electric system
* Instalación eléctrica cabrestante - extensión articulada

TAV. SX.09.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280082	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280060	8,5 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280100	11 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280084	14 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280085	16 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280086	18 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
3	280058	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
6	497233	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	280150	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
8	395756	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-SWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
9	476043	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA



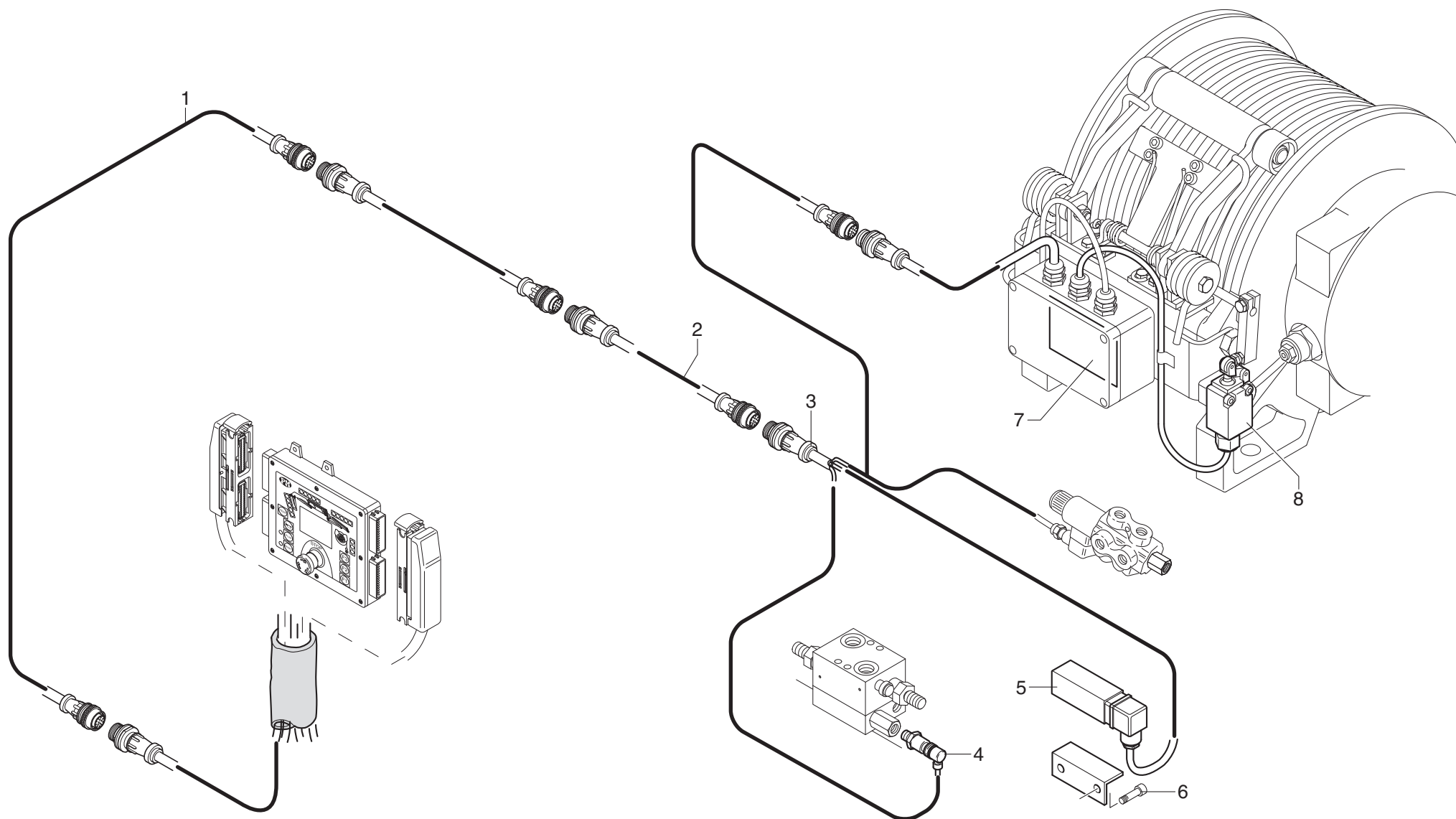
IMPIANTO ELETTRICO ARGANO TC1 - PROLUNGA ARTICOLATA

* Installation électrique treuil TC1 - rallonge articulée
* TC1 Winde - Gelenkverlängerung Elektrischeanlage
* TC1 winch - jib - electric system
* Instalación eléctrica cabrestante TC1 - extensión articulada

TAV. SX.10.01

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SX.10.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280082	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280060	8,5 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280100	11 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280084	14 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280085	16 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	280086	18 m	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
3	280451	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395641	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
5	395731	1	SENSORE	SENSOR	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR
6	497233	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	476043	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
8	395756	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-SWITCH	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR



RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV "270247.01"

* Radiocommande
* Funksteuerung

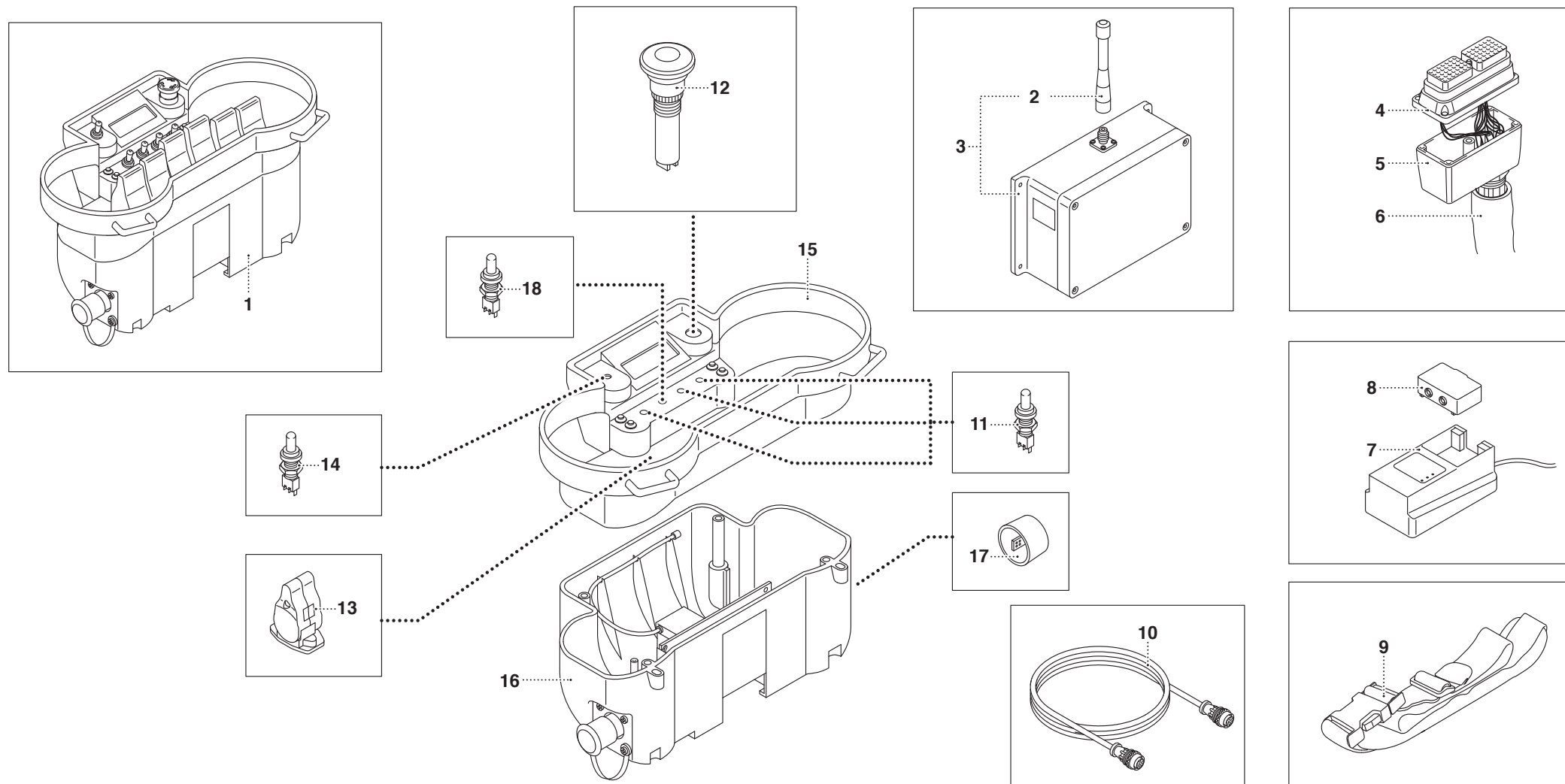
* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.01.01

matr. G121.0005

53 SP

19



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SY.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510867	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510866	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510868	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
19	270247.01	1	RADIOCOMANDO	RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNG	RADIO CONTROL	RADIOCONTROL



RADIOCOMANDO HTR 6F USA STD/INV "270592.01"

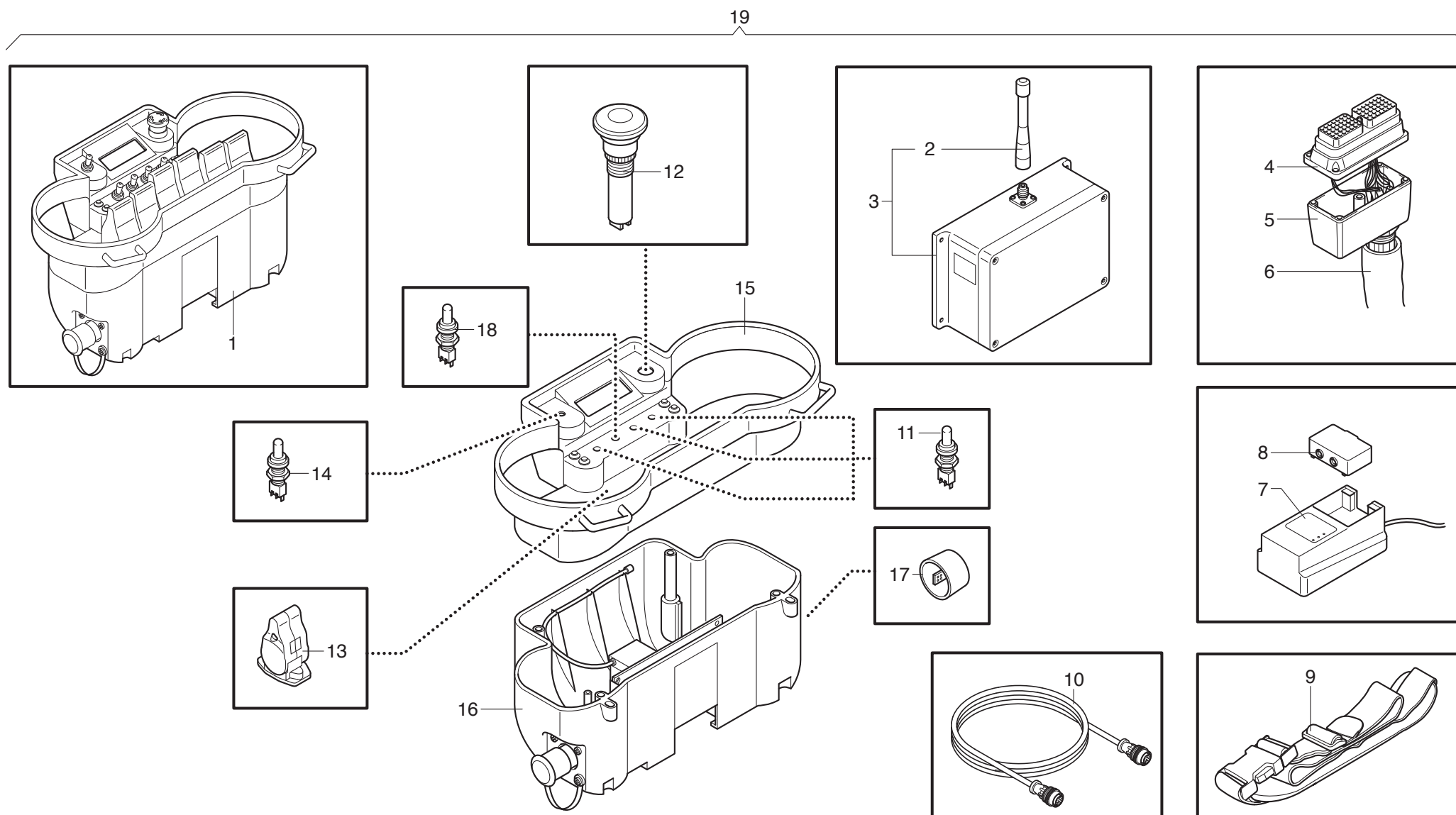
* Radiocommande
* Funksteuerung

* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.01.02

matr. G121.0005

53 SP



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SY.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510901	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510913	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510900	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510902	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510911	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE
18	510912	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
19	270592.01	1	RADIOCOMANDO	RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNG	RADIO CONTROL	RADIOCONTROL



RADIOCOMANDO SCANRECO 6F COM. STD "470491"

* Radiocomande
* Funksteuerung

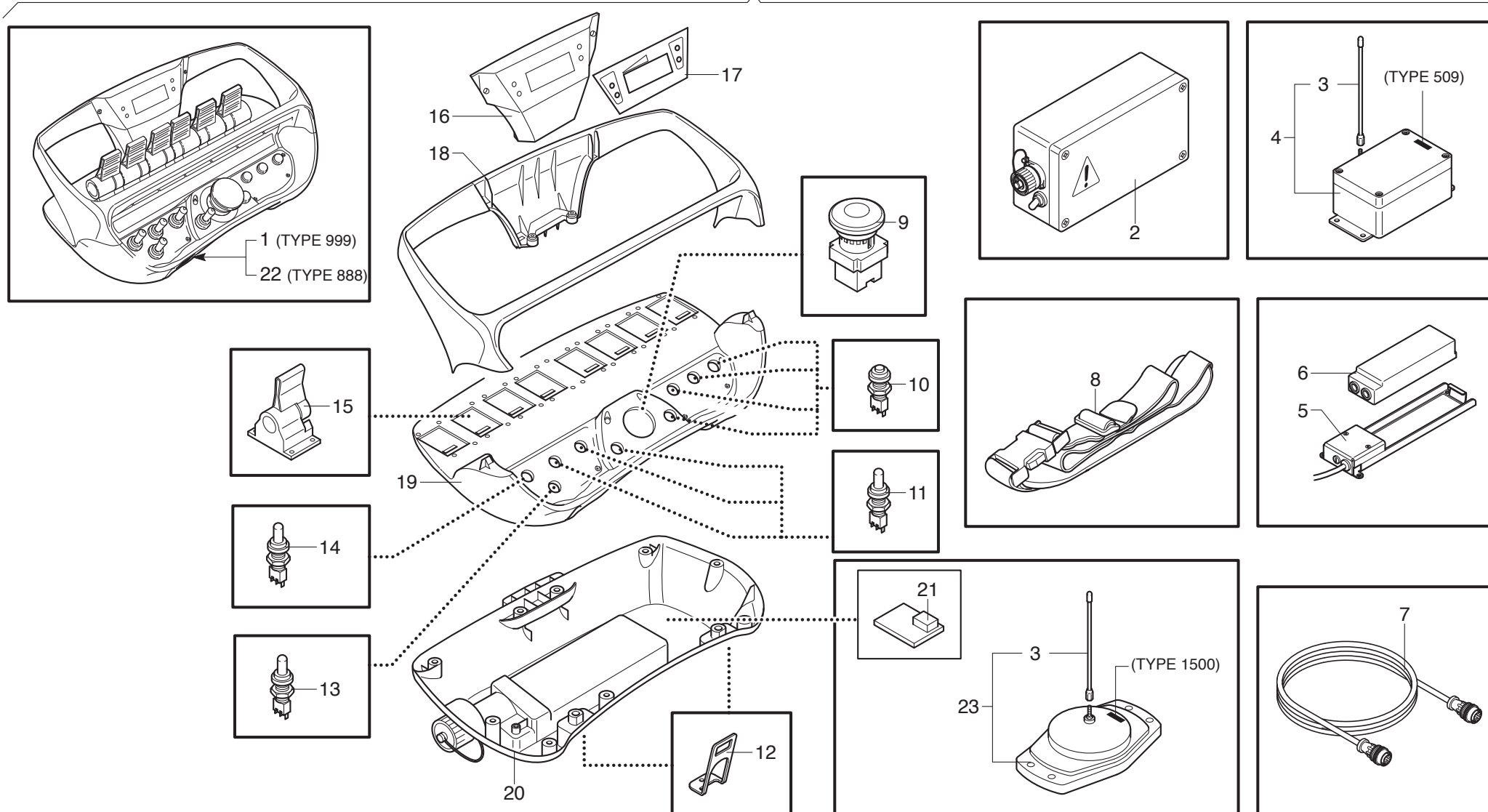
* Radio control
* Radiocontrol

TAV. SY.02.01

matr. G121.0005

53 SP

24



PM 53 SP

matr. G121.0005

TAV. SY.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510852	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510853	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510851	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510857	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510856	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
20	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
21	510922	1	SCHEDA	FICHE	KARTE	BOARD	ESQUELA
22	510924	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
23	510923	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
24	470491	1	RADIOCOMANDO	RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNG	RADIO CONTROL	RADIOCONTROL

